

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/

### FIEDLER COLLECTION



Fiedler ALDS IN 1 10



## August's von Rokebue

ausgewählte

# prosaische Schriften.

Enthaltenb:

Die Nomane, Erzählungen, Anekdoten und Miszellen.

Bierundvierzigfter Band.

Wien, 1843.

Verlag von Ignaz Klang, Buchhandle



# Das merkwärdigste Jahr

meines Lebens.

Vo n

August von Kobebue.

Erfter Theil.

Bien, 1848.

Berlag von Ignas Klang, Buchbanbler.

Cum repeto noctem, qua tot mihi cara reliqui:

Labitur ex oculis nunc quoque gutta meis.

Ovidius.

Den

Siedern, portrefflichen Mannern, Gr. Ercellen;

bem

Berrn Ctatsrath Auscheleff,

Gouverneur von Tobolef;

Gr. Ercelleng

bem

Herrn Ctatsrath von Richter,

Gouverneur von Liefland;

unb

meinen edlen Freunden in der Roth,

ber

Frau von Löwenstern, geb. v. Beger,

b e m

Herr Negierungs - Sehretar Echardt,

bem

### herrn Propft Roch

u n b

feiner würdigen Gattin,

auf Jewes

bem

Herrn Cand-Kammerrath v. Anorring,

u n b

feiner guten Frau,

auf Charlottenthal;

b e m

Berrn Sehretar Buek,

in Reval

unb

Herrn Karl Georg Graumann,

mit bankbarer Rubrung gewibmet

bon

bem Berfaffer.

Eure Namen prangen nicht in Stein und Erz,
Eure Namen grubt Ihr Eblen in mein Herz;
Tiefer hat bes Dankes Thräne sie geätzt,
Immer heiß und immer neu von ihr benetzt. —
Daß ich, wiederkehrend aus dem öden Grabe,
Alle meine Schätze wieder um mich fand —
Daß ich noch mein Weib und meine Kinder habe —
Ia, ich dank' es Eurer Brüder- — Schwester-Hand!
Muse! hier bedarf es keiner Dichterschwingen;
Einsach ebel sei Erzählung edler That.
Möge, was ich schrieb, der Strom der Zeit verschlingen —
Genius der Dankbarkeit! nur schütze dieses Blatt!

#### Borbericht.

blikum meine Begebenheiten in dem let verstoffenen Jahre mitzutheilen, so nenne man das nicht Eitelkeit. Mein Schicksal war so sonderbar, daß
es schon als Roman interessiren würde; wie weit
mehr als wahre Geschichte! — möge doch das
Individuum, welches sie erlebte, heißen, wie
es wolle.

Mich bestimmen noch andere und wichtigere Gründe. Deutschland — ja, ich darf sagen ein Theil von Europa — hat sich, theils neugierig, theils wohlwollend, für mein Schicksal interessirt; überall hat man nach der Veranlassung desselben geforscht. Die auffallende Wirkung erzeugte ein Grübeln nach der Ursache. Man erfand hundert und wieder hundert Geschichten: bald sollte ich ein Buch geschrieben haben, das der Eine der weiße Bär, der Andere der noredische Bär nannte, und das Manche sogar ges

lesen haben wollten. Bald hieß es wieder, der Berfaffer sei ein Anderer, deffen Rame mit eben den Anfangsbuchstaben wie der meinige bezeichnet werde, und ich fei daher das Opfer einer bloßen Namensverwechslung geworden. Andere suchten meine Schuld in unbesonnenen Reden, noch Andere in Stellen gewiffer Schauspiele, die ich schon zehn Jahre vorher geschrieben hatte. Rurg, der Gine glaubte dies, der Andere jenes; Reiner aber fiel auf ben eigentlichen Grund, der doch einzig und allein in einer argwöhnischen ganne des Augenblicks zu suchen war. Mich dünkt daher, ich bin es meinem Rufe, meinen Kindern und meinen Freunden schuldig, was mir begegnet ift, mit einfacher Wahrheit zu erzählen, und fo auf Einmal alle Urtheile zu berichtigen.

Ich habe indeß auch noch eine höhere Berspflichtung: dem Monarchen, dessen Berfahren gegen mich so allgemein und so bitter getadelt worden ist, — ihm bin ich es schuldig, dieses Berfahren zwar nicht zu rechtsertigen, aber den ausgezeichneten Edelmuth öffentlich bekannt zu machen, mit welchem er sein Unrecht einsah, ges

Rand und vergutete. Bergutung nenne ich hier nicht die reichen Geschenke, mit denen er mich über= häufte, und welche die Zeitungen bereits in die Belt pofaunt haben, (denn Geschenke toften einem Monarchen wenig, und Titel nichts); Ber= gutung nenne ich die Art und Beife, wie er diefe Geschenke gab, die Art und Weise, wie er mich behandelte, mit mir sprach, mit mir umging. Bahrlich! hier ware er schon als Privatmann liebenswürdig gewesen; um wie viel mehr als herr über einen halben Welttheil! — Er besaß eine Tugend, die man im gemeinen Leben nicht oft, und auf dem Throne noch viel feltener findet: er erkannte willig sein Unrecht, und machte es wieder gut, nicht wie ein Kaifer gegen den Unterthan, fondern wie ein Mensch gegen den Menschen.

Auch eine nicht minder heilige Pflicht, als die, das Undenken jenes Monarchen zu ehren — Dankbarkeit gegen den jest regierenden milsten jungen Kaiser, gibt mir die Feder in die Hand. Er hat mich meiner alten kränklichen Mutter und den Musen wieder geschenkt; er hat die Bohlthaten seines Baters vermehrt, und mich,

wenn gleich außer den Grenzen seines Reiches, auf immer zu seinem treuesten Unterthan gemacht. Heil ihm! Jeder Tag seiner Regierung sei wie der erste, dessen Zeuge ich war: ein lauter allgemeiner Jubel der Volksliebe!

Dieses Blatt, lieber Lefer enthält den Beruf, ben ich zu der nachfolgenden Schrift zu haben glaubte.

Im September 1801.

# Das merkwürdigste Jahr meines Lebens.

Erfter Theil.

aft drei Sahre waren verstoffen, seitdem ich Rußland, und meine geliebte Frau ihr Vaterland verlassen hatte. Das freundschaftliche Wohlwollen, mit dem wir überall ausgenommen wurden, konnte doch nie die zarten Bande schwächen, welche uns noch an den Norden sesselten. Ich hatte meiner Frau versprochen, sie nach drei Sahren in die Arme unserer Kinder, Verwandten und Freunde zurück zu führen; und gern hielt ich mein Wort. Zwar mußte ich eine kindlich geliebte Mutter, biedere Freunde und ein kleines Eigenthum in Weimar zurücklassen; aber es sollte ja auch nur eine Trennung von vier Monaten sein: nur ein Besuch, durch welchen meine gute Frau ihr Heimweh zu stillen hosste.

Der erste Schritt zur Erreichung unsers Wunsches, ben die Grenzsperre Rußlands nothwendig machte, war ein Brief an den mir zunächst residirenden russischen Minister in Berlin, ben Herrn Geheimerath und Ritter Baron von Krüdener. Ich bat ihn, mir einen Paß zu verschaffen. Er versprach, sogleich beshalb bei dem Kaiser anzufragen, rieth mir aber, auch selbst an den Monarchen zu schreiben. Ich befolgte diesen Rath schon am nächsten Posttage, und bat um Erlaubniß, auf vier Monate nach Rußland kommen zu burfen, theils um meine Kinder zu umarmen, theils um über mein dortiges Vermögen Dispositionen zu treffen, welche meine persönliche Gegenwart ersorderten. Doch ehe

noch biefer Brief Petersburg erreicht haben konnte, erhielt ich bereits einen zweiten von bem herrn Baron von Krubener, ben ich, aus mehreren Urfachen, ganz hieher fete:

"Es verursacht mir ein wahres Vergnügen, daß ich Euer zc. eine gunftige Antwort in Ansehung des gewünscheten Passes mitzutheilen habe. Ich erhalte so eben den Besehl, Ihnen einen Paß zu geben, aber auch zugleich ungesaumt in Petersburg den Beg, den Sie nehmen werden, anzuzeigen, damit den Schwierigkeiten, die Sie ungeachtet eines Passes an der Grenze sinden würsden, von dort aus durch einen ausdrücklichen Besehl vorgebeugt werden könne. Sie werden daher die Güte haben, mir mit umgehender Post Ihren Beg zu melden, und zu bestimmen, wohin ich den Paß zu senden habe, im Falle Sie nicht selbst über Berlin kommen. Die Personen, die Sie auf Ihrer Reise begleiten werden, bitte ich mir nochmals anzugeben. — Mit aller Hochachtung habe ich die Ehre zu sein zc.

Berlin, B. v. Krubener." am 15. Februar 1800.

Dieser Brief erregte bei meiner Frau eine unbeschreibliche Freude, bei mir hingegen einige Bedenklichkeiten.
3war hatte ich Rußland mit ausdrücklicher Bewilligung des Monarch en verlaffen; auch eristirte damals
noch nicht der Befehl, frast dessen jeder Abreisende sich
schriftlich verbindlich machen mußte, das Reich nie wieder
ubetreten: aber — ich wußte, daß Kaiser Paul den

Schriftfellern überhaupt nicht hold war; unmöglich konnte ich also eine so schnelle, und bem Anschein nach so überaus gnädige Bewilligung meiner Bitte erwarten. Ich sah nicht ein, welche Schwierigkeiten ich, ungeachtet eines Paffes, noch an der Grenze sinden könne; — und, wenn je der Reisende dergleichen fand, warum man gerade bei mir eine Ausnahme machen, und noch, durch einen ausdrücklichen Befehl von Petersburg aus, denselben vorbeugen wolle. — Bodurch konnte ich auf eine solche Auszeichnung Anspruch machen? und was konnte überhaupt dem Kaiser daran gelegen sein, gerade den Weg zu wissen, den ich nehmen würdes —

Alle diese Bebenklichkeiten theilte ich meiner Frau mit, die aber nur darüber lächelte. Wir waren an demselben Abende, da ich den Brief erhielt, zu einer Dame eingeladen, die sowohl durch ihren Rang als durch ihre Tugenden sich auszeichnet, und fanden dort, wie immer, eine gewählte Gesellschaft beiberlei Geschlechts. — Meine Frau theilte ihre Freude, ich meine Besorgnisse mit; aber auch nicht ein Einziger in der Bersammlung hielt die letzteren sür gegründet, sondern alle waren der einstimmigen Meinung: es sei durchaus unmöglich, hier eine Gesahr im hinterhalte zu vermuthen, und jede Ahnung derselben sei eine Beleidigung des geheiligten Kaiserworts.

Ich beruhigte mich nun. Die einzige Sorge, die mir übrig blieb, war ber Umftand, bag ber von mir ausbrudlich bestimmten Zeit von vier Monaten, in berBewilligung

bes Paffes nicht erwähnt worden war, und baher meine Rüdreise Schwierigkeiten finden konnte. Indeffen suchte ich auch dieser Unannehmlichkeit vorzubeugen. Da ich die Shre habe, als Hoftheaterdichter in kaiserlich-königlichen Diensten zu stehen, so bewirkte ich mir von Wien aus einen auf vier Monate beschränkten Urlaub. Diesen wollte ich im Nothfall dem öfterreichischen Minister in Petersburg vorzeigen, und ich zweiselte nicht, mit dessen hilfe, unaufgehalten den Rüdweg antreten zu dursen.

So vorbereitet verließ ich am 10. April 1800 Beimar, begleitet von meiner Frau und drei kleinen Kindern. In Berlin fand ich mehrere Briefe von Freunden aus Liefland und Petersburg, welche mich warnten, "wohl zu bedenken, ob auch das Klima meiner Gesundheit zuträglich sei." (Deutlicher durften sie sich nicht ausdrücken.) Bei dem Bewußtsein der reinsten Unschuld, hielt ich ihre Barnungen für übertriebene Tengstlichkeit, und achtete nicht darauf.

Dem ruffischen Minister machte ich sogleich meine Aufwartung. Ich genoß schon vormals bas Glück, biesem eben so gebildeten als menschenfreundlichen Manne bekannt zu sein, und er empfing mich mit gewohnter Güte. Ich wagte es, ihn beim Abschiede bringend zu bitten, mir, bem Bater einer zahlreichen Familie, in Rücksicht meiner Lage aufrichtig zu sagen: ob er glaube, daß es mit Schwierigkeiten verknüpft sein werde, nach vier Monaten die Erlaubniß zur Rückreise zu erhalten. (Daß mir noch etwas weit

Unangenehmeres begegnen könne, kam mir wahrlich nicht in ben Sinn.) — Ich bekenne bankbar, baß ber Herr Barron von Krübener mir als ein Mann geantwortet hat, ber eine harte Pflicht sehr gut mit Ebelmuth und Menschlich-keit zu vereinigen weiß. »Benn ich an Ihrer Stelle wäre, fagte er, nachdem er einige Secunden nachgebacht hatte, wso würde ich noch einmal nach Petersburg schreiben, um mich meines Bunsches vorher zu vergewissen. Sie können ja indessen die Reise die Königsberg fortsehen, und dort die Antwort abwarten."

Der Rath war vortrefflich; er machte Einbrud auf mich. Ich theilte ihn meiner Frau mit; die Sehnsucht nach Baterland und Kindern erlaubte ihr aber nicht, ihn gehörig zu würdigen. Bir Beide nahmen die Sache auf die leichte Achsel, und verließen Berlin, mit einem Paffe versehen, der im Ramen und auf Befehl des Kaifers aller Reuffen ausgefertigt war.

Da bie preußischen Ertraposten bekanntlich sehr langsam fahren \*), so ging ich oft zu Fuße, und mein gewöhnlicher Schritt trug mich nicht selten meilenweit vor meiner Equipage voraus. Eines Tages kam ich auf diese Beise nach einem kleinen pommerschen Städtchen, das, wenn ich nicht irre, Banow hieß. Als ich hindurch war, sah

<sup>\*)</sup> Reuere Einrichtungen sollen ben Klagen ber Reisenben jum Theil schon abgeholfen haben. Ich kann barüber nicht urtheilen, ba ich, burch bie Erfahrung geschreckt, die Rückeise burch Breußen und Bommern nicht mit Ertrapost machte.

ich vor bem jenfeitigen Thore mehrere Bege, und ich fragte einen langen bagern Greis, vielleicht ben Thorschreiber, ber gerade ba ftand: welchen Weg ich zu mablen hatte. -Er ließ fich mit mir in ein trauliches Gesprach ein, und erkundigte fich nach dem Biel meiner Reife. Als er hörte, bag ich nach Aufland wollte, sing er an, mich berglich und mit einer faft vaterlichen Mengstlichkeit von biefer Reise abzumahnen. Es mar gleichfam, als hatte Gott meinen Schutgeift an Diese Pforte gestellt, um mich noch Ginmal zu marnen. Der Greis erschöpfte fich in Bewegungsgrunben; und die anaftliche Sorge, mit ber er fie vortrug, mar in ber That auffallend. Als er endlich fah, bag nichts fruchtete, und bag ich im Begriff fant, weiter zu geben folog er mit ben Borten : » Run, wer jest nach Rugland geht, bem gnabe Gott!" - 3ch lachte und ging. Aber wie oft babe ich mich nachber feiner mertwurdigen Borte erinnert! wie oft bin ich in Bersuchung gerathen, ibn für ein boberes Wefen au balten, bas fich herabgelaffen habe, mir mein bevorftebenbes Schickfal ju verkunden! -

Alle jene Warnungen, Ahnungen und Bebenklichkeiten hatten benn doch wider meinen Willen so tiesen Eindruck auf mich gemacht, daß ich eine gewisse Beklomemenheit empfand, die immer mehr zunahm, je mehr ich mich der russischen Grenze näherte. Es ging so weit, daß ich meiner Frau einige Male, und zuleht noch in Memel, sehr ernstlich den Vorschlag that: sie möchte die Reise ohne mich vollenden; ich wollte ihre Zurücklunft in Memel ab-

warten. Doch fie konnte fich nicht entschließen, barein ju willigen. Das Urtheil einer höheren Macht war unwisterruflich.

Als wir aus Memel fuhren, brauchte ich noch die Borficht, die wenigen Bücher, die ich bei mir hatte, guruckulaffen, um auf keinen Fall mit der unfinnigen Cenfur des Herrn Tumanski in Riga, handel zu bekommen.

Bas nun folgt habe ich in Sibirien, gleich nach meiner Ankunft an bem Orte meiner Bestimmung, niedergeschrieben, als das Andenken an meine Leiden noch ganz neu war. Bieles muß berichtigt werden; benn über manche Dinge und manche Menschen bin ich bei meiner Zurückunft eines Andern, und nicht immer eines Besser, belehrt worden. Indessen verspare ich diese Berichtigungen auf die Folge der Geschichte, und andere vorläusig an dem, was ich in Sibirien geschrieben habe, kein Bort. Der Leser erfährt nun unverfälscht, was ich damals empfand, dachte, glaubte und hoffte.

Sett nahern wir uns der ruffischen Grenze; wir paffieren die Grenzpfähle; wir find wirklich schon auf ruffischem Grund und Boden. — Doch jett steht es noch in unserer Gewalt umzukehren; noch hat keine Bache uns angehalten, noch trennt uns kein Fluß, keine Brücke, kein Schlagbaum von den preußischen Staaten. — Schweigend und mit Beklommenheit sah ich links durch das Fensier: alle Warnuns XLIV.

gen gingen aufs neue vor meiner Seele vorüber; ber Athem wurde mir schwer. Meine Frau beobachtete mich schweigend; auch ihr war nicht ganz wohl zu Muthe, bas hat sie mir nachher gestanden. — Noch können wir umkehren. Ein Augenblick, und es ist zu spät. Der Augenblick verschwand; das Loos war geworfen.

»Salt!" rief ein Rofat, mit einer langen Dite bewaffnet. Bir ftanben vor ber Brude, die über einen ichmalen Bach leitet. Links bas Bachthaus. Der Offizier wird gerufen. Ihren Daß, mein Berr! - . "Bier ift er." Der Offigier entfaltet ihn, lieft und fludirt die Unterschrift. Bie beift Diefer Name? - "Arubener." - Gie tommen von Berlin? - "Ja." - Gang recht, belieben Sie nur jugufahren. - Gin Bint; ber Schlagbaum hebt fich, ber Bagen rollt mit bumpfem Geraffel über bie Brude; ber Schlagbaum fallt binter uns au, - mir entschlupft ein Seufger. "Berein find wir!" fage ich mit erzwungenem gacheln. Und boch weiß Gott, baß meine schlimmfte Ahnung fich immer nur mit ber muthmaflichen Schwierigfeit befchaftigte, einen Pag gur Rudreife zu erhalten; bag meine perfonliche Sicherheit im geringften gefährbet fein konnte, ichien mir burchaus unmöglich.

Nach einigen Minuten befanden wir uns mitten in bem Fleden Polangen, und ber Bagen hielt vor bem Grenge Bollause. Der Chef bes Zollamts baselbst ift ein gewisser Oberftlieutenant Sellin, ein menschenfreundlicher Mann.

Er biente vormals unter einem Regimente, welches lange Beit in Raroa und der umliegenden Gegend einquartiert war, und er selbst hatte damals sein Standquartier auf einem Landgute, in der Rachbarschaft von den Gütern meiner Frau. Wir waren daher alte Bekannte, und hatten uns vor drei Jahren auf eben dieser Grenze mit vieler Derzlichteit getrennt. Auch freuten wir, meine Frau und ich, uns schon unterweges, als wir erfuhren, daß er noch immer auf seinem Vosten wäre.

Ich sprang zuerst aus bem Bagen. Sellin kam mir auf ber Treppe entgegen. Ich umarmte ihn; er erwiederte meine Umarmung etwas seierlich. Ich fragte ihn, ob er mich nicht mehr kenne, und nannte meinen Ramen. Er schwieg, machte eine Berbeugung und zwang sich, freundlich zu scheinen. Das entging mir nicht, und ich wurde bestürzt.

Teht ift auch meine Frau ausgestiegen. Er empfängt sie höslich, aber verlegen. Sie bemerkt es, und bas Blut steigt ihr zum Herzen. Er führt uns in sein Zimmer. Der Schauspieler Weihrauch, ber von Memel aus neben unserm Wagen ber geritten war, folgt uns unaufgehalten. Meine Frau sucht vergebens ben fröhlichen Ton anzustimmen, ben man sich mit einem alten Bekannten zu erlauben pflegt. Er antwortet einsplbig, wendet sich bann zu mir und fragt nach meinem Passe. — »Der ist noch in den Handen bes Kosaken-Offiziers.» — Er schweigt; es ift sichtbar, daß ben guten Mann etwas brückt.

Nach einigen Minuten wird ber Paß gebracht. Sellin

lieft, und ich stehe in banger Erwartung. »Sie find also ber herr Präsident von Kohebue? " sagt er zu mir, nachebem er gelesen hat. — Die Frage befremdete mich natürlich, da wir einander seit Jahren kannten. Allerdings bin ich es, antwortete ich ihm.

»Nun benn!» fährt er fort, indem er fich zu meiner Krau wendet, und feine eignen Bangen erblaffen, feine eignen Lippen gittern; verfchreden Sie nicht, gnabige Frau; ich habe Ordre, Ihren Berrn Gemahl zu arretiren." -Meine arme Frau Schreit laut auf, und ihre Knie wanten. Sie fturgt auf mich gu, klammet fich um meinen Sals, macht fich felbft bie bitterften Borwarfe; meine tleinen Rinder fteben ba, und wiffen nicht, was bas bebeutet. Ich felbft bin beftig erschrocken; aber ber Unblid meiner faft ohnmächtigen Gattin gibt mir schnell bie Raffung wieber. 3d nehme fie in meine Arme, trage fie auf einen Stubl. und bitte, beschwöre fie, ruhig zu fein, da es unmöglich Folgen haben tonne. Rurk, ich fage Alles, was ihr rubrender Anblid mir eingibt. Sie kommt zu fich. Jest erft bente ich an mich felbft, und wende mich haftig zu Sellin : Bie lautet Ihre Orbre? fagen Sie mir Mes.

"Ich foll mich Ihrer Papiere bemachtigen, und biefe sowohl, als Sie selbst, nach Mietau an ben herrn Gouverneur fenben."

#### Bas bort?

»Dort werden Ihre Papiere untersucht werden, und ber herr Gouverneur wird nach seinen weitern Instruktioverfahren."

Sonft nichts? »Sonft gar nichts."

Und meine Familie barf mich begleiten?

»Allerdings."

Run, liebe, befte Chriftel! rief ich aus: fiehft bu, daß wir gang ruhig fein burfen? Bir fabren nach Dietau; bas wollten wir ja ohnehin. Dort werden wir vielleicht einen Zag aufgehalten, bas ift es Alles. Meine Paviere enthalten nichts Berbachtiges, bas weißt bu. Es ift alfo eine bloße Borfichtigkeitsmaßregel, bie man in unfern Schwindelzeiten feinem Monarchen verbenfen fann. Der Raifer tennt mich nicht, er weiß blog, dag ich Schriftfteller bin; er weiß, bag viele Schriftsteller fich von bem Freibeitsftrubel haben mit fortreißen laffen; er argwohnt, bag auch ich zu biefer Bahl gehöre: und mahrhaftia, es ist mir lieber, daß er biefen Argwohn geradezu auftlaren will, als wenn er benfelben im Stillen fortgenahrt hatte. Mus meinen Papieren wird er mich gang tennen lernen; bas ift mein Bortheil: er wird in Butunft Bertrauen zu mir faffen.

So sprach ich, indem ich meine zitternde Frau mit frohem Muthe an mein Herz drückte; und Gott weiß, daß ich in vollem Bertrauen so sprach. Bei der festesten Ueberzeugung von meiner Unschuld — was brauchte ich zu fürchten? Auch meine Frau erholte sich. Sie hatte geglaubt, man werde und trennen, man werde mich übel behandeln, mich auf einen Karren wersen, und mich über Hals und Kopf fortschleppen; als sie aber hörte, bag wir ungetrennt in unserm bequemen Wagen bie Reise fortseten burften, und bag man vor ber Hand nichts von mir begehrte, als meine Papiere, so verschwanden zum Theil die Schreckbilder, die sie geangstigt hatten.

Tett kam es zu einer Scene, bei ber bas Handeln bem armen Sellin sichtbarlich eben so schwer wurde, als mir das Leiden. Man war nämlich mit dem Durchsuchen meiner Koffer fertig; man hatte die darin befindlichen Papiere herausgenommen; man hatte sich auch meines Porteseuille bemächtigt, und nun kam es an meine Person. Ich mußte meine Taschen umkehren, mußte jesches zerriffene Stück Papier, jede alte Wirthshaus-Rechnung auf den Tisch legen. Das that ich mit einiger Hastigkeit, und hatte Mühe, mich zu fassen. "Ich thue nur meine Pslicht," sagte Sellin mit gepreßter Stimme. Man sahwohl, wie sauer ihm seine Pslicht wurde.

Er ersuchte uns nunmehr sehr höslich, Alles aus ben Roffern zu nehmen, was wir etwa an Wäsche und Kleibungsstücken bis Mietau nöthig haben möchten, weil er die Koffer versiegeln muffe. Wir thaten es. Ich hatte einen kleinen Kasten, in welchem ich allerlei Kleinigkeiten führte, die mir täglich nothwendig waren, als Zabak, Rasirzeug, Arzenei u. s. w. Diesen Kasten, bat ich ihn, unversiegelt zu lassen. Er war auch gleich so gefällig es zuzugestehen, nachdem er ihn vorher selbst untersucht haben wurde. Ich schloß ihn auf, und zeigte Alles. Der Kasten hatte einen

ziemlich bicken Boben. »Ift hier vielleicht ein verborgenes Behältniß für Papiere?" fragte Sellin. Rein, antwortete ich unbefangen. Ich hatte ben Kaften in Wien machen laffen, und nie bergleichen darin bemerkt. Aber hier verftand man sich besser darauf, das Berborgene an den Tag zu bringen. Sellin versuchte hin und wieder, hob plöhlich den obern Einsah in die Höhe, und siehe da! es fand sich wirklich ein solches Behältniß; aber — es war leer. »Sehen Sie," sagte ich lächelnd, »das habe ich selbst nicht gewußt: ein Beweiß, wie wenig ich geheimer Schubsächer bedarf, um meine Papiere zu verstecken. Er fühlte tas wohl, und sagte auf russisch zu einem neben ihm stehenden Offizier: Er selbst hat das nicht einmalgewußt.

Teht war die Untersuchung vollendet. Noch mußten wir auf einen Rapport warten, ber in der Ranzelei gesschrieben wurde. Meine Kinder wurden unruhig; sie hatten den ganzen Tag noch nichts gegessen: benn wir eilten unserm Unglück so rasch entgegen, daß wir auf der letten Station sogar die fertige Mittagsmahlzeit verschmähten. Ich bat um ein wenig Butterbrot für meine Kinder; dem meine arme Frau und ich hatten natürlich keinen Hunger. Der menschenfreundliche Sellin ließ alles auftischen, was er im Hause hatte. Aber eine andere, noch weit billigere Bitte mußte er mir abschlagen. Ich erinnerte mich nämlich in diesem Tumult meiner Empsindungen, meiner alten Mutter, die ich franklich verlassen hatte. Es war leicht vorauszuschen, daß diese Begebenheit ihr schnell zu Ohren

Digitized by GOOGLO

kommen, und ihr vielleicht, wenn sie unvorbereitet wäre, einen Schlagsluß zuziehen würde. Daher bat ich dringend um die Erlaubniß, einige Zeilen an sie schreiben zu dürfen, die Sellin selbst lesen und versiegeln sollte; aber vergebens! — Es that mir sehr weh — gewiß auch ihm. Da er indeß mich versicherte, daß ich von Mietau aus ungehindert würde schreiben dürfen, so beruhigte ich mich, wendete mich zu dem Schauspieler Beihrauch, dem stummen und erstaunten Zeugen dieses ganzen Vorsalles, ergriff seine Haunten Zeugen dieses ganzen Vorsalles, ergriff seine Haunten lichts von dem allen laut werden zu lassen, was hier vorgegangen sei, damit kein voreiliger Zeitungsschreisber es bekannt mache. Er versprach es mir heilig.

Der stärkste Beweis, wie wenig ber gute Sellin selbst bei einem solchen Auftrage seiner mächtig blieb, war Weihrauch's unbemerkte Gegenwart bei ber ganzen Vershandlung. Ich war ein geheimer Staatsgefangener (das ersuhr ich freilich erst nachher); die meinetwegen erhaltene Ordre war eine geheime Ordre. Eine solche pslegt in Rußland schon auf der Außenseite mit den Worten po socretu bezeichnet zu werden, und der Empfänger darf alsdann bei schwerer Verantwortung den Inhalt Niemand offenbaren, noch weniger bei der Aussührung einen Beugen zulassen. Aber ich will auch darauf schwören, das Sellin diesen Zeugen nicht einmal gesehen hatte.

Nun war alles bereit, die Pferbe vorgespannt, die Roffer versiegelt. Die Korbwiege meines jungften Rinbes,

welche wir hinter unferm Bagen mit uns führten, mußte sehr unfanft zusammen geschnürt werben, um einem von meinen Bedienten Platz zu machen, bessen bisherigen Platz auf dem Autschbode nun ein Kofat einnehmen sollte. Mein plombirtes Porteseuille hatte man inwendig in die Bagenstasche an seinen alten Platz gesteckt, mir selbst aber den Schlüssel dazu gelassen. Noch zu rechter Zeit siel mir ein, daß durch irgend einen Zusall das Blei beschädigt werden, und mir alsbann Berdacht zuziehen könnte; ich selbst überlieserte baher meinen Schlüssel, und bat ihn zu versiegeln und mit dem Rapport abzuschiden. Es geschah.

Wir nahmen herzlichen Abschied von dem waderen Sellin. Er war in diesen letten Augenbliden wieder ganz der Alte; er hatte seine saure Psiicht erfüllt, er hatte uns getröstet, so viel er vermochte, und ihm war ein Stein vom Herzen gefallen. Ich werde diesen Mann wahrscheinlich nie wiedersehen; wenn aber die Erzählung meines traurigen Schickals je das Licht der Welt erblickt, so lese er hier den Dank eines gerührten Herzens, in welches er sein Bild und seinen Ramen mit unauslöschlichen Zügen eingegraben hat!

Wir stiegen in ben Bagen, und hatten nun vor uns auf bem Autschbode ben Anblid eines mit Sabel und Pistolen wohlbewaffneten Kosaten. Meine Kinder ergetzten sich daran; meine Frau weinte. Ich selbst hatte meine ganze Fassung wieder gefunden; ich versuchte sogar zu scherzen, und es gelang mir nach und nach, meine gute Frau sakt

ganglich zu beruhigen. Much hatte ber Unblid bes Rofaten, feine Baffen ausgenommen, eben nichts Kurchterliches. Er war ein ichlanker, wohlgebildeter und gutgekleideter Mann, fehr bienstfertig und fehr höflich: fo oft Jemand von uns aus bem Bagen flieg, nahm er feine Mute ehrerbietig in bie Sand. Sinter uns her fuhr in einem Ribitten ein Sauptmann, von Geburt ein Pole, beffen Ramen ich ungludlicherweise vergeffen habe. Er fprach ein wenig beutsch, war während ber polnischen Revolution Abjutant bes Generals Mirbach gewesen, und hatte nachher ein ganzes Jahr in Mietau mit biefem General in enger Gefangen. schaft gefeffen. Jest befleibete er, ich weiß nicht mehr welchen Poften bei bem Greng-Bollamte. Für ben Auftrag, ben er in Rudficht meiner ausführen mußte, ichien auch er. nicht geschaffen. Wir lebten mahrend ber Reise auf einem fehr höflichen, freundlichen Ruß mit einander: er fiel mir nicht im Geringsten beschwerlich; nur meine Borfe erinnerte mich in bem theuren Rurland an feine Gegenwart: benn ich war genothigt, sowohl bie Postpferbe, als auch bie Behrungskoften für ihn zu bezahlen.

Bon Polangen bis Mietau rechnet man noch fechs und breißig beutsche Meilen. Wir legten biefen Weg in brei Tagen zurud, und, was mich betrifft, barf ich behaup-ten, bei völliger Gemutheruhe.

Auch meine Frau hatte fich bem Anschein nach ganglich von ihrem Schrecken erholt. Wir befürchteten nichts als einen etwas langeren Aufenthalt in Mietau, ber uns

Digitized by GOOGIC

theils wegen ber bortigen Theuerung, theils beshalb unangenehm war, weil wir unfern Freunden in Liefland von Danzig aus ben Zag unferer Ankunft bestimmt hatten. Bas hätten wir auch sonst fürchten sollen? Ich batte fünfzehn Jahr in Rußland redlich gebient; ich konnte bie besten Beugniffe barüber aufweisen; ich war vor brei Jahren mit Bewilligung bes Raifers in öfterreichische Dienfte getreten; ich war noch in diesem Augenblicke besolbeter Hoftheaterbichter in Bien; ich hatte mich bort jeberzeit als ein guter Staatsburger betragen, und alle meine Pflichten treu erfüllt, worüber ich gleichfalls vollgiltige Atteftate besaß; nach meiner Entfernung von Bien hatte ich im Fürftenthume Weimar gelebt, und nie ein gand, bas mit Rußland ober Defterreich Rrieg führte, betreten; - noch einmal: was batte ich also zu fürchten? Es schien ja blos ein Berbacht gegen meine Papiere Statt ju finden. Und mas enthielten benn biefe unschuldigen Papiere?

Man erlaube mir hier eine nothwendige Abschweifung. Ich muß ben Lefer burch ein Berzeichniß biefer Papiere in Stand seben, meinen bamaligen Gemuthezustand zu beurtheilen, und meine Ruhe begreislich zu finden.

In meinem Portefeuille maren:

Erftens: Ein Atteffat der Regierung ju Reval, daß ich mahrend meiner funfzehn Dienstjahre mich untadelhaft betragen habe.

3 weitens: Die Kopie eines Senats-Ukas, burch welche mir mein Abschied mit Erhöhung bes Ranges gurgesichert wurde.

Drittens: Das Biener Sofdefret wegen meiner dortigen Unftellung.

Biertens: Das Wiener Hofbekret, meine Entlassung als Regisseur, und meine Beibehaltung als Hoftheaterdichter mit einem Gehalte von tausend Gulden betreffend, von bem herrn Grafen von Colloredo unterzeichnet.

Fünftens: Gin fehr ichmeichelhaftes Beugniß ber dortigen Dberfthof- Theatral-Direktion.

Sechstens: Gin eigenhandiger Brief des römischkaiserlichen Ministers, Grafen Colloredo. Da man namlich in dem Dekrete Nr. 4 unterlassen hatte anzumerken,
daß mir der Gehalt auf Lebenszeit zugesichert sei; so
fragte ich deshalb schriftlich bei dem Minister an: ob ich
auch einst im Alter, wenn ich unfähig wäre, für die Bühne zu arbeiten, jenen Gehalt als Pension bekommen
würde; und erhielt darauf die hier erwähnte, sehr befriebigende Antwort.

Siebentens: Ein eigenhandiges Billet des römischkaiserlichen Ministers, Grafen Saurau, als Chef der geheimen Polizei, und ein Brief des Herrn Hofraths von Schilling in Wien, als Mitglied dieses Kollegiums. Als ich nämlich den Entschluß faßte, Wien zu verlassen, war ich nicht blos mit den meine Verwaltung betreffenden ehrenvollen Beugnissen zufrieden, sondern ich glaubte, den Beitum ständen die Vorsicht schuldig zu sein, auch noch überdies ein Zeugniß zu verlangen, daß ich während meines Ausenthalts als Mensch und Staatsbürger mich untabelhaft betragen, und nie Beranlassung zu irgend einem Berdacht im Punkte meiner politischen Gesinnungen gegeben hatte. Ich wendete mich beshalb an den Herrn Grafen von Saurau, mit der Bemerkung, daß ein solches Zeugniß vielleicht ung ew öhnlich sei, daß wir aber, leider, auch in ung ew öhnlichen Zeiten lebten. Er hatte hierauf die Sute, mich durch jenes Billet und durch jenen Brief ganzlich zu beruhigen. Es hieß darin am Schlusse: "Daß, wenn je über mein in politischer Hinsicht unverdächtiges Betragen ein Zweisel entstehen sollte, man mir gewiß Gerechtigkeit leisten werde."

Achtens: Ein (auf vier Monate beschränkter) Urlaub ber Obersthof-Theatral-Direktion in Bien, um nach Rußland zu reisen, mit bem Beifügen, daß ich spätestens im Oktober dieses Jahres wieder in Deutschland sein muffe, weil die Geschäfte, welche man mir aufzutragen gebenke, eine so weite Entfernung nicht länger gestatteten.

Meuntens: Der oben mitgetheilte Brief bes herrn Barons von Rrubener.

Behnten 8: Ein verfiegelter Brief, beregierenden Frau Derzogin von Beimar, Durchlaucht, an ber Frau Grofffürfin Elifabeth kaiferliche Soheit.

Gilftens: Ein Brief, nebft einem Buche, von bem herrn Legationsrath Bertuch in Beimar, an ben herrn hofrath Storch in Vetersbutg.

3wölftens: Ein Brief und ein Buch von bem herrn

Digitized by GOOGIC

Ober-Konfistorialrath Böttiger in Weimar, an — bie Abresse ift mir entfallen \*).

Dreigehntens: Ein versiegelter Brief von herrn Mertel in Bertin an feinen Bruber in Riga.

Biergehnten 6: Roch ein paar andere völlig unbebeutenbe Briefe.

Fünfgehnten 8: 3mei Obligationen von zehntaufend Rubel.

Sechzehntens: Eine Affignation von dreißig Dukaten, für einige Manustripte, im Monat August zu Danzig zahlbar.

Siebzehntens: Bier kleine Gedichte zum Geburtstage meiner Frau, welcher ben Tag nach meiner Berhaftung einfiel. Als wir nämlich einige Tage vorher die preugischen Sandwüsten am kurischen Haff durchzogen, und
in Nidden einen ganzen Tag auf Pferde warten mußten,
nütte ich diese sonst langweiligen Stunden, mich von meiner Familie weg auf einen Sandhügel unter die Tannen
zu siehlen, und dort für mich und für jedes meiner drei Kinder einige Reime auf diesen frohen Tag zu machen,
den wir leider nachher so wenig froh zudringen mußten.
Daß schon damals eine dustre Uhnung von dem, was geschehen könnte, in meiner Seele war, beweisen die vier
Beilen, die ich in meinem eigenen Namen entwarf. Sie

<sup>\*)</sup> An ben Berru Bofrath Robler in Betereburg.

Erhalt mir Gott an beiner hand Die frohe hauslichteit, bas höchfte Glud auf Erben, So möge immerhin bein Baterland Mein Kerker werben.

Man fieht auch hieraus, bag meine hochfte Furcht fich nur bahin erftredte, Liefland nicht wieber verlaffen zu burfen, welches mir, bei ber jett so fehr erschwerten literarischen Kommunitation, großen Rachtheil zugefügt haben wurbe.

Achtzehntens: Eine in Wien von meiner eigenen Sand mit Bleistift geschriebene Kopie eines Rundge-fanges ber Schweizer beim Fallen bes Freibeitsbaumes. Um zu zeigen, in welchem Geiste bieser Rundgesang gedichtet ist, barf ich nur die letten Zeilen anführen; sie enthielten eine Apostrophe an ben Baum:

Möchteft bu jum Galgen werben Fur bas hohe Direftorium \*)!

Reunzehntens: Bemerkungen über bie preußischen Ertra. Poften.

Falle immer, arme Tanne, falle! Ach! gefallen find auch wir, wie bu! Rur gleich Tauben in bes Hablichts Aralle Finden wir im Arm der Franken Ruh.

Abgeschunden werden beine Rinden, Aeft' und Zweige ruftig ausgerauft; Uns auch wird man gleichermaßen schinden, It ja längst schon unfre haut verkauft!

<sup>\*) 3</sup>ch theile hier ben gangen Gefang mit, ber mir mit meinen übrigen Bapieren wieber ausgeliefert worben ift :

3 mangigften 8: Berzeichniß mehrerer Argeneimittel von einem Chemiter in Königsberg.

Einund zwanzigften 8: Mehrere einzelne befchriebene Bogen, mit Planen zu Schaufpielen, Entwurfen von

> 3war man fann bich fein mit Banbern gieren, Bie man une mit bunten Scharpen giert; Aber gleichen wir nicht Opferthieren, Die man fomudt unb bann gur Schlachtbant führt?

Dn verborrft trot biefem Mitterftaate, Beil man bich entwurzelt und entlaubt; Bir verlumpen, weil man ohne Gnade Uns Berfaffung, Ruh' und Glauben raubt.

Spagen werben bort fich Refter bauen, Bo jest Freiheitsbut und Jahne wehn; Ach! mit unsern Muttern, Tochtern, Frauen, Werben Franken auch zu Nefte gehn. Doffen ziehen bich bis an bie Stelle, Bo bu flehn follst nacht und glatt; ha! ein Ochs war's auch, ber uns zur Schwelle Dieses Elends hingezogen hat!

Beugt, o Baum, ber Zeitsturm bich jur Erben, Ober flürzt ber Schweizer Muth bich um: Dann muffest bu jum Galgen werben für bas hohe Direktorium!

Benn gleich manche Sarten biefes Gebicht verunzieren, fo ift boch wenigstens barin unverkennbar, bag fein Freund ber bamaligen Franzofen, und überhaupt kein Freund von Revolustionen, es geschrieben hat.

Gebichten und bergleichen; burchaus nichts, was auch nur im mindeften eine politische Tenbeng hatte.

3 wei undawangig ftens: Ein paar gebrudte Bogen aus einem Almanach, bie herr Rhobe in Berlin mir für ben Sefretar Gerber in Reval mitgegeben hatte; gleichfalls ganglich ohne Bebeutung.

Dreiundzwanzigstens: Gine angefangene Oper. Bierundzwanzigstens: Zagebuch über meinen Sesundheitszustand seit einigen Jahren.

Fünfundzwanzigstens: Der gothaische Kalenber für alle Stände, in ben ich fleine Reisebemerkungen geschrieben hatte.

Sech Bund zwanzigsten 6: Ein Petschaft in Stein gestochen, und in ben Brief eines Freundes gewickelt, ber mich gebeten hatte, es für ihn verfertigen zu lassen. Dieses Petschaft war blos ein adeliges Bapen, welches die heroldie in Petersburg vor Kurzem ertheilt hatte, also auch ganz unverdächtig.

Sieben und zwanzig ftens: Ein Beimarischer Ralender, mit weißem Papier burchschossen. Ich hatte barin eine Ibee Franklins nachgeahmt, die mir, wenn ich nicht irre, durch die berlinische Monatsschrift bekannt geworden war. Dieser große und gute Mann hatte nämlich alle seine kleinen Fehler scharf beobachtet, und sie gleichsam tabellarisch aufgezeichnet, mit dem festen Borsatz, sie nach und nach abzulegen. Ieden Abend gab er sich selbst strenge Rechenschaft, wie weit er damit gekommen sei; und

XLIV.

so gelang es ihm in ber That immer vollkommener, immer freier von Leibenschaften zu werden. So weit ich nun auch in letzterer Rücksicht hinter meinem Borbilbe bleiben mochte, so hatte ich boch wenigstens versucht, seinen guten und weifen Willen zu erreichen; und ich darf behaupten, daß mir dies gelungen war. Auch kann ich jedem Menschen, dem es um seine moralische Besserung zu thun ist, diese Methode aus Ueberzeugung empsehlen. Man bekommt nach und nach gewissermaßen eine Furcht vor seinem Kalender; man erschrickt, wenn man beim Ausschlagen die weißen Blätter zu voll geschrieben sindet, und oft, sehr oft, zügelt man die Leidenschaft im Augenblick des Ausbruchs, weil man sich erinnert, daß man Abends die ganze Begebenheit schriftlich und treu wieder erzählen muß.

Acht und zwanzigstens: Alle meine neuern, noch in Manuscript vorhandenen Schauspiele: Octavia, Bayard, Johanna von Montfaucon, Gustav Basa, die kluge Frau im Balbe, die Sucht zu glänzen, die Hoseneister (von meiner Frau überseht), der Abbe de l'Epée, das Schreibpult, Lohn der Bahrheit, das Epigramm, die beisden Klingsberge, der Gefangene, das neue Jahrhundert, des Teusels Lusischloß. Es ist meines Bissens keins darunter, für welches ich in politischer oder moralischer Hinsicht zittern müßte. Ich hatte sie mitgenommen, um sie, wie ich es schon sonst gethan, an die Schaubühne in Riga zu verkaufen. Auch waren einige durch den Herrn Chevalier du Beau in Weimar verfertigte französische Uebersehungen derselben

dabei, die ich bem frangösischen Theater in Petersburg an-

Endlich Neunundzwanzigstens: Ein großes bides gebundenes Buch in Folio, seit fünf Jahren der Bewahrer aller meiner Geschäfte, Briefe und kleinen Gebeimnisse. Ich muß von diesem Buche etwas weitläusiger reden, da es allein hinlänglich ift, meine Unschuld in jeder Rücksicht zu beweisen. Ber dieses Buch einmal durchblättert hat, der kennt mich eben so gut und vielleicht besser, als ich mich selbst kenne. Alle meine bürgerlichen Verhältnisse, Alles, was ich schreibe, thue, denke, projectire, ist jenen Blättern anvertraut. Sie enthalten:

- 1) Ein Berzeichniß meiner Ausgaben und Einnatemen, (bie lettern jederzeit mit der Bemerkung : wofur, warum, von wem; nebst beigesetem Datum).
- 2) Ein in Bien geführtes Tagebuch, meiftens bie Schaubuhne betreffend, einige unbedeutende Rebendinge ausgenommen.
- 3) Ein jährliches Berzeichniß aller Briefe, die ich gefchrieben ober bekommen habe, an wen und von wem, nebst beigefügtem Datum.
- 4) Die Brouillons aller ber Briefe, welche für mich von einiger Bichtigkeit waren. Aus ben letten beiben Nummern kann man also im Augenblicke sehen, mit welschen Personen, und worüber, ich seit sunf Jahren Briefe gewechselt habe. Ich bin sicher, daß man keinen verdachtigen Namen und keine zweideutige Zeile barin sinden wird.

- 5) Ein Tagebuch kleiner merkwürdiger Begebenheiten, die fammtlich blos auf mein hausliches Leben Bezug haben. Die Geburt ober der erste Jahn eines Kindes, die Pstanzung einer Linde am Geburtstage meiner Frau, eine Trankeit in meiner Familie, ein froher Tag unter freiem himmel in einer schönen Gegend zugebracht, ein freundschaftlicher Besuch; bergleichen ganz allein macht den Inhalt dieses Tagebuches aus, welches, wenn es auch kein anderes Berdienst hat, wenigstens unwidersprechlich beweist, daß ich meine susellichkeit und im Schoose meiner Familie gefunden habe.
- 6) Bemerkungen über meinen Garten zu Friedenthal, und bas, was ich felbft barin gefaet, gepflanzt, geerntet.
  - 7) Berzeichniß meiner jahrlichen literarischen Arbeiten.
- 8) Projecte zu literarischen Arbeiten für die Zukunft. Beide Rummern find ber rebendste Beweis, daß ich mich weder bisher in Politik gemischt hatte, noch auch kunftig mich hinein zu mischen Willens war.
- 9) Ein Berzeichniß der Bucher, die ich meiner Frauvorgelesen habe, und noch einige andere dergleichen unbebeutende Dinge.
- Ich frage ben Lefer: wenn ihm ein solches Buch von einem völlig unbekannten Manne in die Sande siele; wenn er es durchblattert, gelefen, geprüft und verglichen hatte: welches Urtheil wurde er von dem Manne fallen? —

Db es mir gleich nie in ben Ginn gekommen war, baß 3 Buch vor meinem Tobe jemals in frembe Sanbe fal-

len wurde, so glaube ich boch jett, ba es nun einmal in fremben Sanben befindlich ift, mich voll Bertrauen barauf berufen zu burfen. Seber Menschenkenner wird mir zugeftehen, baß ber Mann, ber ein solches Buch hielt, unmög-lich ein schlechter ober gefährlicher Mensch sein könne.

Und das waren nun meine Papiere alle, so gut ich fie aus meinem ziemlich schwachen Gedachtniß aufzeichnen kann. habe ich etwas vergeffen, so ift es gewiß etwas Unsbedeutendes, das weder auf mein Schickfal, noch auf die Beurtheilung meiner Denkungsart Einfluß haben kann. Es ist folglich dem Leser nunmehr klar, worauf meine Gemüthöruhe sich gründete: nicht blos auf meine Unschuld, sohne mein weiteres Zuthun, auch bei der oberflächlichsten Untersuchung in die Augen sallen mußten.

Es ware mir, auf ber Reise nach Mietau, mehr als Einmal sehr leicht gewesen, mich durch die Flucht zu retten. Wir brachten die zweite Nacht in einem Posthause zu; der Hauptmann schlief in einem entfernten Zimmer; ich stand sehr früh auf, und ging hinaus auf den Hos. Im Borsaale lag der Kosak auf einer Streu zwischen meinen beiden Bedienten in tiesem Schlase; die Grenze war noch nicht weit, und mit Hilfe eines Bauerpferdes konnte ich nach wenigen Stunden in Sicherheit sein; aber der Gedanke an Flucht blieb fern von mir.

Am 26. April (alten Stils) fruh um zwei Uhr tamen wir in Mietau an, und traten in eben bem Wirthshause,

in eben ben Zimmern ab, die wir vor drei Jahren bei unferer Ausreise, freilich mit ganz andern Empfindungen, betreten hatten. Wir begaben uns auf einige Stunden zur Ruhe. Der Hauptmann schlief abermals in einem von dem unfrigen völlig abgesonderten Zimmer, und ich hatte keine Wache.

Nach einigen Stunden eines ziemlich unruhigen Schlafs kleidete ich mich an, um in Gefellschaft meines Begleiters dem Herrn Souverneur von Driesen meine Auswartung zu machen. Ich hatte diesen wackern Mann vormals in Petersburg kennen gelernt und liebgewonnen; ich freuete mich, daß gerade Er es war, vor dessen Augen mein Charakter und Lebenswandel jeht geprüft werden sollte; ich war insgeheim sogar ein wenig stolz auf den Ausgang, den, nach meinem Bedünken, die Sache nehmen mußte, und betrat sein Haus mit frohem Muthe. Meiner guten, ängstlichen Frau hatte ich versprochen, ihr sogleich einen Boten zu schicken, wenn die Sache entschieden sei. Wir hielten das Alles für so leicht, so kurz, so unbedenklich. Zu welchen Selbsttäuschungen verleitet nicht das Bewußtsein der Unsschuld!

Im ersten Borzimmer bes Gouverneurs erinnerten mich bie Bebienten, baß ich in meinem Frad mit einem liegenben Kragen nicht vor ihrem herrn erscheinen konne. Indef als sie hörten, baß ich ein Frember sei, und baß alle meine Kleiber in versiegelten Koffern lagen, machten sie weiter keine Einwendung.

Im zweiten Borgimmer mußten wir eine Zeitlang marten, und ich hatte baher Muße, bie auffallend fonderbare Auszierung diefes Bimmers zu bemerken. An Möbeln enthielt es nur einige Stuhle und ein Sofa; aber an ben Banden hingen Gemalde, bie fast absichtlich gewählt zu fein schienen. Gin Bolf, ber ein Reh gerriß; ein Geier, ber seine Klauen in einen Hasen schlug; ein Bar, ber nach Raube brullte; ein Fuchs, ber fich in einem sogenannten Berliner Schwanenhals gefangen hatte. Das Auffallendfte von allem aber mar eine große Tafel, auf welcher vier Berfe ober Zeilen geschrieben ftanben. Sie find mir nicht mehr gang erinnerlich, enthielten aber ungefähr Folgenbes: »Der Mensch fann Cowen und Tiger gahmen u. f. w. Er fann zügeln ben wilbeften Gaul, nur nicht fein eig'nes Maul." Dies mar, nach einer vor alten Beiten beliebten Mode, jum Theil in Bilbern vorgestellt; jum Erempel anstatt ber Denich, fab man einen gemalten Dann; anftatt Gaul, ein gemaltes Pferb, und anftatt Maul einen großen Mund mit einem Borbangeschloß. Man muß gestehen, bag biese Bilber eben nicht bazu gemacht waren, Bertrauen einzuflößen; auch gaben fie mir wirflich eine bon ber vorigen gang verschiebene Stimmung; es ward dufter in meiner Seele.

Sest wurde mein Begleiter ju bem Gouverneur hinein gerufen, und ich blieb allein. Nach einigen Minuten traten Beibe heraus. Der Couverneur bewilltommte mich mit fichtbarer Berlegenheit, boch erinnerte er sich fehr gutig

unserer alten Bekanntschaft, und sagte: er habe alle meine Berke gelesen und gern gelesen; sie waren zwar hin und wieder ein wenig fpig ig geschrieben, allein sie hatten ihm jeberzeit viel Bergnugen gemacht.

Das war es nicht, was mir jest am Herzen lag. Ich verficherte ihm, daß ich mich glücklich schäte, unter seinen Augen meine Unschuld barlegen zu können, und bat ihn, die Untersuchung meiner Papiere so bald als möglich vorzunehmen.

"Diefe Untersuchung," verfette er, "ift mir keineswegs aufgetragen. Ich habe blos Befehl, Ihre Papiere wohl versiegelt nach Petersburg zu schiden, und Sie felbst muffen augenblicklich bahin folgen."

Ich ward bestürzt, faßte mich aber bald, und bat nur um Erlaubniß, meine Frau mit mir nehmen zu burfen, da wir noch nie von einander getrennt gewesen wären, und ohne einander nicht leben könnten. Er schien Anfangs geneigt, darein zu willigen; auf einige Erinnerungen aber, die ihm sein Sekretär insgeheim machte, verweigerte er es schlechterdings. Als ich ihm sagte, daß ich nicht dafür stehen könne, ob nicht meine weinende Frau selbst zu ihm hereinstürzen, und nicht eher ablassen werde, die er diese Bitte bewilligt habe, antwortete er mit Herzlichkeit: "Berschonen Sie mich mit einer solchen Scene! Ich bin selbst Bater und Satte, ich fühle ganz das Schreckliche Ihrer Lage; aber ich kann nicht helsen, ich muß meine Pflicht auf das strengste erfüllen. Reisen Sie nach Petersburg, rechtfertigen

Sie sich, und in vierzehn Tagen auf's längste sind Sie wieder in den Armen Ihrer Familie. Ihre Frau ist indessen hier gut aufgehoben; wir werden Alles für sie thun, was die Menschenliebe und unser eigenes herz uns gebieten."

Mit diesen Worten bat er mich, in fein Wohnzimmer zu treten, und verließ mich, um Befehle zu ertheilen, bie mich leiber nur allzu nahe angingen.

In seinem Wohnzimmer fand ich Niemand, als ein junges Frauenzimmer von sanster Gesichtsbildung, vermuthlich seine Tochter. Sie war mit einer weiblichen Arbeit beschäftigt, grüßte mich freundlich, sprach aber nicht, sondern blidte nur bisweilen von ihrer Arbeit zu mir auf. Ich las in ihren sansten Bliden keine Neubegier, sondern blos Mitleid, und dann und wann entschlüpfte ihr ein Seufzer. Wie wenig alles dies fähig war, mich zu beruhigen, ist sehr begreislich.

Der Gouverneur kehrte balb zurud. Er versicherte mir: web sei jett nicht mehr in Rußland, wie vormals, sondern die Gerechtigkeit werde streng gehandhabt." — Dann darf ich sehr ruhig sein, war meine Untwort. — Er wunderte sich, daß ich so von freien Stüden zurüdgekommen wäre; auch schien es ihm unerwartet, daß ich meine ganze Familie mitgebracht hatte. Freilich pflegt ein Mensch, der mit gefährlichen Unschlägen auf Reisen geht, sich nicht mit einer Frau, drei kleinen Kindern, einer siedzigiahrigen Kinderwärterin, einer Kammerjungser und zwei Bedienten zu beladen. Daß ich von freien Stüden kam, geschah im Ber-

trauen auf mein Gewissen, und im Bertrauen auf den kaiferlichen Paß.

Jett trat ein Mann in Petersburgischer Civil-Unisorm herein. "Das ift ber herr hofrath Schtschefatichin," sagte ber Gouverneur: "ein gar wackerer Mann, ber mit Ihnen reisen wird, und bei bem Sie sehr wohl aufgehoben sind."

Berfteht er Deutsch ober Frangofisch?

»Reins von beiben."

Das ift schlimm; benn mein Ruffisch hab' ich fast ganz vergeffen.

Der Gouverneur stellte uns einander vor; ich half mir mit dem Ruffischen so gut ich konnte, und was mir an Worten fehlte, suchte ich durch Geberden zu erseigen; ich ergriff bes Hofraths Hand, druckte sie mit Herzlichkeit, und bat ihn um seine Freundschaft. Er erwiederte meine Bitte durch ein freundliches Grinfen.

She ich weiter gehe, wird ein Gemälbe diefes Mannes hier an seinem rechten Plate stehen. Der herr hofrath Schtsche tatichin — (man erlaube mir, seinen barbarischen Namen hier zum letten Male zu schreiben, und ihn in Zukunst immer nur durch seinen Titel zu bezeichnen) — der herr hofrath war ein schwarzbrauner Mann von etwa vierzig Jahren, mit einer vollkommenen Faunsphysiognomie. Benn er freundlich sein wollte, so zogen sich zu beiben Seiten der Nase zwei Falten schräg nach den Augenwinkeln, und gaben seinem Gesichte den Ausbruck des bit-

tern Sohns. Sein fleifer Unftand verrieth, daß er im Militar gedient, fo wie die mancherlei Berftoge gegen bie feine Lebensart, bag er feine Erziehung genoffen hatte, und wenig mit Leuten von Stande umgegangen mar. Er bebiente fich a. B. hochft felten eines Schnupftuche; er trank gern aus ber Alasche, wenn auch ein Glas baneben ftanb, u. f. w. Die hochfte Ignorang in ben allergemeinften Renntniffen verband er mit einer eremplarischen Krömmigfeit. Wie eine Connenfinfterniß entftebe; mas es mit Blig und Donner fur eine Beschaffenheit habe, und bergleichen mehr, davon hatte er keinen Begriff. Literatur war ihm völlig fremd; bie Namen homer, Cicero, Boltaire, Chakespeare. Kant, batte er nie nennen boren, bezeigte auch nicht Die geringste Begierde etwas von ihnen zu erfahren. Singegen hatte er eine große Kertigkeit im Rreugschlagen auf Bruft und Stirn. So oft er des Morgens erwachte; so oft er einen Rirchthurm ober ein Beiligenbild, mar es auch in ber weitesten Entfernung, erblickte; fo oft er effen und trinken wollte (und bas geschah fehr fleißig); so oft es am himmel bonnerte; fo oft wir bei einem Rirchhof vorbeifuhren u. s. w.: versaumte er nie, mit abgenommener Müte fich herüber und hinüber ju befreugen. In Unsehung ber Rirchen schien er aber eine gewiffe Rangordnung zu beobachten. Wenn fie blos von Solz und unansehnlich maren, fo unterließ er zuweilen ihnen feine Chrerbietung zu bezeigen; eine fteinerne Rirche bingegen war feiner Chrfurcht gewiß. Befonders ftart murben die Ausbruche feiner Frommigfeit, wenn wir eine ansehnliche Stadt mit vielen Thurmen zum erften Dale von fern erblickten, entweder wegen ber vielen Thurme, ober auch, wie ich faft vermuthe, aus Dankbarkeit, bag er fein Schlachtopfer abermals gludlich bis bahin gebracht hatte. Uebrigens habe ich ihn nie beten feben, weder mit ben Lippen noch mit ben Mugen, fonbern er begnügte fich mit bem blogen Befreugen. - Erot ber Befchränktheit seiner Renntniffe hatte er eine fehr große Meinung von fich felbft, und nahm nie eine Belehrung an, auch nicht über die geringfügigften Rleinigkeiten. Muf Grunde ließ er fich nicht ein, fondern er jog blos feine Nasenfalten lächelnd in die Sohe, und blieb bei seiner Meinung. - Benn Pfennige austheilen Bohlthatigfeit genannt zu werden verdient, fo mar ber Berr Bofrath ein fehr wohlthätiger Mann; benn kein Urmer bat ihn vergebens. Much ba noch, als feine Borfe fcon febr jufammengeschrumpft mar, unterließ er nie bie Erfullung biefer Pflicht; benn bag er es fur Pflicht hielt, fab man an ber Art und Beise, wie er sich berselben entledigte. Oft warf er einen Ropeten aus bem Bagen, wenn biefer ichon langft an bem Armen vorüber gerollt mar; es galt ihm völlig gleich, ob der Blinde ober Lahme es finden wurde ober nicht: genug, er hatte gegeben. Jebe Art von feinem moralischen Gefühl war ihm ganzlich fremb. Das Mitleid kannte er nicht; die Unschuld war ihm gleichgültig. — Ich werde in ber Folge leiber noch oft genug Gelegenheit haben, fein Bilb in fleinen Bugen auszumalen ; für's Erfte genuge dem Lefer ber icharfe Umrig.

Das war also ber sogenannte »madere Mann." beffen Gewalt ich übergeben murbe. 3ch geftebe, es wuns berte mich im erften Augenblid, bag ein Menfchenfreund, wie Driefen, gerade biefen hofrath ju meinem Begleiter batte mablen konnen. Meine Bermunberung verfchwand aber, als ich nachher erfuhr, daß ber Raifer in eben bem Augenblicke, als er feinem Minifter in Berlin erlaubte, mir einen Dag ju geben, um ungehindert nach Rugland zu tommen, auch ben Befehl ertheilte, mir einen Bofrath mit einem Genats-Rourier entgegen ju ichiden, um mich als Arrestanten in Empfang zu nehmen. Da ich nun schon in ben letten Tagen bes Januar um ben Pag angehalten, fo mar auch ber Berr Sofrath ichon feit bem Anfange bes Mary in Mietau, hatte bereits fieben Boden auf mich gewartet, und flagte mir nachher oft, wie viel Gelb er bort habe verzehren muffen, und wie viel lange Beile er ausgestanden. Das lettere glaubte ich ihm nie; benn ein Mann wie er hat ben Borgug mit bem Beifeften gemein, nie lange Beile zu empfinden. - Dag bie Babl eines Begleiters für mich gerabe auf feine Derfon gefallen, mar gewiß nicht bie Schuld bes Raifers, ber ihn schwerlich kannte; benn ich benke, bieser gebildete Monarch wurde aus mancher Rudficht mich mit einem fo lch en Manne nicht gepaart haben.

"Suchen Sie," fagte ber Gouverneur, "so ichnell als möglich ein bequemes Fuhrwert zu bekommen; benn Sie muffen fogleich abreifen." — Ich bat um Aufschub wenigftens bis morgen, ba ich in ben letten brei Machten gar nicht gefchlafen batte, feit vier Bochen immer auf ber Reife, und feit brei Tagen in farter Gemuthebeweauna gemefen mar; meine Bitte mußte mir aber abgefchlagen werben. Der Gouverneur ersuchte mich, ben Mittag bei ihm zu effen, bann aber mit meiner Abreife fo viel als möglich zu eilen. Ich lehnte bie Einladung ab, und ging nunmehr, von bem Regierunge-Gefretar begleitet, nach meinem Birthebaufe gurud. Diefer junge Mann (er bieß Beitbrecht) fcbien, trot feiner talten Physiognomie, einigen Theil an meinem Schidfale ju nehmen. Er beklagte mich, und versicherte, ber Gouverneur konne mit bem beften Willen nicht mehr fur mich thun; "benn," fagte er mit Achselzuden, »wir alle find jest bloge Da= fcinen." - 3d erfdrat über biefes Bekenntnig, und glaube gewiß, baß fowohl er, als auch fo manche andere, bie nachher eben bieselbe Sprache führten, bem Raiser Unrecht thun. Bahrlich! es fann ihm feine Freude machen, fich von blogen Maschinen bedienen zu laffen; benn ber Mensch, ber fich zur Maschine herabwurdigen läßt, ift nie zuverläffig.

Bir betraten mein Zimmer. Meine gute, geliebte Frau die eine fürchterliche Stunde zugebracht hatte, kam mir mit der bängsten Erwartung im Blide entgegen. Ich zwang mich, unbefangen und heiter zu scheinen. Mit aller nur möglichen Schonung sagte ich ihr, daß ich nach Petersburg reisen muffe, und zwar ohne sie. Ich fügte bieser

Rachricht zugleich so viele Troft- und Hoffnungegrunde bei, als meine zerrüttete Seele nur immer aufzutreiben vermochte; auch verficherte ber Sefretar, Die gange Sache könne kaum vierzehn Tage bauern. Alles vergebens! meine Christel warf sich schluchzend auf bas Bett, und überließ fich einem grenzenlosen Schmerze. Sie wollte mich burchaus begleiten ; wollte ihre fo geliebten Rinber ohne Bebenten zurudlaffen; wollte wenigstens bis auf mein unweit Rarva gelegenes gandhaus Friedenthal mit mir fahren, von wo Petersburg nur noch einige und breißig Meilen entfernt ift. Umfonft! Jebe biefer Bitten wurde ihr, aus nachber febr begreiflichen Urfachen, abgefchlagen. Auch ihretwegen mußte erft nach Petersburg geschrieben und rapportirt werben: benn man hatte ihretwegen teine Berhaltungsbefehle; man mußte erft anfragen, ob es einer freien, ebel gebornen Frau erlaubt fei, nach Saufe zu ihren Bermanbten zu rei. fen. Bis bie Antwort, hieß es, jurudtomme (alfo menigstens vierzehn Lage), muffe sie an biefem (ihr ganzlich fremben) Orte - in einem theuren Birthshause, von ihrem Manne verlaffen, mit ihrem Gram allein - verweilen; boch zweifle man nicht, bag es, nach Ablauf biefer Beit, ihr frei fleben werbe, ju-geben, wohin fie wolle.

D! daß ich mich schon des traurigen Seschäfts entlebigt hatte, die fürchterlichen Stunden bis zu meiner Abreise zu schildern! Meine arme Frau hing bald mit heißen Thranen an meinem Halfe, bald lag sie halb ohnmächtig und weinend auf bem Bette. Meine alteste Cochter, ein

Mabden von funf Sahren, meine gute Emmy, bie febr an mir hangt, tam jeben Augenblid zu mir, und ichlug ihre kleinen Sanbe um meinen Raden. Meine zweite breijährige Tochter wußte nicht was vorging, und weinte baüber, bag man nicht, wie fonft, auf fie Ucht gab. Dein jungfter Sohn von eilf Monaten (lächelte unbefangen auf bem Urm feiner Barterin. Meine Leute liefen befturgt burch einander. Im Bimmer mar viel Rumor. Der Sofrath fand fich ein; ber Senats-Kourier postirte fich in einen Bintel, ber Sefretar entfiegelte meine Roffer, burchfuchte alles noch einmal, und empfing meine Papiere. Ich war in einer bumpfen Betaubung, aus ber ich mich nur rudweise mit Gewalt aufraffte. Ich bekummerte mich um nichts, was im Bimmer vorging, fonbern feste mich auf bas Bett zu meiner wimmernben Frau, fchloß fie mit bem Reuer ber innigften Liebe in meine Arme, und befchwor fie fich zu faffen, auf meine Unschuld und bes Raifers Gerechtigkeit ju vertrauen. »Wir haben," fagte ich, "fo viele gludliche Lage mit einander verlebt; lag uns jest auch bas Unglud muthig tragen. Es wird und muß von furger Dauer fein. Rechtfertigen Sie fich, fagte ja ber Gouverneur; und in vierzehn Tagen kebren Sie zuruck in die Arme Ihrer Ramilie. Jest, meine Befte, beweise, bag bu fein gewöhnlices Beib bift. Rlagen und Wimmern hilft zu nichts. Standhaft bulben, und allenfalls bie Rettungsmittel anwenben, bie in beiner Gewalt finb : bas ziemt ber treuen, Liebenben Gattin."

Ich nannte ihr barauf einige Personen in Petersburg, an welche sie schreiben sollte, und empfahl ihr, meiner alten Mutter so schonend als möglich die Schredensnachricht beizubringen. Auch der Sekretar Weitbrecht hatte mir schon vorher versprochen, meine Mutter von meinem Schickfal zu benachrichtigen \*); denn mir selb si war auch hier nicht erlaubt, die Pflicht des Sohnes zu erfüllen.

Ich hatte es endlich durch mein sanstes, liebevolles Zureden so weit gebracht, daß meine Frau wieder einige Fasung gewann. Sie stand auf, bewillsommte den Hofrath, reichte ihm ihre Hand, und bat ihn sanst weinend, doch ja unterwegs Sorge für ihren kränklichen Mann zu tragen. (Sie hatte schon gehört, daß ich nicht einmal einen von meinen Bedienten mit mir nehmen dürse.) D! hätten Tausende das vortrefsliche Weib in diesem Augenblicke gessehen, wie hold-bittend sie da stand, wie schön in ihrem Schmerze, wie rührend in ihren Thränen: wahrlich kein herz wäre undewegt, kein Auge trocken geblieben. Der Herr Hofrath lächelte höslich, die Falten seiner Nase zogen sich hoch zu den Augenwinkeln hinauf, und er verssprach Alles, was die Bittende begehrte.

Schon einige Mal hatte mich ber Sekretar sehr bringend befragt: ob ich auch viel Gelb bei mir hatte?

— Ich hatte noch etwas über hundert Friedrichsb'or, etwa

<sup>\*)</sup> Er hat es nicht gethan.

XLIV.

funfzig Dukaten und ein paar hundert Thaler kurfachfische Zweigroschenftude, bie ich mir in Leipzig batte geben laffen, weil fie in Rurland gelten. Er ermahnte mich alles in ruffische Banknoten umzusehen und mit mir ju nehmen. 3ch hielt bas für unnöthig; wie viel tonnte ich amifchen Mietau und Petersburg brauchen? Much mußte ich ja Friedenthal paffiren, wo ich im Rothfalle Gelb ju finden gewiß mar. In Petersburg felbft hatte ich Freunde auf beren Unterftugung ich mich verlaffen konnte. Meine Krau bingegen brauchte viel Gelb; ihr wollte ich alles zurudlaffen. Das fagte ich bem Gefretar; er aber brang bennoch mit fo befonderen Geberben in mich, feinen Rath au befolgen, bag ich endlich, wenigstens jum Theil nachgab. Er felbft war fo gutig, bas Umwechseln zu beforgen, und mir einen, für bie Gile, mit ber alles geschehen mußte, fehr leidlichen Dreis für mein Gold zu verschaffen.

Bon den großen schweren Rossern meines Wagens konnte ich keinen mit mir nehmen; ich hatte baher besohlen, daß meine Bedienten mir ihren halbzerrissenen Mantelsad hergeben sollten, und die Kammerjungser meiner Frau war beschäftigt, mir Basche auf einige Bochen hinein zu paden. Der Senats-Rourier stand dabei; und eben so dringend, als der Secretär mich ermahnt hatte, recht viel Geld mitzunehmen, ermahnte er die Kammerjungser, recht viel Basche in den Mantelsad zu legen. Sie hielt das für sehr überstüssig, und that das Gegentheil. Da es ihm mit der Basche nicht gelang, so bestand er barauf, es mußten wenigstens Betten mitgenommen werben. Das hielt ich fur noch überfluffiger, und er zudte endlich die Achfeln.

Wenn ich jett, bei kaltem Blute, alle biese Umstände zusammen nehme, begreife ich nicht, wie es möglich war, daß kein Funke von Argwohn in meine Seele kam, es könne wohl auf eine weitere Reise mit mir abgesehen sein. Aber ich war in einer dumpsen Betäubung, und hatte keinen klaren Gedanken. In Betreff des Geldes erinnere ich mich blos der dunkeln Borstellung, daß es mir doch wohl in Petersburg nühlich sein könnte, da ich vielleicht in den ersten Tagen mit keinem meiner Freunde würde sprechen dürsen. Auf das Einpaden der Basche gab ich wenig Acht, und hörte das, was darüber gesagt wurde, nur mit halbem Ohr. — Ach! meine ganze Seele war mit Frau und Kindern beschäftigt! Ich ging von diesen zu sener, von jener zu diesen, und brückte sie wechselsweise an meine Brust: ich tröstete hier, und liebkoste dort.

Dem Kourier, ber die Innigkeit gewahr wurde, mit welcher ich an meiner Familie hing, traten die Thranen in die Augen. Nun bemerkte ich ihn erst, und sah ihn freund-lich an; er gab mir den freundlichen Blid zurud. Bist du verheirathet? fragte ich ihn. Er nickte, mit nassen Augen.

"Ich habe auch drei kleine Kinder!" antwortete er.

Run fo verftehft bu mich. — Er nickte und feufste.

Da dieser Mensch einen großen Ginfluß auf mein bamaliges, und vielleicht auch auf mein kunftiges Schidfal gehabt hat \*), so erlaube man mir, sein Bild neben bem Bilbe bes herrn hofrathe ju zeichnen. Aleranber Schulfins mochte ungefahr etwas über breißig Jahre alt fein. Ein ganglich rober Menfch, zuweilen eine mabre Bestie, aber eine gutmuthige. Seine Physiognomie hatte etwas Ralmudifches: ein breites runbes Geficht, aufgeftutte Rafe, bobe Badenknochen, fleine lang gezogene Mugen, eine febr niebrige Stirn; ichwarzes Saar, von mehr kleiner als großer Statur, mit breiter Bruft und breiten Schultern. Auf ber linten Seite trug er bas weiße, runde Schild ber Senats - Rouriere, und um ben Leib bie Rouriertasche mit einem abnlichen Schilbe. Im Effen und Trinken fand er feinen bochften Genuß; aber leder war er nicht: er af und trank Alles, was ihn vor ben Mund fam, und an ber Art und Beife, wie er es that, fonnte man augenblidlich feben, bag es bas Sauptgeschaft feines Lebens mar. Benn er &. B: Suppe af, fo lehnte er den Ropf ein wenig gurud, schob ben Boffel bis an ben Stiel in den Mund, gof die Suppe, anftatt in ben Mund, fogleich in die Gurgel, fah babei an die Dece, und zog die furge Stirn in hundert horizontalen Falten aufwarts, fo baß jedes haar auf seinem Ropfe sich bewegte. Eben fo machte er es mit bem Aleische. Er ftedte es nicht in ben Mund; er warf es hinunter. Ich ließ einige Mal bie gro-Ben Rnochen eines Ralbsbratens übrig; er bemächtigte fich

<sup>\*)</sup> hierin habe ich mich geirrt.

ibrer fogleich, und big, trot bem größten Bullenbeißer, Alles herunter, mas nur einigermaßen markig ober febnig baran mar. Gin Glas Branntwein mußte fehr groß fein, wenn er es nicht auf einen Schluck in die Gurgel fturzte. Er tonnte außerorbentlich viel Branntwein zu fich nehmen, ohne betrunten zu werben; auch konnte er, ohne bag es ihm ichabete bie beterogenften Getrante unter einander mifchen. Go babe ich ibn oft bes Morgens Thee mit Milch trinken feben ; bann ein großes Glas Branntwein; barauf ben Raffee, ben ich übrig gelaffen hatte; barauf ein paar Glafer Punfch, und jum Befchlug ein paar Nogel Quag \*); alles in berfelben Biertelftunde. Mit eben ber Leichtigkeit, mit welder er ju jeber Tages - ober Nachtzeit effen und trinken konnte, konnte er auch schlafen, wann und fo oft es ihm beliebte; boch wurde er in biefer beneibenswerthen Runft von bem Berrn Sofrathe beinahe noch übertroffen, ber übrigens im Branntweintrinken ihm wenig nachgab.

Singegen war Alexander Schülfins, bei aller seiner Robeit, ihm in hinsicht moralischer Kultur weit überlegen. Er hatte Gefühl, zwar kein tiefes, aber ein schnelles und starkes, das ihn zuweilen gleichsam schüttelte, und dann schnell wieder los ließ. Er wußte auch dies und jenes; der herr hofrath wußte gar nichts. So erinnere ich mich, daß er einst beim Anblid eines Kududs dem herrn

<sup>\*)</sup> Ein fauerliches Getrant, bas mit bem Rovent Aehnlichteit hat, aber viel nahrhafter ift. Man gießt tochenbes Waffer auf Gerfte, und läßt die Mifchung im Ofen gahren.

Hofrath ergablte: biefer Bogel lege feine Gier in frembe Refter, und brute fie nie felber aus. Der herr hofrath lachte ihm ins Geficht, baf er fo bumm fei, ein folches Mahrchen zu glauben. Alexander berief fich auf mich, und ich befraftigte feine Berficherung; ber Berr Bofrath jog aber feine Rafenfalten hoch in bie Bohe, und marf einen vornehm verachtenben Blid auf und Beibe. - Bas fonft noch von Alexander Schulfins zu fagen mare, wird in ber Kolge ber Erzählung vorkommen. 3ch füge, um ben Befer mit feinem Stande genauer befannt ju machen, nur noch hingu, bag ber Senat ju Petersburg achtzig bergleichen Rouriere bat, die jederzeit bereit fein muffen, feine Befehle in die entfernten Provingen gu überbringen. Sie haben, wenn ich nicht irre, Unterofficiers = Rang, find aleichförmig (ungefährwie bie Pofibebienten) gekleibet, und tragen auch bergleichen Schilber, nur mit einer anbern Umschrift.

Ich kehre zurud auf ben Schauplat meiner Leiben. Seit ben letten paar Stunden waren mehrere Bagen auf den hof des Wirthshauses gefahren worden, daß ich mir einen davon aussuchen und kaufen sollte. Db ich gleich das lettere für mein eigenes Geld thun mußte, so war es doch immer eine große Begünstigung, daß ich mir einen bequemen Bagen anschaffen durfte, da die Gefangenen sonst gewöhnlich in eine Ribitke, oder auf ein noch schlechteres unbedecktes Fuhrwerk geworfen, und, ohne alle Rücksicht auf Stand, Alter oder Gesundheit, bei jeder Bitte-

rung fortgeschleppt werben. Ueberhaupt kann ich nicht leugnen, baß man auch in ber Folge noch manche andere égards
für mich hatte, die ich unmöglich auf Rechnung des gefühllosen herrn Hofraths setzen kann, sondern die vermuthlich von höherer hand geboten waren; denn mein Begleiter würde sich gewiß um kein Haar von dem Buchstaben
seiner Instruktion entsernt haben.

In der Ueberzeugung, daß Petersburg das Biel meiner Reise sei, kaufte ich blos einen leichten, sein gearbeiteten halben Bagen, der zwar in Federn hing, und in dem es sich ganz bequem eine Spazirreise machen ließ, der aber sonst mit gar keinen Bequemlichkeiten versehen war. Dennoch mußte ich fünfhundert Rubel dafür bezahlen.

Es gereichte boch auch meiner Frau zu einigem Troft, baß ich nicht wie ein Berbrecher fortgeschleppt werden sollte. Sie fragte ben Hofrath: ob ich ihr unterweges auch schreiben burfe. — Er sowohl als ber Setretar versicherten Beibe, baß bies ohne Schwierigkeit geschehen könne.

Abends, etwa um sieben Uhr, war alles zur Abreise bereit. — Meine Hand zittert — mein Herz klopft — meine Augen füllen sich mit Thränen. Noch jest kann ich nicht ohne die heftigste Wehmuth an jenen fürchterlichen Augenblick benken. Man verschone mich mit der Beschreisbung besselben. Thränen hatte ich nicht, und meine Frau eben so wenig; unfre Herzen waren krampshaft zusammengeschnürt. Nur meine Emmy und die Kammerjungser weinten. Ich brückte meine Kinder wechselsweise an die Brust,

und segnete sie mit Inbrunst. Meine Gattin siel ohnmächtig auf bas Bett. Ich beugte mich über sie hin, und besbeckte sie mit meinen letten Kussen. Der Sekretar Beitbrecht hatte bis dahin ein kalter Buschauer geschienen; ja, ich hätte über seine schalen Trostgründe: »man musse sich barein ergeben; die Betrübnis könne doch nichts ändern, u. s. w." schon einige Mal beinahe meinen Unwillen gesäußert. Teht aber brach auch er, nicht in Thränen, sondern in eine Art von Geheul aus. D, wäre der Kaiser, der gewiß gefühlvolle Kaiser, selbst gegenwärtig gewesen: wie eilig wurde er durch ein Wort allen diesen Jammer geendigt haben!

Meine arme Frau war nicht im Stande, meine Liebkosungen zu erwiedern; sie wimmerte leise mit geschlossenen Augen. Ich drückte noch einen Kuß — ach! vielleicht den letzen! — auf ihre blassen Lippen, und stürzte zur Thür hinaus. Meine Leute halfen mir in den Wagen, und nahmen gerührt von mir Abschied. Ich hörte und sah nicht mehr. Viele Neugierige hatten sich im Borhause versammelt; der Sekretär zerstreute sie. Der Wagen war auf den Hof gebracht worden, um auf ter Straße kein Aussehn zu erregen. Ich taumelte hinein — und wir rollten sort! —

So hat man einen ehrlichen Mann und ruhigen Staatsbürger durch einen kaiserlichen Paß nach Rußland gelockt, und ihn dann aus den Armen seiner Familie geriffen, ohne es auch nur einmal der Mühe werth zu halten, ihm zu sagen, wessen man ihn beschuldige. Nein; das kann der

gerechte Kaiser nicht wissen! nein, das weiß er gewiß nicht! Irgend ein hämischer Verläumder hat das kaiserliche Ausehen, den kaiserlichen Namen gemißbraucht. — Es geht nun in die neunte Boche, daß ich nicht weiß, ob die Meinigen leben oder todt sind. Ach! vielleicht werde ich nie wieder etwas von ihnen ersahren! — Meine gute Frau und ich, die wir seit so vielen Jahren nur zweimal, vierzehn Kage, von einander getrennt waren, und diese kurze Zeit kaum überleben zu können glaubten, wir müssen nun, auf ewig aus einander gerissen, unsere Kage hoffnungslos vertrauern! Wird sie es überleben? hat sie es überlebt?! — O Gott! —

Es ift nun ein Jahr — mit wehmüthigem Lächeln erinnere ich mich jeht dieser Zeit — als ich meiner Gesundheit wegen beschloß, eine Reise von Weimar nach Pyrmont zu machen. Meine geliebte Frau hatte mich kurz vorher mit einem Anaben beschenkt, und war noch zu schwach, um mich begleiten zu können. Ich reiste daher allein, mit dem Vorsah, wenigstens drei Wochen, als die gewöhnliche Zeit einer Brunnenkur, in Pyrmont zu verweilen. Aber — ich hielt es kaum zehn Tage dort aus. Die Welt lag auf mir — ich mußte fort. Ich ließ plöglich anspannen und eilte zuruck in ihre Arme. — Und, jeht! — sast neun Wochen bin ich schon von ihr getrennt — es konnen neun Jahre daraus werden — ach! vielleicht sehe ich sie nie wieder! und muß doch leben — und lebe wirklich! — Die freundliche Hoffnung Mit es, die mich erhält! Ja, es schimmert

mir noch ein schwacher Strahl; ich nete meine dürren Lippen noch mit den letten sparsamen Aropsen. Sind auch diese aufgesogen; ist mein Unglück eben so groß als meine Unschuld: — nun denn — vixi! et quem dederat cursum fortuna peregi! — ich werde zu rechter Zeit zu sterz ben wissen.

Der Menschenkenner wird mich begreifen, wenn ich geftebe, bag ich meine Bruft etwas erleichtert fühlte, als bie schreckliche Arennung von ben Meinigen vorüber war, als ber Bagen immer schneller bahin rollte, und jeber Mugenblid mich weiter von ihnen entfernte. 3ch konnte wieber einen Blid in die Butunft werfen : fie batte ja bis jest noch nichts Schredliches fur mich. Gine Untersuchung in Petersburg, eine Prufung meiner unschulbigen Papiere, meines ichuldlofen Lebenswandels, vor einem gerechten Monarchen, ber nicht ungehört richtet : was war bas mehr? was tonnte mir widerfahren? - Einige Unannehmlichteiten vielleicht, und Mangel an Renntnig ber ruffischen Sprache konnten mich bie und ba in Berlegenheit feten. Aber, bachte ich, man wird mir einen Dolmetich geben. Ich muß vielleicht einige Wochen lang ben' gewohnten Bequemlichkeiten entfagen ; nun, bas ift ja kein großes Unglud. - Die Ausbruche einer dronischen Rrantheit, bie mich feit zwölf Sahren martert, konnen heftiger werden; aber auch in Petersburg gibt es ja madere Terate. Belche Urfache hatte ich benn alfo, mich ungläcklich ju schäten? Es war freilich ein unangenehmer, boch aller möglichen Bahricheinlichkeit nach blos ein vorübergehender Zufall. Ich fuhr in einem bequemen Wagen nach Petersburg; ich würde dort, hoffte ich, meine beiden Söhne, meine Freunde wiedersehen: das war ja ohnehin einer von den Zwecken meiner Reise. Freilich wurde sie mir nun etwas kostspieliger, als ich geglaubt hatte; aber am Gelde hing mein Herz nie. — So gaben alle diese Betrachtungen mir nach und nach meine völlige Ruhe wieder. Daß der menschenfreundliche Gouverneur von Kurland während meiner kurzen Abwesenheit für die Meinigen Sorge tragen würde, hatte er mir ja versprochen, und sein Herz war mir Bürge für sein Wort \*).

Riga ist von Mietau nur sieben kleine Meilen entfernt. Es war schon dunkel, als wir die Ufer der Dwina erreichten, an welcher diese schöne, gastfreie Stadt liegt. Begen hohen Wassers war die Schiffbrude noch nicht wieder hergestellt, und es dauerte mehrere Stunden, ehe wir übergesschifft wurden. Um Mitternacht erreichten wir das Thor, wo der Kourier abstieg, und sehr lange im Bachhause verweilte, ohne daß ich etwas Arges daraus hatte. Bom Thore suhren wir, ohne die eigentliche Stadt zu berühren, durch enge winkelige Straßen nach der Posthalterei, und erhielten sogleich frische Kourierpferde. Unser Postpaß (Podoroschno) versicherte uns deren drei auf kaiserliche Rechnung. Meisten Theils spannte man uns noch eins mehr unentgelblich vor; wo aber die Posthalter sich weigerten,

<sup>\*)</sup> Daß biefe hoffnung mich tauschte, wird leiber bie Folge lehren.

es zu thun, und auf die Poftordnung trotten, da mußte ich bas vierte aus meiner Borfe bezahlen.

Es war gegen ein ober zwei Uhr, in einer sehr kublen Racht, als wir Riga verließen. Die erschöpfte Ratur forberte ihr Recht; ich wurde sehr schläfrig, ließ das Fenster nieder, drückte mich in die Ede des Wagens, und schlummerte ein. Auf der ersten Station erwachte ich wohl, und sah, daß es Tag geworden war, bekummerte mich aber weiter um nichts, sondern versuchte, die Augen auf's neue zu schließen.

Doch welcher Pinsel malt mein Erstaunen, mein Schreden, als ich etwa eine Stunde nachher mich ermunterte, und gewahr wurde, daß wir keinesweges auf der mir wohlbekannten petersburgischen Landstraße, sondern auf einer andern großen, mir völlig fremden Straße, immer langs der Düna hinsuhren! Ich hatte kaum so viel Gewalt über mich, einen lauten Schrei zurückzuhalten. Eine Art von Instinkt gebot mir indeß, zu schweigen und mich zu verstellen. Was in mir vorging, ist unbeschreiblich. — »Bohin sührt man mich? — Was hat man mit mir vor? — Wowill man meine Papiere untersuchen? und wer hat den Austrag dazu?" — Das waren die Fragen, die ewig mein Sehirn durchkreuzten; denn daß man mich ohne alle Untersuchung in die weite Welt schleppen würde, kam mir wahrlich noch immer nicht in den Sinn.

Als wir auf ber Station ankamen, verlangte ich Kaffee, um nur etwas Beit zu gewinnen. Der Raffee wurde

fogleich bestellt, und ich ging unterbeffen in einer graufamen Gemuthezerruttung im Bimmer auf und nieber. Der Sofrath unterhielt fich braugen beim Bagen mit bem Poftbalter. Der Rourier fant am Fenfter, beobachtete ihn, und fagte ploglich verftohlen zu mir: »Febor Rarlowitsch!" (fo nannte man mich nach ruffischer Gewohnheit) »wir reisen nicht nach Petersburg; wir reisen weiter." Raum hatte ich ben Athem zu fragen: wohin? - »Rach Tobolsk." — Kaum erhielt ich mich auf ben Küßen. Es war tein Rerve in meinem Korper, ber nicht erschüttert wurde. — "Konnen Sie ruffisch lesen ?" fuhr er fort, indem er ftets ein Auge auf den Hofrath hatte. - Ja. -»Run fo lefen Sie bier die Podoroschne," (ben Postpaß). - 3d las: Auf Befehl Gr. faiferlichen Daieftat u. f. w. von Mietau nach Tobolet, Berr Sofrath Schtichetatichin mit einem bei fich Sabenden, (fo ift ber ruffifche Ausbrud) begleitet von einem Senats-Rourier, in Rrongeschaften, u. f. w.

Ich felbst kann mir meine bamalige Empfindung nicht mehr vergegenwärtigen; ich war vernichtet. — »Gern," sagte der Kourier, "hätte ich Ihnen das schon in Mietau zugestüffert; aber wir wurden zu sehr beobachtet. Sie dauerten mich gleich, als ich Ihre Familie sah; benn auch ich habe Frau und Kinder." — Ich bankte ihm mit halben Worten. Er bat mich, ja den Hofrath nicht merken zu lassen, daß er mir das Ziel der Reise verrathen, habe;

benn ber sei ein harter, schlechter Mensch. — 3ch beruhigte ihn.

Der Hofrath trat wieder herein. Bum Glud verftand er sich eben so wenig auf Menschengesichter als auf Ruducks-Eier; sonst hatte er durchaus die Todtenblasse meiner Bangen und das krampshafte Bittern meines ganzen Körpers bemerken mussen. Er trank ein Glas Branntwein, und bemerkte nichts. — Der Kaffee wurde gebracht. Natürlicher Beise war es mir unmöglich, einen Tropfen zu trinken. Ich schützte Unpäslichkeit vor — ach! ich war mehr als unpäslich! — Ich bezahlte den Kaffee, und der Hofrath trank ihn aus.

Wir fuhren weiter. Das Rütteln bes Wagens gab mir wieber einige Besinnung; und jeht erwachte bei mir ber er ste Gebanke an Flucht. — "Nach Sibirien führt man mich," so sagte ich zu mir selbst; "ohne Berhör, ohne Untersuchung, ohne Urtheil und Recht, ja, ohne daß man es auch nur der Mühe werth sindet, mir zu sagen, warum? — Das ist zu arg! Das kann der gerechte Raiser unmöglich wissen; oder man hat ihn auf das gröbste hintergangen. — Meine Papiere sind also nicht die Urssache meiner Berhaftung; denn sonst würde man sie ja vorher untersucht haben, ehe man mir die gräßlichste aller Strasen zuerkannt hätte. Es muß also eine andere schwere Unklage gegen mich vorhanden sein, die irgend ein niederträchtiger Verleumder dem Kaiser als bereits erwiesen vorgestellt hat; und um nicht als ein Verleumder mit Schande

zu bestehen, hat er, ohne weitere Untersuchung, meine Berbannung bewirkt. In Sibirien bin ich lebendig begraben; aus Sibirien erschallt meine Stimme nicht bis an die Ufer bes baltischen Meeres: von dort aus kann ich mich nicht vertheidigen; und dürste ich es auch, so wüste ich ja nicht einmal, wogegen. — Es bleibt mir also nichts anders übrig, als die Flucht." — Dieser Gedanke stand sest in mir, und wurde nach und nach zum Entschlusse.

Bor ber nachften Station, Rofenbufen, liegen auf einem Sugel an ber Duna bie malerischen Ruinen einer alten Burg. Sie find noch jett von großem Umfange, und maren ehemals, wenn ich nicht irre, bie wohlbefestigte Refibeng eines livischen Rurften, ber fich bier febr lange gegen bas driffliche Raubgefindel wehrte, und fich enblich mit seinen Unterthanen baselbft taufen ließ. Der Unblid bieser Ruinen erweckte in mir die erste dunkle Idee, mich unter bem alten Gemauer zu verbergen, und lieber bort zu verhungern, als mich ohne Urtheil und Recht nach Gibirien schleppen zu laffen. Bu biefer Ibee gesellte fich noch eine bunfle Erinnerung, bag bas jetige ganbgut Rotenhusen einem Baron von Lowenstern zugebore, ben ich vor brei Jahren in Leipzig als einen sehr eblen Mann hatte tennen gelernt, und ber mir ichon vorher burch ben Ruf als folder bekannt gemefen mar. Im höchften Rothfalle, bachte ich, endeckst du bich bem; er wird bich nicht ausliefern.

Sett hielten wir vor bem Posthause. 3ch beobachtete

bie Gesichter bes Posthalters und seiner ganzen Familie; nach ihren Physiognomien zu urtheilen, waren biese Menschen wahrscheinlich gut und mitleidig. Bahrend bes Anspannens benutte ich jeden Augenblick, wenn der Hofrathsich ein wenig entfernte, um in deutscher Sprache allerlei Erkundigungen einzuziehen: — Wem gehört das Gut?

»Dem Baron Comenstern."

Wo ift das Wohnhaus?

»Dort." — Man zeigte es mir in einer kleinen Ent= fernung.

Ift er jett hier?

»Nein; er ift bei seinem Schwiegervater, vierzehn Berfte von hier, auf Stodmannshof."

Ift auch seine Familie bort? (Ich kannte seine Gattin als eine ber vortrefflichsten Frauen, und seine Kinder als ihrer Eltern würdig.)

Sa.

Liegt Stodmannshof an ber ganbftraße? -

"Ja; Sie fahren vorbei."

Wie weit ift Dorpat von hier?

"Ungefähr fechzehn Meilen." -

Mehr konnte ich nicht fragen; die Pferde waren vorgespannt, und wir fuhren ab. Als wir etwa sechs Werfte zurückgelegt hatten, ereignete sich ein Bufall, der mir sehr willkommen war. Gins unserer Pferde wurde stätisch, und ging nicht von der Stelle. Der Postillon, ein Lette, that vergebens alles Mögliche, um es anzutreiben. Der Kou-

Digitized by GOOGLE

rier schimpfte, ber Hofrath fluchte; beide beehrten bie lettische Nation mit ben verworfenften Beinamen. Enblich theilte fogar ber Courier, ber, auf bem in Rebern hangenben Bode, gerabe über bem Poftillon fag, mit geballter Rauft die unbarmbergigften Ohrfeigen und Ropfftoge aus. Der uniculbige Poftillon fprang herunter, und erklarte: er werbe nicht weiter fahren, wenn man ihn fo behandle. Diefe Erklarung verfette ben herrn hofrath in Buth. Er flieg aus bem Bagen, brach einen berben Knuppel von bem nachften Baume, ergriff ben Poftillon bei ber Bruft, warf ihn zu Boben, und prügelte ihn unbarmherzig. Nach Diefer eblen Expedition, welche burch die Gefete ftreng verboten ift, befahl er ihm, sich aufzuseten und weiter zu fahren. Der Poffillon benutte aber ben Augenblid, als ber Rourier bem Hofrath in den Bagen half, und lief ploglich querfelbein, bem nachften Bufche gu. Der Rourier versuchte zwar ihn einzuholen; boch jener mar flinker auf ben Beinen, und fo ftanben wir nun, ju meinem Bergnugen, mitten auf ber ganbftrage, mit einem flatifden Pferbe ohne Ruticher.

Bas war zu thun? Wir mußten umtehren, und, so gut es gehen wollte, nach Kokenhusen zurückfahren. Der Kourier ergriff die Zügel; er verstand sich aber schlecht auf das Fahren: es ging schief, krumm und langsam, wobei denn unzählige Flüche auf das arme Bolk der Letten herausgedonnert wurden. Wenn ich sage Flüche, so verstehe ich darunter nur einen einzigen oft wiederholten Fluch; benn

6

vie Russen haben eigentlich nur einen Fluch, ber aber so frästig ist, daß er gar wohl die Stelle von hundert deutschen Flüchen ersehen kann. Sie wünschen nämlich ihrem Gegner, daß der Teufel seine Mutter zur § \* \* machen möge; und das wünschen sie in noch weit derberen Ausdrücken, als deren ich mich hier bedient habe, so daß in Ansehung der Deutlichkeit auch dem robesten Menschen nichts zu wünschen übrig bliebe. Ich übertreibe wahrlich nicht, wenn ich behaupte, daß jeder meiner Begleiter diessen Fluch täglich wenigstens fünshundertmal ausstieß, und natürlicher Weise fast immer bei den geringsügigten Veranslassungen. Die Russen von schlechter Erziehung bedienen sich dessen, wie vormals die Franzosen des Wortes Monsieur, und wie die Engländer nach heut zu Tage des God dame: sie slieden es überall ein.

Als wir nach Rokenhusen zurudkamen, erhob ber Herr Hofrath eine mächtige Klage gegen ben entlaufenen Postil-lon, nahm sich aber wohl in Acht, bes Prügelns und seiner eigenen entlausenen Bernunft babei zu erwähnen. Der Posthalter ergänzte indeß biesen Mangel leicht. "Es ift einer meiner besten Leute," sagte er; "Sie müssen ihn sehr übel behandelt haben." Man läugnete. Der Posthalter sah mich an, und ich nickte unvermerkt mit bem Kopfe.

Es ift bekannt, baß einen gemeinen Menschen nichts mehr in die hige bringt, als wenn er fühlt, baß er Unrecht hat. So ging es auch dem Hofrath: er schimpfte, er brobte. Da bem Posthalter, ben Gesetzen gemäß, nichts anderes

übrig blieb, als einen Rapport an bie Regierung in Riga zu machen, indeffen aber ben Kourier ohne Aufenthalt fortzuschaffen; so wurde ein anderes Pferd vorgespannt, und nach einem andern Postillon geschickt. Doch verzog sich bas, so wie ich es wunschte, ein wenig in die Länge.

3d war im Bagen figen geblieben. In einem Augenblide, als ber Hofrath in bie Stube gegangen war, trat ber Bruber bes Pofthalters an ben Bagen, und fagte gu mir mit einer bebenklichen Diene: "Ihr Rame ift im Doftpaffe nicht angegeben." - Ich wußte barauf nichts zu antworten. Satte ich gewußt, was ich erft fpater erfuhr, bag burch ein neueres Gefet ftreng befohlen ift, jeben Reifenden in bem Poftpaffe namentlich aufzuführen, und nicht blos burch bievage Benennung nebst bei fich Ha= benbem ju bezeichnen; und bag, wenn jenes unterblieben ift, ber Posthalter bas Recht hat, auch sogar schulbig und gehalten ift, Die Pferde gu verweigern : ich wurde fogleich aus bem Bagen gefprungen fein, und ihn ermuntert haben, fich biefes Rechtes ju bebienen. Bas tonnte ber herr Sofrath ohne Pferbe machen? Er hatte es bulben muffen, daß vorher nach Riga berichtet worden ware; ber Gouverneur von Riga, der von nichts wußte, hatte wieber bei bem Souverneur von Mietau anfragen muffen. Daburch ware viel Beit gewonnen worden; und Beit gewonnen, fagt bas alte Sprichwort, viel gewonnen. Aber ich fdmieg aus Unfunde bes Befetes, und fo fuhren wir Rachmittags ohne Hinderniß weiter. Digilized by Google

Unterweges beobachtete ich die Gegend so genau als möglich; besonders die Lage bes schon gebauten Gutes Stodmannshof, an welchem wir nahe vorbei fuhren. Rechts hatten wir noch immer die Duna, und links sast ununterbrochen waldige Sugel. Wir tamen gegen sechs Uhr auf die nächste Station, die bereits auf der Grenze des liestandischen Gouvernements liegt, und mit der, wenn ich nicht irre, die Witepstische Provinz ihren Anfang nimmt.

"Jest ober nie!" dachte ich bei mir felbst. "Sast du Einmal Liestand verlassen, so sindest du keinen Bekannten, keinen Freund mehr; nicht einmal einen Menschen, der deine Sprache versteht. Jest, oder nie, ist der Augenblick zur Flucht." — Ich erklärte also, ob es gleich noch ziem-lich früh am Tage war, daß ich heute nicht weiter sahren würde, weil ich der Ruhe benöthigt wäre. Meine Erklärung schien dem Herrn Hofrath sehr unangenehm zu sein; aber er fügte sich ohne Wieberspruch in mein Berlangen: ein neuer Beweis, daß er Instruktionen hatte, die milder waren als sein herz.

Es follten nun Anstalten jum Uebernachten, und vorher jum Abenbeffen getroffen werben. Aber bas Posthaus
war so unbeschreiblich elend, die Stube mit Hühnern und
Schweinen so ekelhaft angefüllt, daß ich darauf brang,
wir müßten uns in einen steinernen Krug begeben, den ich
in einer geringen Entfernung bemerkt hatte, und der etwas
mehr Bequemlichkeit zu versprechen schien. Meine eigentliche Ursache war, daß ich dort leichter zu entschlüpfen

hoffte; benn ich hatte mit Einem Blid übersehen, baß bas Posthaus zu diesem Zwede gar nicht taugte.

Auf mein wiederholtes ernstliches Berlangen begaben wir uns also in ben kaum einige hundert Schritt entsernten Krug, der noch auf lieflandischem Grund und Boden lag, zu Stodmannshof gehörte, und von einem Juden, als Pachter, verwaltet wurde. Er lag mit der Front an der Landstraße, die zwischen demselben und der Duna hin lief. Wenige Schritte hinter dem Kruge singen die waldigen hügel an, auf die ich besonders rechnete.

Der Rourier machte jett fehr geschäftig Unftalten gum Abendeffen. Er ruhmte feine Rochkunft, schlachtete ein huhn und versprach mir eine toftliche Suppe. Ich ftellte mich, als ob ich Theil an biefer froben Aussicht nahme, und spazirte unterbeffen, in Gesellschaft bes Sofrathe, vor bem Rruge bin und ber, gleichfam die Ufer ber Duna und die daselbst liegenden Solzflöffe zu besehen, eigentlich aber, die umliegende Gegend noch beffer in's Auge ju faffen. Bon Beit ju Beit ging ich auch wieber in bie Stube; und als ich mich einen Augenblick allein fand, versuchte ich, ob bas Renfter fich ohne Schwierigkeit und leife öffnen ließe. Es war, zu meiner Freude, nur mit einem Bandchen an einem Nagel befestigt, und machte gar tein Gerausch. - Der Hofrath hatte turz vorher in seinen Papieren geframt, und etwa ein halbes Buch weißes Papier auf bem Tifche liegen laffen; hiervon nahm ich in Gil einen Bogen, und ftedte ihn fcnell in bie Lafde, ohne mir eigentlich bewußt zu fein, warum ober wozu ich bas thate.

Segen neun Uhr trug der Kourier seine fade Hühnerssuppe auf, packte auch eine große italienische Wurst aus, die ich noch in Königsberg gekauft, und eine Flasche Liqueur, die ich aus Danzig mitgenommen hatte; beides hatte die Kammerjungser, ohne mein Wissen, aus Vorsorge in den Wagen gelegt. Ich zwang mich, einige Lössel Suppe zu verschlucken, und affektirte sogar einige Heiterkeit. Hiermit gelang es mir doch noch besser, als mit dem Essen: die Seele war gehorsamer als der Körper; ich konnte, tros allem Zureden, unmöglich mehr als einige Lössel voll hinunterbringen, und schützte eine große Ermübung vor.

Sogleich wurden Anstalten zum Schlasengehen gemacht. Es war eine einzige Bettstelle in der Stube besindlich, welche mir vorzugsweise eingeräumt werden sollte. Da sie aber in einem entfernten Binkel stand, so gab ich vor, sie sei mir zu schmuhig, und ich fürchte mich vor Ungezieser; ich bat baher, mein Lager ganz nahe am Fenster auf Stühlen zu bereiten. Man war sogleich willig. Es wurden Stühle zusammen getragen, heu darauf gelegt, mein Schlafrod barüber gebreitet und mein Mantel zur Bettbede gemacht. Ich wollte mich völlig angekleibet niezberlegen, mußte aber wenigstens leiden, daß der Kourier mir die Stieseln auszog. Glücklicher Beise stellte er sie nahe neben mich. Ich warf mich nun auf mein hartes Bett,

und flellte mich, als ob ich vor Mattigkeit fogleich einschliefe. Man kann benken, wie weit ber Schlaf von mir entfernt fein mußte.

Meine Begleiter blieben noch fo lange auf, als irgend etwas zu effen und zu trinken übrig war; bann begaben auch sie sich zur Ruhe. Der Hofrath legte sich einen Schritt weit von mir auf eine Bank; zwischen uns stand ber Tisch, und über bem Tische war bas von mir geprüfte Fenster. Der Kourier nahm seinen Plat braußen im Wagen, ber ganz bicht unter bem Fenster stand.

Nicht lange, fo überzeugte ich mich, bag ber Sofrath foliefe. Es mochte jest ungefähr eilf Uhr fein. Wir hatten Bollmond, aber ber himmel war bewölft. Der Augenblick fchien gunftig, und ich war im Begriff, jur Ausführung meines Entschluffes zu schreiten, als mir ploglich ein gang unvorhergesehenes Sinbernig in ben Beg tam. Es war nämlich ungludlicher Beife eine Racht vom Freitage auf ben Sonnabend. Der Sonnabend ift bekanntlich ber Sabbat der Juden, und unser Wirth hatte, vermuthlich zur Borbereitung auf diesen Tag, so oft und so viel in der angrenzenden Kammer zu thun, lief nebft Frau und Kinbern fo oft mit angezundeten Lichtern burch unfer Bimmer, und es wurde in bem Rebengimmer fo viel gemurmelt und gefungen, daß ber hofrath alle Augenblide davon erwachte. Ich felbst stellte mich, als ob mir basselbe widerführe, und ftimmte traftig in seine Aluche mit ein. Inbeffen bauerte,

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

gewiß zu meinem Unglud, der garmen fort bis gegen zwei Uhr, ba es endlich im ganzen Haufe fill wurde.

Jest erhob ich mich langsam auf meine Knie, wickelte bas Band vom Fenfter los, und öffnete biefes gludlich. Als es offen war, horte ich ben Kourier braugen im Bagen schnarchen. Ich tappte im Dunkeln um mich ber, suchte meine Stiefeln und meinen But, und fand auch Beides. Den lettern fette ich auf, die Stiefeln nahm ich in die linke Sand, den Mantel warf ich über den Arm. Run flieg ich, fo leife als moglich, auf ben Tifch, immer mit zurudgehaltenem Athem, und inne haltenb, fo oft ber Hofrath fich ju ruhren schien. Jest ftredte ich bas eine Bein jum Fenfter hinaus, und versuchte, irgendwo an ben Balten eine Stute bafur ju finden; aber vergebens. Die Erbe fonnte ich noch weniger fogleich erreichen; benn bas Fenster war ungefähr mannshoch. Das andere Bein nachzuziehen, ohne bag ich beibe Sande jum Anhalten gebrauchte, war eben fo unmöglich; ich hatte aber blos bie rechte Hand frei, ba ich in ber linken bie unentbehrlichen Stiefeln trug. So mußte ich mich benn entschließen, Mantel und Stiefeln hinab zu werfen, trot ber Gefahr, bag, wenn ber Sofrath erwachte, ehe ich felbst hatte nachfolgen können, mein Plan burch die hinuntergeworfenen Sachen fichtbar vor Mugen lag. — Indessen war nun nicht langer zu zögern. Ich ließ ben Mantel langfam fallen; bie Stiefel gleiteten leise barauf nieber, ba ihnen ber Mantel gur Unterlage biente. Jest maren beibe Banbe frei; ich fcmang mich

hinaus, erreichte mit bem einen Fuße bas Bagenrad, und mit bem andern glüdlich ben Boben. Der Kourier schnarchte fort; ich nahm mir baher bie Beit, bas Fenster, bamit kein Bugwind ben Hofrath weden mochte, sachte wieder anzulehnen, ergriff sobann eilig ben Mantel und Stiefel, sprang um bie Ede bes Krugs, und war in Freiheit.

Schnell zog ich meine Stiefel an, widelte mich in meinen Mantel, lief ein Stud hinter bem Rruge weg, burch einen naffen Biefengrund, und tam bann balb wieber auf die ganbftrage. Es war mein Plan, nach Rotenhufen jurud ju geben, und ben Pofthalter ju bewegen, baß er mich verbergen mochte. Die hoffnung, welche ich auf biefen Mann nebft feiner Familie fette, grundete fich jum Theil auf seine menschenfreundliche Physiognomie ; zum Theil auf ben Berdruß, ben er gestern burch ben Hofrath gehabt, und ber ihn wahrscheinlich in eine mir gunftige Stimmung verfest hatte; endlich noch größten Theils auf eine betrachtliche Summe Belbes, Die ich ihm anbieten wollte. Gab es vielleicht feinen verborgenen Bintel in feinem Saufe, fo mar ich entschloffen, in den Ruinen ber alten Burg Rotenhusen ju bleiben, wenn er mich bort nur mit Bebensmitteln verforgte. Dann wollte ich burch ihn ben Baron Bowenstern von meinem Aufenthalte benachrichtigen; biefer follte meiner Frau, und biefe wiederum einigen geprüften Freunden Winte mittheilen; furg, ich hatte einen Entwurf gemacht, beffen Ausführung gar nicht unmöglich ichien, beffen nabere Entwickelung ich aber hier aus triftigen Grunben unterlaffen muß \*).

Freilich hatte ich darauf gerechnet, noch in dieser Nacht Rotenhusen zu erreichen, ba allerdings fehr viel baran gelegen mar, bag ber hofrath mir nicht zuvor tam; aber ber Jube hatte mir mit seiner Frommigkeit einen Strich durch diese Rechnung gezogen. Es war jest beinahe brei Uhr, und zwar noch Nacht, burch ben verhüllten Mond nur ichwach beleuchtet; aber ich brauchte boch wenigstens vier bis funf Stunden, um brei beutsche Meilen gurudzulegen, und ich mußte erwarten, daß ber Sofrath fruh auffteben, mich vermiffen, mir nachseten, und mich einholen wurde. Gefett aber auch, bag er langer ichlief, und meine Flucht nicht sobald gewahr wurde; so durfte ich es doch nicht magen, bei Tage in Kokenhufen zu erscheinen. Bie mancher Bauer konnte mich bann bemerken, vielleicht wohl gar feben, daß ich zu dem Pofthalter binein ging, ober auch die Ruinen erkletterte! Und ber Bofrath mußte boch natürlicher Beise nachfragen, auch für jebe belehrende Antwort reichliche Belohnung versprechen. Es fam folglich Alles barauf an, von Niemand gesehen zu werben, als ber mich seben follte; ich anberte baber meinen Plan in fo weit ab, daß ich beschloß, so lange die Dunkelheit mir Shut gemahrte, ruftig fortzugehen, sobalb aber bas verratherische Zageslicht anbrache, mich auf ben walbigen

<sup>\*)</sup> Da diese Gründe jest wegfallen, so werbe ich weiter unten meinen Plan näher entwickeln.

Hügeln zu verbergen, und erft in ber folgenden Nacht meine Banderung fortzuseten.

Mit diefem Borfat ging ich weiter; boch wich ich von ber ganbftrage ab, fo oft etwa eine baneben gelegene Biefe es mir erlaubte, und hielt mich parallel mit berfelben in einer mäßigen Entfernung. 3ch war noch nicht weit getommen, als ich burch bie matte Mondesbammerung ein haus erblickte, welches ich am vorigen Lage für ein fogenanntes Quartierhaus erfannt batte. Man finbet namlich in Lief = und Chftland viele bergleichen Baufer gerftreuet, welche, wenn Regimenter in ber Gegend einquartiert finb, ben Offizieren zur Wohnung bienen, wenn aber bas Regiment abmarfcbirt, verschloffen werben und ganglich unbewohnt bleiben. Als wir gegen Abend an diesem Saufe vorbei fuhren, hatte ich es genau beobachtet, und babei bemerkt, bag fowohl bie Thur als bie fammtlichen Kenfterlaben jugemacht, und auch bas babei fiehenbe Schilberober Bachbauschen leer mar; ich schloß baraus naturlich, daß jett niemand hier wohne. In biefer Ueberzeugung, und ba es einige bundert Schritte weit von der gandftraße entfernt lag, wollte ich bicht baran vorüber geben; aber wie erfchrat ich, als mir ploblich eine bonnernbe Stimme aus bem Bachbauschen ein Ber ba? zurief! - 3ch faßte mich jeboch schnell, und gab die gewöhnliche Untwort: Sdeschnoi (ein Siefiger).

»Bas gehst du da für einen besondern Beg? wo willst du hin?" — Digitized by Google

Ich will nach Stodmannshof. "Aber die Landstraße ist ja da drüben!"

Ich bin in der Dunkelheit ein wenig abgekommen. — (hier wollte ich mich schnell entfernen.) — »halt! wer bift bu?" rief der Kerl mit doppelt lauter Stimme.

Stille, mein Freund! Ich bin Hofmeister auf Stockmannshof, und habe biese Nacht ein hübsches Judenmadchen besucht. Sage Niemand, daß du mich gesehen hast.

— Mit diesen Worten drückte ich ihm etwas Geld in die Hand, und nahm eilig meine Richtung nach der Landstraße.

Die Schildwache hörte ich zwar noch eine Weile hinter mir brummen; sie ließ mich aber gehen, da sie entweder durch meine Lüge oder durch mein Geld kirre geworden war.

Dieser kleine Borfall hatte mich so scheu gemacht, baß ich nun beschloß, boch lieber auf der Landstraße fortzugehen, wo es wenigstens nicht auffiel, einen Banderer anzutreffen, und auf der ich noch überdies, weil sie bequem
gebahnt war, weit schneller fort kam.

Ich mochte kaum wieder einige Werste gegangen sein, als ich in weiter Entfernung hinter mir das auf dem Lande gewöhnliche Lärmzeichen hörte. Man pflegt nämlich in ganz Rußland auf den Dörfern und auch in entlegenen Stadttheilen, ein dickes Bret zwischen zwei Stangen aufzuhängen, und, wenn man das Gesinde zum Effen verschammeln, oder die Glode andeuten, oder sonst plöglich Lärm machen will, mit einem großen hölzernen Klöppel aus allen Kräften und sehr schnell hinter einander darauf

ju schlagen: ein Zon, ben man sehr weit hören kann. Er fuhr mir jett burch alle Glieber. "Dem Gesinde auf irgend einem benachbarten Ebelhose," dachte ich, "kann es nicht gelten; benn zum Frühstüd ist es noch allzu früh. Die Glode, die sonst immer, nach den schnelleren Schlägen, in einem langsamen Zeitmaß angegeben wird, kann es auch nicht bedeuten; denn man trommelt ja in Einem fort auf dem Brete. Der Hofrath hat mich also wahrscheinlich vermißt, und gibt dieses Lärmzeichen entweder bei dem Kruge oder er ist auch bereits bis zu dem Quartierhause gekommen, hat dort ersahren, daß ich vorbei gegangen bin, und läßt, indessen er mir eilig nachset, durch die Schildwache die Bauern zusammen trommeln."

Ob ich richtig vermuthete, habe ich nie erfahren, ba ich, aus leicht begreislichen Urfachen, nachher nie von diesfer Begebenheit sprechen mochte. Senug, das Klappern schien mir so verdächtig, das ich augenblicklich von der Straße abbog, und mir durch das dickte Sebusch einen Beg bahnte. Ich hielt mich auch nicht langer mit der Landsfraße parallel, sondern suchte vielmehr so weit als mögslich von ihr abzukommen.

Anfange fließ ich von Beit zu Beit auf kleine offene Plage, ober auch größere heuschläge, die ich schnell durchftreifte, um den Schut ber Baume zu suchen. Rach und nach wurde bas Gebusch immer bichter. Ich hatte kaum noch tausend Schritt bis zu einem waldigen hügel, ben ich zu erreichen wunschte, nahm die gerade Richtung bar-

auf zu, kehrte mich nicht baran, baß ber Boben immer feuchter wurde, sah mich aber plötlich mitten in einer morastigen Gegend, und sank mit jedem Schritte bis an die Knie in den Schlamm. Nach einer halben Stunde, in der ich mich sehr abgearbeitet hatte, war ich so erschöpft, daß ich mitten im Schlamme ausruhen mußte. Der Lag war inzwischen angebrochen, gewährte mir aber keinen Arost, da das dicht verwachsene Unterholz und die vielen umher liegenden Fichten, mit ihren ausgereckten durren Lesten, mich keine zehn Schritte vorwarts sehen ließen. Ich war indessen entschlossen, eher in diesem Morast umzuskommen, als den Rückweg zu suchen.

Sobald ich mich wieder etwas erholt hatte, versuchte ich auf's Neue, mit Anstrengung aller meiner Kräfte, hindurch zu waten; und nach einer peinlichen Stunde war ich endlich am Fuße des Hügels. Ich erkletterte ihn, sand ihn aber noch viel zu licht, und schweiste von Hügel zu Hügel weiter. Immer glaubte ich, in der Ferne zu meiner Linken die Düna rauschen zu hören, und dieses Geräusch sollte mir zum Wegweiser dienen, damit ich nicht allzu weit von der Landstraße abkame. Oft traf ich auf kleine von Bauern gemachte Holzwege, die bisweilen zu kleinen, mitten im Walde gelegenen Stücken Ackerland führten; ich bog dann sogleich ab, und dies geschah so häusig, und in so verschiedenen Richtungen, daß ich am Ende, zumal da der himmel sehr bewölkt war, durchaus nicht mehr wußte, ich welcher Gegend ich mich auf den Abend zu wenden

haben wurde. Rur jenes Geräusch tröstete mich in dieser Furcht, und nach zwanzig bald getroffenen, bald wieder verworfenen Wahlen eines Schlupfwinkels, ersah ich mir endlich ein dichtes sehr dunkles Tannengebusch, in welchem zwei Birken standen, die aus Einem Stamme herausgewachsen und in einander verschlungen waren. Diese Birken gaben mir die erste sanste Empfindung wieder: ich dachte an meine gute Frau; ich meinte, unter diesen Birken könne mir kein Leid widersahren, und wählte sie wohlgemuth zu meiner Wohnung für heute.

Es war jest feche ober fieben Ubr. Bor gebn Ubr Abends durfte ich nicht daran benten, meine Freistatt zu verlaffen; ich batte also Beit genug, über meine Lage, und über bas, was mir ju thun am bienlichften fein mochte, nachzubenten. Buerft reinigte ich mich vom Schlamme, so gut ich konnte. Gern hatte ich mich auch getrochnet; aber ber Boben, auf bem ich ftanb, war fehr feucht, und bie Luft an biefem Zage febr tubl. Sin und ber geben tonnte ich auch nicht, ba bie Baume ju bicht ftanben; ich wickelte mich also in meinen Mantel, sette mich nieber, und lebnte mich mit bem Ruden an bie Birten. Rings um mich ber gewährten mir die Tannen eine bichte Mauer. Wenn man durch diefelben etwa breißig bis vierzig Schritte burchbrach, so gelangte man auf einen naffen Heuschlag von geringer Breite, ber durch einen kahlen Sugel begrenzt wurde. Alles was burch biesen Heuschlag ging, ober von bem Bugel herab tam, tonnte ich burch bie 3meige erhliden.

Bu beiben Seiten und hinter mir war, so weit mein Auge reichte, nichts als Balb.

36 ftellte nunmehr folgende Betrachtungen an: "Stodmannshof muß mir jest febr nabe liegen. Der Befiger biefes Gutes ift ber Rammerherr von Beper, ber Schwiegervater bes Barons Comenstern. 3d habe biefen Mann als ebel ruhmen horen; auch wurde feine Tochter schwerlich eine so vortreffliche Frau sein, wenn sie ihre Erziehung nicht febr eblen Eltern verbankte. Alfo konnte ich mich im Nothfalle heute Abends auch an ben Kammerherrn wenden, von beffen Denkungsart ich, wenn nicht Bilfe, boch Schonung und vielleicht guten Rath erwarten barf." — Aber — gegen diesen Gedanken ftritten wieder manche Grunde. »Bird nicht ber hofrath fogleich auf biefes an ber ganbftrage gelegene Sut fahren, und ben Befiger besfelben fowohl, als bie Bauern, im Ramen des- Raifers aufbieten, mich ju suchen, ober, wenn ich von felbft bahin tommen follte, mich zu verhaften? -Rann ich ju bem herrn von Beper tommen, ohne mich vorher burch einen Schwarm von Bebienten ju fchlagen, die mich Alle sehen, und es schon baburch ihrem herrn unmöglich machen werben, mich in Schut zu nehmen? - Ferner ift der Rammerherr ein Mann, ben blog fein eignes Berg bestechen muß, und ben ich nicht burch einen zu hoffenben Gewinn auf meine Seite ziehen kann. — Es ift alfo beffer, ich bleibe bei meinem erften Plane, bas Poft-Saus in Rotenhufen ju erreichen; benn obgleich auch bort

ber Hofrath Karm machen und vorbauen wird, so bin ich boch gewiß, baß man sich bort vielmehr über seine Berlegenheit freuen und mir williger forthelsen werde, besonbers, wenn ich die Summe, die er etwa für meine Ergreifung geboten hat, verdopple, um das Gegentheil zu bewirken. — Indessen wird es doch rathsam sein, da ich jeht einen ganzen Zag Zeit habe, mich auf mehrere mögliche Källe vorzubereiten."

Rach biefer Gebanten - Aubieng jog ich ben Bogen Papier, beffen ich mich am vorigen Abende bemächtigt batte, aus ber Zafche, theilte ihn in mehrere Theile, nahm meinen Bleiftift, und ichrieb auf meinem Anie, mit naffen, halb ftarren Fingern, einen Brief an ben herrn von Beyer, einen anbern an ben Baron Comenftern, einen britten an meine Frau, und noch einige Bettel, beren Inhalt ich jest noch nicht erwähnen barf. In biefer Beschäftigung murbe ich burch ein heraufziehendes Gewitter unterbrochen, welches mit farten Schlägen immer naher tam, und gerade über meinem Ropfe weg zu ziehen brobte. Db ich nun gleich febr wohl wußte, bag bei einem Gewitter ber Aufenthalt unter hoben Baumen gefährlich ift, so fiel es mir boch gar nicht ein, meinen Schlupfwinkel zu verlaffen; ja, ich geftebe, baß ich einige Mal fo gar recht berglich wunschte, ein wohlthätiger Blitftrahl mochte meinen Leiben ein Enbe machen. 3ch hatte mir ohnehin biese Tobesart immer als bie wunschenswerthefte vorgestellt, und in meiner jegigen gage mußte ein folcher Zob mir boppelt willtommen

fein. Mein Berlangen blieb unerhört. Das Gewitter zog mit einem ftarten hagelschauer vorüber, und biefer verwanbelte sich nach und nach in einen berben Regen.

Bisber waren nur meine Beine bis über bie Rnie naß gemesen; jest murben auch bie übrigen Theile meines Korpers bis auf die Saut burchnäßt, und überdies ber Boden fo feucht, daß ich nicht langer barauf figen tonnte. Inbeffen gereichte mir biefer Regen boch ju einer großen Erquidung, ba meine burre Bunge an meinem Gaumen flebte. 3ch hielt ben Mund unter jebe Tannennabel, an welcher eiu Tropfen hing, und fog ihn gierig auf. Die habe ich mehr gefühlt, wie fart gezeichnet bas biblifche Bilb von bem reichen Manne in ber Bolle ift, ba er nur um einen Tropfen Baffer auf seine Bunge bittet. - Als ich rings umber bie Tropfen eingesogen hatte, magte ich mich mehrere Schritte in bie Runbe, und ledte ben Regen überall wea. wo meine Bunge ihn erreichen tonnte. Aber auch bas mußte mit vieler Borficht gefchehen; benn öftere, wenn mir von einem Zweige ein Tropfen winfte, und ich mit gufternheit nur ein wenig unbehutsam mich naberte; fiel er herunter, ebe meine Lippen nabe genug waren ibn aufzufangen. Go verlor ich zuerft gar manchen schonen Tropfen; ich bemerkte indeffen bald, wie ich mich zu brehen und zu wenden hatte, um ein folches Unglud zu vermeiben, und es entgingen mir julett nur wenige. Leiber erhielt ich aber nur allzu bald an ber Sonne einen ungebetenen Gaft: fie trat hervor, und nahm mir mein frugales

Setrant. Schon gegen Mittag war tein Tropfen mehr zu feben, und jebe Spur an ben Zweigen vertrodnet.

Bis dahin hatte mein Dhr keine burch Menschen verurfachte Bewegung gehört, ausgenommen mehrere Male ein rafches Rahren auf einer nicht weit entfernten Strafe, bie ich für die Bandstraße hielt, so daß ich mir wohl einbilbete, ber herr hofrath fahre in meinen Bagen bin und ber. Bett (es war etwa gegen Mittag) wurde ich plötlich burch einen Schall erschredt, welcher mir weit fürchterlicher mar, ale ber Donner; ich hörte namlich Pferbegetrappel. Run hielt ich ben Athem an mich, und lauschte. Ueber bie Biese trabte bie Rreug und Quer ein Bauer, fah fich überall um, ritt auf ben tablen Sugel, tam wieber berunter, und ichielte nach jebem Bufche. Endlich ritt er auch gang bicht an meiner Kreistatt vorüber; aber bie ichütenben 3meige batten einen undurchbringlichen Schirm vor mich gezogen : er murbe mich nicht gewahr, und ritt weiter. Da, wie ich mich vorher überzeugt hatte, fein Beg burch biefen Benfclag führte, fo mar biefer Bauer gewiß einer von benen, bie man ausgeschickt hatte, mich zu verfolgen.

Etwa eine halbe Stunde nachher kam ein anderer Bauer auf einem kleinen einspännigen Wagen durch eben diesen Heuschlag, fuhr aber nur quer über denselben hin, und sah sich auch nicht so viel um, als der vorige. Ich warf mich jedes Mal platt auf die Erde, und hielt nur den Kopf ein wenig in die Höhe, um zwischen den Baumstämmen jede Bewegung zu beobachten.

Nachmittags bemerkte ich, daß ber Balb hinter mir sich nicht so weit erstreckte, als ich Anfangs vermuthet hatte. Ich hörte nämlich oft ziemlich nahe bei mir vorüber fahren, und einmal auch die Stimme von brei ober vier schäkernben Bauernmädchen. Da diese schwerlich zu den Suchenben gehörten, so wurde ich nun überzeugt, daß wirklich in einer geringen Entsernung irgend ein Beg durch das Solz führen musse.

Es war icon funf Uhr Abends, als ich einen Schreden hatte, ber alle bie vorigen bei weitem übertraf. Ich hörte namlich, querft in ber Ferne, und bann immer naher und naber, Jagbhunde mit lautem Gebell jagen, und bazwiichen, wenn fie fdwiegen, eine Stimme, welche fie gum Suchen ermunterte. Mir fiel Joseph Pignata ein, ber auf feiner Flucht aus ben Gefangniffen ber Inquisition auch mit Jagbhunden verfolgt wurde. Ich wußte zwar wohl, baß man in Liefland keine hunde auf Menschen abrichtet, und war auch fehr überzeugt, bag es nicht meine Spur fei, auf welche bie hunde anschlugen: aber ber hafe, ober ber Ruche, ben fie verfolgten, konnte ja boch fehr leicht feinen Beg gerade burch bas Gebuich nehmen, in welchem ich lag; die hunde konnten so mich finden, mich anbellen (welches Gebell, wie ich als Jager aus Erfahrung wußte, febr von bem beim Sagen verschieben ift), und fo mußte ich natürlicher Beife ben nachfolgenben Menfchen verrathen werben. Einmal waren bie hunde wirklich taum zweihunbert Schritte von mir entfernt. Ich fette mich auf ben Boben, widelte mich in meinen Mantel, und ergab mich berreits in mein Schickal: aber glücklicher Weise hatte bas Wild einen andern Weg eingeschlagen: ber Laut entsernte sich wieder, und kam mir nachher nicht mehr so nahe. Roch jeht weiß ich nicht, ob biese Jagb auf mich gemunzt war, vermuthe aber nicht ohne Grund, daß sie, da man um diese Jahrszeit noch keine Hasen zu jagen, sondern im Gegenstheil, um der jungen Hasen willen, die Hunde sorgfältig inne zu halten pflegt, wirklich meinetwegen angestellt wurde. Bielleicht waren es auch nur die Hunde des Viehhüters, welche in Liefland, besonders im Frühjahre, dem Wilde großen Schaden zusügen.

Außer den Schreden der Wirklichkeit hatte ich auch noch manches Gespenst meiner Einbildungskraft zu bekämpfen. Einen schwarzen verbrannten Baumstrunk, etwa von Mannshobe, der auf dem Heuschlag hervorragte, und kaum ein paar hundert Schritte von mir entfernt war, habe ich wohl zwanzigmal für einen Kerl angesehen; und als es ansing dämmerig zu werden, spielte mir dir Phantasie einen noch weit ärgeren Streich. Ich glaubte nämlich in einer Weite von etwa achtzig Schritten durch das Gebüsch einen wohlbeleibten Mann in hellgrüner Kleidung, mit einem grünen Sommerhut auf dem Kopfe, zu erbliden, der eine Klinte auf mich angelegt hätte und nach mir zielte. Ich sah nicht allein die Gestalt, die Kleidung; ich unterschied auch die Gesichtszüge sehr deutlich: es waren angenehme, freundziche Züge. Da ich einige Augenblicke lang dies Spiel meis

ner Einbildungstraft für wirklich anfah, und ba ich meinte, ber Mann halte mich für ein Stück Wild: fo ftand ich auf, warf meinen Mantel ab, und bewegte mich hin und her, um ihn aus feinem Irrthum zu ziehen; bis ich selbst endlich von bem meinigen zurückfam.

Ueberhaupt glaube ich, bag, wenn ich noch langer im Balbe jugebracht hatte, mich eine Art von Geiftesverwirrung, um es nicht Bahnfinn ju nennen, befallen haben wurde. Mein Kopf brannte, es faufte mir vor ben Dhren, und Funten spielten vor meinen Augen; dabei maren meine Banbe und Ruge eisfalt, mein ganger Rorper burchnaßt, und mein Puls fehr frampfhaft. 3ch fühlte wohl, daß ich frank, sehr krank war; und - foll ich sagen, was in allen biefen Leiden bes Korpers und ber Seele mich allein aufrecht erhielt? Der Gedanke an meine Frau, meine gute, geliebte Krau. - Go oft ber lette Kunte meiner Rraft zu erlofchen brobte, fo oft wurde er burch ben Namen meiner Frau, ben ich leise zwischen ben Lippen ftammelte, wieber angefacht. Buweilen fügte ich auch noch ben Ramen meiner Emmy hinzu, und jedesmal erhob fich der finkende Muth. Doch waren freilich diese theuren Ramen nur ein Talisman fur die Seele; ber erschöpfte Rorper forberte mit Ungeftum Nahrung. -

Es war jett Sonnabend Abend. Am Mittwoch Nachmittag, auf ber letten Station vor Mietau, hatte ich zum letten Male bei einer Taffe Kaffee ein Butterbrot, und am folgenden Morgen in Mietau einen Zwieback gegessen. Den

ganzen Donnerstag und Freitag hatte ich, bis auf zwei Löffel von des Kouriers fader Hühnersuppe, auch nicht das Mindeste genossen, und heute war ich, die wenigen Regentropfen ausgenommen, noch völlig nüchtern. Ich fühlte, daß ich durchaus bald einige Nahrung zu mir nehmen mußte, wenn ich nicht hier oder auf der Landstraße liegen bleiben wollte. — Was ist es doch für ein elendes Ding um das Geld! ich hatte sast siedenhundert Rubel bei mir, und konnte mir keinen Bissen Brot damit erkaufen. — Man rechne nun noch hinzu, daß seit dem Mittwoch kein Schlaf in meine Augen gekommen war, denn der kurze, unruhige Schlummer im Wagen hatte mich nicht erquickt.

Als es dunkler wurde, zog eine Walbschnepfe über mich hin. Ihr knurrender und zischender Ton wedte in mir eine höchst wehmüthige Empfindung. Die Jagd der Balbschnepfen im Frühjahr ist nämlich immer eine meiner Lieblings-Jagden gewesen; sie pslegt in Deutschland nicht sehr ergiebig zu sein, und ich hatte mich daher schon lange darauf gefreut, bei meiner Ankunft in Liefland, in Gesellschaft einiger Freunde, die heitern Frühlingsabende auf dem Anstande zuzubringen. An diese Erinnerung einer so grausam getäuschten Hoffnung knüpsten sich mit Bligesschnelle noch so manche andere, und ich sah der Waldschnepfe mit einem Seuszer nach. Uebrigens erinnerte sie mich aber auch, da sie nie eher als nach Sonnenuntergang zu ziehen pslegt, daß es nunmehr Zeit sei, meinen Schlupswinkel zu verlassen.

Ich wählte die Richtung, welche ich für die geradeste hielt, um auf die gandftraße zu gelangen. Sie führte mich quer über einen Solzweg, ben ich taum berührte, als plotlich eine lange Reihe von leeren Bauerwagen in schnellem Erott baher gefahren kam. 3ch hatte nur eben noch Beit genug, mich in einem bunnen Gebusche, kaum gehn Schritte vom Bege, platt auf ben Bauch zu werfen, und es fo bem Schidfal zu überlaffen, ob die Bauern mich bemerten wurben. Sie fuhren vorüber, und ich fette meinen Beg in ber gewählten Richtung fort, mertte aber balb, nicht allein, baß ich immer tiefer in ben Balb gerieth, fonbern auch, baß bas Geräusch, welches ich bisher fur bas Rauschen ber Duna gehalten hatte, nichts mehr und nichts weniger war, als bas Rauschen ber Baumwipfel, welches ich jest so giemlich auf allen Seiten hörte. Bas follte ich thun! meinen morastigen, ungebahnten Pfad in der Dunkelheit verfolgen? Es war gewiß, baß, wenn ich noch einmal in Schlamm versant, wie diesen Morgen, ich nicht mehr Kraft genug haben wurde, mich wieber heraus ju arbeiten. Sunger, Ralte und Ermattung mußten mich tobten, und mein Leichnam ein Raub ber Bolfe werben. 3ch fuchte also zurud wieder auf ben holzweg zu kommen, von welchem mich zulett bie Bauerwagen verscheucht hatten. Aber auch bas war jest fehr schwer, ba bie Dunkelheit fehr jugenommen hatte; und erft nach einer guten halben Stunde bes angftlichften Suchens gelang es mir.

Ich ging rasch auf bem Bege fort. Es tam mir vor,

als ob er mich viel zu weit seitwarts führte; und ich hatte Recht: benn als ich endlich nach mancher Krummung bie Bandftrage erreichte, und beim erften Berftpfahl bie Rummer im Dunkeln entzifferte \*), fand ich, daß ich taum brei Berfte von dem Aruge entfernt mar, in welchem ich meine Begleiter gurudgelaffen batte. 3ch hatte also noch fünftehalb gute Stunden ju geben, um nach Rotenbufen ju gelangen. Dhne irgend eine Erquidung war bas unmöglich. Der Dunaftrom, ber jest wirklich unter meinen Sugen rauschte, lub mich ein; ich sprang hinab, schöpfte mit meinem hute, und lofchte ben brennenben Durft mit einiger Unbehutsamkeit. 3ch empfand bald ein entsetliches Leibfoneiden, und mein Sals war fo rauh und verschwollen, bag ich faum schluden fonnte. Durch bie Bewegung bes Behens hoffte ich jeboch alle biefe Uebel ju überwinden. 3d ging; noch war aber bie ganbstraße viel zu lebendig, als bag ich meinen Beg immer ungehindert hatte fortfegen konnen. Bald mußte ich fcnell bas nachfte Gebufch fuchen, um bie mir Begegnenben ju vermeiben; balb mußte ich einen weiten Umweg nehmen, um einem Kruge nicht zu nabe ju tommen, in welchem ich bie Bauern larmen borte. Oft war es auch nur ein wachsamer hund, ber meine Schritte borte, mich icon von fern anbellte und mich baburch nothigte, einen weiten Rebenweg ju fuchen; benn

<sup>\*)</sup> In gang Rufland findet man von Berft ju Berft Pfable, auf welchen die Entfernung von ben nachften Stadten genau angegeben ift.

bas Gebell konnte mich nicht allein verrathen, sonbern ich hatte auch, um mich gegen einen rufligen Bauerhund gu vertheidigen, nichts als eine fleine Scheere, Die ich aufällig in meiner Tafche fand. Freilich war ich schon im Balbe auf ben Gebanten gefommen, mir einen tuchtigen Anuttel abzubrechen; es fehlte mir aber an Rraft bazu. 3ch batte barauf gerechnet, allenfalls langs bem Ufer ber Duna bingeben zu konnen; allein bas ganze Ufer mar mit großen Bolgflößen befett, auf welchen Feuer brannten und Menichen hin und her mandelten. Bei diesen Umftanden mußte ich bald auf ber ganoftraße schleichen, bald burch ben Busch friechen, bald am Ufer herumklettern; und fo erreichte ich endlich gegen eilf Uhr muhfam bas Gut Stodmannshof. Es liegt auf einem Sugel, von bem fich ein Garten mit Terraffen bis an die Landstraße hinabzieht, an welche bas vergitterte Gartenthor flößt. In dem Saufe auf dem Sügel fah ich noch Lichter fich bin und her bewegen; boch in ber obern Stage erloschen sie bald ganglich, und in ber untern blieben nur linker Sand einige Fenfter bell. -

Ich versuchte an der Gartenthur zu klinken; sie war offen. Seit ftand ich unentschlossen da. Ich fühlte, daß ich Rokenhusen schwerlich erreichen wurde: denn ich ging nicht mehr, ich wankte nur noch wie ein Trunkener; auch hatten meine Leibschmerzen nicht nachgelassen, und mein verschwollener Hals drohte mich zu ersticken. — Endlich trat ich in den Garten, wo ein Gang zwischen hohen Heden gerade auf das Haus zusührte. Ich erblickte in der Ferne eine weiße

Seftalt. Bielleicht, bachte ich, ift es ein spazirengehendes Frauenzimmer. Dem zu begegnen, ware mir jeht am will-tommensten gewesen; benn die Frauenzimmer haben gewöhnlich ein weit regeres Mitleidsgefühl, und helfen rasch, ohne erst jedes Aber kaltherzig abzuwägen. Ich ging auf die Sestalt zu; doch — es war ein steinerner Neptun in einem Bassin.

Best ftand ich wieder, und überlegte. Alle Grunte, Die ich mir biefen Morgen gegen bie Buflucht in biefem Saufe vorgefagt hatte, erwachten auf's Neue. 3ch ermannte mich noch einmal, verließ schleunig ben Garten, und fette meinen Beg fort. Noch eine halbe Berft lang trotte meine Seele bem Korper; jest aber gewann fein ichreienbes Beburfnig bie Oberhand, und ich konnte nicht weiter. Bon Sunger, Ericopfung und Schmerz übermaltigt, warf ich mich in ben Sand, und war der Berzweiflung nabe. 3ch geftebe, bag jest jum erften Male ber Gebante an Gelbftmord por meine Seele trat; und hatte ich, anftatt ber fleinen Scheere, ben Dolch bei mir gehabt, ben ich fonft gewöhnlich auf ber Reise in ber Tasche zu führen pflegte: ich murbe vielleicht meinem Leiben eigenmachtig ein Biel gefest haben. Doch biefen Dolch hatte ich in ber Abschiebsstunde meiner Krau gegeben, weil ich meinte, es sei boch möglich, bag man ibn in Detersburg bei mir gewahr merben, und - Gott weiß mas, babei benten tonne. Dag er mir blos jur Schutwehr biente, ba ich fehr oft meilenweit vor meinem Bagen voraus ju Fuße ging, und von manchem bösen Qunde angefallen werden konnte: das wurde man mir vielleicht nicht geglaubt haben. Es war also bloß eine weit aussehende Borsicht, die mich bewog, den Dolch meiner Frau anzuvertrauen; und noch jeht segne ich diese Borsicht: » benn der Beise, » sagt Seneca, » soll nicht haftig aus der Belt geben, wenn gleich die Bernunft ihm zu sterben gebietet; er nimmt nicht die Flucht, sondern zieht sich zurudt.»

Aber — o Gott! — an welche unbebeutend scheinende Kleinigkeiten sind unsere Schickale geknüpft! — Hätte ich am Morgen, in dem Augenblicke, da ich aus dem Fenster slieg, nur meine Hand ausgestreckt, um das Brot zu ergreisen, welches noch auf dem Tische lag, so würde mir das vermuthlich Kraft genug gegeben haben, meinem ersten Plane getreu zu bleiben. Jeht hatte ich nur zwei Wege: entweder mich auf jede Gesahr nach Stockmannshof zu slüchten; oder bis zum solgenden Abend meine Freistatt abermals im Walde zu suchen. Das lehtere war unthunslich; denn woher würde ich am solgenden Abend, ohne alle Erquickung, mehr Kräfte genommen haben als jeht? — Es blieb mir also nur das erstere verzweiselte Hilfsmittel übrig, und, nachdem ich eine Zeitlang geruhet hatte, schleppte ich mich mühsam bis zum Gartenthore zurück.

Das Licht in bem untern Stodwerte bes hauses linter hand schimmerte noch. Ich ging burch ben Garten, erstieg zwei Terraffen, und gelangte an ein zweites Thor, welches auf eine Strafe zwischen haus und Garten führte, und

gleichfalls nur leicht, durch eine Krampe mit einem vorgefteckten Stücke Holz verwahrt war. Als ich es leise geöffnet
hatte, befand ich mich drei Schritt von der Treppe und der
Hausthür. Ich ging die Treppe hinauf, dog mich von da
nach dem Fenster linker Hand und sah in das Zimmer, auswelchem das Licht schien. Ich erblickte drei junge Mädchen,
wahrscheinlich Kammerjungsern, die beschäftigt waren, ihre
Betten zu bereiten. Wohl zehnmal krümmte ich meinen
Finger, um an das Fenster zu klopfen, und wohl zehnmal
zog ich ihn wieder zurück. Doch endlich siegte das Gefühl
meiner gänzlichen Hülflosigkeit: ich klopfte; es war geschehen.

Eins ber Madchen kam mit bem Lichte heraus, öffnete bie Hausthur und fragte, was ich wolle. — Ich bat sie mit heiserer Stimme um ein Stück Brot. — Sie sah mich sehr befrembet an. Es war ein hübsches Mädchen, mit einem sehr wohlwollenden Gesichte; aber meine ganze Gestalt und mein scheues Besen flößten ihr natürlicher Beise Mißtrauen ein. Sie sagte: es sei schon zu spät; die herrschaft schlase, auch sei keiner von den männlichen Bedienten mehr wach, und sie könne mir jeht kein Brot mehr verschaffen. — »Erbarme dich, mein Kind!" antwortete ich ihr; »ich bin den ganzen Tag im Balbe gewesen, habe nichts gegessen und getrunken, und kann unmöglich weiter."

Mein Gott! im Balbe? bei biesem Wetter? Warum benn? — Sie betrachtete mich bei biesen Borten genau vom Kopf bis zu ben Füßen, und zog fich bann etwas scheu zurud.

Ich errieth ihre Gebanken. "Fürchte nichts," sagte ich; "ich bin kein Rauber, kein Bettler. Sieh, ich habe Gelb genug;" (ich zog meine Borse aus ber Tasche, und zeigte auf meine golbene Uhrkette) — "aber ich habe ein trauriges Schickal; ich muß mit beinem Herrn sprechen."

Er schläft.

"Ift ber Baron Lowenstern im Saufe ?"

Rein, er ift auf Kotenhusen und tommt erft morgen gurud.

»Aber feine Familie ?"

Die schläft oben.

»Ift Fraulein Plater mit hier? — (Dieses Fraulein Plater ift ein liebenswurdiges junges Frauenzimmer, welches sich bei ber Familie Löwenstern aufhalt, und auch mit ihr in Leipzig war.)

Sa.

»Könnte man bie nicht weden?"

Das darf ich nicht. — Als ich fie flehentlich bat, rieth fie mir, einstweilen zu bem Schreiber zu gehen, und da bis zum folgenden Morgen zu warten. Aber während dieses Gespräches war ich nach und nach bis in das Zimmer gestrungen. Die höchste Noth machte mich unverschämt, und ich erklärte: ich würde nicht von der Stelle weichen, sondern die Nacht auf dem da stehenden Sosa zubringen. Die drei Mädchen befanden sich in großer Verlegenheit; auch die andern beiden waren nämlich unterdessen herbei gekomemen, und begafften mich neugierig.

Der himmel weiß, wie diese Scene noch geendigt haben wurde, wenn nicht durch das badurch verursachte Serausch der Kammerherr und seine Semahlin, welche im Rebenzimmer rechter hand schliefen, erwacht waren. Frau von Beyer rief das Madchen. Ich griffschnell in die Tasche, gab ihr ben im Balbe geschriebenen Brief, und bat sie, ihn ihrem herrn zu überliefern. Sie ging, und ich warf mich in banger Erwartung auf das Sosa.

Rach einiger Beit kam bas Mabchen zurud, und fagte: ich mochte nur noch ein wenig verziehen; sie wolle mir balb zu effen schaffen, und ihr herr werbe auch sogleich felbst ba fein. Sie ging, und ich blieb abermals einige Minuten allein: Minuten, die man sich nach keinem gewöhnlichen Beitmaße benken muß.

Endlich erschien ber Kammerherr, ein altlicher, menschenfreundlicher Mann, bem aber die höchste Verlegenheit auf dem Sesichte geschrieben stand. Bas ich ihm sagte, weiß ich nicht mehr: es waren abgebrochene Borte; mein Brief hatte ihn ja bereits von Allem unterrichtet. Er bat mich, ruhig zu sein, und nur für's erste Speise und Arant zu mir zu nehmen; nachher wollten wir, sagte er, siberlegen, was sich thun lasse. Nicht lange, so tam auch seine Gemahlin. In ihrem Gesicht erkannte ich auf den ersten Blick die Züge ihrer guten Tochter, und das gab mir neuen Muth. Ich erzählte mein unbegreisliches Schicksalmit wenigen Worten, und fand die wärmste Theilnahme, doch nicht ohne einen Anstrich von Verwunderung, vielleicht

auch von Argwohn, daß ich boch wohl nicht fo ganz unfchuldig fein möchte; benn freilich, wie können gute, an
gefehliche Ordnung gewöhnte Menschen einen solchen Gang
ber Gerechtigkeit für möglich halten, ohne daß wichtige
Gründe dazu vorhanden sind!

Indeß hatte man mir allerlei talte Speifen vorgesett, und ich verschlang mit Beißhunger einige Biffen. Sobalb aber nur bas erfte, bringenbite Bedurfnig geftillt mar, wiederholte ich meine Bitte um Silfe und Rettung, Die ich, wenn mich ber Rammerherr auf eins feiner entfernten Guter schickte, bort zu finden hoffte, wenigstens fo lange, bis andere Magregeln genommen werben fonnten. 3ch bemertte beutlich, daß herr von Beyer mit fich felbft tampfte, und daß das Bungelchen in ber Bage fich zu meinem Bortheile neigte. Auch auf bem Gefichte feiner Gattin fchimmerte hoffnung fur mich, als auf einmal ein Mann berein trat, an ben ich noch jest nicht ohne ben größten Biberwillen benten fann. Man ftellte mir Berrn Droft enius -(fo ungefähr hieß er \*) - aus Riga, als einen Freund bes Sauses vor. Er felbst behauptete, mich vormals gekannt zu haben; ich erinnerte mich seiner nicht. Der Leser bente fich in ihm einen wohlgebildeten Mann, mit der freundlichften Glatte und boflichften Ralte im Gefichte. ber bie unangenehmften Dinge, bie bem Anbern bas Berg zerreißen mußten, mit einer so lächelnden Unbefangenheit

<sup>\*)</sup> Er hieß anders, wie ich nachher erfahren habe 3 aber — warum foll ich ihn nennen ?

heraussagen konnte, als ob er bie frohlichsten Reuigkeiten zu verkundigen hatte.

3ch erfuhr jest, daß ber Hofrath allerdings schon in großer Ungft bier gewesen mare; bag er bie gange Begend aufgeboten, mich wieber zu erhaschen; bag er noch an bemfelben Mittage auf bem Gute gegeffen babe, und bann fogleich nach Riga gefahren sei, wo er fich vermuthlich jest fcon befinde. Deinen Rettungsplan erklarte Berr Proftenius, ohne ihn noch ganz zu wissen, geradezu für unausführbar. Er behauptete: "ber Rammerherr wurde fich compromittiren, und konne mir auf diese Art burchaus nicht helfen; aber," meinte er, Beit murbe ich bennoch burch meine Alucht gewonnen haben, ba man mich jest unter ficherer Bebedung nach Riga fenden muffe. Der bortige Gouverneur sei von nichts unterrichtet; er muffe also nothwendig meinetwegen nach Petersburg rapportiren, und ba tonne fich noch manches andern." Bergebens fleute ich vor, bag bei ber unerhörten Art, wie man mit mir verfahren, bas mohl schwerlich ber Beg fei, etwas ju anbern. Der Kammerherr, ben Berr Proftenius bis jest gar nicht jum Borte fommen laffen, fonbern bem er Alles, was er thun ober nicht thun folle, gleichsam vorgeschrieben hatte, fiel jest troftend ein: »Sie konnen ja von bier aus an den Raifer ichreiben."

Darf ich bas? verfette ich fcnell.

»Allerdings," sagte herr von Beyer; »und ich mache mich sogar anheischig, den Brief durch meinen Better, XLIV. ben General Rehbinder, jegigen Rommandanten von Detersburg, ficher übergeben zu laffen."

Ich bankte ihm herzlich für feinen guten Billen. Der liebenswürdige herr Prostenius wollte zwar auch hiergegen Einwendungen machen; boch es blieb babei.

»Aber," fragte das freundliche Männchen, »warum fürchten Sie sich denn überhaupt so sehr vor einer Reise nach Tobolsk?" — Ich sah ihn an und lächelte bitter. — "Ich spreche in Ernst," fuhr er fort; "es werden viele sehr brave Leute dahin geschickt, und man versichert, daß jett sehr gute Gesellschaft dort anzutreffen sein soll." — Ich verlange keine andere Gesellschaft, sagte ich, als meine Frau und meine Kinder. — "Auf welche Art hat man Sie denn weggebracht?" fragte er weiter. — Ich antwortete ihm, daß ein Hofrath aus Petersburg und ein Senats-Kourier mich begleiteten.

»Sonst feine Bache? feine Solbaten?" Rein.

"Nun, sehen Sie, das ist ja ehrenvoll! Bas verlangen Sie denn mehr?... Sie muffen sich darein ergeben," suhr er fort, als er sah, daß die Borstellung von dieser Ehre keinen Eindruck auf mich machte; "Sie sind ja ein Philosoph!"

3d bin Gatte und Bater! gab ich gur Antwort.

herr Proftenius lachelte; ber Frau von Bener traten bie Thranen in bie Mugen; ber Kammerherr erinnerte, tag es schon fpat sei, und bag ich wohl baran thun wurde,

mich durch Schlaf zu erquiden, um morgen gestärkt meine Rudreise nach Riga antreten zu können. Ich weiß nicht, wie es kam, daß ich keinen Widerwillen gegen den Gebanken empfand, nach Riga umzukehren; wenigstens wußte ich es damals nicht. Nachher hab' ich wohl gefühlt, daß es eigentlich blos eine Täuschung meines Herzens war, welches sich in der Rähe von Frau und Kindern glücklicher und sicherer träumte. Im Grunde galt es frei lich wohl gleichviel, ob ich dem Hofrath auf der Stelle ausgeliefert, oder erst noch einmal zur Schau nach Riga gefandt wurde.

"In der Herberge," fagte der Kammerherr, "steht ein sertiges Bett; ich bitte Sie, sich bessen zu bedienen." — (Eine solche, in Lief- und Esthland sehr gewöhnliche, sogenannte Herberge, ist ein dem Hauptgebaude nahe liegendes Rebenhaus, wo der Hosmeister, der Sekretär, oder andere dergleichen Officianten zu wohnen pslegen, und wo man für einen Rothfall auch noch einige Gastbetten in Bereitschaft hält.) — Ich ging. Als ich vor die Haustthür trat, bemerkte ich, daß mich wohl ein halbes Duhend Bauern die wenigen Schritte bis zur herberge begleiteten. Ich glaubte, es wäre Neugier, und meinte nicht, daß der Einsluß des Herrn Prostenius einen edlen Mann verleitet haben könne, aus seinem Sastzimmer ein Sesängniß zu machen.

In der Schlafftube fand ich mehrere Betten, die icon befett maren, und beren Inhaber jum Theil feft ichliefen.

M C20081

Dhne mich weiter um fie zu bekümmern, nahm ich fogleich Besitz von dem mir angewiesenen. Bahrend des Auskleizdens wurde ich gewahr, daß man die Fensterladen von außen verschloß. Da ich es nie habe leiden mögen, so, gleichsam in einem Sade zu schlafen, so verbat ich mir diese höflichkeit; benn dafür hielt ich es. (Gewöhnlich glaubt man nämlich den Sästen durch das Berschließen der Fensterladen einen langen und ruhigen Morgenschlummer zu verschaffen.) Der Bediente verließ aber das Zimmer, ohne mir zu antworten, und draußen fuhr man fort alles wohl zu verwahren, damit ich dem Käsich nicht zum zweizten Male entschlüpfen möchte.

Soll ich meines Herzens Meinung sagen? — Ich versichere auf meine Ehre, daß mir kein Gedanke an abermalige Flucht in den Sinn gekommen war; ich versichere auch
auf meine Ehre, daß ich an der Stelle des Herrn von Bever,
selbst mit den zartesten Begriffen von Unterthanspflicht, die
Borsicht nicht so weit getrieben haben würde. Gesett
sogar, der Hofrath hätte höhere Befehle vorgezeigt, welche
ihn berechtigten, mich so unerhörter Beise fortzuschleppen
— (woran ich indeß zweiste, da er weiter nichts hatte, als
die Podoroschne \*), in der nicht einmal mein Name stand;
— so wäre es doch wahrlich schon hinlänglich gewesen,
mir eine Bache vor Thür und Fenster zu stellen. Hatte ich
List oder Glüd genug, diese Bache zu hintergeben, so

<sup>\*) 3</sup>ch habe mich geirrt. Er hatte wirklich einen Befehl vorges zeigt.

war ber herr von Beyer außer aller Berantwortung; benn wer konnte von ihm fordern, daß er in seinem Hause ein Magazin von Riegeln und Ketten für Staatsgefangene in Bereitschaft halten sollte? — Ach Prostenius! Prostenius! auch das war gewiß bein Bert! Du wolltest, daß es in meinem Schlafzimmer eben so finster aussehen sollte, als in beinem mitleidslosen herzen.

Die gangliche Erschöpfung verfentte mich balb in einen gwar unruhigen, aber boch bis funf Uhr Morgens anhaltenben Schlaf. Als ich erwachte, mar ber Brief an ben Raiser mein erfter Gebante. 3ch ftand auf, fleibete mich an, feste mich an ben Tifch, auf bem ich Schreibmaterialien vor mir fand, und fchrieb, mas mein Berg, meine Unschuld, mein emportes Gefühl mir eingaben. Bahrend bes Schreibens brachte mir ein Bedienter bas Frubftud, und bie übrigen Mitbewohner bes Bimmers verließen ihre Betten. 3ch fehrte mich an nichts; als ich ben Brief an ben Raifer vollendet hatte, ichrieb ich noch einen zweiten an ben Grafen Pahlen, ben Liebling bes Monarchen, einen britten an ben Grafen Cobengl, Defterreichischen Ambaffabeur in Petersburg, und endlich einen vierten an meine geliebte Frau. Schon hatte ich auch einen funften an ben Seneral-Proturateur angefangen, als ber freundliche Berr Proftenius mit bem glatten Gefichte herein trat, und mir lachelnd ankundigte: unfer Plan von geftern Abend, mich nach Riga ju fenden, fei zerftort worden, ba ber hofrath fich fo eben eingefunden habe, mich zu reklamiren.

"Man wird mich alfo ausliefern?"

Er zudte bie Achfeln. Bas foll man thun? ... Sogar ben Brief an ben Kaifer kann ber Kammerher, nach reiferer Ueberlegung, unmöglich burch feinen Better, ben General Rehbinder, übergeben laffen.

»Aber er hat es mir zu wiederholten Malen, aus eige= ner Bewegung, versprochen!"

Er barf nicht, ba er fich felbst kompromittiren wurde; er muß ben Brief an ben Gouverneur von Riga schiden, ber ihn wahrscheinlich an die Behörde befördern wird.

»Und bie übrigen Briefe?"

Der an Ihre Frau Gemahlin wird gleichfalls durch die Hande bes Gouverneurs gehen; die übrigen aber rathe ich Ihnen, vor der Hand ganz zu unterdrücken. — Mit dieses Worten stedte er die beiden Briese an den Kaiser und an meine Frau zu sich, und verschwand. Was aus ihnen geworden ist, weiß ich noch bis diese Stunde nicht. Bermuthlich hat man sie wirklich dem Gouverneur von Riga zugeschickt; doch bei der bangen Furcht, die jeht in der Brust eines jeden russischen Staatsdieners herrscht, hat dieser es wohl nicht gewagt, sich damit zu befassen, sondern es für sicherer gehalten, sie zu verbrennen \*). Bieleicht ist das ein Glück für mich; vielleicht hat herr Prostenius mir durch seine Hartherzigkeit einen großen Dienst erwiesen. Der Brief an den Kaiser war nicht ganz so, wie

<sup>\*)</sup> Wie ebel ber herr Gouverneur von Riga gehandelt hat, wird ber Lefer weiter unten finden.

er an biesen Monarchen sein sollte; ich pochte barin zu viel auf Recht und Unschuld, und auf sein eigenes faiferliches Geleite. Er konnte beim Lefen besfelben unmöglich mit fich felbst gufrieben fein, und bas tonnte nur mir fchaben. Much erfuhr er ja baburch meine Flucht, und es war leicht möglich, bag er biefe als eine ftrafbare Widerfetlichfeit aufnahm. 3war hatte ich ausbrudlich in bem Briefe angeführt: »ber Gouverneur von Rurland, ben ich kenne und ber Euer Majestat Statthalter ift, hat mir in Ihrem Ramen verfichert, ich wurde nach Petersburg reisen; und ein mir völlig frember Mensch, ben ich nicht fenne, und ber mir teinen Befehl von Guer Majeftat borzeigen tann, will mich nach Sibirien schleppen. Bem foll ich glauben: bem Gouverneur ober bem Hofrathe?" Aber wie gefagt, bie gange Sache mar ju verworren, und ju unrein, als bag ich Birtung von allzu flaren, allzu bundigen Borftellungen hoffen durfte; fie konnten vielmehr nur erbittern, und ich habe baber nachmals oft gewunscht, ben Brief lieber nicht gefchrieben zu haben. Eben bas mar ber Fall auch mit ben wenigen Beilen an meine Frau. Ich hatte barin meiner jammervollen Lage im Balbe erwähnt und von ewiger Arennung gesprochen; meine gute Frau konnte ben Tob bavon haben, wenn fie ben Brief unvorbereitet erhielt. Noch einmal: ich bante bem Manne mit bem glatten Gefichte; er hat mir vielleicht, ohne es zu wollen, bas erhalten, was mir bas Theuerfte auf ber Belt ift.

3wei Briefe, an bie Grafen Pahlen und Cobengl, ma-

ren in meiner Hand geblieben. Ich befand mich gerade allein mit einem jungen Manne, der die Nacht mit in diefem Bimmer geschlasen hatte, und in dessen ich Bohlwollen und Mitleid las. An ihn wendete ich mich eilig. »Benn Sie ein menschliches Herz haben," sagte ich, »so geben Sie diese Briefe auf die Post." — Er war betreten, und schien Sesahr zu besorgen. »Die Briefe sind unverfiegelt," suhr ich sort: »lesen Sie selbst den unschuldigen Inhalt, versiegeln Sie sie selbst mit irgend einem unbedeutenden Petschaft.» Er versprach mir, wenn es auch nicht sogleich geschehen könne, doch, sobald der erste Lärm vorüber sei, zu thun, was in seinen Kräften stehe. — Hat er Wort gehalten? Ich weiß es nicht. Haben die Briefe einige Wirtung hervorgebracht? Ich weiß es nicht; und eben weil ich es nicht weiß, zweisle ich daran \*).

Ein Jüngling von achtzehn bis zwanzig Jahren, ben ich, nach seinen Gesichtszügen, für einen Sohn bes Baron Sowenstern hielt, trat nun herein, und räumte schnell alle Schreibmaterialien vom Tische, »weil,» sagte er, »ber Hofrath, ben man bis jest aufgehalten habe, sogleich hier sein werbe." Er fragte mich, was ich etwa zur Reise bedürse; ich bat um etwas Cromordartari. Er ging. Gleich nachher trat ber Herr Hofrath mit bem Kourier in bie Stube. Er machte mir, mit hoch hinausgezogenen Rasenfalten, eine freundliche Berbeugung und gar teinen Borwurf. Ich sagte ihm, so gut ich konnte, baß er mir mein

<sup>\*)</sup> Alles bas wird fich weiter unten aufflaren. Digitized by Google

Mistrauen verzeihen muffe, da es natürlich sei, daß ich bem Gouverneur von Kurland mehr glaube, als ihm, einem mir völlig fremden Manne. Er schien meine Entschuldigung gelten zu lassen, und schob alle Schuld auf eine übel verstandene, unzeitige Menschlichkeit des Gouverneurs. — Ich sah, daß er sein Taschenbuch herauszog, und den Bauern, die mich bewacht hatten, hundert Ruzbel gab. »Wenn Sie," sagte ich, vetwa glauben, daß diese Bauern mich ergriffen haben, so irren Sie; ich din freiwillig gekommen." — Er würdigte mich keiner Antwort, sondern gab die hundert Rubel mit einem tiesen Seufzer.

Als er barauf hinausgegangen war, um unsere schnelle Abreise zu befördern, trat das gute Madchen, das ich am vorigen Abende zuerst gesprochen hatte, mit unruhigen Bliden in das Zimmer, und slüsterte einigen Herren, die sich noch darin befanden, etwas zu. Als diese sich augenblidlich entsernten, überreichte sie mir eilig, im Namen ihrer Sebieterin\*), eine Art von leinewandenem Sächen mit zwei langen Bändern, und bat, daß ich es sogleich um den bloßen Leib binden möchte. "Es sind hundert Rubel darin," sagte sie, "wohl eingenäht. Man wird Sie visitiren, und Ihnen alles Geld wegnehmen." Mit diesen Worten schlüpste sie aus der Thur.

Ich begriff nur halb, was sie wollte: indessen that ich maschinenmäßig, was sie mir gesagt hatte; und kaum war ich bamit fertig, als ber Hofrath wieder hereintrate

<sup>\*)</sup> Diefe, glaubte ich bamale, fei bie Frau von Beyer-

Sute, eble, weibliche Seele, Die fich meiner Noth fo berglich annahm! Noch heute verwahre ich biefes Gadden unberührt, als ein Denkmahl beiner Menschenliebe! - So oft ich es betrachte, fleigen mir die Thranen in die Mugen, und ich erinnere mich mit fanfter Behmuth, bag in bem fürchterlichsten Beitpunkte meines Lebens eine eble Seele Erbarmen fur mich fühlte. Diese Maht, Die eine bilfreiche Sand fo eilig nabete, um einem Ungladlichen wenigstens einigen Eroft ju geben, foll mein Deffer nur in der äußersten Noth trennen. 3ch habe seitdem schon oft Mangel gelitten, und mir alle gewohnten Bequemlichfeiten berfagen muffen; boch nie habe ich es über mich gewinnen fonnen, bies Beiligthum anzutaften. Es ift mir ein Amulet; ber Segen einer guten Mutter rubet barauf; und noch entfage ich ber hoffnung nicht, es einft felbft in ihre Banbe jurudjugeben. Dann follen bankbare Thranen ihr die Zinsen für ihre Hilfe bezahlen.

Der Augenblick ber Abreise war gekommen. Der junge Löwenstern brachte mir, außer ber verlangten Arzenei, auch einen Pelzschlafrock, einen Zuchmantel mit Aermeln, ein paar baumwollene Schlafmüten, ein paar Stiefeln, und Gott weiß, was sonst noch. Ich umarmte ihn, und bat ihn nur, meinegute Frau von meinem Schickfalzu benachrichtigen. Er versprach es heilig. Die Thränen, die in seinen Augen stanben, sind mir Burge dafür, daß er Bort gehalten hat. Mit dem ganzen Feuer des ersten unverdorbenen Gefühls, und mit m ganzen Bertrauen auf andere Menschen, welches bieses

Sefühl oft so täuschend einflößt, ergriff er die hand bes hofraths, und beschwor ihn, mich gut zu behandeln und mich den
Bersuch der Flucht nicht entgelten zu lassen. Der Hofrath
benahm sich höslich, gerade so, wie er sich gegen meine Frau benommen hatte. — Das gutmuthige Kammermädden, bessen Gestalt mir unvergestlich ist, stand am Fenster,
und weinte. — Herr Prostenius hatte das Seinige gethan,
und ließ sich nicht weiter sehen; wenigstens habe ich ihn
nicht bemerkt. Auch von den übrigen Bewohnern des Gutes kam mir Niemand zu Gesicht. — Der angespannte
Karren stand vor der Herberge bereit; mein Wagen war
auf der Station zurückgeblieben.

Ich wurde nun, mit meinen Habseligkeiten, auf den offenen Karren geworfen, von einer neugierigen Menge begafft, und von einigen Benigen bedauert; — der Hofzrath pflanzte fich neben mich, der Kourier hinter mich, und nach einer Stunde hatten wir die Station auf der witepstichen Grenze wieder erreicht.

So endigte fich ber Bersuch zu einer Flucht, zu der ich, von allen Seiten betrachtet, vollfommen berechtigt war. So lange ich hoffen durste, nach Petersburg zu einer Untersuchung geführt zu werden, so lange war es gewissermaßen Pflicht gegen mich selbst, dieser Untersuchung nicht auszuweichen, weil eine frühere Flucht ein falsches Licht auf meine Unschuld geworfen haben wurde. Auch konnte ber Raiser berechtigt sein, in seinen Staaten durch strenge Borsicht aller möglichen Unruhe vorzubeugen, und ich ehre

vie Rechte ber Regenten. Sobald ich aber wußte, baß weber meine Papiere, noch meine etwa erweisliche Unschuld hier in Betrachtung kamen, sondern daß die harteste aller Strafen der Untersuchung vorhergehen sollte: — welches göttliche oder menschliche Recht konnte mir auferlegen, mich als einen Gefangenen zu betrachten? —

Die bide Pofthalterin auf ber Greng-Poftstation schien eine große Freude über meine Bieberergreifung ju empfinben. Sie hatte, wie fie fagte, bereits einen Boten an bas junachft im Quartiere ftebenbe Regiment abgefandt, und erwartete jeben Augenblick einen Saufen Solbaten, ber mich fuchen helfen follte. In Bufunft, rieth fie bem Sofrath, ja immer bes Rachts eine Bache ju bingen. — Eins ihrer Pferde mar durch fein ewiges Sin . und Herfahren fehr angegriffen worden; es blies, und brohte umzufallen. Das wurde die gute Frau jest erft gewahr; nun ließ fie ihren gangen Grimm an mir aus, und ein Strom von Scheltworten , balb ruffifch , balb beutich , ergoß fich über mich. Bielleicht wurde ich ihr zu einer andern Beit bas Schelten verboten haben; jest war es ein Mudenftich für einen Menschen, ber auf ber Tortur liegt. Rur ein bitteres Lacheln entschlupfte mir einige Mal; baburch wurde fie aber noch aufgebrachter, und ich glaube, fie murbe fich endlich an mir vergriffen haben, wenn ber hofrath fich nicht ernftlich in's Mittel gelegt hatte. Indef hatte ihr Sefcrei eine Menge Bauern herbei gelodt; es waren ihrer wohl breifig, die neugierig gaffend bie Stube füllten und bie Luft barin verberbten. Der Hofrath jagte plöhlich sie alle hinaus, und bat auch die Posthalterin, ihn mit mir allein zu lassen. Ich flutte; aber ich erschraf nicht mehr: ich empfand eine gewisse Entschlossenheit, wie nur die Berzweiflung sie gibt.

Als wir allein waren, sagte er mir sehr höslich: ich möchte es ihm nicht übel nehmen, wenn er eine etwas strengere Maßregel gegen mich gebrauchen musse. In diesem Augenblick bachte ich an Ketten, und fast sinnlos griff ich mit der Hand nach meiner Scheere, um sie mir in die Brust zu stoßen. Er erklärte sich aber bald deutlicher. Ich hatte einen kleinen, mit Leder überzogenen Kasten bei mir, der allerlei Nothwendigkeiten enthielt; den Schlüssel zu diesem sollte ich ihm abgeben, und all mein Geld, wie auch was ich etwa noch sonst in den Taschen hätte, da hineinlegen. So oft ich, sagte er, Geld brauchte, würde er es mir, ohne sich zu weigern, verabsolgen lassen; bei mir dürse ich aber nichts tragen.

Ich wurde ruhiger, und gehorchte; das Ausleeren der Taschen war mir ja nicht mehr neu. Ich gab Schlüssel, Geld, Scheere, Bleistift, Papierschnigel, und was ich sonst in der Tasche hatte, auch meine Uhr, willig her; und so war auch diese Erpedition vollendet, ohne daß ich auch nur eine Silbe darum verloren hatte. Der herr Hofrath geruhte selbst meine Taschen nochmals zu befühlen, und verschloß darauf den Kasten sorgfältig. Das Leinwandsächen auf meiner Brust war seinen Rachfor-

schungen bennoch entgangen. Jest erft verftand ich meine Bohlthaterin, und segnete sie im Stillen.

Indeffen mar MUes wieder auf meinen eigenen Bagen gepadt worben, und wir fuhren weiter. Bie mir in ben erften Tagen unserer Reise zu Muthe mar, mage ich nicht au beschreiben. Ich konnte weber effen, noch trinken, noch fchlafen; und bag ich meinen Berftand nicht verlor, habe ich mahrscheinlich allein bem wohlthätigen Rutteln bes Bagens zu verbanken : benn fo oft wir bie Pferbe wechselten, ober fonft ftill hielten, ergriff mich jebes Mal ein betäubender Schwindel. 3ch war froh, wenn wir nur erft wieder fuhren; und auf ben holperigften Begen, auf Knuppelbruden und Steinbammen, fühlte ich mich am meiften erleichtert. Gesprochen habe ich in ben ersten zwei Tagen nicht ein Dutend Borte. » Rein!" war meine gewöhnliche Untwort auf jedes Unerbieten von Speife, Trank ober fonft bergleichen. In bie Ede bes Bagens gebrudt, ftarrte ich vor mich bin; bie Canbichaften gingen ungefeben an mir vorüber; Bind, Ralte und Regen fühlte ich nicht. Meine Kräfte nahmen fichtbar ab : ich konnte nicht mehr ohne Hilfe bes Kouriers aus ober in ben Bagen fleigen; und wenn ich von ungefähr in einen Spiegel fab, erschrack ich vor meinem Gefichte \*) - Dem

<sup>\*) 3</sup>ch muß hier noch eines vergeffenen Umftanbes erwähnen. Um erften Mittag nach meiner Bieberergreifung tamen wir in ein fleines Stabtchen, beffen Name mir entfallen ift, von bem ich inbeffen weiß, baß es einem gewiffen Ctaroften von Korf gus

Hofrath schien bei meinem Buftanbe boch bange zu werben. Mitleib empfand er nicht, aber Furcht, seinen rühmlichen Auftrag nicht ganz vollenden zu können, und bann vielleicht einiger Berantwortung ausgesetzt zu sein. Er suchte alles Mögliche hervor, um mich zu beruhigen; er wetteiferte mit dem Kourier, mir Tobolsk als eine der schönstem Städte in der Welt, und die Lebensart baselbst als die fröhlichste, angenehmste vorzustellen. Die Empfehlungsgründe des Kouriers waren hauptsächlich die Güte und Wohlfeilheit aller Lebensmittel. » Welche Fische!" rief er,

gehort, ber bafelbit in einem antifen Schloffe refibirt. Es war ba fein Bferbewechfel; aber bennoch hielten wir auf feinem Schlogs hofe. Er fam felbft berunter, lub ben hofrath febr bringenb gur Zafel ein , empfahl feinen Leuten, ben Rourier gut zu bewirthen, und fprach ju mir nicht allein fein Bort, und ließ mir auch weber zu effen noch zu trinfen anbieten, fonbern ließ vielmehr, bamit ich, mahrend meine Begleiter fcmauften, ja in ficherer Bermahrung fein mochte, die Schlofthore verschließen und ben Bagen von einem unverschämten berglofen Saufen umgeben, ber mich beständig angaffte und mir in's Geficht lachte. So unbarms herzig wurde ich eine gange Stunde lang gur Schan geftellt. hierauf geleitete ber herr Staroft feine wohlgenahrten Bafte felbft wieber bis an ben Bagen. Ein brennenber Durft überwand mein emportes Gefühl; ich bat um etwas zu trinfen. Da ließ er mir ein Glas Bier geben, und wir fuhren weiter. 3ch wurbe biefer Anetbote gar nicht ermahnen, wenn ich nicht nachher in Riga erfahren hatte, bag herr von Rorf fich gerühmt, er habe mich an feiner Tafel bewirthet und mich überhaupt fehr menfchens freundlich behandelt. Digitized by Google

wie begeiftert : "bie besten Sterlebe zu gehn Ropefen, fur welche bie Bedermauler in Petersburg eben fo viele Rubel bezahlen. Und Beterino! welch ein Beterino! - Fleisch, Brot, Branntwein, alles im Ueberflug!" - Der Sofrath fügte noch einige anbere Grunde hingu, bie etwas mehr Eindruck auf mich machten. "Sobald Sie bort antommen," fagte er, »find Sie frei, ganglich frei, tonnen geben und tommen, wann und wohin es Ihnen beliebt; können fich mit ber Jagb beluftigen, durfen im gangen Gouvernement umber fahren, fprechen und umgeben, mit wem Sie wollen. Bon Tobolet aus burfen Sie auch an ben Raifer, an Ihre Frau, furg an Jedermann ichreiben; Sie fonnen Ihre Domestifen, und mas Sie fonst nothig haben, nachkommen laffen, und leben, wie es Ihnen gefällt. Auch finden fie in Tobolst Balle, Masteraden und ein vortreffliches Theater."

Ich lächelte wiber meinen Billen, und fragte nur: ob er mir dafür stehen könne, daß die Correspondenz bort völlig ungehindert sein werde? — Er schwor es mir auf seine Ehre; und diese Bersicherung gab mir wirklich ben ersten Hoffnungsstrahl.

"Aber," dachte ich bei mir felbst: "werde ich auch wirktich in Tobolsk bleiben?... Irkust ift noch dreitausend Werste weiter. Mit eben dem Rechte, mit welchem der Kaiser mich nach Tobolsk schieft, kann er mir auch den Aufenthalt in Irkusk anweisen." — Ich will Alles sagen: bei bem rastlosen hin- und hersinnen nach der Ursache

meiner Berbannung, war mir auch eingefallen, baß ich vor zehn Jahren ein Schauspiel Graf Benjowski geschrieben habe. Als es im Druck erschien, sandte die verstorbene Kaiserin Katharina einen geheimen Befehl an den Gouverneur von Reval, mich unter der Hand, und ohne sich seinen Auftrag merken zu lassen, zu befragen, aus welcher Absicht ich dieses Schauspiel geschrieben hätte. — Es geschah. Ich antwortete natürlich: die Seschichte des Grafen Benjowsky habe mir ein guter Stoff zu einem Schauspiel gesschienen, und sei auch schon vor mir durch Herrn Bulpius dazu benutzt worden. — Dabei blieb es; und die große Monarchin hat sich, wie vorauszussehen war, nicht weiter darum bekümmert.

"Sollte vielleicht," flüsterte ber Argwohn mir zu, "ber Kaiser ben Stoff bieses Schauspiels anstößig finden, und noch, zehn Jahre hinterher, eine vielleicht zu lebhafte Darftellung der Leiden eines Berbannten an mir durch ähnliche Leiden bestrafen wollen?" — In diesem Falle mußte ich mich auf eine Reise nach Kamtschatta gefaßt machen, welches von Irtugt abermals sechstausend Berste entfernt ist.

Der hofrath schwor mir bei seinen heitigen - Bilbern, und fügte ausdrücklich hinzu: » er wolle eine Canaille sein, wenn ich weiter als bis Tobolsk gebracht würde." Ich fragte ihn: wie er selbst so sicher davon überzeugt sein könne, ba er boch vermuthlich nur eine versiegelte Ordre an den Gouverneur bei sich habe, und folglich nicht wisse, was sie enthalte. — Er gestand zwar, daß bie Ordre

XLIV.

versiegelt sei, gab mir aber zu versteben, baß er selbst fie geschrieben habe. »Ferner," fagte er, »ift es gar nicht gewöhnlich, gleichfam einen Abfat in ber Reife ju machen. Baren Sie nach Irtugt bestimmt, fo hatte ich felbft bie Ordre bekommen, Sie bahin ju begleiten, wie ich fcon Mehrere babin begleitet habe. Da aber mein Befehl und meine Podoroschne blos auf Tobolst lauten, fo tonnen Sie ganz ruhig sein. Sie fühlen auch wohl," sette er noch hinzu, »daß es nicht anständig für den Kaifer mare, seinen Befehl, jur Qual bes Gefangenen, gleichsam zu zerftudeln, und ihm von Diftang ju Diftang neue Martern gu bereiten. Die Cache mare nicht rein," (no tschisti, mar fein Ausbrud.) — Alles bas leuchtete mir wirklich ein, und ich fing an bie Soffnung ju faffen, bag ich wirklich nur nach Tobolet bestimmt fei. (Bie viel ich auf biefe Soffnung und auf die Schwure bes herrn hofrathe bauen konnte, wird ber Lefer in ber Rolge feben.)

Bas mich aber weit mehr, als die Aussicht, in Toboldt zu wohnen, beruhigte, war eine Erzählung des Hofraths. Er hatte nämlich etwa vor einem Jahre ein Frauenzimmer nach Sibirien bringen sollen, und war mit ihr bereits
bis unweit Rasan gekommen, als ein anderer Rourier ihn
einholte, und ihm, da das Frauenzimmer bei näherer Untersuchung völlig unschuldig befunden worden war, den Befehl überbrachte, augenblicklich umzukehren, und sie wieder
nach Hause zu ihren Kindern zu geleiten. Diese Erzählung
erschütterte mich ties. — »Ich darf also noch eine Unter-

fuchung hoffen, wenn gleich in meiner Abwesenheit? ich barf hoffen, bag auch meine Unschuld erkannt werben wirb?"

Allerdings.

"Und was fagte bas Frauenzimmer? wie betrug fie fich?"

Sie rang die Hand, brach in Thranen aus, und gab mir eine goldene Uhr. —

Meine Ginbilbungsfraft hielt biefe Borftellung feft. und ich kann nicht beschreiben, welchen Troft fie mir gemahrte. Immer fah ich bie Frau vor mir, wie fie bie Banbe rang, wie fie weinte, wie fie die goldene Uhr mit Freuden aus ber Safche nahm; wie nun ber Bagen umtehrte, babin flog, ihrer Beimath naber und immer naber; wie fie endlich ihr Saus wieder von fern erblickte, Die Rinder am Renfter, Die Rinder bor ber Sausthur; - wie fie aus bem Bagen fprang, in ihre Umarmungen flurate! - 3a. ber Mann hatte, ohne es ju miffen, ben rechten Balfam ergriffen, ber bie Schmerzen meiner verwundeten Seele linderte. Bon diesem Augenblicke an, hoffte ich stündlich auf einen Rourier. Go oft fich bas Glodchen, welches man in Rugland ben Poftpferben anzuhangen pflegt, hinter uns hören ließ, klopfte mein Berg gewaltsam. » Man wird," bachte ich, "meine Papiere untersuchen; ber gerechte Raifer muß und wird mich unschuldig finden; schnell wird ein Rourier fich aufmachen, mir nachseten, mich einbolen, und biefer Augenblid wird mir jedes Leiden breifach

Digitized by GOOGLE

vergüten." Freilich bebachte ich nicht, ober entfernte vielmehr den Gedanken, daß ich ja nicht wegen meiner Papiere, die noch keines Menschen Auge gesehen hatte, verbannt worden war, sondern, daß eine andere frühere Ursache zum Grunde liegen mußte. Ich malte mir mit den
lebendigsten Farben blos das Bild des hinter mir her eilenben Kouriers; berechnete wohl hundertmal, wie viel Tage
meine Papiere gebraucht hätten, um von Mietau in Petersburg anzulangen, wie viele Tage dort ungefähr nöthig sein
möchten, um sie zu untersuchen; und ich beschloß, die Reise
so viel als möglich zu verzögern, daß der Kourier Zeit
gewönne, mich zu erreichen.

Es war der dritte Tag, seitdem wir Stodmannshof verlassen hatten. Jeht wollte ich zum ersten Male wieder essen und trinken. Mein danziger Likör war von meinen Begleitern ausgetrunken, und meine italienische Burst verzehrt; ein Bündel mit Brot, Butter und Kalbsbraten, welches Frau von Beyer, vermuthlich für mich, mit auf den Karren legen lassen, hatten sie auch schon längst zu sich genommen. Ich wünschte mir eine Tasse Kasse oder ein Glas Bein; beides war aber nicht zu haben, und ich mußte mich mit ein paar frischen Eiern und einem Glase Wasser, Die Nächte waren sehr kalt, die Tage windig und kühl. Ich wollte den dicken Tuchmantel, den der junge köwenstern mir geschenkt hatte, über meine Füse breiten; aber der Kourier hatte ihn sogleich zu seinem Eigenthum gemacht und auch die Stiefeln schon an-

gezogen. 3ch mochte ihm feins von beiben wieber abforbern. Go ging es auf ber gangen Reise. Mues bes Meinigen bebienten fich meine Begleiter ohne Bebenken, als ob es bas Ihrige mare; und hatten fie es Ginmal benutt, fo gaben fie es auch gar nicht wieder her. Dies faubere Berfahren erftredte fich fogar bis auf mein Gelb. Wenn eine Rleinigkeit fur mich zu kaufen mar, ober eine Bagenrepa= ratur bezahlt werden mußte, fo gab ich eine meiner Banconotten von funf und zwanzig Rubeln; fie wurde verwechfelt, ber Ueberschuß aber mir felten, wenigstens nie gang, gurudgegeben. Beiterhin ba es bem Sofrath an Gelbe zu fehlen anfing, borgte er auch oft bei mir; und als ich zulet Schwierigkeiten machte, um mich nicht gang zu entblogen, veranderte fich fein Betragen fo auffallend, daß ich aus hundert Urfachen genöthigt war, ihm nachzugeben. Alle Behrungkoften mußte ich ohnehin tragen. Rurg, ob ich gleich auf ber gangen Reife nichts als Milch und Gier, und bann und mann ein Stud Ralbsbraten genoffen habe, fo hat fie mir boch mehr als vierhundert Rubel gekoftet, ben Bagen ungerechnet. Mild und Gier murben überbies meiften Theils mit Gewalt jusammengetrieben. 3ch bezahlte fie; meine Begleiter ftedten bas Gelb in bie Tafche, ober vertranten es in Branntwein, und bie armen Bauern wagten es nicht, ihre Bezahlung zu forbern.

Ich tann nicht umbin, bei biefer Gelegenheit ber echten anspruchlosen Gastfreiheit ber ruffischen Bauern zu erwahnen, welche immer fichtbarer wirb, je tiefer man in bas

Reich tommt. Sie wetteifern mit einander, ihre Wohnungen aum Nachtlager anzubieten ; fie finden fich geehrt, wenn man bei ihnen einspricht; fie tragen Alles auf, mas fie haben, und die Freude glänzt in ihren Augen, wenn man tuchtig zulangt. Ich erinnere mich noch einer Bauerfrau, bie geschäftig herumtrippelte, und angstlich klagte: »Uch! ba find nun unvermuthet brei Gaftchen gefommen, und ich habe nichts im Sause, fie zu bewirthen!" Das Diminutivum, beffen fie fich bediente, um ihre Freude uber unferen Befuch auszubruden, entlochte mir ein gacheln. -Die forbern bie Bauern etwas fur ihre Bewirthung; fur Brot, Quaß u. bgl. nehmen fie nicht einmal etwas, wenn man es ihnen auch anbietet. Anbere Dinge aber, als Buhner," Rahm (Sahne) zc. laffen fie fich wohl mit einer Rleinigkeit bezahlen; und ba fie ichon gewohnt zu fein icheinen, baß Solbaten, Kouriere und bergleichen Leute ihnen, anflatt ber Bezahlung, einen berben Gluch ausspenden, fo nehmen fie fich auch wohl in Acht, fogleich bei ber erften Unfrage zu gefteben, baß fie etwas im Saufe haben. 3ch bin überzeugt, baß ein gewöhnlicher honetter Reifender in ben ruffischen Dörfern vieles bekommen tann, wenn bie Beute feben, daß er billig ift; benn so oft ich, bei ber Berweigerung nicht alltäglicher Lebensmittel, mich felbst ins Mittel legte und gut zu bezahlen versprach, fo oft murden wir gewöhnlich reichlich versorgt. Aber die Art und Beise, wie Solbaten und Kouriere ben Bauern Alles abpochen, ift wahrhaft emporent. - »Bo ift ber Defatnit?" ift bie

erfte Frage bei ber Untunft in einem Dorfe. (Der Defatnit ift ungefähr, mas in Deutschland ber Schulze ift.) Er tommt bemuthig. "Schaffe fogleich bas und bas herbei!" - Benn er fich entschulbigt; wenn er fagt, es fei nicht zu haben : fo bekommt er ein paar Dugend Lieblingsfluche, und wird mit Prügeln bedroht. Dann geht er und bringt, wenn es mur irgend möglich ift, bas Berlangte, aber freilich von ber ichlechtesten Qualitat, ba er ichon voraus weiß, bag an Bezahlung nicht zu benten ift. - Ohne biefen tief eingeriffenen Digbrauch wurde es ein Bergnugen fein, unter ben gaftfreien, gutmuthigen Bauern gu reifen, beren Liebe man fo leicht burch ein Stud Buder gewinnt, bas man ihren Rindern mittheilt. 3ch habe in ben ruffiichen Dörfern manches Pfund Buder an bie Rinder verfchenkt, und baburch fogleich bie Bergen aller Mutter an mich gezogen. Freilich gab ich immer am liebsten und am reichlichsten ben fleinen Mabchen von bem Alter meiner Emmy und Betty, und oft, fehr oft, traten mir babei Thranen in bie Augen. - » Du haft gewiß auch Rinber ?" pflegten bie Bauerinnen bann ju fagen. - Geche! antwortete ich feufgend; »bas jungfte ift noch tein Sahr alt!" Dann las ich bas unverfennbarfte Mitleid in ihren Bliden, und wenn ich wieder in ben Bagen flieg, schallten mir ihre herglichen Segensmuniche nach.

Ich komme von biefer Abichweifung gurud. Als wir jum erften Male wieder in einem Posthaufe übernachteten, fah ich, vor bem Schlafen geben, gewaltige Anstalten gur

Bersicherung meiner Person treffen. Es wurden Wachen ausgestellt, die Fensterladen verschlossen, und mein Bett ganz dicht neben das Bett des Hofraths gesett. Der Kourier legte sich auf die Erde, so daß ich hätte über ihn wegschreiten muffen, um aus der Thur zu kommen. Diese Borsicht wurde von nun an jeden Abend beobachtet.

Mein Bart mar indeffen zu einer fürchterlichen gange berangewachsen. Ich wollte mich rafiren, und forberte mein Barbierzeug. Es wurde mir verweigert, und fatt beffen zu einem Barbier geschickt. Bergebens fagte ich, baß ich feit vielen Sahren gewohnt fei, bies Geschaft felbft zu verrichten, und bag ich es unleidlich finde, unter ben Fauften eines schmutigen Dorfbarbiers zu achzen; vergebens ftellte ich vor, daß, wenn ich Luft hatte, mich um's Leben zu bringen, ich ja nur bei der erften Ueberfahrt über einen Fluß (beren wir fehr haufig antrafen,) ine Baffer fpringen burfe. Es half nichts; ich felbst durfte tein Rafirmeffer in bie Sand nehmen. Much ließ ber Hofrath fich ben Bint wegen bes Baffers nicht zweimal gefagt fein, fonbern ftellte fich von nun an bei Ueberfahrten immer bicht neben mich, um mich im Nothfall von einem verzweifelten Sprunge abzuhalten. - Armer fcmacher Mann! fo weit reicht nicht einmal die Gewalt beines Raifers! - Nur ein Beg führt in's Leben, taufende führen binaus, und feine Gewalt tann mich hindern, die Retten zu gerbrechen, wenn fie mich erbruden. - 3ch erinnere mich, (wenn ich nicht irre, im Raynal) gelefen zu haben, baß zuweilen gepeinigte Regerffla-

ven ihre eigene Zunge im Munde umtehren, hinunterschluden, und so augenblicklich ersticken. — Belche Gewalt auf Erden vermag das zu hindern? — Aber, dem Himmel sei Dant! so weit ist es mit mir noch nicht gekommen. Das Samenkorn der Hoffnung liegt noch in der erstarrten Brust; ein einziger warmer Sonnenstrahl kann es wieder hervorlocken.

Pologt mar bie erfte Stadt von einiger Bedeutung, welche wir erreichten, wo wir aber blos die Pferde wechfelten. Bahrend dies gefchah, ichrieb ber hofrath feinen erften geheimen Rapport nach Petersburg, mit ber großen Nachricht, bag er seinen Gefangenen nun gludlich bis hieher gebracht habe. Diefe Rapporte wiederholte er aus jeder Stadt, und fi e maren es vorzuglich, die mich bewogen, ihn mit Borficht zu behandeln und ihm nicht leicht etwas abzuschlagen. Daß er meines Berfuches zur Flucht nicht erwähnen wurde, davor war ich wohl ohnehin sicher, benn er mußte befürchten, bag feine eigene Rachläffigfeit ihn um ben angenehmen Dienft bringen fonnte, in Butunft Berbannte zu begleiten, sein Auge an ber Trennung von ihren Kamilien, sein Dhr an ihren ersten Jammerklagen zu ergeten. Aber es war boch möglich, baß er manches Andere in den Rapport einfließen ließ, was mir nachtheilig fein konnte; und wer weiß, ob es nicht vielleicht bennoch geschehen ift, so gedulbig ich mich auch von ihm habe rupfen laffen.

Daß er tein großer Geschäftsmann war, bemertte ich

Digitized by GOOGLE

balb an ber gange ber Beit, bie er auf bie wenigen Beilen bes Rapports verwendete, und aus der angstlichen Sorgfalt, mit welcher er ein etwas schief gerathenes Couvert breimal anders machte. Der herr hofrath mar alfo gu nichts zu gebrauchen, als zum Buttel, ber bie Berurtheilten auf ben Richtplat ichleppt. Diefes Umt verftand er aber auch meifterlich, und hatte es, wie ich nach und nach erfuhr, icon febr fleißig verwaltet : nur mit bem Unterfchiebe. baß er bis jest als Offigier bei bem Regimente geftanben. welches zum Dienfte bes Genats bestimmt ift, und bag man ihn, blos um ber gegen mich beabsichteten Erpebition willen, in bas Civil verfest, und jum Sofrath ernannt halte. Barum man es gerabe für nothwenbig gehalten, mir einen Civiliften jugugeben; ob man baburch allen Unschein von Bache und Soldaten vermeiben wollte, ober welche Urfache fonft jum Grunde gelegen haben mag : bas weiß ich nicht. Go viel ift gewiß, bag er fein Schergenamt jum erften Male als Sofrath verwaltete, und fich nicht wenig auf feinen Titel ju gute that. Auch auf mich hatte seine Eransformation in so fern einigen Ginfluß, daß die Leute mich, Gott weiß fur welche angesehene bochft wichtige Person hielten, ba sonft Manner meines Standes, und auch wohl Generale, ohne viele Beitläufigkei= ten mit einem Feldjager in einer Ribitte verfendet werden.

Auf bem Wege von Pologe nach Smolenst ergriff mich mein altes Uebel, die Krämpfe im Unterleibe, fehr heftig. Es gesellten sich bazu noch andere Uebel, die mir bis-

her fremb waren: ein unwillführliches Bittern und Buden ber Glieber; eine Site, Die mir balb in Die Bruft, balb in ben Ropf flieg, mir auf ber Bruft ein fehr angstliches Gefühl bes Erstidens gab, und im Ropfe ihre Gegenwart burch einen unbeschreiblichen Druck, burch Runken vor ben Augen, und Saufen vor den Ohren ankundigte. Dabei ging ber Puls bald fehr langfam, voll und hart, balb fehr geschwind, klein, kaum fühlbar und ungleich. Appetit und Schlaf fehlten mir ganglich; zuweilen hatte ich aber eine Art von wachenben Traumen: ich glaubte einen Augenblick Gegenstände zu sehen, die nicht außer mir ba maren, und fuhr erschroden zusammen, wenn ich meinen Irrthum bemerfte. Alles mas ich bachte, mar verworren, und meine Borftellungen gang ohne Deutlichkeit : ein Umftand, ber wenigstens bazu biente, jede Empfindung abzustumpfen. Der Gebante an Frau und Rinder gab mir, anstatt ber bisherigen Wehmuth, gleichsam ein ftorriges Gefühl, und ber Gedanke an ben Tob hatte feine Bitterkeit perforen.

Außer einem unbedeutenden Mittelfalze und dem auf Stockmannshof erhaltenen Cromor tartari hatte ich keine Arznei bei mir. Alle die Rezepte, die ich von den berühmteften Nerzten Deutschlands, Zimmermann, Selle, Marcard, Gall, Hufeland u. s. w. seit vielen Jahren gesammelt hatte, waren mit meinen übrigen Papieren versiegelt worden, so dringend ich auch gebeten hatte, daß man sie mir zurückgeben möchte. (Bielleicht hielt man sie für eine ge-

heime Korrespondenz in Ziffern.) Ich hatte also unterwegs gar keine Hilfe; und da ich bei dem Hoffnungsfunken, der noch in mir glimmte, mir doch Selbsterhaltung schuldig zu sein glaubte, so empfand ich eine Art von Bergnügen bei unserer Ankunst in Smolensk, wo ich einige Ruhe, Besquemlichkeit und einen Arzt zu finden hoffte.

Es war bereits fpat Abends. Der Sofrath, ber forgfältig alle Wirthshäuser vermied, ließ auch hier sogleich nach bem Pofthause fahren: aber gludlicher Beife tonnte man uns baselbst nicht beherbergen; und ba ich ihm troden erklarte, bag ich nicht weiter konne und wolle, fo fah er fich genothigt, ein Birthehaus zu fuchen. Bir hielten vor einem ansehnlichen Saufe; ber Wirth empfing uns mit amei Lichtern, führte und eine breite Treppe binauf in einen geräumigen Borfaal, und es gewann bas Anfeben, als ob wir hier endlich einmal fehr bequem ausruhen wurben. Als nun aber ber Wirth bas uns bestimmte Bimmer auffclog - lieber Gott! welch ein mufter Anblid! Gine große, hohe Stube, in welcher jeder Fußtritt wiederhallte. Berbrodene Fensterscheiben, und, anstatt aller Möbel, ein einziger madelnber Tifch und eine leere Bettfielle. Rein Stuhl, feine Bant, noch weniger ein Spiegel ober etwas bem Lurus Aehnliches. An ben Banben hingen die Feten von vormaligen Zapeten.

Ich fah mich frostig um, hielt es aber nicht ber Mühe werth, eine Klage laut werben zu laffen, sondern forderte blos ein wenig Heu auf die leere Bettstelle; und als ich bas

erhielt, warf ich mich stumm barauf nieber. Der scharfe und falte Nachtwind firich burch bie gerbrochenen Tenfter gerade auf mein gager. 3ch hatte, außer bem gefchenkten Schafpelz und meinem Mantel, nichts zur Bededung; Froft und Ungeziefer ließen mir die Nacht hindurch teinen Augenblick Ruhe. Als ber Morgen anbrach, hatte ich ein ftartes Fieber, bas mich heftig schuttelte, und beffen Glut mir bann wieder die Augen aus dem Ropfe zu brücken brohte. Ich erwartete mit Sehnsucht bas Erwachen bes Sofrathe, um einen Arat ju verlangen. Der Unmenfch fcblug mir biefes Begehren rund ab. Er meinte, die Ruhe werde mich ohne andere Mittel wieder herftellen, und ich konne, wenn ich Luft bazu habe, bier einen Tag verweilen. Der Rourier fügte bingu: wich follte nur brav effen und trinken; bann wurde ich ichon gefund werten." Effen und Arinten war ihm bas Universalmittel gegen alle Krankheiten bes Leibes und ber Seele.

Ich war von diesem grausamen Berfahren so indignirt, daß ich meinen henter blos durch ein verachtendes Schweigen bestrafte. Das Anerbieten, mich einen Zag in diesem öben Kerker verweilen zu lassen, lehnte ich ab, und erklärte, daß ich lieber unter freiem himmel auf der Landstraße sterben wollte. Ich wurde also die Treppe halb hinunter getragen und in den Bagen gehoben, der nun weiter suhr. Da ich mir unterwegs einige Mal ein Glas Rheinwein zur Erquickung gewünscht, so hatte der Hofrath in Smolensk eine Bouteille für mein Geld gekauft; sie kostete zwei

Rubel, und es war kein Tropfen bavon zu genießen. Sie mußte endlich ausgegoffen werden; benn meine Begleiter tranken keinen Bein, sondern nur Branntwein.

Zwischen Smolenst und Mostau verschlimmerte sich mein Zustand so sehr, daß ich meisten Theils in einem dumpfen Hindruten lag, und an Allem, was um mich vorging, weiter keinen Theil nahm. Wenn ich meine damaligen Empfindungen deutlich beschreiben soll, so kann ich sie blos mit den Empfindungen eines Menschen vergleichen, der in einer dick en Finsterniß erwacht, sich vergebens besinnt, wo er sei, um sich her tappen will, damit er seinen Ausenthalt erkunde, dann aber plöhlich fühlt, daß er an Händen und Füßen gedunden ist. Nur dann und wann leuchtete mir sekundenlang das Bild meiner guten Frau durch diese Dunkelheit. Es war kein Blit, sondern ein sanster Strahl, der blos meine Augen auf sich zog, mir aber die Gegensstände umher nicht erhelte.

Der Hofrath schien es sich endlich felbst nicht langer verhehlen zu können, daß mein Zustand gefährlich sei; er hatte manche Ausmerksamkeit für mich, und versprach mir von freien Stüden, mir einen Arzt zuzusühren, so bald wir in Moskau angekommen sein würden. Fast war mir jede hilfe jetzt gleichgiltig geworden, und hätte nicht meine sieberhafte Einbildungskraft zuweilen meine Frau mit unsern Kindern bittend um mich her gestellt: ich würde dem Tode, als einem lange erwarteten Freunde, in die Arme gelaufen sein.

Um 7. Mai nach altem Stil, Bormittags, famen wir

in Mostau an. Der hofrath butete fich abermals vor ben Birthebaufern, und führte mich burch bie unansehnlichften, übel bebauteften Strafen in eine Butte, welche einer feiner Freunde und Kameraben, ein gewiffer Major Marimoff, bewohnte. Diefer Mann hatte nichts als eine Eleine Stube mit einer noch fleineren Rammer, und theilte beibes überbies mit einem Kahnriche. Da nun noch brei Derfonen hingutamen, fo tann man fich benten, welche Bequemlichkeit biefe Bohnung mir gewährte. Der Major indeffen, der zwar eben fo roh, aber boch weit gutmuthiger fchien, als ber Sofrath, that Alles, mas in feinen Kraften ftand, mir meine Lage zu erleichtern. Er raumte mir fein eigenes Bett ein, ließ mir eine Suhnersuppe fochen und bewirthete mich mit bem lange entbehrten Raffee. 3ch warf mich auf fein hartes Goldatenlager, und genog wirklich einen Augenblid Linderung.

Als ich meine Augen geschloffen hatte, und man glaubte, baß ich schliefe, theilte der Hofrath seinem alten Kameraden seine bisherigen Schicksale mit, und ich hatte das Bergnügen, zu hören, daß der Major ihm zwar zu seinem Avancement Glück wünschte, ihm aber gerade heraussagte: wer möchte doch nicht an seiner Stelle sein; das Amt, welches er da verwalte, sei ein schlechtes Amt." Der Hofrath ließ sich das nicht ansechten, sondern antwortete, wie ich blinzelnd gewahr wurde, blos durch ein Lächeln seiner Nasen salten, stand dann auf, und begab sich in die heiße Badklube, um jedes Gefühl, das sich etwa noch bei ihm regen mochte, durch die Schwzisscher abzu treiben.

Bergebens wartete ich indessen von einer Stunde zur andern auf den versprochenen Arzt. Er kam nicht, und sollte auch nicht kommen; denn als ich endlich meinen Peiniger an sein Wort erinnerte, versetzte er mit Achselzucken: er dürfe mir diese Bitte nicht gewähren; sie laufe gegen seine Instruktion. — "Sie sind also angewiesen, mich hilf-los sterben zu lassen?" Er meinte: ich würde nicht sterben; ich sollte nur mehr essen und trinken. — Ich schwieg, an jeder Hilfe für meinen enkkräfteten Körper verzweifelnd.

Sehe es wie Gott will, bachte ich, wenn ich nur wenigfiens meine letten Bunfche, meine letten Berordnungen,
und mein Lebewohl an Frau und Kinder noch zu Papier
bringen kann! — Das Berlangen, mein Testament zu
machen, war jett das Einzige, was sich noch in meiner
Brust regte, und wovon ich eine deutliche, bestimmte Idee
hatte. Da ich aber leicht voraussehen konnte, daß der Hofrath mir noch weniger einen Notarius, als einen Arzt bewilligen würde; so sagte ich ihm: ich wolle das heilige
Abendmahl genießen, und forderte einen Prediger. Aber
auch den ver weigerte er mir hartnäckig.

Bergebens führte ich ihm zu Gemuth, daß, wenn er fich auch um das Seil meiner Seele wenig bekummere, er doch wenigstens bedenken solle, daß ich ein Mann sei, der verwickelte Geldgeschäfte habe; daß ich dieselben nothwenbig vor meinem Tode reguliren muffe, wenn meine unschuldige Familie nicht barunter leiden solle; daß der Raiser doch gewiß meine Frau und Kinder nicht habe strafen wol-

Digitized by GOOGLO

len; baß bas Recht zu testiren ein heiliges Recht fei, wels ches man fogar einem überwiesenen Berbrecher felten verweigere. — Alles umfonft! ich prebigte tauben Ohren.

Run benn, fagte ich, so wirb mir boch wenigstens vergonnt fein, einige Beilen, bie Sie felbft lefen mogen, an meine Krau zu ichreiben; Sie haben es ihr versprochen, und mir felbft biefes Berfprechen unterwegs mehrere Male wieberbolt. Er bebachte fich einen Augenblick, und bewilligte endlich biefe lette Bitte. Ich fchrieb funf Beilen; fie entbielten nichts von meinem jammervollen Zustande, sonbern nur eine liebevolle Ermahnung gur Standhaftigfeit, und gur Gelbsterhaltung für unsere vaterlosen Rinder. 3ch über feste bas Briefchen bem Dofrath, verfiegelte es, und übergab es ihm. Er bat in meiner Gegenwart ben Major, es auf bie Poft zu schicken, und ich war ruhig. Aber einige Stunden nachher ergriff der Kourier einen gunftigen Augenblick, mir zuzuflüftern: bas Briefchen fei bereits in ber Ruche verbrannt worben. - Ich schauberte. Diefer Unmenschlichkeit hatte ich ben Sofrath boch nicht fahig geglaubt. Bisher verachtete ich ben Menschen, jest bafte ich ihn. - Indef fand ich, trot feiner ftrengen Bachfamfeit, bennoch Gelegenheit, aus Mostau einen Brief an meine Rrau abzusenben. 3ch barf nicht sagen, wie mir bas gelang, aus Kurcht, einen gutherzigen Menschen zu Tompromittiren. Gott fegne ihn fur fein Mitleib! 3ch boffe, meine liebe Chriftel habe die wenigen, fluchtig und angft-

lich unter Beobachtung von feche Augen geschriebenen Beilen richtig erhalten \*).

Am 8. Mai, gegen Abend, verließen wir Mostau, bei schöner, warmer Frühlingswitterung. Wir fuhren lange mitten in ber Stadt an einer Birken-Allee hin, die viel Aehnlichkeit mit ben ginben in Berlin hatte, und in welder. fo wie dort an beiteren Tagen, die icone Belt gum Spazirengeben versammelt war, ein buntes Gewimmel von glanzenden Equipagen, schon geschmudten Damen und leichtfußigen Berren. Reine und keiner warf einen Blid auf ben armen Autor, ber vielleicht noch biefen Abend im Theater burch eines feiner Stude fie amufirte. Bie fich boch bie Glüdlichen und Unglüdlichen in ber Belt burcheinander treiben, an einander vorübergeben, ohne fich zu fennen, ober ihre wechselfeitigen Empfindungen zu ahnen! wie fo felten einer ben andern ju errathen ftrebt, und Jeber, nur mit fich beschäftigt, feinen Beg jum Grabe auf Blumen ober Dornen fortichlendert! - Die Kahrt burch Mostau gewährte mir tein angenehmes, aber boch ein anderes Gefühl, als bas, welches mich bisher un-

<sup>\*) 3</sup>ch wurde betrogen. Sie hat fie nicht erhalten. Alexander Schulfins, bem ich, troth feiner Robbeit, mehr Gefühl zustrante, als feinem Borgefesten; ber fich durch ansehnliche Summen bestechen ließ, und mir mit aufgereckten Fingern vor feinen heiligen Bilbern schwor, ben Brief zu bestellen, hat mich bennoch bintergangen.

aufhörlich zernagte; und ichon biefer Bechfel mar mohl-

Ich weiß nicht, ob die eingetretene warme Bitterung ober meine volltommene Refignation, meine gangliche hoffnungelofigfeit, Schuld baran maren - (benn auch nichts mehr hoffen, gewährt zuweilen Rube); genug ich erholte mich, nachdem wir Mostau verlaffen batten, und gewann mit jedem Zage neue Krafte. Nach und nach fing ich fogar an, mir felbft wieder Muth gugufprechen, und mich durch Beispiele aus ber alten und neuen Geschichte ju troften. Die neuere Geschichte besonders, lieferte mir bergleichen in Menge. 3ch bachte an Naper Zanby; aber er hatte boch wirklich bei ben Unruhen feines Baterlandes eine wichtige Rolle gespielt: und mas hatte ich gethan? - 3ch bachte an bie Deportirten in Capenne; fie mußten weit mehr, weit gräßlicher leiben, als ich: aber fie hatten boch wirklich Theil an ber Berwaltung bes gerrutteten Staates genommen; fie litten, gwar mit Unrecht, aber boch wegen Meinungen, die fie wirklich geaußert hatten: - welche Meinung hatte ich benn geau-Bert? - So gefellte fich ju jedem biefer Troftgrunde ein ameifelnbes Aber; und wenn ich mir gleich gefteben mußte, baß meine Leiben geringer waren, fo hatte ich boch bagegen bie Ueberzeugung, bag meine Unschuld flarer fei. -

Reine Qual ift marternber, als ber Buftand eines Menichen, ber, wochenlang in fich felbst gekehrt, immer und immer an berselben Unglude-Ibee gerren muß; ber sich

vergebens bemuht, fich bavon los zu winden, und immer fefter von ihr umschlungen wird, wie Laokoon von feinen Schlangen. — Go faß ich in meinen Bintel — tein Mensch, ber mir rathen konnte - feiner, ber mich tröften mochte - nicht einmal einer, bem ich klagen burfte. -Der Rourier vertrieb fich bie lange Beile entweder burch Singen ober burch ben Schlaf. Sein gellenber Befang, ben noch obenbrein ber Poftillon oft affompagnirte, war mir außerft mibrig; noch mehr aber bie elenben Spaschen, burch bie es bem Sofrath feinen Big ju zeigen beliebte, bie fehr oft wiebertamen, und immer biefelben blieben. Wenn a. B. ber Kourier schlief, so spielte jener ihm mit ber Quafte feines Stockes fo lange um die Rafe, bis er ermachte; ober wenn er erwachte, fo figelte er ihn mit bem Stodknopfe zwischen ben Schultern; ober wenn ein hober fteiler Berg tam, so rief er ihm au: moladinka gora! (ein junges Berglein!) ober, wenn es nur ein unbebeutenber Bugel mar: wot starucha! (fiehe ba, ein alter Berg!) und mas bergleichen Armseligkeiten mehr maren, bie besonbers durch ihre öftere Bieberholung unausstehlich wurden. - Man muß, so wie ich, immer ben feinften, ausgesuchtesten Umgang genoffen haben, um zu fühlen, baß bas Unangenehme meiner Lage burch eine folche Besellschaft einen nicht geringen Buwachs erhielt; benn fo oft auch ber Hofrath verficherte, baß er ein wohlhabender Mann fei, ber funfhundert Seelen befige, fo fann ich boch mit gutem Gemiffen betheuern, bag er nicht eine Digitized by Google \*- 'be in feinem Bermogen batte.

Die einzige Augend, die ich zuweilen an ihm zu bewundern Gelegenheit fand, war eine Art von Tol leuhnheit, mit welcher er jeber Gefahr trotte, felbft bann, wenn er fie vermeiben konnte. Er ließ à. 23. hochft ungern ben Bagen einhemmen, wenn wir auch ben fleilften Berg hinunter fahren mußten. 3ch war ehemals febr vorfichtig bei bergleichen Stellen, und flieg aus, nothigte auch oft meine Frau wider ihren Willen auszusteigen. Zeht aber, da ich ben Werth meines Lebens weniger fühlte, gab ich nicht mehr acht barauf, und blieb figen. Daber gefchet es benn einmal, daß auf einem hoben, fehr fleilen Berge, an deffen guß ein Baffer ftromte, unfere Pferbe burchgingen. Ueber ben Sluß führte gwar eine Brude; boch an ber Richtung ber Pferbe mar augenblicklich ju feben, bag wir nicht auf ber Brude, fonbern mitten im Strome anlangen murben. In biefer augenscheinlichen Gefahr, und als wir taum noch zwei Schritte vom Ufer entfernt maren, fprang ber hofrath aus bem Bagen, ohne bie Thur ju öffnen. Durch ben Sprung tam er mit einem Ruge bereits auf dem Abhange des Ufers ju stehen, und nur ber andere blieb oben auf ber Alache; bennoch hielt er beibe Sanbe gegen ben Bagen, um ben Umfturg ju verhuten, indeffen ber Poffillon mit aller Rraft die Pferde auf die Brude heruber rig. Es gelang ; noch ein Saarbreit naber, bem Ufer, und wir batten mahricheinlich in ben ftart angelaufenen Strom ertrinken muffen. Der hofrath hatte fich übrigens die rechte Sand verstaucht.

Eine gleiche Zollfühnheit bewies er oft bei Ueberfahrten über Strome, die, besonders mahrend des grubiahrs. in Rugland fehr gefährlich zu fein pflegen: theils, weil burch ben haufigen Schnee auch die geringsten Bache zu breiten, reißenden Strömen anschwellen; theils, weil die Anstalten zum Ueberfegen oft fehr elend find. Gewöhnlich bienen bazu zwei Rahne, bie man an ben Spiten mit Beibenaften zusammen gebunben, und über bie man in ber Mitte einige Bretter gelegt hat. Auf biese Bretter wird ber Bagen gestellt. 3mei Ruberer feten fich auf einer Seite in die Rabne, ein britter regiert auf ber andern ein elendes Steuer; und fo überlaffen fie fich, im Bertrauen auf Gottes Gnabe, ben wilbeften Aluten. Bahrend ber Kahrt füllen fich bie leden Kahne gewöhnlich mit Baffer, und finten immer tiefer, je naber fie bem jenfeitigen Ufer tommen. Oft ift es auch nur ein Prahm (ober Alog) aus Balten mit Baumzweigen zusammen gefügt, und einen Querbalten mit hölzernen Pflöcken barüber genagelt, auf welchem man bann bis über bie Knochel im Baffer feht. Gin folder Prahm wird erft ftromaufwarts mit Striden gezogen, bann in einer gewiffen Diftang bem Strom überlafsen, und so, in schiefer Richtung, an bas jenseitige Ufer gefteuert.

Es war bei einer kleinen Stadt (wenn ich nicht irre, heißt fie Bafilskoe), wo wir bie Sura paffiren mußten, welche bort in die Bolga fallt. Die ganze Gegend umher war meilenweit überschwemmt; bin und wieber sah

man die Spigen der Baume aus dem Baffer hervorragen. Im Sommer mag die Ueberfahrt unbedeutend und kurz sein \*); jest betrug sie vielleicht eine Stunde Beges. Bir kamen während eines heftigen Sturmes daselbst an. Der Prahm befand sich gerade nicht am diesseitigen User, und wir mußten wohl einige Stunden warten, ehe man uns jenseits gewahr wurde. Endlich sahen wir den Prahm in Bewegung, und aus der Langsamkeit, mit welcher er sich un beladen näherte, konnten wir berechnen, wie viel Beit er beladen gebrauchen würde, um uns an Ort und Stelle zu bringen. Doch waren diesmal, wider die Gewohnheit, fünf Mann darauf, die aber sämmtlich bei ihrer Ankunft erklärten, daß es kaum möglich sei, gegen den Sturm zu kämpfen, und die uns riethen, da, wo wir wären, zu übernachten.

Der Hofrath bestand aber darauf, sogleich übergesetht zu werden, und ich, der ich sonst eine fast unüberwindliche Furcht vor dem Baffer habe, stimmte diesmal mit einer Art von Arot in sein Berlangen; es war mir, als müßte ich das Schicksal heraussordern: versuche es einmal, mich noch unglücklicher zu machen, als ich bin! — Die Fährleute mußten einwilligen, da wir uns auf unseren Kourier-Paß beriefen. Sie treuzten sich auf Brust und Stirn, murmelten einige Mal ihr Gospodin pomilu! (herr, erbarme dich unser!) und sließen vom User. Ansangs ging es noch

<sup>\*)</sup> So fand ich fie auf meiner Rudreife wirklich.

fo ziemlich; benn wir fuhren eine Beitlang im Schut einer Landspite, wo ber Sturm nicht feine gange Gewalt an uns austaffen konnte. Als wir aber höher hinauf kamen, und freier um uns ichauen konnten, ba ergriff er uns mit Buth, und fing fich noch obendrein in meinem halben Bagen. Trot allem Steuern, Rubern und verboppelten Anftrengen, trieben wir unaufhaltsam von unserer Bahn ab, nach einem noch ziemlich entfernten, bem Unscheine nach niedrigen, Gebuiche bin. Der Steuermann ichrie aus Beibesfraften feinen Beuten gu; Die Beute ruberten aus Leibestraften: umfonft! wir tamen bem Gebuich immer näher. 3ch konnte Unfangs nicht begreifen, warum ber Steuermann bies fo febr zu furchten ichien; benn, bachte ich, auf ben schlimmsten Fall kann man boch ba nicht er= trinken, hochftens ftranben, und bei der Rabe ber Stadt, wurde uns ja boch irgend Jemand ju Silfe kommen. Aber ich wurde meinen Brethum balb gewahr, als ber Sturm uns nun wirklich mitten in bas vermeinte Gebuich binein trieb; es maren nur die Bipfel hober Baume, und bie langfte Stange fant ba feinen Grund.

Jett saßen wir fest; die Baumstämme unter dem Baffer hielten nämlich das Fahrzeug gegen den Sturm. Diefe Lage war nicht allein sehr unangenehm, sondern auch, wie ich bald einsah, im höchsten Grade gesährlich; benn erftens wurden die Zweige, mit welchen die Kähne an einander befestigt waren, durch den Sturm heftig an den entgegenstehenden Baumstämmen gerieben, und konnten

unmöglich lange Wiberftand leiften. Trennten fich aber bie Rabne, fo blieb une nichts anderes übrig, ale links und rechts in biefelben zu fpringen, und bann fiel ber Bagen mit allen unfern Sabseligkeiten in's Baffer. Indeffen hatten wir burch biefen Fall boch unfer eigenes Beben mahrscheinlich noch gerettet. Es ergab fich aber balb noch eine ameite, schlimmere, Gefahr. Giner unserer Rahne nam= lich faß vermuthlich gerade auf bem Bipfel eines Baumes, und wurde von bemfelben fo ichief gehoben, bag ber anbere baburch in's Baffer gebrudt wurde, und bie Bellen häufig hinein schlugen. Daburch füllte fich ber lettere immer mehr mit Baffer, und fant immer tiefer, indeffen ber erstere immer höher stieg. Die vier Pferbe, die mit auf bem Prahme ftanben, fonnten fich faum mehr erhalten, daß sie nicht hinabglitten, und wurden daburch sehr unruhig; wir felbft mußten uns an bem Bagen feft halten. Es ift gewiß, bag biefe Lage nur wenige Minuten bauern burfte, wenn fie uns nicht unfehlbar ben Untergang bringen follte.

Jett sah endlich ber Hofrath ein, daß seine Berwegenheit ihr Biel finden könne. Er war leichenblaß, ergriff, so wie der Rourier, eine lange, mit eisernen Haken versehene Stange, und stemmte sie mit Anstrengung aller Kräfte gegen den nächsten Baum. Bu gleicher Zeit ward Ruber und Steuer bei Seite gelegt; alles bewaffnete sich mit Stangen, um nur, wo möglich, den Umfturz, oder vielmehr das Sinken, zu verhüten. Ich ftand, in meinen Mantel gewidelt, an ein Bagenrad gelehnt, und nie hatte ich geglaubt, daß ich dem Tode mit folcher Faffung entgegen sehen wurde.

Es gelang endlich ben vereinten Bemühungen, ben Prahm burch die Stangen von den Baumgipfeln abzuhalten; ja, wir schoben uns auf diese Weise sogar ein wenig weiter aufwärts. Unser Ziel zu erreichen, war und blieb aber unmöglich. Berließen endlich — was doch bald geschehen mußte — die Arbeitenden ihre Kräfte, so befanden wir uns augenblicklich wieder in der vorigen Gefahr, und der himmel weiß, ob wir ihr abermals entronnen sein würden, wenn man nicht zum Glück in der Stadt unsere Roth gewahr geworden wäre. Es tam uns ein leichter Rahn mit vier Menschen zu hilfe. Sie banden ihren Nachen an den Prahm, und sprangen zu uns herauf; mit dieser Verdoppelung unserer Kräfte, gewannen wir endlich nach drei mühseligen Stunden den Hafen.

Wenn ich aufgelegt ware zu scherzen, so könnte ich sagen: ich habe, wie Prinz Tamino in ber Zauberstöte, durch Feuer und Wasser geben muffen, um in die fibirischen Mysterien eingeweiht zu werben; benn ein anderes Mal erreichten wir in der Nacht einen brennenden Bald, und zwar (was ein seltener Fall ist) einen Wald, der zu beiden Seiten des schmalen Weges heftig brannte. — (Gewöhnlich pflegt nämlich die Landstraße dem Brande eine Grenze zu sehen; hier war sie aber vermuthlich nicht breit genug.)

Anfangs, als wir noch ziemlich weit von ber brennenben Strede entfernt waren, ergette mich biefes Schauspiel, bas wirklich, besonders in ber Dunkelheit, einen erhabenen Unblid gewährte. Als wir aber naber tamen, und ich gewahr murbe, bag unfer Weg gerabe hindurch führte, erschreckte mich besonders die Neu heit diefer Gefahr. Lichterloh brennende Tannen hatten fich hier und da quer über ben Beg an gegenüber flebende Baume gelehnt; und fo mußten wir gleichsam burch eine brennenbe Ehrenpforte paffiren. Oft war - ein Umftand, ben ich noch immer nicht begreife - etwa feche Fuß hoch, von ber Burgel an gerechnet, bas Inmenbige eines Baumes in Brand, und nur bie außere unversehrte Rinbe schien ihn noch ju halten. Er konnte jeben Augenblick fturgen; und warum nicht auch gerabe in bem Augenblide, in welchem wir an ihm vorüber fuhren? - Endlich tamen wir fogar an eine große Sichte, bie quer über bem Bege lag, und mit allen ihren emporgestrecten, hell brennenben 3weigen bie Strafe gerabezu verfperrte. Bas war zu thun? Bu halt en fchien bier eben fo gefährlich, als weiter ju fahren, vielleicht noch gefährlicher; wir ermunterten alfo bie fcnaubenben Pferbe aus allen Rraften, und fie fetten gludlich mit uns über ben bunnften Theil bes brennenben Baumes. Gewiß war bie glubenbe Strede, welche wir auf biefe Beife gurudlegten, mehr als taufend Schritte lang. 3ch habe, wahrend ber Reife, mobl hundertmal Balber brennen feben, boch nie wieder fo nahe. Es werben nirgends Gegenanftalten getroffen; auch ist man, glaube ich, bei ben unenblichen Balbern, eher froh barüber, baß bas Feuer sich bie Mühe nimmt, sie ein wenig zu lichten.

Wir hatten jett Bolobimer und Nischner Nowogorob paffirt. — Auch wenn wir nicht so manche vortreffliche Reise burch Rußland befäßen, so wurde man doch vergebens eine Beschreibung ber Städte von mir erwarten, ba ich naturlicher Weise nie aufgelegt war, Beobachtungen anzustellen.

Eines Morgens, als wir in einem Dorfe übernachtet hatten, und unfere Pferde eben wieder vorgespannt werden follten, murbe ich heftig burch ben wohlbefannten Rlang bes Pofiglodchens erschüttert, welches mir von bem mostowischen Bege ber in die Dhren tonte. Gin Bauer, der über ben Baun in die Kerne fab, rief aus : ein Rourier ! - 3ch ftand eingewurzelt, und gitterte beftig. Sest tam bie Glocke immer naber - jest bog bie Ribitke um bie Ede, und es war wirklich ein Kourier; - aber auch er führte einen Unglücklichen nach Sibirien! — Ein ziemlich alter Mann in einem Schlafrode und einer Schlafmute, flieg, mit Retten belaftet, aus der Ribitke. Er war, wie ich nachher erfuhr, ein Oberftlieutenant aus Rafan, ein wohlhabenber Mann, auch Gatte und Bater, ben man, wegen eines Bortwechfels mit bem Gouverneur, mitten in ber Racht aus feinem Bette geriffen, gefeffelt und im Schlafrode auf ben Bagen geworfen hatte, ohne ihm auch nur einmal zu erlauben, bag er Aleider und Bafche

mitnehmen burfte. Die Rufe bes alten Mannes maren von ben ungewohnten Retten gefchwollen; er tonnte nicht geben, und ichien überhaupt fehr frant. Ihn begleitete. außer einem Unteroffizier, ein Polizeibeamter aus Rafan, ein Grieche von Geburt, ber gut italienisch fprach, und ein menfchlicher, febr aufgeweckter Mann ju fein ichien. Er that alles Mögliche, das Schickfal feines Arrestanten zu erleichtern; er nahm ihm in ber Folge sogar bie Ketten ab, bie mein Sofrath, wie ich glaube, gern mir felbft angelegt haben wurde. Ueberhaupt war er ein nicht ungebilbeter Mann. Begen feiner Munterfeit ichien auch ber Hofrath ihn in Affektion zu nehmen, und verftattete ihm fogar, fich mit mir zu unterhalten, welches um fo bemertenswerther ift, ba wir uns italienisch, folglich in einer Sprache, die mein Peiniger nicht verftand, unterreben mußten. Mir war es, ob ich gleich nur schwach in ber italienischen Sprache bin , eine unbeschreibliche Bohlthat, endlich einmal ein Bort mit einem vernunftigen Menschen fprechen ju tonnen, ba ich nun feit langer als brei Bochen ganz ifolirt gelebt hatte.

Bir fetten unsere Reise von nun an mehrentheils gemeinschaftlich fort, und trennten uns zwar bisweilen, fanben uns aber auch oft wieder zusammen. Der Oberstlieutenant schien ein sehr sanster, gesehter Mann, der sich in
seine üble Lage männlich fügte. In Rücksicht seines Begleiters war er weit glücklicher als ich; ich mußte mir aber
selbst gestehen, daß mein Zustand in jedem andern Stücke

weit erträglicher sei, als der seinige: denn er war entblößt von Allem, und hatte nur eben noch Beit genug gehabt, eine Summe Geldes zu sich zu steden, womit er sich aber freilich unterweges weder Kleider, noch sonst eine Bequem-lichkeit verschaffen konnte. Dies vor meinen Augen besindliche solamen miserum wirkte einigermaßen auf mich; ich nahm ein Beispiel an seiner gelassenen Ergebung, und versuchte, es ihm gleich zu thun. — Da ich Thee und Bucker bei mir hatte, so erquickte ich ihn zuweilen damit. Er lächelte mir dann so dankbar zu, und schien so gern mit mir sprechen zu wollen; doch dieser Trost war ihm und mir versagt.

Ungefähr achtzig ober neunzig Berste von Kasan stießen wir auf eine Naturseltenheit, beren ich nicht umhin
kann zu erwähnen. Es war ein Mann von hundertundbreißig Jahren. Sein Sohn war über achtzig alt, glich
aber einem Manne von kaum fünfzig. Enkel und Urenkel
hatte er ohne Bahl. Der Greis lag auf einer Bank und
schlummerte auf einem harten Unterpfühl mit einem Kopfkissen. Er konnte wenig mehr sehen; die übrigen Sinne
sehlten ihm aber nicht. Zuweilen ging er noch selbst in den
Bald, um sich Baumrinde zu seinen Schuhen zu holen.
Besonders auffallend waren mir seine Hande, die nicht,
wie sonst gewöhnlich, entsleischt und runzelig, sondern voll
und rund waren. — Als er hörte, daß Gäste gekommen
wären, forderte er sein Oberkleid, um auszustehen, und bot
mir, da ich ihm zunächst stand, sein Bett zum Lager an.

Ich kann nicht beschreiben, wie mich bas rührte. Ein Mann, ber 1670 geboren war, wollte mir — einem fast hundert Jahre jüngern Manne — sein Lager einräumen, und die Nacht auf der bloßen Erde liegen! Ich konnte nicht satt werden, ihn zu betrachten, und trennte mich ungern von ihm. Gern hätte ich recht viel von seiner vormaligen Lebensweise erfahren, durch welche er ein so hohes Alter erreichen konnte; aber die Leute waren so beschäftigt, und ich selbst noch so fremd in der ruffischen Sprache, daß ich weiter nichts herausbrachte, als daß er selten Branntewein getrunken, und spät geheirathet habe.

Auf ber letten Station vor Rafan bolten wir einen gewiffen General Mertens ein, einen Deutschen, ben ich vormals gekannt habe. Er reifte nach Derm, wo er jum Bice-Gouverneur ernannt worben war. Bir trafen an ber Bolga zusammen, und, ba auch hier bie ganze Gegenb weit und breit unter Baffer ftanb, fo machten wir in Gefellschaft eine Ueberfahrt von mehreren Stunden. Er war ber erfte Menfc, mit bem ich wieber Deutsch sprechen fonnte, ber mich an bie guten alten Beiten erinnerte, und meine Rlagen theilnehmend borte. Der hofrath hatte vormals unter ihm gedient, bezeigte ihm noch immer viel Chrfurcht, und magte es nicht, unfer Gefprach ju ftoren. -Bon ihm erfuhr ich allerlei, was jest in ber großen Belt vorging, boch wenig Tröftliches. Auch er war mit seinem Loofe febr ungufrieben. Als ein alter General-Major mar .er plöglich, ohne fein Biffen ober Berlangen, in ben

Civilftand verfest, und nach De em, zweitaufend Berfte von Petersburg, tommanbirt worben. Der Poften eines bortigen Bice-Gouverneurs war fur ihn tein Avancement, fonbern vielmehr eine Art von Degrabation. Ueberbies hatte er in Petersburg Frau und Kinder zurudlaffen muffen, von welchen er mit vieler Bartlichkeit (prach, woburch er fonell mein Berg gewann. - 3ch will feine Geschichte fogleich vollenden. Die bofe gaune bes Gludes, bie ihn nach Perm, nicht viel beffer als in's Erilium, gejagt hatte, verwandelte fich ploblich in eine holbe gaune; ober vielmehr, bas Glud hatte nur einen freilich etwas berben Scherz mit ihm getrieben: benn in Perm fand er feine Beftallung als Gouverneur von Imer vor fich, welches unweit Mostau liegt, einen ehrenvollen Rang unter ben ruffischen Provingen einnimmt, feinen Statthalter reichlich nährt, und wohin er seine Familie leicht konnte nachfolgen laffen. Die Art und Beife, wie er bagu gelangte, war freilich etwas sonberbar; indessen wohl ibm! Er ging per aspera ad astra, und wollte Gott, ber Raifer hatte mich bon Mietau über Sibirien nach Petersburg führen laffen! wie gern wurde ich bie Marterkammer meines Gebachtniffes gerftoren, in welcher meine Reisegeschichte aufbewahrt liegt!

In Rafan, wo wir bes Abends ziemlich fpat anlangten, floben wir, wie gewöhnlich, bie Birthshaufer, und ich befam von diefer merkwurbigen Stadt wenig oder gar nichts zu seben. Der Hofrath hatte auch hier wieder alte

Freunde, bei benen et fein Abfteig-Quartier ju nehmen pflegte. Diesesmal geschah es in ber, wohl brei Berfte von ber Stadt entlegenen, fogenannten tatarifchen Borftabt, bei einem gewiffen Lieutenant Juftifei Timofeitich, (ber Buname ift mir entfallen) einem Manne von wenig. ftens funfgig Jahren, und einem ber gutherzigften Denfchen feines Beitalters. Er mar verheirathet, aber finberlos. Durch die Freundschaft bes Sofrathe fand er fich febr geehrt, und empfahl fich alle Mugenblick in beffen bobe Protektion. Er war nicht reich, boch sowohl er als feine Frau bewirtheten uns mit einer fo berglichen Billigkeit, und gaben fo gern, fo reichlich, fo oft Alles, was fie hatten und auftreiben konnten, bag bas Bild biefer guten roben Denschen mir nie aus bem Gebachtniffe tommen wirb. Ihren Bunfden Genuge zu leiften - bazu hatte ein anderer Magen gehört, als ber meinige. Zwar tam ich wirklich mit einem ziemlich ftarten Appetit in Rafan an, (benn bie letten Stationen vor biefer Stadt werden größtentheils von ben unfreundlichen, schmutigen, und aller Gaftfreundschaft Sohn fprechenden Ticheremiffen, Tichumaschen und Botiafen bewohnt, bei benen man burchaus gar nichts erhalt, la, beren säuische Stuben man nicht einmal betreten fann;) - aber beffen ungeachtet wurde ich ein weit ftarterer Effer als Sando Panfa haben fein muffen, wenn ich alles das hatte verzehren wollen, was Juftifei Timofeitsch mir vorsette. Des Morgens fruh Raffee mit Semmel und frifcher Butter; eine Stunde nachher Piroguen (eine XLIV.

11

Art von kleinen Rleischpafteten) mit Branntwein; ein paar Stunden nachher wieder Branntwein, marinirte Rifche, Burft und bergleichen; bann bas Mittagseffen von vier berben Schuffeln; um brei Uhr Raffee mit 3wiebad; um fünf Uhr Thee mit allerlei Gebadenem, und endlich wieber ein reichliches Abendbrot. - Silf himmel! wie ließen es meine Begleiter fich fcmeden! Sie brachten mich auf bie Bermuthung, bag ihr Magen einem Samftertopfe mit großen Baden ahnlich fein muffe, und bag fie barin einen Borrath fur magere Beiten vermahrten. - Sier ichlief ich auch gum erften Male wieber in einem guten Bette; und wirklich wurde ber Aufenthalt in Rafan mich fehr erquidt haben, wenn nicht die zahllofe Menge von Zarakanen \*) alle jene leiblichen Bohlthaten mir größten Theils verbittert hatte. Man hat feinen Begriff von ber unenblichen Unaahl biefer widerlichen Geschöpfe, welche in bem einzigen Bimmer hauseten. 3ch babe auch weber vor- noch nachber. felbst nicht in ben schlechteften Bauerftuben, jemals wieber fo viele beisammen gesehen. Sie liefen taufendweise an ben Banben und an ber Dede berum, und biefe Zaufenbe vermehrten fich zu Millionen, fobalb Abends Licht in bas Bimmer gebracht murbe. Gin Stud Brot auf bem Tische war in einem Augenblid von ihnen bebedt. Den Tifch, auf welchem man etwas effen ober trinfen wollte, mußte man ja nicht unterlaffen, vorher von ber Band abzuruden;

<sup>\*)</sup> Blatta orientalis, im Deutschen auch Raferlafe genannt,

benn sonst war es nicht möglich, sich ihrer zu erwehren, und auch bann noch liefen sie an die Dede, und ließen sich von da auf die Speisen herunter fallen. Um wenigsten waren sie noch ben Schlafenben beschwerlich; und obgleich die Bettvorhänge voll von ihnen sagen, so habe ich doch nicht gespürt, daß sie mich gebissen hätten.

Wir blieben zwei ganze Tage in Kasan, ober vielmehr in der tatarischen Borftabt. 3ch hatte hier abermals Belegenheit, ein (zwar nur mit Bleiftift gefchriebenes) Briefchen an meine Frau auf die Poft ju ichiden; ob fie es erhalten habe, weiß Gott \*)! Uebrigens beschäftigte ich mich damit, die Materialien zu einem Mémoire an den Kaiser schriftlich zu entwerfen. Da mir alles Schreiben auf's schärffte verboten mar, so wird man neugierig sein ju misfen, wie ich bas angefangen habe. - Der Kourier hatte mir in Mostau, mit Borwiffen bes hofraths, einen Bleiflift gekauft; ich gab vor, daß ich blos die Entfernungen ber Stationen von einander bamit notiren wollte. Ferner hatte ich mir in Mostau, um mich in ber ruffischen Sprache zu üben, ein Wörterbuch in zwei Quartbanden angeschafft; biefes war auf gutes Schreibpapier gebruckt, und hatte an ben Seiten, besonders aber unten, einen weißen, ziemlich breiten Rand. Auf biefen Rand nun ichrieb ich Alles, mas mir einfiel. Ich benutte bazu jeden Augenblid, in welchem ber hofrath mir nicht gur Geite war. Besonders gewähr-



<sup>\*)</sup> Gie hat es nicht erhalten.

ten mir einige nothwendige Bagenreparaturen ein paarmal bas Beranugen, mehrere Stunden barauf vermenben ju tonnen; benn ber hofrath piffirte fich, ein Runftverftanbiger zu fein, und ftand immer felbft in ber Schmiebe. fo lange an dem Bagen gearbeitet wurde. Auf biefe Beife hatte ich ichon Manches unbemerkt niebergeschrieben, und jest feste ich biefe Arbeit in einem mit Borbangen rings umgebenen Bette fort, wo ich Licht genug hatte, ohne boch bemerft werben ju tonnen. Man meinte, ich fei ber Rube benothigt, und ftorte mich nie. - 3ch hielt diese Arbeit jest ichon für nothwendig, befonders deshalb, weil ich ber Berficherung bes Hofraths, baf ich aus Tobolet ungehinbert wurde schreiben konnen, nicht fo recht traute, und auf ben Fall des Berbots wenigstens eine Selegenheit wußte \*), ben fertigen Brouillon meiner Frau zu senben, bie ihn bann in's Reine ichreiben und an die Beborbe beforbern fonnte.

Die übrige Beit verstoß mir freilich in Rafan höchst langweilig. Ich faß meistens am Fenster, welches auf ben Hof hinausging, und betrachtete meinen baselbst stehenden Bagen, wobei ich alle die Empfindungen gleichsam wiederholte, die mich nun seit langer als drei Bochen in seinem engen Bezirke gepeinigt hatten. Gine einzige kleine Berftreuung gewährte mir ein sehr hübsches und junges tatarisches Beib, die Frau eines alten Tataren, der unter uns



<sup>\*)</sup> Ramlich Alexander Schülfins.

wohnte; nicht als ob ihre Jugend und Schonheit mich im minbesten intereffirt batten, sonbern weil mir bie tatariichen Sitten fo neu waren. Gin tatarisches Beib ober Mabden muß namlich, fo oft fie eine frembe Mannsperfon gewahr wirb, flieben ober ihr Geficht verhullen. Dun hatte die arme junge Frau sehr ost etwas in einer Art von Borrathstammer ju ichaffen, welche quer über bem Sofe, meinem Fenfter gerade gegenüber, war. Benn fie nun ihr Gefchäft vollendet hatte, und mich am Renfter erblickte, fo jog fie fich zuerft schnell zurud, und wartete ab, ob ich bas Fenster nicht balb verlaffen wurde. Dauerte ihr aber ihre Gefangenschaft zu lange, fo bebedte fie fich mit einem Tuche, ober, wenn fie keins bei ber Sand hatte, auch wohl nur mit ben vorgehaltenen Armen, masihr zuweilen fehr fauer murde, ba fie gewöhnlich allerlei geholt, und folglich die Bande nicht frei hatte. Zuweilen versuchte fie es auch, fich bes Bipfels von ihrem Salstuch ju bebienen; bann gerieth aber wohl gar ihr Bufen in Gefahr gefehen ju werben. Benn fie biefe Gefahr in aller Gefdwindigfeit verhuten wollte, fo fiel ihr etwas aus ber Sanb : fie mußte fich buden, es aufauheben; und fiehe ba! Beficht und Bufen ftanden inbeffen ben ungeweiheten Bliden offen. Es ift unmöglich, mehr Schamhaftigkeit mit mehr Roketterie zu verbinden, als diese junge Frau; und zu einer andern Zeit wurden mich ihre kleinen Kunfte fehr ergebt baben.

Eine ber erschütternoften Empfindungen hatte bas icha=

benfrohe Schicfal mir fur ben Augenblid unferer Abreife von Rafan aufgespart. Schon maren bie Pferbe vorgefpannt, und ichon wollten wir von unferm gutmuthigen Birthe Abschied nehmen, als ber Kourier, ber am Renfter ftant, ploglich ausrief: ein Senats-Kourier! Mit biefen Worten rig er bas Fenfter auf, nannte ben Rommenben bei Namen, und fragte ibn : Ben fuchft bu? -Dich! war bie Antwort. - 3ch felbst war an's Kenster gesprungen, und fah ben Rourier von einem Poftbeamten bealeitet. Bas Bunter, bag meine Anie gitterten, bag mir horen und Seben verging! Alles eilte hinaus, bem Ankommenden entgegen. 3ch hatte nicht bas Berg, auch nicht die Kraft, ju folgen; aber eine hoffnung leuchtete mir heller als jemals. »Ein Senats Rourier, ber uns aufsucht, - dem ein Postbeamter unsere Bohnung zeigt: was kann er wollen? was kann er bringen ? - Auf jeden Kall muß sein Auftrag mich betreffen - was werde ich boren!" -

Ach! es war nichts! — 3wei Senatoren befanden sich auf der Reise, um die sidirischen Gouvernements zu untersuchen. Der Kourier, den man ihnen zur Begleitung mitgegeben, hatte in Kasan unsere Unwesenheit erfahren, und seinen alten Bekannten Schülkins ausgesucht. Ich wüßte mich in meinem Leben keiner so dittern Tauschung zu erinnern; auch währte es mehrere Stunden, ehe das Bittern aller meiner Glieder völlig nachließ. Seit diesem grausamen Augenblick gab ich die Hoffnung gänzlich auf,

burch einen nacheilenden Kourier zurudberufen zu werden, und ich beschleunigte unsere Reise, die ich vorher verzögert hatte; denn jest lag mir selbst daran, je eher je lieber an Ort und Stelle zu sein, theils um den ganzen Umfang meines Ungluds endlich übersehen, theils um besto früher an den Kaiser und an meine Frau schreiben zu können.

Bir verließen Kasan am 17., ober nach unserm Stil, am 29. Mai, und fanden von jett an überall noch viel Schnee in ben Balbern, ungeachtet ber schon lange anhaltenden warmen Bitterung. — Der Beg von Kasan nach Perm beträgt nahe an 600 Werste, und führt überall turch tie fürchterlichsten Nabelwälder, in benen man kaum alle brei bis vier Meilen ein elendes Dorf sindet. Die Straße ist zwar breit und ziemlich gerade durch die Wälder gehauen, aber größten Theils morastig und mit Baumstämmen belegt, welche einem das Herz aus dem Leibe zu rütteln drohen.

Hier trasen wir auch zum ersten Male große Hausen von Verwiesenen an, die zum Theil paarweise an einander gekettet waren, und zu Fuß nach Irkukk ober in die Nertsschiedlichen Bergwerke gingen. Es befanden sich auch einige junge Mädchen unter ihnen, und sie wurden von einer Schar bewassneter Bauern zu Fuß und zu Pserde begleitet. Solche Verwiesene bringen auf ihrer Reise oft ein halbes Jahr, auch wohl länger, zu; ihre Wache wird auf jedem Dorfe abgewechselt. Sie bettelten uns an. — Ach! ob ich gleich in einem Wagen an ihnen vorbeisuhr, so war

mein Buftand boch vielleicht schlimmer, als der ihrige! - Rur die Seele gibt ben Magftab der Leiden.

Der Anblid biefer Menschen; bie finftern Balber; bie abscheulichen Bege; bie Ergablung von manchen Mordthaten, bie in biefen oben Bufteneien verübt werben: alles bas batte naturlicher Beise meine finftere Schwermuth noch vermehren follen; - und boch - Gott ber Liebe und Hoffnung! bu bift nabe, wenn ben Ungludlichen bie lette Rraft verläßt! - boch mar es gerabe in biefen Balbern, wo ein neuer hoffnungeftrahl fur mich aufging! zwar oft gebrochen, und nur fern fchimmernd, wie bie Morgensonne durch die permischen Sichten; aber noch leuchtet er mir! Ja, noch jett, indem ich bieses schreibe, warme ich an ihm meine erftarrte Bruft. - Bas es war, bas diese holbe Berwandlung in mir bewirkte, barf ich bem Befer jett nicht mittheilen - vielleicht nie! - Und wenn ich es einft barf, o! bann ift fie erfüllt, die herrliche Hoffnung, von ber ich bis bahin nichts weiter auszufprechen mage, als bag ihr Grund die Liebe meiner Frau ift. Bahrlich! ein fefter Grund! Ja, wenn fie nur lebt! wenn fie nur ju mir tommen barf! - Dag fie es will, weiß ich gewiß\*).

In Perm, wo wir ohne weiteres hinderniß antamen, hatte mein hofrath gludlicher Beife teinen Befannten;

<sup>\*)</sup> Meine hoffnung war ein Blan jur flucht aus Sibirien, ben ich mit hilfe meiner Frau ausführen wollte, und ben ich an feinem Orte entwideln werbe.

auch nahm die Kurcht vor meiner Entweichung nach und nach bei ihm ab, und wir quartierten uns daher bei einem Uhrmacher ein, ber eine Urt von Birthehaus halt. Perm ist ein elender Ort; aber bei bem Uhrmacher, einem gebornen Rigaer, Namens Rofenberg, ber vormals bem verwiesenen Pringen Biron gedient batte, befanden wir uns siemlich wohl. Der hofrath ließ mich hier öfters allein; auch mein Reisekaften blieb jest meiftens offen, und in einem bieser gunftigen Augenblicke sonderte ich, ohne felbst recht zu wiffen, warum, noch hundert Rubel von meiner übrigen geringen Barichaft ab, und verwahrte fie forgfältig, recht als ob es mir geahnet batte, bag mein Begleiter hier ben letten Ausfall auf meine erschöpfte Raffe thun wurde. Benige Stunden nachher bat er mich um Gelb. 3ch fclug es ihm Unfangs geradezu ab; er wurde aber fo unwillig, fo bitter, und ließ fo manches bedeutende Bort von Rapporten fliegen, bag ich endlich meinen Raften öffnete. "Sehen Sie," fagte ich; "hier find noch hunbertzehn Rubel. Bie wenig fur einen Menschen, ber an einem völlig fremden Orte fich jedes Bedurfnig anschaffen, und bavon auch so lange leben soll, bis er feine Roth funfhundert Meilen weit in seine Beimath berichtet, und von bort aus wieder Geld bekommen hat! Deffen ungeachtet will ich noch einmal, zum letten Male, mit Ihnen theilen. hier find funfzig Rubel. Dehr tann ich nicht entbehren; und wenn Sie bamit nicht zufrieden find, fo mogen Sie thun, was Sie verantworten tonnen. Aber auch ich fann flagen."

— Die letten Worte schienen ihm sehr aufzusallen; er wurde geschmeibiger, nahm die sunfzig Rubel, und siel mir nachher in dieser Rucksicht nicht wieder beschwerlich.

Uebrigens aber schien er gerade die umgekehrte Marime der Schiffer zu haben, die gewöhnlich im Ansange der Reise grob zu sein pflegen, und, je näher sie dem Hasen kommen desto höslicher und freundlicher werden. Mein Hofrath wurde immer unfreundlicher, immer ungefälliger, je mehr wir uns dem Ziele der Reise näherten; vermuthlich, weil er nicht mehr fürchtete, daß ich ihm entwischen könnte. Ich will nur noch ein einziges Beispiel davon anführen, bei welchem, zu meiner Freude, die Strafe ihm auf dem Fuße folgte.

Es war — gleich viel auf welcher Station hinter Perm — Abends gegen acht Uhr, als ein starkes Gewitter heraufzog. Unsere Pferde waren bereits wieder vorgespannt; da aber der Donner schon ziemlich nahe an unsern Ohren rollte, und die Schläge immer häusiger und stärker wurden, so ersuchte ich den Hofrath (was jeder nur halb vernünftige Mensch auch ohne mein Ersuchen gethan haben würde), zu warten, dis das Gewitter vorüber wäre. Er schlug es ab. Ich bat nur um eine halbe Stunde; er bestand aber auf seinem Kopfe. Nun stellte ich ihm unsere Gefahr vor, da wir theils durch einen Wald sahren müßten, theils die schwihenden Pferde und das viele Eisen an unserm Wagen den Blit an sich ziehen könnten. Er sagte lachend: das wären Märchen von Studenten erdacht. —

Ich belehrte ihn, daß es sogar eine Borsichtigkeitsmaßregel sei: Wenn man auf der Reise von einem Gewitter überfallen werde, auf freiem Felde still zu halten, und auszufteigen. — Er lachte noch mehr, und fragte: wie ich doch so etwas glauben könne. — Ich hätte mich über den elenden Menschen nicht ärgern sollen; doch ich ärgerte mich wirklich, und eben deshalb bestand ich nicht weiter darauf, das Borüberziehen des Gewitters abzuwarten, sondern sprang, ohne ihm weiter zu antworten, plötzlich in den Wagen. Trifft uns ein Wetterstrahl, dachte ich, so habe ich am wenigsten dabei zu verlieren; ihm aber muß ja sein Leben Alles sein: denn jenseits kann er unmöglich große Dinge erwarten.

Wir fuhren also weiter, und die Donnerschläge wurben immer hestiger. Ungefahr zwei Werste von der Station kamen wir an eine mit niedrigem Buschwerk bewachsene Steppe, welche an der rechten Seite der Landstraße in vollen Flammen stand. Der Andlid einer solchen brennenden Steppe unterscheidet sich sehr von dem Andlid eines brennenden Waldes. Das Feuer läuft, kriecht, schlängelt sich, bald langsamer, dald schneller, auf dem Boden fort, schlägt zuweilen eine Lohe gen himmel, und ist dann zuweilen wieder kaum glimmend, die es eine Stelle ergreist, wo es durch hohes, durres Gras neue Nahrung bekommt. Wir hatten von diesem Steppenseuer, diche Rauchwolken ausgenommen, eben keine Unbequemlichkeit zu erdulden; aber der Anblid war surchtbar! Rechts die brennende

Steppe, links ber brennende Himmel; rechts die knisternde Flamme, links ber rollende Donner. So suhren wir wiederum einige Werste, bis wir in einem Wald von hohen Tannen und Birken kamen, der aber nicht lang war, und bei dessen Ausgange wir uns an einem breiten Gewässer befanden, über welches ein Prahm zu dem jenseits liegenden Dorfe führte. Aber der Prahm war leer (die Leute hatten sich, vermuthlich vor dem herausziehenden Gewitter, in das Dorf gestüchtet); das Wasser war so breit, daß wir lange rusen und schreien mußten, ehe man uns drüben hörte.

Endlich mogte ein Rahn burch die fturmischen Bellen zu uns herüber; es fag aber nur ein einziger Menfch barin, beffen Krafte bei biefen Umftanben unmöglich gureichen fonnten, obgleich ber Prabm nur an einem Stride gezogen wurde, und hier tein Rluß, sondern blos ausgetretenes Baffer mar. Indeffen beschloffen wir boch, zu versuchen, ob wir uns hinuber helfen konnten. Der Prahm ftand ziemlich weit vom Ufer; ber Rerl erklärte aber, bag man ihn unmöglich naber ziehen konne, ohne ihn auf bie Untiefe zu fegen, von welcher er bann schwerlich wieder abzubringen sein möchte. Er meinte inbeffen, unsere rafchen Pferde (beren wir biefes Mal bes schlechten Beges halber funf vorgespannt hatten), wurden ben Bagen wohl burch bas Baffer hinauf ziehen; und auf fein Bort magten wir es. Die Raber gingen bis über bie Achfe im Baffer. Bier ber beften Pferbe tamen gludlich auf ben Prabm; bas

funfte aber, ein Deichfelpferd, blieb mit ben hinterfugen im Baffer, fiel auf die Seite, und tonnte fich nicht wieder aufhelfen. Alles Schreien, Berren und Peitschen mar vergeblich; jeber neue Bersuch miglang nicht allein, fonbern hob auch ben Bagen ichiefer, ba ber Prahm ichwantte, und Die übrigen vier Pferbe immer frisch anzogen. Meine Begleiter maren gleich Unfangs ausgeftiegen; ich aber mar mit einer Urt von schabenfrohem Erope figen geblieben. Doch jett, ba ber Bagen augenblicklich umzuwerfen brobte, und überdies ber elenbe Baftfirid, welcher ben Prahm am Ufer hielt, burch bas Berarbeiten ber Pferbe fehr leicht rei-Ben tonnte: jest fand ich es rathfam, ihrem Beifpiele gu folgen. 3ch sprang bis über bie Rnie ins Baffer, und fletterte bann auf ben Prahm. Der Hofrath nahm felbft bie Peitsche jur Sand, und feste fich auf ben Bod; ber Doftillon zerrte bie Pferbe an ben Zügeln; ber Kourier schlug fie mit einem Baumafte; ber Bauer hielt mit aller Kraft ben Strid, und ich ftand mußig, mit naffen gugen, bei heftigem Sturm und Platregen. - Mitten unter biefem garm und Geschrei fiel plotlich ein Blitftrabl auf eine Birte, die höchstens breihundert Schritte von und entfernt war, und ber schmetternbe Donnerschlag, ber barauf folgte, betaubte und Alle auf einige Augenblide. Alle Stimmen fdwiegen, alle Banbe fanten, und erhoben fich fcnell wieder, um bas Kreug auf Bruft und Stirn ju machen. Das Gospodin pomilu! wurde jest unzählige Male gemurmelt; ber Hofrath war erblaft, und ber Kourier machte ihm Borwurfe, bag er nicht bie erbetene halbe Stunde gewartet habe. Er schwieg beschämt, und ich lächelte bitter.

Indessen hatte bas Gewitter mit biesem Schlage seine Buth erschöpft; es jog vorüber; Sturm und Platregen ließen nach; vom jenseitigen Ufer kamen uns mehrere Menschen zu hilfe, und wir schifften endlich glüdlich hinüber. Dieses Beispiel beweist, benke ich, die Störrigkeit und die Ignoranz meines Hofraths zur Genüge \*).

Bon Derm nach Zobolst bat man noch etwas über neunhundert Berfte; die Bege find aber weit beffer, und die Gegenden weit freundlicher, als zwischen Rafan und Perm. Man trifft gar feine bide Nabelmalber mehr an, fonbern meiftens nur junges Birtenholz, und bazwischen große Streden bes iconften, angebauten Erbreichs mit uppigen Saaten. Boblhabende Dorfer, bald ruffische, bald tatarische, liegen in geringen Entfernungen von einander; und wenn man es nicht mußte, follte man, befonbers an Sonn- und Feiertagen, wo alles von froben Menschen wimmelt, wohl nie baran benten, baß man in Sibirien fei. Auch bie Baufer ber fibirifchen Bauern find weit reinlicher und bequemer, als bie Baufer ber übrigen Ruffen. Faft alle haben außer der gewöhnlichen Bohnftube (isba), noch ein recht gutes Bimmer (gornitza), wo man Fenfter von Marienglas, einen mit einem Teppich bebedten Tifch, reinliche

<sup>\*)</sup> Bei meiner Ruckreise war biefes Baffer faft ganglich verschwuns ben, und es toftete mir einige Muhe, ben vom Blig gespalteten Baum wieber zu finden.

Bante, fcon geschmudte heiligenbilder und allerlei haußgerath findet, welches man lange in den Bauernwirthschaften vermißte, z. B. Glaser, Taffen u. s. w. Auch scheinen
die Sibirier beinahe noch gastfreier zu sein, als die Ruffen.
Uebrigens kann man fie sehr leicht an einem besondern Dialekt unterscheiden.

Rur an Berfeltagen wurde ber Mangel an Bevolferung immer fichtbarer; benn wir fuhren oft meilenweit, ohne einem Menschen zu begegnen, und die öben Relber fchienen gleichsam burch Bauberruthen in ihren blühenden Stand verfett zu fein. - Nichts aber ift frohlicher und munterer, als bas ruffifche ganbvolf an Feiertagen. Auf jebem freien Dorfplate finbet man einen Birkel von roth und weiß, ober blau gekleideten Madchen, die einander bei ben Banben faffen und zu ihrem eigenen Gefange tangen , ober auch junge Burschen , bie fich mit irgend einem Spiele ergegen. Das lettere ift indeß feltener; benn es schien mir, als hatten vielleicht bie häufigen Rekruten-Aushebungen in neueren Zeiten das junge Mannsvolk fehr verminbert, überall fah ich augenscheinlich mehr Beiber und Matchen. Beibe Geschlechter unter einander , habe ich nie beim Spielen angetroffen. Rinder gab es in großer Unzahl, boch faft nur folche, bie noch unter bervorigen Regierung geboren fein mußten. Ueberhaupt erinnerten fich die Bauern ihrer matuschka (Mütterchen) -- fo nannten fie bie verftorbene Ra iferin - mit vieler Liebe. Bom jegigen Raifer fprachen fie nicht; ober, wenn es gefchah, nur mit Digitized by Google furchtsamer Bueudha ltung .

Im permischen Gouvernement trifft man nur noch eine einzige Stadt von Bebeutung, Etaterinaburg \*).

Dort war es, wo ber Hofrath endlich durch einen Bufall bemerkte, daß ich die weißen Ränder meines Borterbuches fast ganz beschrieben hatte. Er erschrack, gerieth in heftigen Born, und wollte das Geschriebene vernichten. Ich setze mich aber mit gleicher Heftigkeit dagegen. Er brohte, es dem Gouverneur von Tobolsk anzuzeigen. Ich sagte, das möge er immerhin thun; was ich geschrieben, sei der Entwurf eines Memorials an den Kaiser, und er selbst hätte mich ja versichert, ich dürse an den Kaiser schreiben. — »Das hängt," suhr er heraus, »von den Instruktionen ab, welche der Gouverneur Ihretwegen vermuthlich bekommen hat."

So? versetzte ich: also wußten Sie bas nicht gewiß, trot Ihrer heiligsten Bersicherungen? Also wissen Sie auch wohl eben so wenig gewiß, ob ich bestimmt bin in Tobolst zu bleiben oder nicht, da es Ihnen doch zu sagen beliebte, Sie wollten eine Kanaille sein, wenn es nicht geschehe? —

Er wurde betreten, schwor auf's neue, daß er keine Ordre habe, mich weiter zu bringen, und vergaßüber meine Borwürfe Wörterbuch und Memorial; wenigstens spracher nicht weiter davon. Aber in mein gequaltes Herz hatte er einen neuen Stachel gedrückt. Ich wußte nun sicher, daß mein Schickfal noch unentschieden war, und daß ich

<sup>\*)</sup> Sie ift burch ihre Bergwerfe hinlanglich befannt.

vielleicht ben Reich noch nicht bis auf die Hefen geleert batte.

Liumen ist die erste sibirische Grenzstadt. Etwa vierzig und einige Werste vorher, ehe man dahin gelangt, betritt man, mitten in einem Balbe, die tobolskische Grenze, welche durch einige Pfähle angebeutet ist. Der Hofrath war so grausam, mir diese Pfähle zu zeigen, und mich mit ihrer Bedeutung bekannt zu machen. Ich antwortete nichts; aber eine gräßliche Empsindung zerriß mein Herz.

— Ach! ist eine lebhafte Einbildungstraft nicht ohnehin schon ihr eigener Peiniger? warum mussen kleine sinnliche Gegenstände ihre Wirksamkeit noch so sehr erhöhen!

Jest befand ich mich also wirklich in Sibirien! und was mir gleich auf ber ersten Station begegnete, war eben nicht fähig, das Aengstliche dieser Gewisheit zu milbern. Ich komme zu einer Geschichte, welche sich mit Flammenzügen in meine Bruft gegraben, und meine Augen mit glühenden Ahranen erfüllt hat! — Noch jest muß ich mich sammeln, um sie zu erzählen, und noch jest zerdrückt sie mir beinahe das herz.

Wir hielten in einem Dorfe, um die Pferde zu wechfein, und gingen in ein benachbartes Bauerhaus, um
faure Milch zu effen, die uns freundlich angeboten wurde. Als ich bann vor bem Hause eben beschäftigt war, mir ein Stud Brot in die Milch zu broden, näherte sich ein Greis von wenigstens siedzig Sahren, mit schneeweißem Bart und Haar, warf sich muhsam auf die Erde vor uns nie-

XLIV.

ber, und fragte febr angelegentlich: ob wir teinen Brief aus Reval für ihn mitgebracht hatten. - Bei biefen Borten blieb bas Brot ungebrochen in meiner Band. Ich ftarrte ben Greis an, und wußte nicht, ob ich recht gehört hatte. Die Bauerin legte fich lachend in's Mittel, und flufterte uns ju: ber Mann fei mahnfinnig; fo oft ein Reisender hier durch gebe, mache er fich auf von feinem Sterbelager, mante an feinem Stabe bergu, und thue immer dieselbe Frage. Zugleich bat fie uns um ein Studchen Papier, gleichviel, wie es aussehe: »benn," fagte fie, "wenn man ihn befriedigen und los fein wolle, fo muffe man ihm etwas einem Briefe Aehnliches vorlefen ; fonft fange er an zu beulen, und gebe nicht von ber Stelle." - 3ch gab ihr zitternb ein Studchen Papier. Gie trat au ihm, und ftellte fich, als ob fie lefe: "Lieber Mann, ich befinde mich recht wohl; auch die Kinder find gefund; wir werben balb zu bir kommen und bir allerlei mitbringen," u. f. w. Der Greis borte mit Bohlgefallen gu; er ladelte, ftrich feinen grauen Bart, und nicte freundlich. Das Studchen Papier vermahrte er forgfaltig auf ber Bruft. Er felbft ergählte mir nun ziemlich zusammenhangend, baß er Solbat gemefen, bag er vormals auf ber Rlotte in Reval und Kronftadt gedient habe, und endlich hieher als Invalide in Ruhe verset worden sei. Frau und Kinder hätte er in Reval zurückgelassen, und nie wieber etwas von ihnen gehört. Rach seiner Meinung war bas aber nicht gar lange her, und er wiberfprach mit vieler Barme, als

bie Bauerin behauptete, es maren nun funf und brei-Big Sahr. Er fette fich nicht weit von uns auf eine Bank. Der hofrath und ber Kourier trieben ihren Spaß mit ihm; er aber ichien ihrer nicht zu achten, fonbern sprach viel mit fich selbst, wovon ich aber nichts versteben konnte. Endlich brach er laut in die mich zermalmenden Borte aus: Wo bift bu jest, meine Taube! Bist du in Reval, Riga ober Petersburg! — Diese Worte pagten so ganz auf meinen Zustand, und erschütterten mich fo beftig, daß ich taum noch Rraft genug hatte, mich umzuwenden und in den hof zu geben. wo ich in einen Strom von bittern Thränen ausbrach. -Ach! biefer Greis zeigte mir vielleicht bas Bild meiner Bukunft! - So werbe auch ich vielleicht einst wahnfinnig berum manbern, und jeden Reisenden um einen Brief aus Reval anslehen! — So muß auch ich schon jetzt ausrufen: "Bo bift bu, Geliebte! wo find meine Rinder! feid ihr in Reval, Riga ober Petersburg!" Rie, nie habe ich wieber einen folchen zerfiorenben, bas Berg gleichsam auflofenden Schmerz empfunden! und bas Bild biefes Greifes verfolgt mich oft noch jest in schlaflosen Rachten! -

Ich hatte mich noch nicht erholt, als ber Bagen angespannt war, und konnte mein krampfhaftes Schluchzen lange nicht unterbrücken. Weine Begleiter begriffen nicht was mir sehlte, und warum ich nicht effen mochte; es war auch nicht ber Mühe werth, Ihnen bas zu erklaren: sie hätten boch nur über mich gelacht. — Ich schäme mich

Digitizatoy Google

fast zu gestehen, baß ich bem Greise beim Weggehen ein Stud Gelb in die Hand brudte. Ein Mann, der seit fünf und dreißig Jahren so an Frau und Kindern hing, hatte, trot seinen Lumpen, ein Herz, das nicht durch Geld zu trösten war. Auch sah er es gleichgiltig an, und dankte mir nicht dafür. Ich sprang in den Wagen, und verbarg mein Gesicht.

Diese Begebenheit also war mein Billsommen in Sibirien! mit diesem Dorn in der Bruft erreichte ich die lette Station vor Tobold! hier hatten die Flüffe Irtisch und Tobol, in einer Strede von vier Meilen alles überschwemmt; wir mußten daher den Bagen stehen lassen, unsere Sachen in einen kleinen Kahn paden, und die Reise zu Basser antreten. Es war ein stiller und sehr heißer Tag. Bir ruderten ziemlich schnell; meine Begleiter legten sich schlafen, und überließen mich der marternden Ungewisheit, ob ich nun am Ziele meiner Reise sei, oder nicht.

Ungefähr nach drei Stunden erblickte ich, etwa in der Entfernung von einer halben Meile, Tobolsk, welches am steilen Ufer des Irtisch erbauet ist. Es nimmt sich, mit seinen vielen Kirchen, ziemlich malerisch aus, besonders der odere Theil der Stadt, wo die Festung und der ehemalige Palast des General-Gouverneurs schon in die Augen fallen. Der letztere ist aber durch eine Feuersbrunft gänzlich verödet, und imponirt nur noch in der Ferne.

Meine Begleiter erwachten; und jest zeigte fich fehr

vatur und der Unterschied zwischen der rohen, gutherzigen Natur und der bösartigen Hartherzigkeit. Der Hofrath überließ sich der ausgelassensten Freude; er spaßte, sang und lachte unaufhörlich, ohne auch nur eine leise Ahnung von dem Gefühle zu haben, welches Ehrfurcht vor dem Unglück gedietet. Er kam mir vor wie ein Scharfrichter, der, wenn er den Kopf des Delinquenten glücklich auf Einen Hieb vom Rumpse getrennt hat, sich lächelnd umwendet und das Publikum zu fragen scheint: "habe ich es recht gemacht?" — Der Kourier hingegen saß still und in sich gekehrt: Er wußte wohl, daß hier sich mein Schicksal entscheiden werde; auf mich warf er nur verstohlene Blick, und es ging kein Laut aus seinem Munde.

Rett schwammen wir durch einen Aheil der untern Stadt, der noch völlig unter Basser stand, und wo die Einwohner auf Kähnen einander besuchten und ihre Geschäfte trieben. Wir landeten Nachmittags um 4 Uhr, am 30. Mai, nicht sern vom Markte \*), ließen einen Fuhrmann mit einer Ribitke kommen, warsen unsere wenigen Habseligkeiten hinein und suhren gerades Beges zum Souverneur, der oben auf dem Berge wohnte. Vor dessen hause stiege ber Hofrath zuerst allein aus und ließ mich mit dem Rourier zurud, um eine geheime Audienz zu haben. Diese Viertelstunde war eine der qualvollsten meines Lebens. Des Gouverneurs Bediente kamen einer nach dem andern herzaus, begassten mich und flüsterten mit einander.

<sup>\*)</sup> Er wirb, wie faft in gang Affen, Bagar genannt |c

Endlich erschien ber Hofrath, winkte mir, ihm zu folgen, und führte mich burch ben Garten nach einem Gartenhause, wo der Gouverneur Mittageruhe gehalten hatte. Im Gehen that ich nur die einzige Frage an ihn: »werbe ich hier bleiben?» — und nun antwortete mir der unverschämte Mensch ganz trocken: ich weiß es nicht.

Die Thür bes Gartenhauses stand offen. Der Hofrath winkte mir, daß ich hinein treten sollte; er selbst blieb zurud. Ich trat also muthig hinein. Der Gouverneur, Herr von Kuscheles, ben ich bereits in Perm als einen Menschenfreund hatte rühmen hören, ist ein Mann von etwas mehr als vierzig Jahren, mit einer klugen, eblen Physiognomie. Seine ersten Borte waren: Parlez-vous français, Monsieur \*)? Es war mir, als hätte ein Engel vom Himmel gerebet: so sehr freuete ich mich darüber, daß ich mich doch endlich einmal vollkommen verständlich machen konnte. Ich stotterte mein Ja hastig heraus. — Er nösthigte mich darauf, nicht wie einen Arrestanten, sondern wie einen Besuch, mich neben ihm nieder zu sehen, und sagte: "Ihr Name ist mir sehr bekannt; es gibt einen Schriftseller Ihres Namens."

Ach! leiber, rief ich aus, bin ich felbst biefer Schrift = Reller! —

Er flutte. »Wie! fagte er: wie ift bas möglich? — Warum find Sie bier?" —

Das weiß ich nicht. Man hat es nicht ber Dube werth

<sup>\*)</sup> Sprechen Gie frangofisch, mein herr? Digitized by Google

gefunden, mir bas zu fagen. Ich habe bis jest gehofft, es wenigstens von Guer Erzelleng zu erfahren.

Bon mir? — Ich weiß nichts, als was in diefer Orbre steht: baß Sie der Prasident Kogebue aus Reval sind, und daß man Sie meiner Aufsicht anvertraut." (Er zeigte mir die Ordre, die kaum aus fünf oder sechs Zeilen bestand.)

Ich fomme nicht aus Reval, sondern von der preußiichen Grenze.

"hatten Sie vielleicht keine Erlaubniß vom Raifer? keinen Pag?"

D, ja, einen sehr förmlichen Paß, im Namen Sr. Kaisferlichen Majestät und auf Dero Befehl vom Minister außgefertigt. Er wurde aber nicht respektirt, sondern man riß mich auß ben Armen meiner Familie, unter dem Borwande, mich nach Petersburg zu bringen; doch anstatt dessen schleppte man mich ohne weitere Untersuchung hieher.

Der Gouverneur wollte etwas fagen, hielt aber an fich. "Biffen Sie benn," fuhr er endlich fort, "gar nichts, was man Ihnen etwa zur Laft legen könnte?"

Sar nichts; und wenn ich auf ber Stelle fterben follte! Euer Erzellenz konnen leicht glauben, baß ich während ber langen Reise mein Sehirn genug gemartert habe, um eine Ursache bieser außerorbentlichen Behandlung aussindig zu machen.

(Der Gouverneur nach einer Paufe :)

»Ich habe Alles gelesen, was von Ihnen in's Ruffische

Endlich erschien ber Hofrath, winkte mir, ihm zu folgen, und führte mich burch ben Garten nach einem Gartenhause, wo der Gouverneur Mittageruhe gehalten hatte. Im Gehen that ich nur die einzige Frage an ihn: »werde ich hier bleiben?» — und nun antwortete mir der unbersschämte Mensch ganz trocken: ich weiß es nicht.

Die Thür bes Gartenhauses stand offen. Der Hofrath winkte mir, baß ich hinein treten sollte; er selbst blieb zuruck. Ich trat also muthig hinein. Der Gouverneur, herr von Kuscheles, ben ich bereits in Perm als einen Menschenfreund hatte rühmen hören, ist ein Mann von etwas mehr als vierzig Jahren, mit einer klugen, eblen Physiognomie. Seine ersten Worte waren: Parlez-vous français, Monsieur\*)? Es war mir, als hätte ein Engel vom Himmel geredet: so sehr freuete ich mich darüber, daß ich mich doch endlich einmal vollkommen verständlich machen konnte. Ich stotterte mein Ja hastig heraus. — Er nöthigte mich darauf, nicht wie einen Arrestanten, sondern wie einen Besuch, mich neben ihm nieder zu sehen, und sagte: "Ihr Rame ist mir sehr bekannt; es gibt einen Schriftseller Ihres Namens."

Ach! leiber, rief ich aus, bin ich felbst biefer Schrift- Reller! -

Er ftutte. »Bie! fagte er: wie ift bas möglich? — Barum find Sie bier?" —

Das weiß ich nicht. Man hat es nicht ber Dube werth

<sup>\*)</sup> Sprechen Gie frangofisch, mein herr? Digitzed by Google

gefunden, mir bas zu fagen. Ich habe bis jest gehofft, es wenigstens von Guer Erzellenz zu erfahren.

Bon mir? — Ich weiß nichts, als was in dieser Ordre steht: daß Sie der Prasident Kogebue aus Reval sind, und daß man Sie meiner Aussicht anvertraut." (Er zeigte mir die Ordre, die kaum aus fünf oder sechs Zeilen bestand.)

Ich komme nicht aus Reval, sondern von der preußiichen Grenze.

"hatten Sie vielleicht keine Erlaubniß vom Raifer? keinen Paß?"

D, ja, einen sehr förmlichen Paß, im Namen Sr. Kaiferlichen Majestät und auf Dero Befehl vom Minister ausgefertigt. Er wurde aber nicht respektirt, sondern man riß
mich aus den Armen meiner Familie, unter dem Borwande,
mich nach Petersburg zu bringen; doch anstatt dessen schleppte
man mich ohne weitere Untersuchung hieher.

Der Gouverneur wollte etwas fagen, hielt aber an fich. "Wiffen Sie benn," fuhr er endlich fort, "gar nichts, was man Ihnen etwa zur Laft legen könnte?"

Gar nichts; und wenn ich auf ber Stelle fterben sollte! Euer Erzellenz konnen leicht glauben, baß ich während ber langen Reise mein Gehirn genug gemartert habe, um eine Ursache bieser außerorbentlichen Behandlung aussindig zu machen.

(Der Gouverneur nach einer Paufe :)

»Ich habe Alles gelefen, was von Ihnen in's Ruffische

 $\mathsf{Digitized}\,\mathsf{by}\,Google$ 

übersett ift, und ich freue mich sehr, Ihre personliche Bekanntschaft zu machen, ob ich es gleich um Ihretwillen an biesem Orte nicht gewünscht hatte."

Es ift wenigstens eine große Erleichterung meines Elends, bag ich in die Sande eines folchen Mannes gefallen bin, und ich hoffe, daß ich werde hier in Ihrer Nahe bleiben durfen.

"So fehr ich felbst burch Ihren täglichen Umgang gewinnen wurde, so steht es boch leiber nicht in meiner Macht, Ihnen biesen Wunsch zu gewähren."

Ich erschraf heftig. Also nicht einmal hier barf ich bleiben? rief ich schmerzlich aus: ift es benn nicht Ungluds genug, ben Aufenthalt in Tobolst als eine Gnabe ansehen zu muffen? Soll ich mit meinem franklichen Körper noch weiter reifen?

"Bas in meinen Kräften steht, werde ich jetzt und immer zu Ihrer Erleichterung beitragen; allein meine Ordre gebietet mir, Ihnen im Tobolskischen Gouvernement, nicht in Tobolsk selbst, Ihren Ausenthalt anzuweisen, und Sie wissen, daß ich mich genau an meine Ordre binden muß. Indessen lasse ich Ihnen unter allen kleinen Städten meines Gouvernements die Bahl, nur Tiumen ausgenommen, weil es an der großen Landsstraße liegt."

Ich bin bis jett so unbekannt in Sibirien, daß ich biese Wahl allein dem Wohlwollen Eurer Erzellenz überlassen muß, und ich bitte nur, so nahe als möglich bei Sobolsk bleiben zu durfen.

Er nannte mir darauf Ifch im als die nächste Stadt (sie ist 342 Berste, oder ungefähr 50 deutsche Meilen von Tobolsk entfernt), setzte aber hinzu: wenn er mir als Freund rathen solle, so möchte ich lieber nach Kurgan \*) gehen. Es sei zwar etwas weiter (427 Berste oder 64 deutsche Meilen), hingegen in einem milberen Klima gelegen. "Es ist," sagte er lächelnd, "das Italien von Sibirien, und es wachsen dort sogar einige wilde Kirschen. Was aber mehr ist als Kirschen: es wohnt baselbst ein recht guter Schlag von Menschen, mit benen es sich noch am erträglichsten leben läst."

Darf ich benn wenigstens einige Bochen hier bleiben, um mich von ben ausgestandenen Beschwerlichkeiten zu erholen? — Er bewilligte es nach einigem Bedenken sehr gutig, und versprach, mir selbst einen Arzt zu schicken.

Sett lag mir noch eine schwere Frage auf dem Herzen. Darf ich an den Kaiser schreiben? stammelte ich.

»Allerdings."

Und an meine Frau?

"Auch bas. Doch nur unter bem Kouvert bes General-Procureurs, ber alsbann ben Brief befördern wird, wenn er nichts Bedenkliches barin finbet."

Mit etwas erleichtertem herzen ftand ich auf. Er gab Befehl, mir in ber Stadt eine gute Bohnung anzuweisen,

<sup>\*)</sup> So wird ber Name geschrieben; man spricht ihn aber Kurs jahn aus.

und ich empfahl mich, nebft meinem hofrath, ber von ihm ziemlich geringschatzig behandelt wurde.

»Werben Sie hier bleiben?" fragte mich ber hofrath auf bem Rudwege. - Rein! antwortete ich ihm furg und troden; bem Kourier aber ergablte ich Alles. - Mein Sofrath fagte mir: ber Gouverneur habe von ihm ju wiffen verlangt, ob ich mit einem gewiffen Schriftfteller meines Namens verwandt fei; er habe ihm aber biefe Frage nicht zu beantworten gewußt. - Sch lachelte. Ueberhaupt war es luftig, bie großen Augen biefes Menschen zu feben, als er nach und nach bemertte, baß fo viele Menfchen in Tobolst mich tannten und mir gleichsam ben Sof machten. Sein Maximoff in Mostau und fein Justifei Timofeitsch in Rafan hatten ihm bavon nichts gefagt; und, die Bahrbeit zu gefteben, mir felbst mar es bochft unerwartet, in einem fo entfernten rauben Erdwinkel fo viele Bekannte, ja, ich barf fagen, so viele theilnehmende Freunde zu finben. Doch ich will meiner Erzählung nicht vorgreifen.

Die Polizei wies uns das Quartier an, welches jeder unglückliche Berwiesene von höherem Range bei seiner Untunft zuerst zu betreten pflegt. Es sind zwei völlig leere Stuben bei einem Bürger der Stadt, der, weil er diese Last — ich weiß nicht warum — unentgeldlich trägt, natürlicher Beise auch keinen Beruf fühlt, für die zierliche Ausschmudtung der Wohnung zu sorgen. Berbrochene Fenster, kahle Bande, mit Streisen von ehemaligen Lapeten geziert, Ungezieser in Menge, ein großer stehender Sumpf

vor ben Fenstern, und baher ein mephitischer Geruch: bas waren die Annehmlichkeiten, die ich sogleich auf den ersten Blick übersab; boch noch immer erfreultch für einen Menschen, der vielleicht in ein dunkles Gefängniß geworfen zu werden fürchtete: benn — mußte ich nicht Alles erwarten? Mit demselben Rechte, mit welchem man mich nach Sibirien schicke, konnte man mir auch Kerker, Ketten und Knute zuerkennen. Seht war ich wirklich ruhiger; benn die Ungewißheit marterte mich nicht mehr. Ich stand nun auf dem Gipfel meines Unglücks, und übersah meine ganze Lage ungehindert.

Durch eine Freigebigkeit, Die meinem Sauswirthe felten ichien, die aber blos eine meiner Gewohnheitstugenben ift, brachte ich es balb babin, bag wir boch einige schlechte Mobel bekamen, nämlich einen Tisch und ein paar bolgerne Bante. Bettftellen ju befommen, burfte ich nicht hoffen. Auch war es mir nichts Neues mehr, meinen Mantel auf die Erbe zu breiten, und mich mit einem alten seibenen Rebingotte zuzubeden, in ben ehemals immer mein jungftes Rind gewickelt murbe, wenn es etwa über bie Strafe ober burch Bugwind getragen werben follte. Ich weiß nicht, wie es gekommen ift, bag bie Rammerjungfer meiner grau mir biefen Redingotte mit in ben Bagen geworfen hat; aber ich banke ihr noch heute bafür: benn an feinen Anblick knupft sich so manche sanfte Empfindung. — Ich taufte mir hier auch wieber ein Bettunterpfühl. » Dein Sterbebett!" bachte ich, als ich mich zum erften Male barauf

nieberwarf; und ich bente es noch, indem ich biefes fchreibe.

Etwa eine Stunbe nachher, als wir unsere Wohnung bezogen hatten, kam ein Polizei. Offizier, von einem Unteroffiziere begleitet, und übernahm mich förmlich aus ben Sanden des Hofraths, mit dem ich von nun an, zu meiner großen Freude, nichts weiter zu schaffen hatte. Der Polizei Dffizier (Ratalinsky hieß er) war ein junger Mann von einer einnehmenden Gesichtsbildung. Er sagte mir sehr höslich, daß er, da er der Form wegen täglich Rapport über mich abstatten musse, sich jeden Morgen nach meinem Besinden erkundigen werde. Der Unteroffizier, setze er hinzu, musse zwar bei mir bleiben, solle mich aber nicht bewachen, sondern bedienen. Mit diesen Worten verließ er mich, und ist mir auch während meines Ausenthaltes in Zobolsk nie beschwerlich gefallen.

Sobald ber Hofrath sich von ber Last mich zu bewachen befreiet sah, ging er aus, mit bem Bersprechen, mir einen Freund zuzusühren, ben er vor einem Jahre auch hieher geleitet, und von bem er mir schon unterwegs oft viel Rühmens gemacht hatte. Da sein Lob mir aus guten Gründen sehr verdächtig war, so hatte ich eben kein Berlangen, diesen Freund näher kennen zu lernen. Desto angenehmer wurde ich aber überrascht, als ich bald barauf in dem Herrn von Kiniakoff einen der gebildetsten jungen Männer kennen lernte. Er redete mich französisch an; versicherte, daß er mich als Schriftsteller kenne und ehre; erbot sich mir aus

allen Kräften zu bienen; beklagte, baß mich ein folches Schidfal betroffen, und baß ich in Gesellschaft eines solchen elenden Menschen habe reifen muffen. —

»Aber biefer Menfch nennt fich Ihren Freund!"

"Gott bewahre mich vor einem folchen Freunde! Daß ich ihn schonen mußte, und noch schone, begreifen Sie leicht."

Riniatoff, ber Sohn eines wohlhabenden Ebelmannes in der Stadt Simbirst\*) war mit zweien feiner Brüder und drei andern Offizieren über Hals und Kopf hieher geschickt worden, weil sie bei einem fröhlichen Gelage sich einige sreie Scherze erlaubt hatten, die ein Berzräther dem Kaiser hinterbracht haben mußte. Ihm allein unter seinen Gefährten war das Glück zu Theil geworden, in Todolsk zu bleiben. Ein Paar wurden nach Irkusk gesandt; sein jüngerer Bruder saß, 4000 Berste von Todolsk, in einer kleinen Festung in Ketten; ein Anderer schmachtete in Beresow, das heißt in der Polle.

Mir gewährte es einen nicht geringen Eroft, einen Menschen anzutreffen, ber bie ebelsten Gefinnungen und bie seinsten Gefühle zu haben schien, und mit bem ich schon in ber ersten Biertelstunde eine Art von Freundschaft errichtete. Er erwähnte einer kleinen Bibliothek, die er besitze — welch eine Nachricht! Er versprach mir Bucher — welch ein Glud! Ich hatte so lange kein Buch gesehen! —

<sup>\*)</sup> Sie liegt ein paar hundert Berfte fühmarts von Rafan, in einem angenehmen Klima.

Bon ihm erfuhr ich auch zuerst, daß der Kaiser vor Kurzem die ganze ausländische Literatur verboten habe, und daß man daher jedes Buch, welches man besitze, als einen Schatz betrachten musse. — Er erzählte mir ferner, daß mehrere meiner Stücke auf dem tobolskischen Theater gespielt würden, freilich elend, aber doch mit großem Beifall; und daß daher meine Ankunft in der Stadt mehr Sensation gemacht habe, als wenn (so drückte er sich aus) der Kaiser sechs Generale on ohes hergeschickt hätte. — Er bot mir endlich sein Haus zur Bohnung und seinen Tisch an, wenn der Gouverneur es erlaube; und so trennten wir uns nach einer Stunde, gegenseitig sehr zusrieden mit einander.

Rach und nach fanden sich mehrere Berwiesene bei mir ein. Ein gewisser Baron Sommaruga, aus Wien gebürtig, seinem Borgeben nach Oberst in österreichischen Diensten, und Ritter bes Theresien Ordens, der in Riga eine Liebesgeschichte und ein Duell gehabt hatte, und, wie er behauptete, deshalb verwiesen war. Ein unbegünstigter, aber mächtiger Nebenbuhler seiner Geliebten und jehigen Frau, hatte ihm dies Schicksal zubereitet, doch selbst keinen Bortheil davon gezogen; benn die junge, kaum achtzehn Jahre alte Frau hatte vierzehn Tage nach ihres Mannes Wegbringung ihre Baterstadt, ihre Eltern und Freunde verlassen, und war ganz allein, ohne ein Wort russisch zu verstehen, blos von dem Fuhrmann begleitet, der sie führte, ihrem Manne ins Elend gefolgt. In Moskau er-

Togitized by Google

fuhr sie, daß er in Twer krank läge; sogleich kehrte sie wieder um, traf ihn in Twer, pflegte ihn bis zu seiner Wiederherstellung, und reiste dann mit ihm nach Tobolsk, wo ich sie selbst gesehen, und ihre standhafte Liebe bewundert habe. Ihr gutes Herz bewieß sich auch an mir; benn da ich Anfangs (nicht aus Mangel an Geld, sondern aus Unkunde der Zubereitung) außer trockenem Brote gar nichts zu essen hatte, so schickte sie mir einige Mal Suppe und Braten von ihrem Tische.

Ein anderer Berwiesener war ein gewisser Graf Coltitow, ein reicher alter Mann, ber, wie man fagte, wegen Buchers sich schon seit vielen Jahren hier aufhalten mußte, und ein gutes Haus machte. Er verstand mehrere Sprachen, schien ein angenehmer Gesellschafter zu sein, und versorgte mich mit beutschen und französischen Zeitungen.

Drei Kausseute aus Moskau, zwei Franzosen und ein Deutscher, Ramens Beder, gehörten auch unter die Zahl der Unglücklichen, weil sie sich eine geringe, 200 Rubel werthe, Contrebande hatten zu Schulden kommen lassen. Der letztere besonders schien ein sehr wackerer, dienststertiger Mann zu seine Frau war nach Petersburg gereist, um seine Bestreiung zu versuchen; sollte ihr das aber nicht gelingen, so erwartete er sie und seine Kinder mit der ersten Schlittenbahn. Dadurch weckte er in mir die tröstende Idee, daß alsbann vielleicht meine Familie mit der seinigen Gesellschaft machen könnte.

Drei ober vier Polen, beren Namen ich vergessen habe, und die sich wegen politischer Bergehungen hier befanden, besuchten mich gleichfalls. Es waren sehr arme Edelleute, beren jeder von der Krone täglich 20 Kopeten (jeht ungefähr drei Groschen sächsisch) zu seinem Unterhalte bekam. Kurz, mein Zimmer wurde nicht einen Augenblick leer, und, die Wahrheit zu sagen, das siel mir lästig; ich war froh, daß ich, als der Abend heran kam, mich ungestört auf mein hartes Lager werfen und meinen Gedanken nachhangen durfte.

3ch entschlummerte endlich, und in dieser Nacht begegnete mir ein bochft fonberbarer Bufall, beffen Erflarung ich meinen Freunden Sufeland ober Gall überlaffe. Etwa um Mitternacht erwachte ich, und es kam mir vor, als ware ich auf einem Schiffe; ich empfand nicht allein gang eben biefelbe Bewegung, fonbern hörte auch bas Raufchen ber Bellen, und fogar bas Schreien und Rufen ber Da= trofen. Dabei mar ich meines Bewuftfeins völlig machtig. Da ich auf ber Erbe lag, so konnte ich, wenn ich nach bem Fenfter blidte, nur ben himmel feben, mas benn bie Zäuschung noch vermehrte. Ich war mir deffen bewußt, und ftand baher auf; boch vergebens! es mar gleichfam ein Rampf zweier Seelen in mir, beren eine mich eben fo machtig in meinem Bahne bestärfte, als bie anbere mir zurief: es ift nur Zaufchung! - 3ch mantte im Bimmer umher, fah ben hofrath ichlafen, fah, bag alles mar wie geftern Abend, trat an's Fenfter, und heftete mein

Auge starr und lange auf ein großes steinernes Gebäude, welches mir gegenüber stand; und dieses Gebäude war das Einzige, was sich nicht zu bewegen schien: alle die übrigen hölzernen Häuser schienen mir Schiffe, und rings umber glaubte ich das offene Meer zu sehen. »Bo schleppt man mich hin?» fragte die eine Seele. Rirgen de versetze die andere; du bist in beinem Zimmer. Dieser Zustand, dessen seltsame Dual keiner eigentlichen Beschreibung sähig ist, währte wohl eine halbe Stunde; nach und nach verminderte er sich, und endlich hörte er ganz auf. Nur ein ängstliches Perzklopsen und ein geschwinder zitternder Puls blieben mir noch zurück. Kopsschwerz hatte ich nicht dabei, auch keinen Druck, keine Diese im Kopse. Ich glaube baher, daß mein Zustand ein Vorbote des Wahnstinns war.

Am folgenden Morgen besuchte mich der Hofrath Deterfon, General-Stabs-Chirurgus in Tobolsk, ein Revaler von Gedurt. Er erklärte den Zufall freilich sehr leicht und natürlich durch die vorhergegangene viele Unruhe. Mir war diese Erklärung nicht psychologisch genug; doch zweisle ich sast sehr man eine genugthuendere zu geben im Stande sein wird. Uebrigens empfing ich diesen wachen Mann mit dem günstigsten Borurtheil; denn er war ja ein Landsmann meiner guten Frau! Aber auch ohnedies würde er durch seine herzliche, ungekünstelte Theilnahme mein Vertrauen bald gewonnen haben. Er hat mir, während meines Ausenthaltes in Tobolsk, täglich Beweise

feiner Menschenliebe gegeben; ja, fie haben mich fogar bis in meine Einobe begleitet: benn ihm verbanke ich einen Meinen Borrath von einigen ber nothwendigften Arzeneimittel, die mir in Rurgan, wo ich mein eigener Argt fein muß, unschätzbar find. Auch that er in Tobolet alles Mögliche, um den Gouverneur ju bereden, daß er mich bort behalten follte; ich glaube aber in ber That, baß biefer es nicht bewilligen fonnte: benn in ber Orbre, welche ber Begleiter jedes Gefangenen mitzubringen pflegt, fleht entweber: »Der Gefangene wird nach Tobolst gefenbet," ober win bas tobolskische Gouvernement." Im lettern Ralle ift auch zuweilen ber Ort hinzugefiat, wobin er gefchielt werben foll, als Berefow, Omst u. f. w. 3ft bas nicht geschehen, fo fteht es bem Gouverntur frei, ben Ort felbst zu bestimmen; und auf biefen Umftand grundeten meine neuen Freunde bie hoffnung, bag fie ihn vielleicht bewegen wurden, mich bort zu behalten. In ber Regel aber barf bes Gouverneurs Bahl nie bie Gouvernemente-Stadt treffen, und wenn er aus besonderm Bohlwollen zuweilen von biefer Regel abweicht, fo geschieht es boch nur bei wenig bekannten Personen, von benen zu vermuthen ift, bag man nicht weiter nach ihnen fragen wird. Ich aber war, leider, allzubekannt; meine Genbung felbft mar mit ungewöhnlichen Umftanben verknupft, bie sie wichtiger machten, als manche andere. Der Gouverneur mußte heimliche Angebereien befürchten, bie jeht ohnehin nicht felten find. - Rurg, fein ganges Benehmen hat mich überzeugt, bag es ihm felbft in ber Seele weh

that, keine Rudficht auf die Borbitte meines Arztes nehmen zu durfen, ungeachtet dieser fie mit medizinischen Grunden unterflütte. Er machte mir indes Hoffnung, mir zuweilen Erlaubniß zu einer Reise nach Tobolsk zu ertheisten, wenn mein Gesundheitszustand es erfordern sollte.

Den ersten ganzen Tag blieb ich zu Hause, und beschäftigte mich, so oft ich nicht von lästigen Besuchen unterbrochen wurde, mit meinem Memorial an den Kaiser, welches ich jetzt, da ich die Materialien unterweges so sleißig zusammen getragen hatte, fast nur abzuschreiben brauchte. Ich kleidete es in achtzehn Punkte ein, deren jeden ich mit den bundigsten Beweisen belegte; und ich bin es meiner Ehre, meinen Kindern, meiner Unschuld, der Welt und Nachwelt schuldig, dieses Memorial dem Leser in einem Auszuge mitzutheilen. Es enthält zugleich einen kurzen Abris meines ganzen öffentlichen und zum Theil auch meines Privatlebens, worüber in Deutschland, England und Frankreich so manches Unwahre oder Halbwahre geschrieben worden ist.

Memorial für den nuglücklichen Rotebne, mit Beweis fen unterftütt, die fich fast sämmtlich unter den ihm weggenommenen Papieren befinden.

(Gin Auszug aus bem frangofifchen Driginal \*).

1. Robebue, in Beimar geboren, ein Cohn bes ver-forbenen Legationsraths Robebue, wurde in feinem zwan-

<sup>\*)</sup> Ein Theil tiefes Auszuges ift noch in Aurgan gefchrieben. Den

zigsten Sahre durch den Grafen von Görz, damaligen preußischen Minister am russischen Hofe, einen Freund seines Baters, nach Petersburg berufen, und ging dahin als Sefretar des General-Ingenieurs von Bawr, dem er in mancherlei Krongeschäften bis an dessen Tod redlich biente.

Beweis: Der General empfahl ihn in seinem Testamente der Raiserin, welche ihn durch einen Immanoi-Utas\*) zum Titular-Rath ernannte, und den Befehl gab, daß er in der neuerrichteten revalischen Statthalterschaft angeftellt werden sollte.

2. Robebue ging also 1783 nach Reval, als Uffessor bes bortigen Ober-Appellations - Tribunals, und verwaltete bieses Umt zwei Jahr zur Zufriedenheit seiner Obern.

Be weis: Der General-Gouverneur, Graf Browne, empfahl ihn zu ber erledigten Stelle eines Prafibenten bes Souvernements-Magistrats (welche ben Rang eines Oberstelleutenants ertheilt), und ber Senat ernannte ihn bazu im Sabre 1785.

8. Konebue bekleibete biefes Umt zehn Jahre lang ohne Tadel.

Erfter Beweis: Als Rogebue nach zehn Jahren burch feine fehr geschwächte Gesundheit genöthigt wurde, um

Ueberreft und alles Andere, was noch in biefem Buche folgt, habe ich erft fpaterhin aufgefest.

<sup>\*)</sup> Bortlich: ein namentlicher Ufas; b. h.: ein Ufas, ben bie Kaisferin mit ihres Namens-Unterschrift erlaffen hatte.

feinen Abschied zu bitten, ertheilte ihm der Senat denselben mit Erhöhung des Ranges. Der Senats-Ukas befindet sich unter den weggenommenen Papieren.

3weiter Beweis: Die Regierung in Reval stellte ihm über seine untabelhafte Amtsführung ein förmliches Beugniß aus, beffen Original gleichfalls unter ben versiegelten Papieren befindlich ift.

4. Robebue zog sich im Jahre 1795 auf bas Land zurud, wo er 48 Werste von Narva sich ben kleinen Landsit Friedenthal andaute, und bis zum Herbst 1797 sich, seiner Familie und ben Musen still und ruhig lebte. Dann wurde er nach Wien berufen, um an der Direktion der dortigen Hostheater Theil zu nehmen. Man trug ihm vortheilhafte Bedingungen an. Er glaubte, seinen Kindern dieses Opfer schuldig zu sein, bat seinen Monarchen um dessen Einwilzligung, und erhielt sie.

Beweis: Der Pag, welchen bie Regierung in Reval ihm auf hobern, ausbrudlichen Befehl ausfertigen lieg.

5. Kotebue ging nach Bien, boch ohne feinen Landsit in Efthland zu veräußern, wohin er einst zurückzukehren hoffte. In Bien erfüllte er seine Pflichten redlich und mit Eiser.

Beweis: Das höchst schmeichelhafte Zeugniß ber Oberhoftheatral - Direktion, beffen Original unter ben weggenommenen Papieren befindlich ift.

6. Se. Majeftat Raiser Frang II. selbst, war mit seinen Diensten und seinem Betragen gufrieben.

Beweis: Er bewilligte zwar ben Abschieb, ben Robebne sich aus verschiedenen Ursachen erbat, behielt ihn aber als Hoftheater-Dichter in seinen Diensten, mit einer lebensläuglichen Pension von 1000 Gulben, und ber Erlaubniß, biese zu verzehren, wo er wolle. Das Original-Defret, und ein Brief bes Minifters Grafen Colloredo über diesen Gegenstand, sind gleichfalls unter den verdächtig geglaubten Papieren.

7. Robebue war mit biefen ehrenvollen Zeugniffen, welche blos feine Dienste betrafen, noch nicht zufrieden; er glaubte, ehe er Wien verließ, auch noch ein Zeugniß seines Betragens als Burger eines monarchischen Staates verlangen zu muffen, wendete sich deshalb an den Minister der geheimen Polizei, Grafen Saurau, und erhielt die befriedigenoste Antwort.

Beweis: Das Driginal-Billet bes Minifters und ein offizieller Brief bes Hofraths von Schilling, beibe unter ben weggenommenen Papieren befindlich.

8. Bon Wien begab sich Robebue gerades Weges nach Beimar, seiner Baterstadt, wo er, aus kindlicher Liebe zu einer fast siedzigiährigen Mutter, für einige Zeit seinen Aufenthalt wählte. Er kaufte sich Haus und Garten in der Rachbarschaft, und lebte daselbst während des letzen Jahres gekannt und geachtet, sowohl von dem herzoglichen Hose, den er zu frequentiren die Ehre hatte, als auch von allen seinen Mitbürgern.

Beweis: Ein Brief ber regierenben Frau Bergogin

von Beimar Durchlaucht, an ber Frau Großfürstin Elifabeth kaiferliche Hoheit, ben man gleichfalls unter feinem Papieren gefunden haben wird. Er beruft fich übrigens breift auf das Beugniß des regierenden Herrn Henzogs, wie auch der verwitweten Frau Herzogin Mutter.

9. Theils um die Sehnsucht seiner Gattin, einer gebornen Lieflanderin, zu befriedigen, theils um nach einer langen Trennung zwei Söhne zu umarmen, welche so glücklich sind, in dem adeligen Land-Radeten-Rorps in Petersburg erzogen zu werden, entschloß sich Rohebue zu einer Reise nach Rußland. Seine Pflicht, als Hostheater-Dichter des f. f. Hoses, verband ihn vor allen Dingen, in Wien um einen Urlaub nachzusuchen, welcher ihm zugestanden wurde.

Beweis: Das Original besselben ift unter seinen Papieren, und zeigt zugleich, tag er wirklich noch in f. f. Diensten fleht.

10. Robebue magte es nunmehr, Se. Majestät ben ruffischen Kaifer um einen Pag zu bitten, und erhielt ihn. (hier wurden bie naheren Umftande angeführt.)

Beweis: Der Brief bes herrn Baron von Krubener im Driginal.

11. Kogebue reift und wird auf ber Grenze arretirt. Er ift im erften Augenblide beflürzt, beruhigt fich aber bald burch ben Sebanten: bag weise Borsicht eine Magregel vorgeschrieben haben tonne, welche ber Schwindel uns serten vielleicht fehr nothwendig mache. Im Bertrauen

auf die Unschuld seiner Papiere und auf sein gutes Gewissen troftete er seine zagende Familie, und setzt seine Reise bis Mietau ruhig fort.

Beweis: Er beruft fich auf das Beugniß bes ihn be- gleitenden Offiziers.

12. In Mietau wird er von feiner Familie getrennt, und zwar unter dem Vorwande, nach Petersburg geschickt zu werden. Auch in diesen Befehl fügt er sich willig, erfährt aber balb, daß man ihn gerade nach Sibirien schleppt.

Sett erst bemächtigte sich Berzweiflung seiner Seele. Er fragt sich vergebens: welches Berbrechen er begangen habe. Sein Gewissen ift rein vor Gott und seinem Souverain.

13. Ift es vielleicht wahrscheinlich, daß er revolutionäre Grundsäte hege? — Nein.

Erster Beweis: Zwei seiner Sohne sind im Kadeten-Korps zu Petersburg, und ber britte im Ingenieur-Kadeten-Korps zu Wien. Sie sind gleichsam Geißeln, die er freiwillig gestellt hat.

3weiter Beweis: Sein ganzes Bermögen, so wie auch bas Bermögen feiner Gattin, befindet sich in Rufland, und nie hat er den geringsten Berfuch gemacht, es heraus zu ziehen.

Dritter Beweis: Es ftand ihm frei, zu gehen, wohin er wollte; er ging aber nicht nach Frankreich, sonbern nach Beimar, und Se. Majestat ber römische Kaiser ließ ihm, nach wie vor, seinen Gehalt auszahlen.

Bierter Beweis: Er war ber erste, ber schon 1790, in einem Lustspiele, "ber weibliche Jakobiner-Rlub," bas Ausschweisende der französischen Revolution persissirte. Im Jahre 1792 schrieb er ein Buch vom Abel, welches, wenn es gleich nur durch den Gegenstand Ausmerksamkeit verdient, wenigstens die loyalen Gesinnungen des Versassers beweist\*).

Fünfter Beweis: Es ist taum ein Jahr her, als er in einer Schrift, »Ueber meinen Aufenthalt in Wien" betitelt, öffentlich erklärte: "baß er die monarchische Bersassung jeder andern vorziehe, und daß er nie die Hand zu einer Revolution bieten werde, ohne vorher ein Rarr oder ein Schurke geworden zu sein." — Ein Schriftsteller, ber saft in ganz Europa bekannt ist, würde sich gewiß hüten, eine so starke Aeußerung im Angesichte der Belt drucken zu lassen, wenn er nicht von der Dauer seiner Sesinnungen überzeugt wäre.

<sup>\*)</sup> Man verzeihe einem Unglücklichen, ber mit den Fluthen kampft, wenn er nach jedem Strohhalme faßt. Ich weiß besser als irgend ein Recensent, daß jenes Buch nichts taugt, und ich wünschte, es nicht geschrieben zu haben; aber — ich that es auf ausdrückliche Insinuation eines sehr bedeustenden Mannes und mit Vorwissen der Monarschin. Meine damalige Lage zwang mich, ein Werk zu unternehmen, an welches ich mich sonst nie, ober doch noch lange nicht, gewagt haben würde. — D, wie oft würden lieblose Urtheile anders ausfallen, wenn man von den mächtig zwingenden Motiven jeder Handlung unterrichtet wäre!

Sechster Beweis: Schon im Jahre 1795 überreichte er ber Kaiserin Latharina ber Zweiten ben Plan-zu Errichtung einer Universität in Dorpat, und führte unter andern Bewegungsgründen auch den mit an: daß die Jünglinge dort weniger in Gefahr sein würden, rubestörende Grundsätz einzusaugen.

14. Unterhalt Robebue vielleicht verdächtige Berbinbungen? - Nein!

Beweis: In bem großen Buche, welches sich unter seinen Papieren befindet, wird man nicht allein die Namen aller berer antreffen, mit welchen er in Korrespondenz steht, sondern auch die Brouillons aller seiner Briefe von einiger Wichtigkeit.

15. Bermuthet man vielleicht, daß feine Einfunfte aus einer unreinen Quelle herrühren? - Man wurde fehr irren.

Beweis: Das angeführte Buch enthält bie genaue Angabe aller feiner Einnahmen.

16. Hat er vielleicht jemals über Politik geschrieben?
- Rein!

Beweis: Das angeführte Buch enthält eine jährliche Lifte aller feiner fchriftstellerischen Arbeiten.

17. Bare es vielleicht möglich zu argwöhnen, baß seine perfonlichen Gesinnungen gegen ben Raifer nicht ben Stampel ber schulbigen Ehrfurcht trugen? — Gerabe bas Gegentheil.

Beweis: 208 er im Jahre 1796 einen Bug von ber großmuthigen Freigebigkeit bes Raifers in Erfahrung

brachte, ergriff er biesen Gegenstand mit Barme, und machte ein kleines Drama baraus, » ber Leibkutscher Peter's des Dritten," welches, obschon vielleicht des Monarchen unwerth, boch wenigstens die Gesinnungen bes Berfassers in ein helles Licht stellt.

Endlich 18. Ift Kogebue vielleicht ein so unmoralischer Mensch, daß man ihn aus der Gesellschaft verbannen muß?
— Gewiß nicht!

Erster Beweis: Man öffne, wo man wolle, sein Tagebuch kleiner merkwürdiger Begebenheiten, welches gleichfalls unter den weggenommenen Papieren ist: was wird man sinden? — Hier einen Baum, den er am Geburtstage seiner Gattin pflanzte; dort ein ländliches Fest oder den ersten Zahn eines Kindes; kurz, man wird sehen, daß er seine süßesten Freuden immer im Schoose seiner Familie suchte und fand.

Bweiter Beweis: Der Kalenber, ber bei seinen Papieren liegt, und in welchem er Franklin's Mittel, moralisch vollkommner zu werden, zu realisiren suchte, sei Zeuge, daß er die Tugend aufrichtig liebt. Man wird auf den ersten Blick bemerken, daß er diese Bekenntnisse nur für sich allein geschrieben, und daß er nie geglaubt hat, sie vor seinem Tode in fremden Händen zu sehen. Er wird in diesen Bekenntnissen zuweilen als ein schwacher, aber gewiß nie als ein lasterhafter Mensch erscheinen. Wer ihn kennt, weiß überdies, daß er ein zärtlicher Gatte und Bater ist: Eigensschaften, die mit dem Laster unvereindar sind.

Ropebue hat also bewiesen, bag er feit zwanzig Sahren untadelhaft gelebt und gedient, nie revolutionäre Grundfage gehegt, und nie verbachtige Berbindungen gebabt hat; bag er nie politischer Schriftsteller gewesen ift, baff er seinen Monarchen ehrt, und bag er Beib und Kind, Tugend und Rube liebt. - Durch welches unfreiwillige Bergeben ift er benn nun fo ungludlich gewesen, fich Eurer Majestat Born zuzugiehen? - Er weiß es nicht; er fucht vergebens, es zu errathen, und es bleibt ihm keine andere Bermuthung übrig, als die: daß vielleicht ein heimlicher Feind Sage ober Perioden feiner Schriften aus dem Bufammenhange herausgeriffen, und in einem nachtheiligen Lichte bargestellt babe. Ift diese Bermuthung gegründet, so bittet er um die einzige Gnade, fich vertheidigen zu durfen. Guer Majestät wiffen zu aut, wie leicht die unschuldigfte Meußerung burch eine boshafte Benbung entftellt werben tann. Rogebue kann fich oft geirrt haben: - ein Schickfal, welches er mit allen Schriftstellern gemein hat; es fann ibm hie und ba ein unbedachtes Wort, eine übel gefagte Phrase entschlupft fein: aber nie - er fcwort es vor Gott und bem Throne seines Monarchen! - nie hat er fich von ber Bahn ber Tugenb entfernen wollen. - Sat er unwiffend gefehlt; nun, er hat bafur gebugt, und - bie Baterhand feines Raifers wird ben Tiefgebeugten wieder aufrichten.

Berfen Guer Majestät einen Blid auf seine schreckliche Lage! Seine schwangere Gattin töbtet vielleicht ber Gram, indem sie einem Geschöpfe das Dasein gibt, bessen erster

Laut das Geschrei des Elends sein wird! — Sein Wohlftand ist zerrüttet und seine verwaiseten Kinder werden darben! — Sein Ruf ist bestedt; die Welt wird glauben, er habe ein Verbrechen begangen! — Da er seit zwölf Jahren franklich und in einem fürchterlichen Himmelsstriche dem Mangel ausgesetzt ist, so werden Gram, Elend und Krankleit bald sein Leben endigen! — Er, ein geliebter Gatte und Bater von sechs Kindern, wird, verlassen von der ganzen Welt, seine letzten Seufzer aushauchen! — Dies ist das schreckliche Loos eines Unschuldigen! — Nein! nein! Paul der Gerechte lebt noch! Er wird dem Unglücklichen Ehre, Leben und Ruhe wiederschenken, indem er ihn in die Arme seiner Familie zurücksührt.

Als ich dieses Mémoire beinahe vollendet hatte, wollte mein Hofrath so eben einen Besuch bei dem Gouverneur abstatten. Ich trug ihm auf, sich zu erkundigen, zu welcher Zeit am folgenden Tage ich dem Gouverneur auswarten dürse, um ihm mitzutheilen, was ich geschrieben hätte. — Er brachte mir, zu seinem eigenen Erstaunen, die Antwort zurück: von des Morgens um fünf bis des Abends um eilf Uhr stehe der Gouverneur ganz zu meinen Diensten. Der Herr Hofrath konnte nicht begreisen, wie man mit einem Berwiesenen so viele Umstände machen, und einen Hofrath so verlachlässigen könne!

Am folgenden Morgen ging ich zu bem herrn von Ruscheleff, ohne von einer Bache begleitet zu fein. Er em-

pfing mich mit ausgezeichneter Achtung. Ich las ihm mein Memoire vor. Am Schlusse besselben ließ er einige Thränen fallen, ergriss meine Hand, brückte sie mit Wärme und sagte mit einer tröstlichen Ueberzeugung: "Beruhigen Sie sich! Ihr Unglud wird gewiß nicht lange dauern." — Dierauf war er so gutig, das Memoire selbst noch einmal mit vieler Ausmerksamkeit durchzugehen, und mir jede Stelle, jedes Wort anzubeuten, wo er etwa einen milbern, schonenbern Ausdruck für wirksamer hielt. Ich benutzte seine Bermerkungen, schrieb dann Alles in's Reine (wozu er mir selbst von seinem besten Papier gab), und überlieserte hierauf die Abschrift seinen Handen. Er versprach, sie durch meinen Hofrath, der in wenigen Tagen nach Petersburg zurückkehren sollte, gerade an den Monarchen zu senden; und er hat Wort gehalten. —

Wo nahme ich überhampt Ausbrücke her, ben an mir bewiesenen Ebelmuth dieses Mannes nach Berdienst zu schillern! — Es stand in seiner Willführ, mich allenfalls nach Beresow, an die Küste des Eismeeres, zu verweissen, wo in den heißesten Sommertagen die Erde kaum in der Tiese einer halben Elle aufthauet; er wählte mir aber das milbeste Klima seines Gouvernements, und ein Städtchen, dessen Bewohner er als gute Menschen kannte. In Todolsk konnte er mich meinem einsamen Gram und dem Mangel überlassen; er zog mich aber sast täglich an seine Tasel, ohne die Blicke der beiden Senatoren zu scheuen, welche eben gegenwärtig waren, um seine Berwaltung zu

untersuchen: eben bie, beren Kourier meine Hoffnung in Rafan fo fchredlich tauschte \*).

Er that noch mehr. Da er fah, bag ich ber ruffischen Sprache noch nicht fehr mächtig war, und also oft in Berlegenheit tommen mußte, fo erlaubte er mir, einen Bebienten angunehmen, ber, außer ber ruffifchen Sprache, noch eine andere mir geläufige verftande. Die Bahl eines folden Subjekts war leicht; benn es befand fich in gang Tobolsk nur ein einziger Denfch, ein Staliener, Namens Ruffi ober Roffi, (man nannte ihn gewöhnlich Rus), ber fich bazu erbot. Auch er war ein Berwiefener, und schon seit awangig Jahren bier. Er hatte vormals auf ber Flotte gu Cherson gebient, und mit mehreren feiner Rameraben ein Romplott gemacht, ben Offigier, ber ihr Schiff tommanbirte, umzubringen, und bas Schiff felbft ben Zurfen guzuführen; bie Berschwörung war aber vor ber Ausführung verrathen, und mein Auf durch ben Fürften Potemfin nach Sibirien geschickt worden. hier mußte er fich zwar als Bauer einschreiben laffen, und bie gewöhnlichen Bauer-Abgaben entrichten, erhielt aber jährlich von dem Schulzen ober Borfteber bes Dorfes einen Pag, um fich in ber Stadt nach eigenem Belieben zu nahren. Das verftand er benn auch vortrefflich. Er war ein Taufenbfunftler, machte heute Rleiber ober Schuhe, und morgen fleine Bratwürfte; trug fich jedem fremden Durchreisenden als eine Art von Bohn-

<sup>\*)</sup> Es waren bie Gerren von Lewaschoff und Lapuchin, beren ebles Betragen gegen mich mir gleichfalls unvergeflich ift.

lacai an, spielte ben Ruppler, und ging mit auf Reisen, wenn biese nicht bie Grenzen bes Gouvernements überschritten; turg, er ließ sich zu Allem gebrauchen. Gine feine Physiognomie und ein febr liftiger Blid zeichneten ihn fogleich aus. Sein eigentliches Handwerk mar betriegen, und ber Souverneur warnte mich vor ihm, ba er bis jest noch jeben feiner hundert Berren betrogen und beftohlen habe; doch mir blieb teine Bahl übrig. - Dieser Mensch sprach eben so geläufig frangöfisch als ruffisch, kannte überdies bas ganze gand, war überall gewesen, konnte baden und kochen; kurz, er war mir unschätbar. 3ch nahm ihn baber für brei und einen halben Rubel monatlich, und Effen und Trinfen, in meine Dienfte; und ber Gouverneur erlaubte mir foggr, bei meiner Abreise nach Rurgan ibn mitzunehmen: eine Begunftigung, bie, wenn man fie in Petersburg erfuhr, ihm leicht feine Stelle toften tonnte. 3mar stand Rusi's Name nicht mit in bem mir ertheilten Poftpaß; aber ber Gouverneur fah boch durch bie Finger. Uebrigens ichlupfte ber Rerl, ba er alle Dorfer rings umher kannte, gludlich mit burch.

In ben ersten Tagen meines Aufenthaltes zu Tobolst genoß ich, wie schon gesagt, einer fast unbegrenzten Freiheit. Ich konnte Besuche geben und annehmen, wann und
so oft ich wollte. Mein Zimmer wurde selten leer von Besuchenden, und ich selbst war oft und gern bei meinem
neuen Freunde Kiniäkoff, den ich sauber und nett eingerichtet sand, und bei dem eine auserlesene kleine Biblio-

thet, besonders von den besten französischen Werten, mich anlachte. Ich ging allein auf den Straßen, ich ging allein außerhalb ber Stadt spaziren, und Niemand gab Acht auf mich.

Das anderte fich aber ploglich. Der Gouverneur ließ mich eines Morgens zu fich rufen, und theilte mir feine Beforgniffe febr gutig mit. »Ihre Antunft," fagte er, »fahrt fort außerorbentliches Auffehen ju machen; ich barf Sie baber nicht als einen gewöhnlichen Erilirten betrachten, fonbern muß behutfam geben. Der hofrath, Ihr Begleiter. macht noch immer feine Unftalten ju feiner Rudreife. Bielleicht hat er insgeheim ben Auftrag, mein Betragen gegen Sie zu beobachten. Auch bie Senateurs konnten es auffallend finden, wenn ich Sie zu fehr auszeichnete. Es gefchiebt baber um meiner, und sogar um Ihrer eigenen Sicherheit willen, wenn ich Sie funftig etwas mehr einschränke. 3ch bitte" - (ber eble Mann konnte befehlen, aber er bat) - "ich bitte Sie, nehmen Sie keine Besuche mehr an, außer von Ihrem Arzte; geben Sie auch zu Niemanben, außer zu bem und zu mir: mein Saus fteht Ihnen immer offen."

Ich bat ihn, wenigstens in Ansehung bes Herrn Kiniakoff eine Ausnahme zu machen. Er zuckte die Achseln, lobte zwar biesen verbienstvollen jungen Mann, bessen Gesellschaft er selbst liebte, gab mir aber dabei zu verstehen, daß gerade Kiniakoff (von bessen Unschuld er selbst überzeugt sei) in Petersburg am schlimmsten angeschrieben XLIV.

stehe, und daß ein Bericht über meinen Umgang mit ihm mir ben meisten Schaden thun könne. Ich dankte ihm für die Gute, mit welcher er mir seine Grunde auseinander setze, und gehorchte schweigend.

Bis dahin hatte ich nur einen alten Unteroffizier, Namens André Iwanowitsch, in meinem Borzimmer gehabt, der ein etwas bornirter, sehr gutmüthiger alter Mann war, und fast den ganzen Tag schlief. Test kamnoch ein zweiter, jüngerer hinzu, der mich indessen eben so wenig wie der ältere genirte. Beide bedienten mich, kochten mir Theeswasser, holten mir vom Markte, was ich brauchte, wiesen aber auch, den Arzt ausgenommen, Jedermann ab, der mich besuchen wollte, und so oft ich ausging, begleitete mich einer von ihnen. Ich merkte bald, daß sie angewiesen waren, darauf Acht zu geben, daß Niemand mit mir spräche, und daß ich kein fremdes Haus beträte; übrigens ließen sie mich aber ungehindert in der Stadt und außerhalb der Stadt umber gehen, wo ich wollte.

Durch meinen verschmitten Ruß konnte ich indeß sehr leicht Billete mit meinen neuen Freunden wechseln. Bir gaben uns öfters Rendezvous auf dem Markte, unter den bedeckten Buden; und indem wir Beide eine Baare zu besehen und darum zu handeln schienen, sprachen wir verstohlen einige Worte mit einander.

Auf die Berschwiegenheit der Kaufleute und Krämer tonnten wir uns dabei ficher verlaffen. Es schien überhaupt, als ob das Unglud erilirt zu fein, in Sibirien An-

spruch auf allgemeine Achtung und Hilfe gabe. Mehrere Kausleute, die ich zum ersten Male in meinem Leben sah, haben mir, wenn ich an ihrem Laden vorbeiging, zugestüftert: »Wollen Sie vielleicht einen Brief an Ihre Familie schreiben? Seben Sie ihn mir; er soll richtig bestellt werden." — Und das thaten sie ohne Eigennut, ohne etwas dafür zu verlangen. Selbst die Benennung, mit der man die Berwiesenen allgemein bezeichnete, schien entweder von zarter Schonung, oder von der Ueberzeugung ihrer Unschuld eingegeben zu sein; dem man nannte sie neschtschastii, Unglückliche. — »Wer geht da auf der Strasse?" — Ein Unglücklicher. — Rie habe ich eine andere, am wenigsten eine erniedrigende, auf Verbrechen hindeutende Benennung der Verwiesenen gehört.

Der Ausländer pflegt mit ben Borten: Berweifung nach Sibirien, so mancherlei theils dunke, theils falsche Begriffe zu verbinden, baß ich ihm einen Dienft zu erzeigen glaube, wenn ich feine Borftellungen bavon berichtige. Es gibt fehr verschiedene Alaffen von Berwiefenen.

Erstens: Wirklich überwiesene schwere Berbrecher, bie ihre Obrigkeit gesehlich verurtheilt hat, und beren Urtheil vom Senat in Petersburg bestätigt worden ist. Diese werden zu den Arbeiten in den Bergwerken von Nertschinsk verdammt, muffen die Reise dahin zu Fuß in Ketten machen, und leiden allerdings mehr als den Sod. Gewöhnlich haben sie vorher die Knute bekommen, und man hat ihnen beide Nasenlöcher aufgerissen.

3 weiten 6: Eine andere Sattung von minder großen Berbrechern, die indeß doch auch durch Urtheil und Recht ihre Strafe dulden. Sie werden in Sibirien als Bauern eingeschrieben, erhalten einen Bauernamen, und muffen das Feld bearbeiten. Auch unter ihnen sieht man viele mit aufgeschlitzten Rafen; sie können aber, wenn sie fleißig sind, doch etwas erwerben, und ihr Schickal erträglich machen: ihre Strafe kann zu ihrer wahren Besserung gedeihen. —

Eine britte Klasse besteht aus solchen, die zwar auch das Geset verurtheilt hat, aber blos zur Berbannung, ohne irgend einen entehrenden oder drückenden Rebenumstand. Sie werden, wenn sie Edelleute sind, gewöhnlich ihres Abels nicht verlustig erklärt, dürfen an dem
Orte ihrer Bestimmung ohne Zwang leben, bürfen sich
auch wohl Geld zu ihrem Unterhalte von Hause kommen
lassen, oder erhalten, wenn sie arm sind, von der Krone
täglich zwanzig die dreißig Kopeken, und wohl noch mehr.

Die vierte Klasse endlich begreift solche, die ohne Urtheil und Recht, aus Wilkführ und auf Befehl des Monarchen, verbannt worden sind. Diese werden gewöhnstich der dritten Klasse in allem gleich gehalten, und durchen auch wohl durch die Hände des Gouverneurs offene Briese an ihre Familie, oder an den Kaiserschreiben; mancher aber wird in eine Festung gebracht, und in Ketten geworsen. Doch geschah das Lettere wohl nur selten, und, dem Himmel sei Dank! unter der jetzigen milden Regierung des Kaisers Alexander ist die vierte Klasse ganzlich versschwunden.

Bu welcher ber beiben letten Rlaffen ber Dberftlieutenant aus Rafan, mein zeitheriger Ungludsgefahrte, eigentlich zu rechnen war, weiß ich nicht; er schien aber zu einem harteren Schicksal bestimmt zu fein: benn obgleich bei seiner Ankunft in Tobolet ber Souverneur ihn hoffen ließ, bag er bafelbst bleiben wurde, und ob er gleich, von Diefer hoffnung ermuntert, bereits angefangen hatte, für seine künftige Einrichtung zu sorgen, Rleider zu bestellen und bergleichen mehr: fo erhielt er boch ploglich zwei Zage nachher ben Befehl, augenblidlich weiter nach Grtubt aufzubrechen. In zwei Stunden war er icon unterweace, und ich habe nichts wieber von ihm gehört. Raum hatte man ihm Beit genug gelaffen, bie zugeschnittenen, aber noch nicht genahten Rleiber von bem Schneiber gurudguforbern. Gewiß muß ber menfchenfreundliche Gouverneur wichtige Urfachen gehabt haben, fo ftreng zu verfahren.

Ich hatte nunmehr, theils burch meine neuen Freunde, theils mit hilfe einiger gutherzigen Kausleute, bereits zehn Briefe an meine Frau geschrieben \*), von beren haupt-Inhalte ich weiter unten etwas sagen werde. Die Stunben, in welchen ich mich mit ihr unterhielt, waren bie einzigen, die in ben Kelch ber Schmerzen einen Tropfen sußer Wehmuth traufelten. Ich blieb übrigens, zu

<sup>\*).</sup> Mehr als bie Dalfte berselben erreichten glücklich ben Ort ihrer Bestimmung.

meinem eigenen Erftaunen, noch immer fehr gefund, und fuchte mich fo viel als möglich zu zerftreuen.

Der Hofrath hatte meine Bohnung gleich in den erften Tagen verlaffen, und mar ju einem fogenannten Freunde gezogen. Ich schlug ein Kreuz hinter ihm ber, und war nur frob, wenigstens nun ungeftort meinem Rummer nachhangen ju tonnen. Den Bormittag verwendete ich meiftens auf die traurige, und mich bennoch angiebenbe Befchaftigung, meine Leidensgeschichte zu Papier zu bringen. Anstatt ber Tinte bediente ich mich dinesischer Tusche, Die häufig und gut zu haben war, und bie ich in meinem Mugenbaber rieb. Gegen Mittag machte ich einen Spazirgang ober erftieg die Relfen um Tobolst, welche burch bie Bergfrome malerich ausgewaschen worden find. Dort überschaute ich die ungeheure Bafferflache , und die endlosen Balber, welche fie begrenzten ; bort rubte mein Auge auf jedem antommenben Segel, und meine Phantafie verfette auf jebes landende Boot meine Familie. Mittags af ich gewöhnlich bei bem Gouverneur, zuweilen auch bei bem Bofrath Peterson, nur felten ju Saufe. Rie verließ ich Berrn von Ruscheleff ohne Troft, wenigstens nicht ohne Milberung meines Grams. Sein gartes Gefühl lehrte ihn mehrere Bege zu meinem Bergen, und er wußte balb auf biefe, bald auf jene Beise eine Hoffenung in mir zu erwecken.

Ach! er selbst war nicht gludlich. Oft, wenn ich in seinem Gartenhause neben ihm faß, und wir aus bem Fen-fter, über ben Bafferspiegel hinweg, einen Blid auf bie

ungebeuren Balber marfen, ließ er fein Gefühl ausbrechen. » Seben Sie," fagte er einmal mit ausgeftrecter Sand, »diefe Balber gieben fich taufend einhundert Berfte weit bis an bas Eismeer bin. Noch bat feines Menschen Ruß sie betreten; sie sind blos von wilden Thieren bewohnt. Mein Gouvernement ift an Flacheninhalt größer, als Deutschland, Frankreich und die europäische Türkei gufammen genommen; aber welche Unnehmlichkeiten bietet es mir bar? - Es vergeht fast kein Zag, an welchem nicht Ungludliche, balb einzeln, balb in Scharen, vor mich geführt werben, benen ich weber helfen kann noch barf, und beren Geschrei mir bas Berg gerreißt. Gine schwere Berantwortlichkeit ruhet auf mir; ein Bufall, ben feine menschliche Borficht ober Macht zu verbuten im Stanbe ift, eine heimliche boshafte Angabe fann mich um Umt, Ehre und Freiheit bringen! - Und welchen Erfat babe ich für bas alles? — Ein obes gand, ein rauhes Rlima, und die Gefellschaft von Ungludlichen! -

Schon lange trug er sich mit bem Gedanken, um seinen Abschied zu bitten; bis jest hatte er es aber noch nicht gewagt. Ach! und möchte er es nie thun! Bas soll aus ben armen Verwiesenen werden, wenn ber von ihnen scheibet, ber jedem Unglücklichen ein Bater oder Bruder ift! — Möchte er in dem Segen dieser Verlassenen, und in dem Bewußtsein seines Edelmuthes, Ersat für jedes Opfer sinden! — D! wenn dieser Rann einst vor Gottes Richterstuhl tritt, und alle die Unschuldigen oder Unglücklichen um

ihn her ftehen, beren Elend er milberte, mit beren Thränen, bie er nicht trodnen konnte, sich bie seinigen mischten; wenn sie bann alle, ihn segnend, ihre Stimme erheben: — welche größere Seligkeit kann ber Richter bort
oben ihm bann noch verleihen! —

Gegen Abend pflegte ich mich in ber Stadt und auf bem Markte umbergutreiben. Die Stadt ift ziemlich groß, hat breite gerade Strafen, und zwar meiftens holzerne, boch auch mehrere fleinerne, gut und mobern gebaute Baufer. Die fehr gablreichen Rirchen find fammtlich von Steinen gebaut, und bie Straffen mit halben Balfen gebielt ober gebrudt, welche weit reinlicher find als Steinpflafter, und bem Fugganger weit mehr Bequemlichkeit gemähren. Die ganze Stadt burchschneiben schiffbare, mit wohl unterhaltenen Bruden versebene Kanale. Der Markt (basar) ift groß, und man findet baselbft, außer ben gewöhnlichen Bebensbedurfniffen , auch viele europäische und dinefische Baren. Beibe lettern find freilich ziemlich theuer, die erftern aber burchgehends fehr wohlfeil. Es wimmelt auf bem Martte jeberzeit von Menschen aus mehreren Nationen, vorzuglich Ruffen und Sataren, auch wohl Kirgisen und Kalmuken. Der Fischmarkt bot mir besonders ein für mich neues Schausviel dar: eine unzählige Menge von Rischen aller Gattungen, Die ich sonft blos aus Beschreibungen kannte, lagen bier taglich, tobt und lebendig, auf ber Erbe, in Trogen und in Boten jum Berkauf aufgeschichtet. Die köftlichsten Sterlebe (Acipenser ruthenus) für einen Spottpreis; Hausen (Acipenser huso), Welse (Silurus Glanis), u. bgl., Kaviar von allen Farben, aus allerlei Fischen, naß und troden. Hätte nicht auf diesem Fischmarkte gewöhnlich ein unerträglicher Geruch geherrscht, so würde ich oft längere Zeit dort zugebracht haben.

Mus Reugier besuchte ich auch einige Mal bas Theater, bas ziemlich groß mar und eine Reihe Logen hatte. Da fast jebe biefer Logen einem immermahrenben Befiger gehörte, und ba biefem bas Recht zuftand, feine Loge nach Gefallen auszuschmuden; fo gab bas eine fehr bunte Unficht. Seibene, meiftens reiche Stoffe, von ben allerverschiedensten Farben hingen aus jeber Loge, und bebecten bie ganze Bruftung. Inwendig maren Spiegel-Bandleuchter angebracht. Das Bange hatte zwar ein fehr afiatisches Unsehen, frappirte aber beim ersten Unblid. - Das Drchefter war über alle Beschreibung elenb. Die Schauspieler-Gesellschaft bestand ganglich aus Berwiesenen. Bu ihr gehörte auch die Frau Gemahlin meines Ruß, eine Revalerin von Geburt, die wegen Lieberlichkeit nach Sibirien transportirt worden mar, in meinem Ruß einen murbigen Gatten gefunden hatte, und jest auf bem Rational-Theater zu Tobolet bie eblen Mutter fpielte. Deforationen, Rleidungen, Spiel und Gefang waren sammtlich unter ber Rritif. Einmal führte man bie Oper »Dobri Saldat» (ber gute Solbat) auf; ben Titel bes zweiten Studes habe ich vergeffen. Ich hielt es beibe Mal nicht über eine

Biertelftunde aus. Die Entree kostete übrigens auf den ersten Platz nur breißig Ropeken (noch nicht ganz funf Groschen).

"Menschenhaß und Reue," das "Kind der Liebe," und einige andere meiner Stude wurden mit großem Beisall gegeben. Jest eben war man beschäftigt, die "Sonnenjungsfrau" einzustudiren; da aber Dekorationen und Garderobe einen Auswand erforderten, der die Kräfte des Unternehmers überstieg, so wurde zu diesem Behuf unter den Honaratioren der Stadt eine Kollekte veranstaltet.

Auch ein Klubb, oder eine Ressource, (ich glaube sie nannten es Casino) war in Tobolsk, ben ein Italiener mit aufgeschlitzten Nasenlöchern hielt. Er war ein Mörder, hatte die Knute glücklich überstanden, und nährte sich nun auf diese Weise. Ich bin übrigens nie bei ihm gewesen.

Während meines Aufenthaltes wurden einige Mal, zu Ehren der anwesenden Senatoren, auch Maskeraden und Bälle gegeben. Man lud mich ausdrücklich dazu ein; ich mochte aber mein Elend da nicht zur Schau tragen, und kann daher von dem schönen Geschlechte in Tobolsk wenig oder gar nichts sagen. Die wackere Familie des Hofzraths Peterson, und die schöne, liebenswürdige Tochter des Obersten von Krämer ausgenommen, habe ich kaum ein Frauenzimmer von Stande in Tobolsk gesehen. — Am liebsten schweifte ich unter freiem himmel umber; wenn nur die unerträgliche hige am Tage, und die noch unerträglicheren Rücken des Abends mir diese Zerstreuung oft

erlaubt hatten. Es verging fein Tag, an bem bas Thermometer nicht auf 26 bis 28 Grad Reaumur flieg; und babei fuchten uns täglich vier, funf, auch wohl feche Bewitter beim, bie aus allen himmelsgegenben gleichsam gegen einander au Relbe gogen, und oft einen reichlichen Regenguß berabftromten, aber boch bie Luft nicht abfühlten. Bei aller biefer Barme war bie Natur bennoch fehr karg mit ihren Baben: tein Dbstbaum, auch nicht Giner, ift mir ju Beficht gekommen. Der Garten bes Gouverneurs, ber befte im gangen ganbe, mar mit einer Bretermand umgeben. auf welche man Dbitbaume gemalt hatte. In ber Birtlichteit gierten ihn ber Saulbaum (Rhamnus frangula), ber fibirische Erbsenbaum (Robinia Caragana), und bie Birte (Betula alba). Die lettere ift in Sibirien febr gemein, aber meiftens verfruppelt. Ginen Buich von alten Birten halt man in ber Ferne fur jungen Unflug. Der Faulbaum wird in Tobolsk fehr geliebt, und vor vielen Baufern auf die Strafe gepflangt: theils um feiner mohlriechenben Bluten willen, theils weil man nichts Unberes hat. Uebrigens enthielt ber fogenannte Garten bes Gouverneurs einige Johannis - und Stachelbeerbufche, verfummerte Rohlpflanzen, und einige Hoffnung zu kunftigen Gurten. In ber Gegend von Tiumen wachst boch icon eine Art von Aepfelbaumen, beren Fruchte bie Große einer Ballnuß erreichen.

Bas die Natur diesem rauhen himmelsftrich an Obst versagt hat, gab sie ihm besto reichlicher an Feldfrüchten

Der sibirische Buchweizen (Poligonum tataricum), ber auch unter uns berühmt ift, faet fich felbft jahrlich wieber aus, und forbert keine andere Muhe, als die, ihn zu ernten. Alles Rorn gebeiht vortrefflich, und bas Gras hat einen uppigen Buchs. Der Boben ift überall eine leichte, sehr schwarze Gartenerbe, welche man nie zu bungen braucht. Da nun bie Bauern aus Faulheit ben in ihren Ställen aufgesammelten Dunger oft nicht zu rechter Beit bei Seite schaffen, fo gerathen fie baburch zuweilen wirklich in laderliche Berlegenheiten. Der hofrath Peterson, ber als Bandphyfikus jahrlich auf bem Bande umherreisen muß, hat mir fehr glaubwurdig erzählt, daß er einft in ein Dorf gekommen fei, wo bie Bauern befchaftigt gewefen waren, ihre Saufer abzubrechen und weiter zu ziehen, weil fie es viel leichter fanden, bie Saufer, als die fie umgebenben Mistberge fortzuschaffen.

So unleidlich im Sommer die Hitze ift, eben so groß wird im Binter die Kälte, und das Thermometer fällt dann oft bis vierzig Grad. Der Hofrath Peterson versicherte mir, er mache jeden Binter das Experiment, Quedfilber frieren zu lassen, schneide dann mit dem Messer allerlei Sestalten daraus, und schiede sie, in Schnee wohl eingepadt, dem Gouverneur.

Uebrigens ift biefes rauhe Klima fehr gesund. Mein Arzt kannte nur zwei herrschende Krankheiten, und zwei, die sich leicht vermeiden laffen. Die eine ist die Lustfeuche; andere sind häufige Erkältungssieber, welche aus ber

schnellen Abwechslung ber Temperatur ber Luft bei bem Untergange ber Sonne entspringen. Enthaltsamkeit und ein warmer Rock gegen Abend, find Alles, was man in Sibirien braucht, um ein gesundes und hohes Alter zu erreichen.

Die Wenbstunden brachte ich gewöhnlich mit Befen gu. Meine Freunde Peterson und Kiniatoff hatten mir einige gute Bucher gelieben, beren Werth ich jest vierfach schätte.

Noch immer schmeichele ich mir mit der Hoffnung, in Tobolst bleiben zu dürfen. Der Gouverneur schwieg nämich von meiner Abreise gänzlich still, und meine Freunde vermutheten, daß er nur auf die Entfernung der Senateurs und des Hofraths warte, um mir die gewünschte Erlaudnis anzukundigen. Die ersteren setten ihre Reise nach Irkusk wirklich fort; der lettere aber wich nicht von der Stelle. Ich habe nachher erfahren, daß sein Bögern nur von Mangel an Gelde herrührte, und daß er auf die Abreise eines gewissen Kaufmanns wartete, den er, in dieser Noth, auf seinen Kourier-Daß mitnehmen, wogegen jener ihn in der Zehrung freihalten wollte. So natürlich diese Auflösung des Räthsels auch war, so schwer ließ sie sich errathen. Was Wunder, daß sowohl der Gouverneur als ich, ihn fortdauernd für einen Spion hielten!

Die mir zugestandenen vierzehn Tage waren nunmehr beinahe versloffen. Am nachsten Sonntage, Morgens, erschien ich, wie es die Sitte gebot, bei dem Gouverneur zur Cour; benn die Berwiesenen der dritten und pierten

Digitized by GOOGLO

Rlaffe pflegten sich sämmtlich, in Uniform, doch ohne Degen, dabei einzusinden. Der Gouverneur zog mich bei Seite, und kündigte mir an, daß ich mich zur Abreise auf morgen bereit halten musse, da er, aus den mir wohlbefannten Ursachen, mich nicht länger in Todolsk behalten bürse. Ich erschrak, machte aber nicht die geringste Einwendung, sondern dat ihn nur, mir noch zwei Tage zu bewilligen, damit ich mir einige Bedürsnisse, die ich in Aurgan zu sinden nicht hossen durste, anschaffen, und vorzüglich, damit ich meinen Wagen verkausen könnte, der mir jeht zu nichts half, und dessen Verkausen meine ziemlich erschöpfte Kasse wieder etwas füllen sollte. Mit der liebenswürdigsten Gefälligkeit gestand der Gouverneur mir diese Witte zu, und ich eilte, meine traurigen Unstalten zu beschleumigen, damit ich seine Güte nicht mißbrauchte.

Der reichste Kaufmann in Tobolsk — sein Name ist mir entfallen — hatte mir schon einige Tage vorher hundert und fünfzig Rubel für meinen Bagen geboten; da er mir aber mehr als zweimal so viel kostete, so hatte ich sein Unerbieten ausgeschlagen. Sest zwang mich die Noth, den geringen Preis anzunehmen, und jest hatte er die unverschämte Herzlosigkeit, mir fünf und zwanzig Rubel wen iger zu bieten. Auch darein mußte ich mich ergeben; und wahrlich, es empörte mich noch weit weniger, als den wackern Gouverneur, der gar nicht aushrücken zu äußern, und der mich sogar in allem Ernste bat, diese Anekote-

zum Segenstand eines kleinen Lustspiels zu machen, welches, wenn ich es französisch entwürfe, er selbst ins Ruffische übersehen, und auf dem Theater in Tobolsk spielen lassen wollte. — Ach! ich war jeht nicht gelaunt, ein Lustspiel zu schreiben. —

Buder, Kaffee, Thee, Papier, Febern und bergleichen mehr, hatte ich mir eingekauft. Aber was mir am meisten am herzen lag, war ein Borrath von Büchern; benn wie sollte ich ohne Bücher ben kommenden Winter verleben!— Der gute hofrath Peterson gab mir, was er besaß; aber seine Bibliothek enthielt meistens nur medicinische Schriften, und einige Reisebeschreibungen, die ich schon gelesen hatte. Ich sand indes Mittel, meinen Freund Kinidkoff von meiner schnellen Abreise und meinen Mangel an Büchern zu unterrichten. Er schrieb mir: ich sollte um Mitternacht, wenn meine Wache schliefe, am Fenster auf ihn warten. Das that ich, und er selbst brachte mir drei Rächte hinter einander die gewähltesten Bücher aus seiner Samelung, unter andern den Seneca, der nachher so oft mein Aröster wurde.

An meine Frau, und wohl noch an ein Dugend eble Menschen in Rußland und Deutschland schrieb ich Briefe, machte ein einziges Packet baraus, abreffirte es an meinen alten bewährten Freund Graumann, Raufmann in Petersburg, und gab es bem Kourier Alexander Schülfins, mit bem Bersprechen, daß, wenn er es richtig abliefere, mein Freund ihm funfzig Rubel bafür schenken werde. Das

fchien mir bie befte Art, bie llebergabe ju fichern; und ber Erfolg hat gezeigt, bag ich Recht hatte.

Die Borbereitungen zu meiner Abreise waren vollenbet. Ich zeigte es bem Gouverneur an; und ba ich wußte, daß ein Unterossizier mich nach Aurgan begleiten müsse, so bat ich ihn, dem guten André Iwanowitsch, trotz seinem Alter, diesen Auftrag zu ertheilen. Herr von Ruscheless, der mir nichts abschlug, was nur irgend in seiner Macht stand, bewilligte auch dies. Er that noch mehr: er gab mir Empsehlungsschreiben an die vornehmsten Personen in Aurgan, beschenkte mich, kurz vor meiner Abreise, mit einer Kiste sehr guten chinessischen Abee, und — was mir vorzüglich lieb war — versprach mir, das Journal de Francsort, welches er sich kommen ließ, mir wöchentlich nach Aurgan zu schicken. Er hat Wort gehalten, und, wie ich nachher erfahren habe, sethst nicht wenig dabei gewagt.

Meine Kibitke, ein altes gebrauchtes Fuhrwerk, das ich dennoch mit dreißig Rubeln hatte bezahlen müssen, war gepackt. Ich nahm kühlen Abschied von dem Herrn Hoferath, dessen Abreise nun endlich auch auf den Tag nach der meinigen bestimmt war: eine für mich sehr erfreuliche Nachricht, da ich wußte, daß er mein Memorial an den Kaiser überbringen sollte. Er reiste übrigens sehr unzufrieden mit dem Gouverneur, der ihn, während seines ganzen Aufenthaltes in Todolsk, auch nicht ein einziges Mal zum Essen eingeladen hatte.

Es war am 13. Juni, Nachmittags um zwei Uhr, als ich traurig hinunter an bas Ufer manberte, wo mein Kuhrwerk bereits zu Schiffe gebracht mar. Unter Beges begegnete mir noch ein lacherlicher Borfall. Gin ruffisches, giemlich wohl gekleidetes Krauenzimmer bielt mich an, und machte mir eine Menge weitläufiger Komplimente über meine Schauspiele. Mir fchien ber Augenblid biegu febr übel gewählt, und ich wollte mit einer furgen Berbeugung vorüber geben. Run aber gab fie fich als Mitglied ber eblen tobolotifchen Schauspieler-Gesellschaft zu ertennen, und vertraute mir: ihr sei in meiner Sonnenjungfrau bie Rolle ber Oberpriefterin ju Theil geworden; fie wiffe aber nicht. wie fie fich biefer Rolle gemäß fleiben folle, und bitte mich baber, ihr bas Koftum ju beschreiben. - In jeber anbern Lage wurde ich ihr in's Geficht gelacht haben; jest aber ärgerte ich mich, fagte ihr mit gerungelter Stirn, »fie febe wohl, daß ich nicht in ber Stimmung fei, mich mitten in Sibirien mit peruanischen Rleibertrachten ju beschäftigen,» bat fie, fich nach eigenem Geschmack ein Roftum zu mablen, und ließ fie fteben.

Der Weg nach Aurgan führt sonst seitwarts burch die kleine Stadt Jaluterski, und beträgt alsdann nur 427 Werste. Die noch immer ausgetretenen Gewässer nöthigten uns aber, erst ganz zurud dis nach der Grenzstadt Tiumen zu gehen, und von da uns sudlich zu wenden. In Tiumen übernachteten wir bei einem Schreiber, der uns mit der gutmuthigsten Gastsreiheit bewirthete. Ber mir

15

XLIV.

brei Bochen vorher gesagt hatte, baß ich biesen Ort so Buld wieder sehen wurde, ben hatte ich als ben Berkundiger meiner Freiheit umarmt. Seht sah ich Tiumen wieder, und — meine Freiheit schien entfernter als jemals.

Auf biefer Reise bezahlten wir die Pferde utasmäßig, ein Ropek für zwei Pferde auf die Werft, welches auf die beutsche Meile noch nicht einmal die unglaublich kleine Summe von zwei Groschen beträgt.

Einige Stationen von Tiumen fab ich in einem feuch: ten Balbe eine botanische Merkwürdigkeit, beren ich, feit meiner Burudtunft, bereits oftere gegen erfahrne Botanifer ermahnt babe, die aber ihnen allen neu ichien. Es ftand nämlich in einer Strede von vielleicht fechshundert Schritten eine ungablige Menge rother Blumen, auf beren jeber ein Saufchen Schnee ju liegen schien. Das fiel mir auf; ich ließ halten, brach mehrere ab, und fand folgenbe bochft fonderbare, boch fehr reigende Geftalt. In einem etwa fünf Boll hoben Stiele, mit Blattern, Die (wenn ich mich recht besinne) den Blättern der Maiblume abnlich waren, hing jebesmal nur ein fleiner Damen-Stridbeutel, etwa ein und ein halb Boll in's Gevierte, und an beiben obern Eden mit Banbern, gleichsam jum Bufchnuren. Diefen offenen Strickbeutel, ben man bequem auch inwendig befehen konnte, und ber sowohl auswendig als immendig die fconfte Purpurfarbe hatte, bebedte ein bergformiges Blatt in proportionirter Große, beffen Oberflache ichneeweiß und wie emaillirt war, beffen untere Seite aber bie Farbe

bes Beutels zeigte. Man konnte bieses Blatt auf- und zuklappen, und so das Beutelchen öffnen ober verschließen. Ich kann gar nicht beschreiben, wie außerordentlich reizend diese, übrigens geruchlose, Blume aussah. Ob ich, als Laie in der Botanik, mich verständlich genug ausgedrückt habe, bezweiste ich; so viel aber weiß ich, daß diese Blume für jeden Garten eine Zierde sein würde. Da sie auf der erwähnten Strecke außerordentlich häusig wuchs, so glaubte ich, sie wäre in Sibirien gemein, und vernachlässigte es daher, einige Eremplare mitzunehmen. Ich habe das nachher oft bereuet; denn sie ist mir nie wieder zu Gesichte gekommen, und Niemand kannte sie \*).

Eine halbe Sagereise von Kurgan übernachteten wir noch einmal bei einem Popen, wo wir ein sehr gutes Bimmer mit allen Bequemlichkeiten versehen, weiche Betten, und die freundlichste Aufnahme fanden, und wo man, zu meiner nicht geringen Berwunderung, am folgenden Morgen uns gar keine Bezahlung absorderte. Ich erfuhr, daß die Gemein de des Dorfes dieses Zimmer und biese Anstalten auf gemeinschaftliche Kosten für Reisende unter-

<sup>\*)</sup> Der Hofrath Beterson wurde, als ich ihm bei meiner Rucksreise biese Blume beschrieb, sehr begierig barnach, und nahm sich vor, im folgenden Jahre zu versuchen, ob er sie bekommen könnte. Da ich, wie schon gesagt, der Gewässer halber, einen ungewöhnlichen Weg nehmen mußte, so ware es leicht möglich, daß ich wirklich eine botanische Entbeckung gemacht hätte.

halte. Ram man bie Gastfreiheit weiter treiben ? — Rein Bauer ließ sich sehen, um meinen Dank zu empfangen.

Es war vier Uhr Nachmittags, als wir Rurgan auerst erblidten. Gin einziger unansehnlicher Thurm ragte aus einer gerftreuten, noch unansehnlichern Gruppe von Saufern hervor. Das Stabtchen lag an bem jenfeitigen, etwas höheren Ufer bes Tobol, und war von einer tahlen Steppe umgeben, bie fich überall einige Berfte lang bis an bie mit Balb betrangten Anhohen jog, und von einer großen Menge kleiner schiffreicher Seen burchschnitten wurde. Das eingefallene Regenwetter trug nicht bazu bei, ben Unblid freundlicher zu machen. Der Rame Rurgan, ber eigentlich einen Grabhugel bebeutet, buntte mich fcon langft eine Beiffagung meines Schicfals. Mit beklemmter Bruft und trübem Blide fah ich bas Biel überftanbener, und ben Unfang neuer Leiben bor mir liegen; und ba wir burch bie Ueberschwemmung ber Steppe genothigt maren, und bem Stabtden nur febt langfam, und in unaufhörlichen Krummungen gu nabern. fo hatte ich Beit genug, mein offenes Grab von allen Geiten zu betrachten.

Unter bem Saufen hölzerner Hütten, die fammtlich nur von einem Stockwerke waren, ragte ein einziges steinernes, ziemlich geschmadvoll erbautes Haus — an diesser Stelle ein Palast — hervor. Ich erkundigte mich nach bem Eigenthümer; und man nannte mir einen gewissen Rosen ober Rosin, vormaligen Vice-Gouverneur von Perm, ber in dieser Gegend Guter bestige.

Der seltsame Geschmad, sich in diesem öden Erdwintel Güter anzukausen, konnte mich eben nicht lüstern nach
seiner Bekanntschaft machen. Indessen klang sein Name
boch so beutsch; wenigstens durfte ich vermuthen, daß er
von deutscher Abkunft wäre. Auch war der Name meinem
Herzen seit vielen Jahren theuer; er erinnerte mich an
meinen alten braven Freund, den Baron Friedrich Rosen,
und seine vortreffliche Gattin, meine zweite Mutter: ein
edles Paar, das schon so manche meiner bangen Lebensstunden erheitert hatte, und nun sogar in einer der bängsten, durch den bloßen Klang seines Namens, mir aus der
Ferne Trost zurief.

Nach manchen labyrinthischen Krümmungen gelangten wir endlich an eine sonderbare schwimmende Brücke, die blos aus zusammengebundenen einsachen Balken bestand, welche diesseits und jenseits am User des Tobol befestigt, übrigens aber ein Spiel der Wellen waren. Natürlich drückte jedes Fuhrwerk sie tief in's Basser, und man mußte sehr aufmerksam vor sich hin sehen, um die Brücke, da wo sie den Druck noch nicht empfand, folglich noch aus dem Wasser hervorragte, zum Wegweiser über die Brücke zu nehmen.

Rurgan hat nur zwei parallel laufende breite Straßen, in deren eine wir jest hinein fuhren. Bor einem Gebäude, welches der Sitz des Niederlandgerichtes war, hielten wir still; mein Unteroffizier ging hinein, und tam bald mit der Rachricht zurud, daß der Gorodnitschei ober Stadtwogt

(Polizei-Meister) verreist sei, ber Prafibent des Riederlandgerichts aber seine Stelle vertrete, und ich folglich zu diesem gebracht werden musse. Wir suhren nun einige hunbert Schritte weiter, bis an die Wohnung dieses Mannes, wo ich abermals gemelbet, und nach einer kurzen Frist herein geladen wurde.

Ich fand einen Greis mit einer gutmuthigen Physiognomie, ber es aber in diesem Augenblicke für seine Pflicht
hielt, eine etwas seierliche Amtsmiene anzunehmen. Er
hieß mich kalt willkommen, setzte eine Brille auf, öffnete
die meinetwegen erhaltene Ordre und Papiere, und las sie,
eins nach dem andern, sehr bedächtlich durch, ohne sich
weiter um mich zu bekümmern. Ich glaubte, ihm ein kleines Beichen geben zu mussen, auf welche Art ich jetzt und
in Zukunft behandelt zu sein Auspruch mache; daher
nahm ich einen Stuhl, und setzte mich. Er warf mir von
der Seite einen etwas befremdeten Blick zu, las aber dann
still weiter.

Aus dem Rebenzimmer sammelte fich indessen eine neugierige Gruppe um mich her. Sie bestand, außer einigen ziemlich erwachsenen Kindern, aus einer jungen hübschen Frau (ber zweiten Gattin bes Hausherrn), seiner alten saft blinden Mutter, und einem Manne von mittleren Jahren in polnischer Kleidung. Alle betrachteten mich schweigend, und es herrschte eine seierliche Stille, bis der Präsident die Durchsicht der Papiere vollendet hatte.

Mit aufgeheiterten Gefichtegugen - benn vermuthlich

hatte der Souverneur mich ihm empfohlen, und mehr als vermuthlich sprach sein Herz für mich, dessen Güte ich balb nachher kennen lernte — wendete er sich jest zu mir, reichte mir die Hand, hieß mich freundlich willkommen, stellte mir seine Familie, und zuleht auch den Polen vor, dem er Slüd wünschte, einen Unglückgefährten gesunden zu haben, und den er meiner Freundschaft empfahl. Ich umarmte ihn mit Wehmuth, und meinte, so wie er, daß die Gleichförmigkeit unsers Schicksals und schnell zu brüderlichen Freunden machen würde.

Der Borfiger bes Nieberlandgerichtes, und bie hochfte Magistratsperson in Rurgan, hieß de Grawi. Sein Bater, ein schwedischer Offizier, wurde in der Schlacht bei Pultawa gefangen, und mit vielen seiner Landsleute nach Sibirien geschiedt. Hier verheirathete er sich mit einer Eingebornen, und starb im Eril. Sein Sohn diente unter den Truppen, machte den siebenjährigen Krieg mit, kehrte in sein rauhes Baterland zurud, ging aus dem Militär in den Civilstand über, und lebte jest, bei einem sehr kargen Einkommen, froh und zufrieden; wenigstens habe ich ihn nie anders als bei heiterer Laune gesehen. Bor Kurzem war er zum Hofrath ernannt worden, worauf er sich, doch ohne Dünkel, nicht wenig zu gute that.

Rach ben ersten Komplimenten war nun die Rebe bavon, mir eine Wohnung anzuweisen, die, der erhaltenen Ordre zufolge, ein der bestmöglichen in Kurgan sein sollte. Darunter war indes nur eine freie Wohnung zu ver-

Digitized by Google

stehen, welche die Krone zu vergeben hatte, und beren Ginräumung von jedem Hausbesitzer als Einquartierung erzwungen werden konnte. Aus sehr begreislichen Ursachen sucht ein jeder diese beschwerliche Last so viel wie möglich von sich abzuwälzen; und muß er einen ungebetenen Gast in's Haus nehmen, so gibt er ihm wenigstens die schlechtesten Zimmer.

De Grawi bachte lange hin und her, und gab endlich einer Art von Adjutanten, einem kleinen buckeligen Mannchen, die Anweisung, wohin er mich führen sollte. Zum Abendessen, ersuchte er mich, wieder bei ihm einzusprechen, was ich aber für heute verbat, da ich mich sehr nach Ruhe und Ginsamkeit sehnte, und mich in meiner neuen Bohnung ein wenig einrichten wollte.

Ich ging mit meinem Führer. Er brachte mich in ein kleines niedriges Haus, an deffen Thur ich mir beinahe den Kopf eingestoßen hätte. Das versprach nicht viel; und in den mir bestimmten Zimmern fand ich noch weniger. Es waren dustre Söcher, in denen ich kaum aufrecht geben konnte, nachte Wände, ein Tisch, zwei hölzerne Banke, kein Bett, kleine mit Papier verklebte Fenster. Ich seufzte tief! die Wirthin vom Hause erwiederte den Seufzer, und räumte mit stillem Berdrusse Flachs und Leinwand weg, die, nebst einigen alten Kleidern und altem Geschirre, hier lagen.

3ch faste mich, und machte meine fleinen Ginrichtungen, so gut ich konnte. Raum war eine Stunde verfloffen,

Digitized by Google

als ber gute be Grawi mir zum Willsommen einen Schinten, einige Brote, Eier, frische Butter und noch mehr bergleichen schickte, woraus mein Rossi eine vortreffliche Abendmahlzeit, mehr für sich, als für mich bereitete. Nachher suchte ich benn zum ersten Mal auf ber schwarzen Diele ben Schlaf, ben aber Gram und Ungezieser weit von mir verscheuchten.

Am folgenden Morgen ziemlich früh erhielt ich Bewillkommungs-Besuche von ben fammtlichen Honoratioren bes Städtchens. Ich will sie nach der Reihe nennen, um einen Begriff von dem zu geben, was in Aurgan la bonne société war.

Stepan Dsipowitsch Mammejef, Kapitan Isprawnik, bas ist berjenige, ber im ganzen Kreise auf die Polizeis Drbnung, die Brücken, Straßen, gehörige Einlieserung der Abgaben u. s. w. sehen, auch die Händet der Bauern unstersuchen und schlichten muß. Er war ein gutmüthiger, jovialer, dienstsertiger und wohlhabender Mann. In seinem Hause sand man sogar einige Spuren von Lurus; aber freilich wußte er diesen Lurus eben nicht mit Gesschmad zu verbinden. So erinnere ich mich, zum Beischmad zu verbinden. So erinnere ich mich, zum Beispiel, in seinem Zimmer einige kleine Tische und Präsentirteller gesehen zu haben, die mit guten Kopien bekannter Kupferstiche bemalt, und in einer bei Ekatarinaburg gelegenen Fabrik recht sein lackirt waren. Sie kosteten viel Seld, er bediente sich ihrer aber weder als Tische, noch als Präsentirteller, sondern hatte sie als Gemälde an die

Banbe gehangt, zu welchem Behuf er die Tischfuße abgenommen, und diese wieder insbesondere als Bierathen aufgestellt hatte.

Juda Nikititsch, ein Sedatel, ober Affessor im Niederlandgerichte, Bruber einer Freundin bes Gouverneurs, welche mir auch ein Empfehlungsschreiben an ihn mitgegeben hatte. Er war ein sehr bornirter, völlig unbebeutenber Mensch.

Roch ein anderer Sedatel, faft noch unbedeutender.

Der Gefretar biefes Gerichts, ein alter gutherziger Mann, ber einen hoben Begriff von feiner Zuchtigkeit zu Geschäften zu haben schien. Er war ber Ginzige im Stabtchen, ber bie moskowische Zeitung kommen ließ.

Gin unwiffender Chirurgus.

Dies war, außer bem verreiften Stadtvogt, ber enge Birtel, in welchem ich nun mein Leben einsam vertrauern follte.

Der interessanteste Mensch in Aurgan blieb mir natürlicher Beise ber Pole, Iwan Sokoloff. Er war vormals
Besiser eines Landgutes an der neuen russisch - preußischen Grenze, und hatte weder gedient, noch sich sonst auf irgend eine Art in die Angelegenheiten der Revolution gemischt. Einer seiner Freunde, der vielleicht eine nicht ganz unverbächtige Korrespondenz nach den neuen preußischen Provinzen sührte, hatte geglaubt, die Briese von dorther unter Sokoloss Adresse sicherer zu erhalten, und beshalb, sogar ohne es diesem vorher anzuzeigen, sie seinen Korresponden-

Digitized by Google

ten empfohlen. Gleich ber erste Brief bieser Art wurde aufgefangen. Sokoloff wußte von nichts. Er aß eines Tages auf einen benachbarten Gute bei dem General Bielohurski. Dort hin kam ein Offizier, der ihn bereits zu Hause vergebens gesucht hatte, und arretirte ihn, nebst andern, mehr oder weniger Schuldigen und Unschuldigen. Alle saßen lange, ich habe vergessen, auf welcher Festung. Die Sache wurde nach Petersburg berichtet, und ihnen von dorther Berzeih ung angekündigt, aber mit dem Zusate, daß sie sämmtlich nach Sibirien wandern mußten.

hierauf wurde Sotoloff, so wie seine Ungludsgefährten, in Ribitken fortgeschleppt. Der Beg führte nur einige Berste vor seinem Landgute vorbei; er bat um Sotteswillen, man möchte ihm wenigstens erlauben, seine Familie noch einmal zu sehen und einige Basche und Kleidungsstüde mitzunehmen. Umsonst! Wie er ging und stand, mußte er nach Tobolsk. Dort wurde er von seinen Rameraden getrennt, und nach Rurgan geschickt, wo er nun schon seit drei Jahren das elendeste Leben sührte, ohne von seiner Gattin und seinen sechs Kindern auch nur die mindeste Nachricht zu haben.

Er betam von ber Krone täglich zwanzig Kopeten (nach jehigem Kours etwa brei gute Groschen), und mußte, um damit auszukommen, jeder Bequemlichkeit, jeder Freude bes Lebens entsagen. Im Winter wohnte er mit einem stets betrunkenen Wirthe, einer stets zankenden Wirthin, Kahen und Hunden, huhnern und Schweinen, in einem einzigen

finstern Loche; im Sommer zog er, um allein zu sein, hinaus in den Stall, wo ich ihn selbst besucht habe. Eine Leere Bettstelle, ein kleiner Tisch, ein Stuhl, ein Waschbecken und ein Kruzisir an der Wand, waren Alles, was er besaß.

Erot biefem außerften Mangel ichlug er jebes Gefchenk aus, bas man ihm anbot, lebte von Mild, Brot und Quag, und war immer reinlich und ordentlich gekleibet. Ueberall im Stabtchen wurde er geliebt, und man nannte ihn nur Wannuschka \*). Bei bem Sofrathe be Grawi mar er befonders wohl gelitten; benn er verband mit feiner Lebensart eine auffallende Gutmuthigkeit, und behauptete in seinem Unglud einen Gleichmuth, ben ich bewunderte und oft vergebens zu erreichen ftrebte. Nur bann, wenn er allein bei mir war; wenn wir uns bie Geschichte unserer Beiben gum gwanzigften Dal wieberholten; wenn wir uns wechfelfeitig die Ramen unserer Lieblingskinder fagten, und nach und nach fie alle genannt hatten: bann traten ihm wohl bie Thranen in die Augen, und er versant in buftere Schwermuth. - Schade nur, daß er nicht frangofisch, ja auch nicht einmal lateinisch sprach, was boch bie meiften Polen tonnen. Unfere Unterhaltung wurde baburch oft fehr mubfam; benn ob er gleich beffer ruffisch sprach als ich, so hatte er es boch auch erft in Aurgan gelernt, und fein polnischer Accent machte ihn mir oft fehr unverftanblich. Doch unfere Bergen verstanden sich um so besser! Im Schoofe bes Ungluds

<sup>\*)</sup> Ein gutmuthiger Mensch, ber fich viel gefallen läßt, gern mit Kindern fpielt 2c.

wird maninniger vereinigt, als 3willingsbrüber im Schoofe einer Mutter! -

Ich muß das Semälbe seines biebern Charakters noch durch einen besondern Bug vollenden. Er war so unbegreiflich gewissenhaft, daß er sogar jedes Anerdieten, einen Brief an seine Familie zu befördern, ausschlug, blos weil es verboten war, und weil er dem Gouverneur hatte versprechen muffen, keine Nebenwege zu suchen.

Ich kehre zurüd zu meiner Geschichte. Keiner von benen, die mich am ersten Morgen besuchten, kam mit leeren Handen; jeder brachte mir etwas zu effen oder zu trinken, und es sehlte mir nur eine Borrathskammer, um sie anzufüllen. Auch de Grawi sand sich ein, um sich zu erkundigen, wie ich mit meinem Quartiere zufrieden wäre. Ich gestand ihm, daß es mir sehr mißsalle. Er erbot sich sogleich, mich im ganzen Städtchen selbst herumzussühren, und mir zu eigner Bahl, alle Wohnungen zu zeigen, über welche er disponiren könne. Ich nahm sein Anerbieten dankbar an. Wir liesen einen großen Theil des Zages aus einem Hause in das andere, sanden es aber oft noch schlechter, selten besser, und immer so eng, daß ich nothwendig mit meinem Bedienten zusammen in Einem Zimmer hätte wohnen mussen: ein Umstand, der mir besonders zuwider war.

Ich bat ihn endlich, die Sorge für mein Quartier mir selbst zu überlassen, ba ich versuchen wollte, ob nicht ber große Hauptschluffel, Geld, mir irgend ein Haus eröffnen wurde, wo sich mehr Bequemlichkeit darbote. Er gab

es zu, meinte aber, ich würde nichts bergleichen finden. Ich verließ mich indeß auf meinen pfiffigen Ross, der schon in den ersten vier und zwanzig Stunden mit der ganzen Stadt bekannt war, und auch, glaube ich, schon die ganze Stadt betrogen hatte. Er legte sich auf Aundschaft, und kam bald mit der Nachricht zurück, daß ich ein neues, kleines Haus für mich ganz allein haben könne, wenn ich monatlich fünfzehn Rubel Miethe bezahlen wolle. Der Besister desselben war ein Kaufmann, der, um des lockenden Gewinnes willen, seine eigene Wohnung räumen, und selbst in ein noch kleineres Hinterhaus auf demselben Hose zie- ben wollte.

Ich ging sogleich hin, die mir angebotene Wohnung zu besehen, umb fand sie so bequem, auch nach turganisscher Art, so prächtig möblirt, als ich es nur immer wänsschen konnte. Sie bestand aus einem großen und einem kleineren Zimmer, einer warmen sehr geräumigen Küche, und einer sogenannten Kladawai (einer Kammer, worin man allerlei einschließt.) Die Wände der Zimmer waren freilich nur Balten ohne Tapeten; der Eigenthümer aber hatte dafür gesorgt, sie mit einer Menge bunter Kupferstiche und Delgemälde zu tapeziren, die zwar alle sehr elend waren, doch an die sem Orte leicht eine Art von Täuschung hervorbrachten, als besinde man sich in einem minder öben Erdwinkel. Da waren z. B. mehrere Nürnberger Produkte : eine Augsburger Bürgersrau, eine Leipziger Jungemagd, ein Wiener Kringel-Verkäuser, sämmtlich mit beutschen Un-

terschriften; und schon ber bloße Anblid einiger Borte in meiner Muttersprache machte mich so froh, daß ich mich nur ungern wieder von diesen beutschen Bilbern getrennt haben würde. Ferner waren da schlechte Ropien von den Attitüben der Lady Hamilton, wie auch von Gemalden aus Herkulanum; Landschaften und mehr bergleichen. Die Delsemalde, von inländischer Kunft, stellten sämmtlich alte Baaren vor; das heißt: der Maler hat verschiedene bartige Gesichter gepinselt, ihnen Baaren-Mützen auf den Ropf gesseht, den Reichsapfel in die Hände gegeben, und dann Baar Alexei Michailowitsch, oder einen andern, ihm gerade einfallenden Namen, darunter geschrieben.

Die Möbel maren zwei holzerne Bante mit Behnen, bie aber Sofas genannt wurden, weil man auf jebe ein Bettfiffen gelegt und ein Stud Rattun barüber gebeckt batte; einige Stuble und Tifche; ein Glasschrant mit Porzellan, ber aber verschloffen blieb, und ben fich bie Birthin jum ausschließlichen Gebrauche vorbehielt. Die Bobnung lag born an ber Strafe, und batte binten einen geraumigen Sof, beffen Pforte auf ben Tobol führte, an welchem fich mir ein angenehmer Spazirgang barbot. Das Hinterhaus bes Birthes war von bem meinigen ganglich getrennt. Alle biefe Umftanbe, jufammen genommen, maren für mich so einlabend, daß ich - trot bem enormen Preise, ber felbft in Petersburg ansehnlich gewesen fein wurde, und ber mit meiner burftigen Raffe febr kontraflirte - boch augenblidlich juschlug, und Unftalten traf, noch an bemfelben Zage einzuziehen.

Es ftellte fich mir aber ein fehr unvermuthetes Sindernif in ben Beg: mein ehrlicher be Grawi wollte burchaus nicht zulaffen, daß ich fo viel Gelb ausgeben follte. Einmal über bas andere rief er aus: wein folder Preis ift unerhort, feitbem Rurgan fieht!" Er ließ ben Raufmann kommen, und machte ihn fo herunter, daß biefer, voller Schreden, fogleich gurudtreten wollte. Mir wieberholte er zwanzigmal bas russische Sprichwort: bereghi denje na tachorni den (fpare bein Gelb auf ben fcmargen Zag); er wollte es bem Gouverneur melben, ba es feine Pflicht fei, Sorge für mich zu tragen; turz, ich hatte alle mogliche Mube, ihm begreiflich zu machen, bag ich im Stande fei, biefe Ausgabe zu bestreiten, und bag ich von jeher ben Grundsat gehabt habe, lieber schlecht zu effen, als schlecht zu wohnen. Er willigte endlich murrend ein, boch nicht eber, als bis ber Wirth noch versprochen hatte, mir Hold und Quaß frei zu liefern. Ich bezog nun meine neue Bohnung; und fo oft be Grawi nachher zu mir tam, mußte ich jebes Mal bas Klagelied über ben hohen Preis anstimmen hören.

Freilich, wenn mich die Hoffnung tauschte, Geld aus Biefland zu erhalten; wenn alle Briefe an mich untergeschlagen wurden, und auch meine Frau nicht zu mir tommen durfte oder konnte: so war ich nach einem halben Jahre allerdings sehr übel daran, da ich von der Krone keinen Heller erhielt. Aber für die Gegenwart hatte ich Geld, und für die Zukunft Hoffnung; daher ließ ich mich nicht abhalten, mir wenigstens für's erste meine Leiden so viel als mögs

lich zu verfüßen. Uebrigens war es in Aurgan so außerorbentlich wohlfeil, meine Bedürfnisse so gering, und bie Gelegenheiten zu Nebenausgaben so selten, daß ich allenfalls auch wohl ein Jahr mit meinem Geldvorrathe auskommen konnte; und bis dahin konnte sich ja so Manches andern.

Ich will bie Preise verschiebener Lebensmittel anführen. wobei ich noch erinnern muß, daß mein Roffi mich mabrscheinlich immer um die Sälfte betrogen hat. Gin Pfund Brot toftete ungefähr anderthalb Pfennige; - (für fünf Ropeken erhielt ich ein Brot von fechs Pfunben); bas Pfund Rindfleisch funf bis feche Pfennige; eben fo viel ein junges huhn; bas Pfund Butter etwa funfgehn Pfennige; bas paar Safelhühner, Birthuhner und bergleichen bochftens einen Grofchen; und Safen konnte man, ohne Balg, auch umfonft bekommen, ba bie Ruffen fie nicht effen; eine Schuffel Fische etwa feche Pfennige, eine Rlafter Sola acht Groschen. Quaß konnte auch der durftigfte Trinter hochstens für ein paar Pfennige bes Tages zu fich nebmen. - 3ch fragte einst ben Hofrath be Grawi, in Gegenwart des Kapitan Isprawnik: wie viel wohl jährlich ein Paar Pferbe zu unterhalten toften mochten. - Mit breißig Rubeln, versette er, konne man bas wohl bestreiten. »Bas?" fiel ihm ber Kapitan Isprawnik in's Bort, »breißig Rubel? Ich ftelle bas Paar, gut gefüttert, für fünf und zwanzig."

Hieraus tann man abmeffen, daß die erften Rothwen-

bigkeiten des Lebens in Kurgan äußerst wohlseil waren; wenn manche derselben nur immer zu bekommen gewesen wären! Bäcker und Fleischer gab es nicht. Wöchentlich einmal, und zwar Sonntags Nachmittag, wurde eine Art von Markt gehalten, wo man sich mit Fleisch und Brot für die Woche versehen mußte; das Fleisch blieb aber zuweilen ganz aus.

Einige andere mehr zum Burus gehörige Artikel waren hingegen auch wieder sehr theuer. Ein Stoff sogenannter Kranzbranntwein kosiete zwei und einen halben Rubel; ein Pfund Bucker einen Rubel; ein Pfund Kaffee mehr als anderthalb Rubel; guter chinesischer Thee das Pfund brei Rubel; ein halbes Duzend Spiele schlechter Karten sieben Rubel; ein Buch hollandisches Papier gegen drei Rubel.

Doch das waren lauter entbehrliche Sachen, und ich fand zu Ende der ersten Woche, daß ich — Wäsche, Licht und alles andere mitgerechnet — kaum einige Rubel verzehrt hatte. Freilich war meine Tafel die mäßigste, die man sich nur immer denken kann; ihre Hauptbestandtheile waren gebeuteltes Brot (eine Seltenheit in Kurgan, mit welcher mich der gute de Grawi zweimal wöchentlich versforgte), und herrliche Butter, die täglich frisch zubereitet wurde. Nie in meinem Leben habe ich bessere Butter gegessen, welches sehr natürlich zuging, da den Kühen die üppigsten Wiesen zu Weiden dienten. Außer Brot und Butter hatte ich zuweilen ein junges huhn mit etwas

Reis, auch wohl eine Taube ober Ente, die ich felbst geschoffen hatte, und zum Dessert dann einen Becher Quaß. Ich stand zwar immer befriedigt, aber nie eigentlich satt vom Tische auf, und ich glaube, daß ich vorzüglich diesem Umstande meine nicht allein anhaltende, sondern sogar zunehmende Gesundheit verdankte.

Meine Lebensart war übrigens folgenbe: Morgens um feche Uhr ftanb ich auf, und wendete eine Stunde an. ruffische Bokabeln auswendig zu lernen; benn ba von allen Ginwohnern bes gangen Stabtchens Niemand eine andere Sprache als bie ruffifche verftand, fo war es far mich bochft nothwendig, baf ich fie beffer zu erlernen fuchte. Dann frühftudte ich, und schrieb mehrere Stunden an ber Geschichte meiner Leiben. Rach biefer mir fast lieb geworbenen Arbeit ging ich, gewöhnlich im Schlafrod und in Pantoffeln, eine Stunde am Tobol fpaziren, wo ich mir einen Sang gerabe von zwei Berften abgemeffen hatte, und wohin ich burch die hinterpforte gelangen fonnte, ohne Jemanden zu begegnen. Bei meiner Burudtunft las ich noch eine Stunde im Seneca; bann verzehrte ich mein frugales Mittagsbrot, warf mich auf's Bett, folummerte. und las dann in Pallas ober Gmelin's Reisen, bis Gokoloff kam, mich zur Jagb abzurufen. Rachher trank er gewöhnlich Thee mit mir, wobei wir unfere Schidfale wiederholten, einander unsere Soffnungen mittheilten, ober unsere Aurcht gegenseitig mit schwachem Glauben bekampften. Wenn er fort war, las ich wohl noch eine Stunde

bigkeiten des Lebens in Kurgan äußerst wohlseil waren; wenn manche derselben nur immer zu bekommen gewesen wären! Bäcker und Fleischer gab es nicht. Wöchentlich einmal, und zwar Sonntags Nachmittag, wurde eine Art von Markt gehalten, wo man sich mit Fleisch und Brot für die Woche versehen mußte; das Fleisch blieb aber zuweilen ganz aus.

Einige andere mehr zum Burus gehörige Artikel waren hingegen auch wieder sehr theuer. Ein Stoff sogenannter Franzbranntwein kostete zwei und einen halben Rubel; ein Pfund Bucker einen Rubel; ein Pfund Kaffee
mehr als anderthalb Rubel; guter chinesischer Thee das
Pfund drei Rubel; ein halbes Dutzend Spiele schlechter
Karten sieben Rubel; ein Buch hollandisches Papier gegen
drei Rubel.

Doch bas waren lauter entbehrliche Sachen, und ich fand zu Ende ber ersten Woche, baß ich — Basche, Licht und alles andere mitgerechnet — kaum einige Rubel verzehrt hatte. Freilich war meine Tasel die mäßigste, die man sich nur immer benken kann; ihre Hauptbestandtheile waren gebeuteltes Brot (eine Seltenheit in Kurgan, mit welcher mich der gute de Grawi zweimal wöchentlich verssorgte), und herrliche Butter, die täglich frisch zubereitet wurde. Nie in meinem Leben habe ich bessere Butter gegessen, welches sehr natürlich zuging, da den Kühen die üppigsten Wiesen zu Weiben dienten. Außer Brot und Butter hatte ich zuweilen ein junges Huhn mit etwas

Reis, auch wohl eine Taube ober Ente, die ich selbst geschossen hatte, und zum Dessert bann einen Becher Quaß.
Ich stand zwar immer befriedigt, aber nie eigentlich satt vom Tische auf, und ich glaube, daß ich vorzüglich diesem Umstande meine nicht allein anhaltende, sondern sogar zunehmende Gesundheit verdankte.

Meine Lebensart war übrigens folgende: Morgens um feche Uhr ftanb ich auf, und wendete eine Stunde an, ruffische Bokabeln auswendig zu lernen; benn ba von allen Ginwohnern bes gangen Stabtchens Niemand eine andere Sprache ale bie ruffifche verftanb, fo war es far mich hochft nothwendig, baf ich fie beffer zu erlernen fuchte. Dann frühftudte ich, und schrieb mehrere Stunden an ber Geschichte meiner Leiben. Nach bieser mir fast lieb geworbenen Arbeit ging ich, gewöhnlich im Schlafrock und in Pantoffeln, eine Stunde am Tobol fpaziren, wo ich mir einen Sang gerade von zwei Berften abgemeffen hatte, und wohin ich burch die hinterpforte gelangen fonnte, ohne Bemanben zu begegnen. Bei meiner Burudtunft las ich noch eine Stunde im Seneca; bann verzehrte ich mein frugales Mittagsbrot, warf mich auf's Bett, fchlummerte, und las bann in Dallas ober Gmelin's Reisen, bis Cotoloff tam, mich zur Jagb abzurufen. Rachber trant er gewöhnlich Thee mit mir, wobei wir unfere Schidfale wiederholten, einander unfere Soffnungen mittheilten, ober unfere gurcht gegenseitig mit fcmachem Glauben befampften. Benn er fort mar, las ich wohl noch eine Stunde

im Seneca, af babei mein Butterbrot, spielte bann eine Beile grande pationce \*) mit mir felbst, und ging end = lich mehr ober weniger schwermuthig schlafen, je nachdem — fast schäme ich mich, es zu gestehen — bas Spiel mehr ober weniger gunftig für mich ausgefallen war.

Ber jemals recht ungludlich gewesen ift, wird felbst bie Erfahrung gemacht haben, baß man nie mehr Sang jum Aberglauben hat, als im Unglud. Bas in jeber anbern Lage bes Lebens gar nichts fein wurbe, bas schafft man fich im Unglud wenigstens jum Strobhalm um; und mit ber Ueberzeugung im Bergen, daß biefer felbftgeicaffene Strobhalm feine Dude tragen werbe, greift man bennoch nach ihm, und betrübt fich, wenn er ausweicht. So gestehe ich, daß ich jeden Abend in Rurgan die Karten auf bie Frage legte: ob ich jemals bie Freude haben murbe, meine Ramilie wieder zu feben. Ram bas Spiel gludlich aus, fo - ich kann nicht fagen, bag es mich freute, aber es war mir boch lieb; und fam es nicht aus - ich tann nicht fagen, bag es meine Furcht vermehrte, aber es betrübte mich boch. Bachelt nur, Ihr, beren Rachen immer auf fanft mallenben Bachen schiffte; lachelt nur über ben Ungludlichen, ber in offener See auf einem Brat berumtreibt, und fich am Meergrase ju halten ftrebt! --

So vergingen meine Tage. Ich war übrigens völlig frei, von keines Menschen Auge bewacht. Mein guter alter Unteroffizier André Iwanowitsch kehrte schon zwei Tage

Digitized by Google

<sup>\*)</sup> Gine Art von Drafelfpiel.

nach meiner Ankunft in Aurgan nach Tobolsk zuruck, und man hielt es gleich Anfangs nicht für nöthig, seine Stelle zu erseinen, was man boch bei dem Polen in der ersten Zeit seines Ausenthaltes gethan hatte. Auch ware jede Bewachung sehr überflüssig gewesen. Unsere Jagd führte uns freilich oft mehrere Werste weit von der Stadt; aber wohin sollten oder konnten wir sliehen? — Aurgan lag vormals an der Grenze der Kirgisen; doch schon seit vielen Jahren war diese Grenze um fünfzehn Meilen weiter hinausgerückt, und dort eine kleine Festung gebauet worden.

Satte fie aber auch noch jett an bas Weichtilb ter Stadt gestoßen, mas konnte bas Leuten helfen, bie von allen Mitteln gur Flucht entblößt waren, und bie nicht einmal bie ruffifche Sprache recht verftanben, vielweniger bie firgifische. Auch felbst in biefem Ralle ware ein Berfuch jur Flucht noch immer ein verzweifeltes Bagftuck geblieben; benn bie Rurganer erinnerten fich mit Schreden ber Beit, wo fie nicht vor die Stadt spaziren geben burften, ohne baf fie ber Gefahr ausgesett maren, von ben herumschweifenden Rirgifen erwischt zu werben. Dann wurden fie an ben Schweif bes Pferbes gebunben, und mußten laufen, fo fchnell bas Pferb galoppirte. Der Reiter fab fich nicht einmal nach ihnen um, fie mochtenschreien und jammern, so viel fie wollten. Erft wenn er bei feiner Bohnung abstieg, untersuchte er, ob sein Gefangener noch lebe, ober ichon tobt fei. Im ersten Ralle machte er ihn ju feinem Stlaven, ober, mas noch öfter gefchabe verkaufte ihn an die Bucharen, die ihn, Gott weiß wohin schleppten. Wir dankten also bem himmel, daß wir wenigstens sicher vor diesen Unholden auf die Jagd geben
konnten.

Diese Berftreuung mar immer febr wohlthatig fur mich fo wenig Mittel wir auch hatten, uns bie Jagb angenehm ju machen. Gin paar elende Klinten, die man immer vierbis funfmal abbruden mußte, ehe fie losgingen, waren alles, mas wir befagen. Ginen Jagbhund gab es im ganzen Städtchen nicht, auch nicht einmal einen Pubel, ber aus bem Baffer apportirt hatte. Da nun bie Steppe mit ungabligen fleinen moraftigen Geen burchschnitten mar; ba Enten und Schnepfen in biefer Jahreszeit faft ben eingigen Gegenstand unserer Sagb ausmachten, fo mußten nothwendig wir felbft bie Stelle ber Pubel vertreten, und oft bis an ben halben Beib im Baffer waten, um bie erlegte Beute zu erhaschen. Mein Pole war mit biefer beschwerlichen Art zu jagen, schon weit mehr vertraut als ich: er ging ohne alle Umftande in die tiefften Seen, verweilte halbe Stunden lang barin, jagte mir bas Wild aus dem Shilfe, fucte bas angefcoffene und verfrochene, turg, erfette, die Witterung ausgenommen, den besten Jagdhund; doch eben biefer einzige Mangel mar bier, bei bem unbeschreiblichen Ueberfluffe an Bilb, gang unbebeutenb. 3ch habe in Europa nie größere Schwarme von Rraben gefeben, als bier Entenfchwarme herumflatterten, und gwar von hundert verschiedenen Gattungen. Da gab es febr große und sehr kleine, mit langen und kurzen, platten und runden Schnäbeln, mit hohen und niedrigen Beinen; graue, braune, ganz schwarze mit gelben Schnäbeln, und zuweilen auch, doch nur sehr selten, die schnäbeln, und völlig rosenrothe Ente, mit schwarzem Schnabel und einer Haube auf dem Kopfe, die, wenn man nach ihr schoß, immer jämmerlich schrie, auch ohne getroffen zu sein.

Schnepsen-Arten. Es gab unter andern eine braungelbe, sehnepsen-Arten. Es gab unter andern eine braungelbe, sehr hochbeinige, mit einem Feberkranz um den Hals, etwa in der Größe einer Taube. Sie nistete häusig im Schilf, stog, wenn man sich ihr näherte, mit einem unangenehmen Gekreisch, immer im Kreise umher, und war leicht im Fluge zu treffen; doch ihr Fleisch hatte keinen sonderlichen Geschmad. Ein paar Mal habe ich auch sehr hochbeinige, langschnäblige, schneeweiße Bögel, etwa in der Größe einer Gans, angetroffen, die, gewöhnlich zu fünf Stüde beisammen, am Ufer der Seen ihre Nahrung suchten, aber sehr schen waren, und schon bei einer Entsernung von zweihundert Schritten aufslogen. Ihren Namen habe ich nicht erfahren können.

Außer Enten und Schnepfen gab es auch viele wohlschmedende Tauben, und endlich noch eine ganz unzählige Menge von schwarzen Amseln, die in dicken Wolken umberflogen, und, wenn sie sich auf einen Busch niederließen, ihn ganz bedeckten. Sie waren sehr belikat zu essen; unser geringer Vorrath von Ammunition erlaubte uns aber nicht, oft nach ihnen zu schießen.

Der Pole sagte mir, daß in der spätern Sahreszeit die Gattungen von Bild sich noch sehr vermehrten, und daß es dann Hasen, Birkhühner u. s. w. in großer Menge gäbe. Er bestätigte auch, was ich schon in Zobolsk gehört hatte, daß man zuweilen sogar wilde kalekutische Hühner (bort drachwa genannt), antresse. — Bon Bären weiß man um Kurgan nichts; auch Wölfe sind selten, da die Gegend umher für sie zu slach ist. Zobel gibt es wenig, aber Hermeline sehr viel. Große und kleine Habichte schweben in zahlloser Menge in der Luft, und sind so breift, daß man sie in der Stadt aus den Fenstern schießen könnte.

Da ich immer ein leibenschaftlicher Jager gewesen bin, fo gab mir bie Erlaubniß zu jagen einen fehr angenehmen Beitvertreib. Man rechne noch hingu, daß die Steppen, für bas Auge, mit ben mannigfaltigften Blumen gefchmudt waren, unter welchen ich besonders die schone schmelzartige Spiraea filipendula febr häufig bemerkte; bag es, für ben Geruch, auch große Streden gang voll von moblriedenden Kräutern gab (unter andern von der fogenannten Eberraute (Artemisia Abrotanum); daß man überall auf gahlreiche, wohlgemäftete Beerben von Hornvieh und Pferben fließ, bie ohne Guter frei berum fprangen; und daß endlich jeder Zag meines Aufenthaltes das beiterfte Sommerwetter hatte. Dieser Sommer, über beffen Ralte und Raffe man fich in Liefland fo fehr beschwerte, war in Afien einer ber beißeften und trodenften. 3mar gab es taglich Gewitter; sie zogen aber bald weiter, und erfrischten hie Atmosphäre nur, ohne fie ganglich abzutühlen. OS

Ein anderer, mich oft angenehm gerftreuender Beitvertreib waren meine Spazirgange am Lobol. Es gab ba einige Bafchplage, wo bie jungen Madchen aus ber Stadt fich versammelten, und nach bem Baschen auch felbft zu baben pflegten. Dieses Baben wurde bei ihnen zu einer bewunderungswürdigen gymnaftischen Uebung. Sie fcmammen ohne alle Unstrengung über ben Tobol hinüber und wieder herüber; sie gaben sich oft lange, auf bem Rücken liegend, ben Bellen Preis; fie schaferten mit einander im Baffer, bewarfen fich mit Sandklumpen, verfolgten fich, tauchten unter, ergriffen einander, und warfen fich um; furg, sie trieben es oft fo arg, bag ein unkundiger Buschauer alle Augenblicke befürchten mußte, ein Paar von ihnen auf immer unterfinken zu seben. Alles bies geschah übrigens mit ber größten Deceng. Da nur bie Ropfe aus bem Baffer hervor ragten, so wußte man oft lange nicht, ob Knaben ober Mabchen barin ichwammen. Den Bufen feben zu laffen; konnten fle freilich oft nicht verhüten; und bas schien ihnen auch ziemlich gleichgiltig zu fein. Wenn fie aber bes Spieles mube waren, und nun nicht langer im Baffer bleiben wollten, so betrugen fie fich fehr schamhaft, und baten ben neugierigen Buschauer entweber fo lange, bis er fich gutwillig entfernte; ober, wenn biefer zuweilen mit boshafter Schabenfreude bennoch fteben blieb, fo zogen bie Mabchen am Ufer einen bichten Rreis um bie Radte, bie aus bem Baffer bervorkam. Jebe marf ihr bann ein Rleidungsftud gu, und in einigen Augenbliden fand fie juchtig bekleibet unter ben übrigen.

Immer waren biefe Mabchen munter und muthwillig; immer lachten und schäferten sie. Der Kapitan Isprawnik, ein großer Berehrer bes schönen Geschlechtes, kam zuweilen gegen Abend zu mir, blos um sich an mein Fenster zu segen, und bie sämmtlichen Schönheiten von Aurgan, welche immer um diese Zeit Wasser holten, vorbei passiren zu sehen. Er nannte mir dann eine nach der andern, rühmte auch mehrere als gutwillig; und die verschämte Freundlichkeit, mit der sie ihm zuzuniden pflegten, bewies, daß er aus Erfahrung sprach.

Die Unfangs häusigen Besuche ber Herren Rurganer waren mir oft sehr lästig, ob ich gleich ihre gute Ubsicht nicht verkannte. Ein Schreiber — ober etwas bergleichen — ber mir gegenüber wohnte, hatte mich einigemal am Kenster meine Morgenpseise rauchen sehen. Da er selbst ein Liebhaber von Tabak war, so schiedte er mit der erfreulichen Botschaft herüber, daß er jeden Morgen seine Pfeise bei mir rauchen und mir einige Stunden die Zeit verkürzen wolle. Ich hatte alle mögliche Mühe, ihm sein wohlwolslendes Projekt aus dem Sinne zu reden. Er und die andern Herren in Aurgan begriffen nicht, wie ich immer allein sein, und gern allein sein könne. Sie wußten nicht, daß man mit dem Bilbe einer geliebten Sattin im Herzen, und mit dem Seneca in der Hand nirgends allein ist.

Dem Seneca verbanke ich unbeschreiblich viel! Schwerlich hat seit achtzehnhundert Jahren ein Mensch sein Anbenken so innig gesegnet wie ich. Oft, wenn die Berzweif-

Digitized by Google >

lung ihre Kralle nach mir ausstreckte, ergriff ich die Hand bieses Freundes, der täglich Geduld und Muth in meine Bruft goß. Die Aehnlichkeit unserer Schicksale kettete mich näher an ihn. Er wurde unschuldig erilirt, und schmachtete acht Jahre lang zwischen den öden Felsen von Korsika. Die Beschreibung, die er von seiner Lage entwirft, war so passend auf die meinige; seine Schilderung des Klima, der rohen Sitten; seine Klagen über die fremde, rauhe Sprache: alles war auf mich anwendbar. Und endlich die mancherlei kräftigen Sprüche gegen die Todesfurcht, welche er überall in seine Werke verwebt hat! Ich sammelte sie sorgsältig, machte sie meinem Verstande und meinem Herzen eigen, und trug sie immer bei mir, wie Friedrich der Große das wohlthätige Sift, dessen er sich, wenn jede Hossnung versschwunden wäre, bedienen wollte.

Ich kann meine bamalige Semuthsftimmung nicht beferer schildern, und zugleich jedem Ungludlichen, bem biefe Blätter in die Sande fallen, keinen befferen Eroft gewähren, als wenn ich einige Stellen mittheile, die ich burch tägliches Wiederholen mir nicht blos in das Gedächtniß zu pragen ftrebte.

»Kann bas lette Uebel ein großes Uebel fein? — Den Tob verachten lernen, ift bas so schwer? — Geschieht es boch täglich um kleiner Dinge, um elenden Gewinnes willen. Ein Sklave stürzt sich von dem Dache, um der wüthigen Laune seines herrn zu entgehen; ein Flüchtling durchbohrt seine Bruft, aus Furcht, ergriffen zu werden: warum soll Muth nicht wirken, was Furcht vermag?"

"Berluft bes Lebens, ber einzige, ben man nicht ein= mal beklagen kann!"

"Du fäuft in Feindes Hand; er läßt dich fortschleppen — wohin? — Auch ohne ihn gingst du schon diesen Beg; wahrlich! du gingst ihn seit dem Tage deiner Geburt! — Erblickst du erst heute das Schwert, das über beinem Haupte hängt? — Sieh benn ruhig der letzten Stunde entgegen, daß nicht die Furcht vor ihr alle übrigen vergifte."

"Nicht gut und ebel leben, nur lange leben, ift jebes Menschen Biel; und boch ift Seber herr bes erstern, feiner bes lettern."

»Der Tob ist die Schwelle von der Wohnung der Ruhe; und du zitterst noch auf der Schwelle?"

"Bir sind große Kinder, die sich vor dem Tode, wie die kleinen Kinder vor ihren nächsten Berwandten sürchten, wenn diese eine Larve vor das Gesicht halten. Wer ist uns näher verwandt, als der Tod? — Reiß ihm muthig seine Larve ab! Nimm ihm das Beil, den Strick; nimm ihm das Gesolge von Aerzten, Pfassen und Klageweibern: was bleibt übrig? — Nur der Tod."

"Binfeln und heulen schrede bich nicht; benn bas ift nur ber Schmerz, nicht ber Tob. Den Schmerz erträgt jeber Pobagrift, jeber erschöpfte Wolluftling, jebes junge Beib in Kindesnöthen. Je heftiger ber Schmerz ift, befto schneller geht er vorüber."

»Ich werde fterben — bas heißt: ich werde aufhören

kranklich zu fein; meine Fesseln werden sich lösen; ich werbe aufhören um Beib und Rind zu jammern; ich werde selbst bem Tobe nicht langer unterworfen bleiben."

»Der Tob befreiet bich von jedem Uebel, sogar von ber Kurcht vor ihm felbst."

"Sterben wir nicht jeden Tag? — Das Kind wachst und nimmt zu; aber sein Leben nimmt ab. Wir theilen jeden Tag mit dem Tode. Es ift nicht blos der lette Tropfen, der ben Becher leert; sterben vollen bet den Tod nur."

"So lange bu lebst, lerne sterben, wenn bu gleich bas Gelernte nur Einmal übst. Sterben lernen, heißt Stlave zu fein verlernen."

"Rinder und Bahnsinnige fürchten ben Tob nicht. Bie schimpflich mare es fur die Bernunft, uns nicht geben zu können, mas ber Bahnfinn gewährt!"

»Bieder werben, was ich einst war: das ist der Tod. Aber ist denn das Licht unglücklicher, wenn es verslischt, als vorher, da es noch gar nicht angezündet war? — Sind nicht auch wir Lichter, die der seurige Hauch der Natur anzündet und ausbläst? — Der Bind spielt freilich oft mit der Flamme; doch vors und nachher tiese Ruhe. — Es ist ein Irrthum, daß wir meinen, der Tod folge dem Leben blos; er geht auch vor ihm her. Gar nicht anfangen, oder endigen, das läuft aus Eins hinaus."

"Der Zod ist entweder das Ziel ber Reise, oder nur ein Ruhepunkt, wo wir die Aleider wechseln. Ift er das

lettere: wohl und! wir gewinnen; benn unfere Kleiber waren überall zu enge. — Ift er aber bas Biel, so war er freilich ber Reise nicht werth; boch wir entschlafen ermübet, und fürchten keine Träume."

»Bir schiffen nur an der Kuste bes Lebens. Kindheit, Sugend und Alter fliegen, gleich Städten und Dörfern, an und vorüber. Endlich erblicken wir ben hafen; und wir Thoren meinen, es sei eine Rlippe."

»Der Zwang ift hart; aber wer zwingt bich, unter bem Zwange zu leben? — Taufend Wege führen zur Freiheit, turze, leichte Wege. Dant ben Göttern, bie keinem Menschen bas Beben mit Gewalt ausbringen!»

» Leben ift kein Glud, sondern froh leben. Darum lebt der Beise nur, so lange er muß, nicht so lange er kann. Wenn der Gram an seiner Ruhe nagt, so wirst er die Last von sich. Den Tod erwarten, oder ihm — fruber oder später — entgegen gehen: das gilt ihm gleich; das Gefäß tropfenweise leeren, oder es auf einmal ausschütten: das gilt ihm gleich. Aber wohl oder übel sterben, das gilt ihm nicht gleich. — Wer sich der Gefahr, elend au leben, entzieht, der stirbt wohl.»

"Der Rhodier Telesphorus war ein Feigherziger. Bon dem Tirannen in einen Käsig gesperrt, und gleich einem wilden Thiere gefüttert, sagte er: so lange man noch lebt, hat man das Recht zu hoffen. — Go dürste man das Leben um jeden Preis kausen? — Du sagst: das Glück vermag Alles für den Lebenden! — und ich sage: es vermag nichts gegen den, der zu sterben weiß.

"Bie oft läßt man Aber, um Kopfichmerzen zu vertreiben! Und bu konnteft anftehen, bir eine Aber zu öffnen, um ben Schmerz eines jammervollen Lebens hinweg rinnen zu laffen ? — "

"Es gibt Tugendprediger, die ben Selbstmörder einen Sunder schelten; es find hunde, die dich an der Pforte ber Freiheit anbellen. Der Schöpfer war mitleidiger. Nur Ein Beg führt in's Leben; tausende führen hinaus! - "

"Ich barf bas haus mahlen, wo ich wohnen, bas Schiff, auf bem ich reifen will; und ich follte ben Tob nicht mahlen burfen, ber mich jenfeits geleiten foll? — "

"Ein langes Leben ift nicht immer bas beffere; aber ein langfamer Tob ift ftets ber schlimmere. Darum gehorche ber Tob unferer Willfur! Bon unferm Leben sind wir Anbern Rechenschaft schulbig; von unserm Tobe nur uns selbst."

Ich will nicht läugnen, daß unter diesen Sprüchen sich manche blos glänzende Gedanken befinden, die eine nähere Prüfung nicht aushalten; aber wer wird es mir in meiner bamaligen Lage verdenken, daß ich eine solche nähere Prüfung sorgfältig vermied? Wenn nun vielleicht nach wenigen Monaten die letzte hoffnung für mich verschwand; wenn Schrecken und Gram meine gute Frau in's Grab gestürzt hatten; ober wenn Obuljaninow \*), noch grausamer als der Zod, sie verhinderte, zu mir zu kommen; wenn

<sup>\*)</sup> Der General : Procureur unter Paul I. Digitized by Google

mit den letten Tagen des Sommers auch meine geringe Baarschaft zu Ende ging; wenn ich dann in einer Kalte von dreißig Graden vielleicht für Tagelohn arbeiten mußte, um trodnes Brot und Quaß zu verdienen: — was blieb mir übrig als der Tod? —

Mein Entschluß war reislich erwogen und gefaßt. Auf ben Fall, daß meine geliebte Gattin zu mir kam, hatte ich den lettern, den einzig möglichen Plan zu meiner Rettung ausgedacht. Er gründete sich auf die Erfahrung, daß man durch ganz Rußland von einem Ende bis zum andern reisen kann, ohne visitirt zu werden. Auf diesen Umfand baute ich folgendes Projekt:

In meinem größeren Zimmer follte ein Verschlag von Bretern, und in dem äußersten Winkel besselben noch eine Art von Aleiderschrank angebracht werden. Nach dieser Zurüstung wollte ich für's erste mit meiner Familie zwei Monate lang ruhig, und dem Anscheine nach zufrieden leben, dann aber eine immer zunehmende Kränklichkeit, und endlich eine Seisteszerrüttung affektiren. Diese Epoche mußte wieder einige Monate dauern. Dann wollte ich eines Abends in der Dunkelheit meinen Pelz und meine Mütze am Ufer des Tobol neben das Loch legen, welches immer zum Wasserschöpfen offen gehalten wird, hierauf leise zurückscheichen und mich in dem oben offenen Schranke verbergen.

Meine Frau macht Earm. — Man sucht mich — finbet meine Rleiber. — Es ift klar, baß ich mich in bas Boch

gefturat habe - ein gurudgelaffener Brief beftatigt es. -Meine Frau ist in Berzweiflung — am Tage muß sie bas Bett huten - bes Nachts ftedt fie mir Lebensmittel gu. - Der Borfall wird nach Tobolst, und von ba nach Detersburg gemelbet. Dort legt man ben Bericht bei Seite, und vergißt mich. - Einige Beit nachher erholt fich meine Krau ein wenig, und bittet nun um einen Dag nach Liefland, der ihr nicht abgeschlagen werden fann. — Sie fauft eine große Schlitten - Ribitte, worin es fich bequem ausgestreckt liegen läßt: wirklich bas einzige Auhrwerk, mib dem man fo etwas zu unternehmen wagen bürfte. Ich fülle ben runden Bauch besselben - über mich thurmt mate Riffen und Reifegepad. Meine Frau fest fich zu mir, luftet meinen Rerter, fo oft ich es bebarf; - und wenn ich anders nur Krafte genug babe, bie lange Reise auf biefe unbequeme Art zu vollenden, fo ift es unbezweifelt gewiß. bag wir ohne irgend ein hinderniß vor meinem eigenen Haufe in Friedenthal anlangen : benn, wie gesagt, nie falls man innerhalb ber Grenzen von Rugland einem Reifenden mit Bisitiren beschwerlich, und man kann von Polangen bis nach Afchufotstoi = Dog reifen, ohne bag fich-Semand barum befummert, mas man im Bagen bei fich habe.

Der Hauptpunkt war also nur bie Aunst, meinen Tobrecht wahrscheinlich zu machen, was um so weniger schwer sein konnte, ba wir in Aurgan mit Leuten zu thun hatten, die gewiß keinen Betrug argwohnten, und auch nicht

17

XLIV.

Kähigkeit genug befaßen, einen etwas fein gesponnenen zu enthecken.

Bar ich einmal in Kriebentbal, fo konnte ich bort für's erfte leicht vor Aller Augen verborgen werben. Dann hatte ich ja in Efibland mehrere Freunde, auf bie ich - um mich fo flart als möglich auszubruden - eben fo ficher rechnen konnte, als auf meine Frau. Ansreing ober buet wurden mich auf eben bie Beife nach Reval transportirt - ber eble Friebrich von Ungern - Sternberg wurde mich bann auf feine Guter bei Sapfal, und von ba, mit einem eigenen Schiffe, nach feinen Befitzungen auf ber Infel Dago gebracht haben, von wo ich mit bem erften guten Binbe, auf einem Fischerboote, in zwölf Stunben nach Schweben gelangen tonnte. - Bie gefagt, es tam wirtlich nur barauf an, ob mein Rorper bie Reife auf biefe Art aushielt; übrigens war ber Plan für einen Glüdlichen, Der eine folche Frau und folche Freunde bat, fehr ausführbar.

Das Projekt zur Flucht, welches ich schon in Lieftand entworfen hatte, und von dem ich nun auch ohne weitere Burudhaltung sprechen darf, beruhte auf ähnlichen Gründen. Dort sand ich meinen vermeinten Tod in der Duna, und verbarg mich in den Ruinen von Kokenhusen. Herr von Löwenstern sollte sich stellen, als ob er meinen Leichnam im Flusse emsig suchen ließe. Rach allen vergebens angewendeten Bemühungen konnte er dem hofrath ein Beugniß über meinen Tod aussertigen; so wurde ich in

Detersburg vergessen, die Sache war abgethan, und es wäre meinen Freunden dann leicht geworden, mich auf die oben beschriebene Weise zu retten. — In einer Rücksicht schien indessen die Ausschrung in Aurgan leichter. Es ließ sich nämlich leicht begreisen, daß ein Leichnam, der unter die Eisdede des Todol gerathen war, nicht gefunden wurde; das vergebliche Suchen in der ungefrornen Duna aber hätte doch wohl Verdacht erregen können. In Sibirien war es überdies nicht ungewöhnlich zu hören, daß ein Unglüdlicher sein elendes Leben eigenmächtig verkürzt habe.

Mein Freund Kiniakoff meinte, es sei auch leicht, sich unter einer paffenben Berkleibung an eine aus China tommende Rarawane anjuschließen; und er felbft murbe einen Berfuch, fich auf biefe Beise zu retten gewagt haben, wenn ber eble Mann nicht befürchtet hatte, bas Schickfal feiner Bruder baburch ju erschweren. Für mich, als Frembling, war biefe Unternehmung unthunlich, ba man, wenne fie gelingen follte, entweder wirklich ein Gingeborner fein, ober boch bie ganbessprache vollkommen wrechen mußte, um für einen ruffischen Fuhrmann gehalten zu werben. Ich blieb baher bei meinem eigenen Plane, schrieb meiner Frau alles vor, mas fie jur Erleichterung besfelben mitbringen follte, und gab ihr einen Bink von meinem Borhaben, indem ich ihr in jedem Briefe wiederholte: »fie folle, wenn fie ju mir tomme, mir mehr werben, als Loboista ihrem Louvet."

Digitize 17 Google

Auch in Rurgan fand ich einen guten Menschen, ber fich selbst zum Bestellen meiner Briefe erbot, und burch den meine gute Frau wirklich schneller als auf allen übrigen Wegen einen Brief von mir erhalten hat. Aus leicht begreifslichen Ursachen nenne ich ihn nicht; vor Gott hat ihn mein herz schon tausendmal genannt.

D, wie bedauere ich die armen schwarzgalligen Philosophen, die der menschlichen Natur eine angeborne Berscherbtheit andichten! Mich hat mein Schicksal in dem Berstrauen auf Menschen bestärkt. — Wie wenige Gefühllose erscheinen in dieser Erzählung! wie wenige, die dem Hofsath oder dem Herrn Prostenius gleichen! — Ja, ich sage mit froher Ueberzeugung: sei unglücklich, und du wirst überall Freunde sinden; im fernsten, ödesten Winkel der Erde wird man dir Arme und Herzen öffnen.

Auch die guten, unverdorbenen Aurganer kamen mir mit offenen Armen und Herzen entgegen. Bu allen ihren kleinen Festen wurde ich eingeladen; jede ihrer Freuden und jeden ihrer Lederbissen mußte ich mit ihnen theilen. Als Schriftseller hatten sie mich bisher nicht gekannt; aber ein Artikel, der gerade damals in der moskowischen Beitung stand, und worin des ausgezeichneten Beisalles erwähnt wurde, dessen meine Schauspiele bei den Engländern genössen, verschaffte ihnen auch diese Bekanntschaft, und gab mir in ihren Augen einen noch größeren Berth. Die gutgemeinte Budringlichkeit, mit welcher sie mich zu zerstreuen und in ihre Gesellschaften zu ziehen suchen, siel

mir in ber That oft lästig. Theils war mein Gemuth fo wenig zur Geselligkeit gestimmt; theils mangelte auch ihren geselligen Freuden für einen verwöhnten Europäer jeber Reiz.

ŀ

hier ein Beispiel. Der Affeffor Juba Nifititsch wollte seinen Namenstag festlich begeben: einen Sag, ber in Rufland bekanntlich weit hoher gefeiert wird, als ber Geburtstag. Er tam bes Morgens fruh felbft ju mir, und bat, baf ich mich gegen zwölf Uhr Mittags in feiner Bebaufung einfinden möchte, wo die fammtlichen Honoratioren bes Stabtchens versammelt fein wurden. 3ch fam. Bei meinem Eintritte wurde ich mit einem Geheul von funf Menschen empfangen, bie bier fur Ganger galten, und Die, indem fie ber Gefellichaft ben Ruden gutehrten, und bie rechte Sand, um ben Schall zu verftarten, an ben Mund hielten, ein Lied in ben Bintel ber Band binein brullten. Jeber Gintretenbe wurde fo bewillkommt. -Eine große Zafel feufate unter ber Laft von awangig Schuffeln, boch ohne Rouverts ober Stuble fur bie Safte. Alles hatte vielmehr bas Ansehen eines bisgen Frühftuds (sakuschka, wie man es in Rufland zu nennen pflegt). Die Sauptichuffeln beftanben aus fogenannten Piroguen, einer Art Pafteten, die sonst gewöhnlich mit Fleisch, dies Mal aber, wegen ber Fasten, mit allerlei Fischgattungen gefüllt maren. Außerbem gab es noch eine Menge marinirter Fische, und Badwert, auf verschiedene Urt Bubereitet. Der Wirth vom Saufe ging babei mit großen

Flaschen Branntwein umber, und schenkte sehr fleißig ein. Es wurde sehr oft und sehr viel auf seine Gesundheit getrunken, doch, zu meinem größten Erstaunen, ohne daß irgend einer der Gäste Spuren von Trunkenheit zeigte. Wein gab es nicht; und nur in Todolsk, bei dem Gouverneur, habe ich einen inländischen, ziemlich trinkbaren Wein gefunden, den er, wenn ich nicht irre, aus der Krimm hatte kommen lassen. Dagegen tischte Juda Nikitisch eine andere Seltenheit auf, nämlich Weth, der zwar sehr hoch gehalten wird, weil es in Sibirien keine Bienen gibt, dem aber doch die sämmtlichen Gäste, mich ausgenommen, den geliebten Branntwein vorzogen.

Ich erwartete nun jeben Augenblick, daß sich ein anberes Zimmer öffnen und uns die Mittagstafel zeigen würde; aber, siehe da! — Einer nach bem Andern nahm seinen Hut und schlich davon. Ich mußte mich also wohl entschließen dasselbe zu thun.

Ift bamit bas Fest zu Enbe? fragte ich ben alten be Grawi, ber mit mir ging.

"Gott behüte!" versette er: "jett begibt fich ein Jeber nach hause, um zu schlafen; man schlaft bis fünf Uhr, und dann versammelt man sich wieder." —

Auch ich stellte mich benn zu der bestimmten Zeit wieder ein. Die Scene hatte sich verandert: der große Tisch stand zwar noch mitten im Zimmer, aber, anstatt mit Viroguen, Bischen und Branntwein, war er jett mit Luchen, Rofinen, Mandeln und einer Menge chinesischer, zum Theil sehr

lederer Konfituren bededt, worunter fich besonders eine Art von fester Aepfelmarmelade, in Striemen geschnitten, auszeichnete.

Jeht erschien auch die Frau vom Hause, ein junges hübsches Beib; auch kamen von allen Seiten die Chehalfzten und Töchter der Bormittags-Gäste in ihren altmodischen Staatskleidern herbei. Es wurde Thee mit Franzbranntwein, und Punsch gegeben, bei welchem die Gluckwa-Beere (Vaccinium Oxycoccus L.) die Stelle der Zitronen vertrat. Run wurden Kartentische geseht und Boston gespielt, so lange nur immer der reichlich genossene Punsch die Karten zu unterscheiden erlaubte. Als die Zeit zum Abendessen heranrückte, entfernte sich Alles, wie Bormittags, und das Kest hatte ein Ende.

Man wird leicht glauben, daß ich alle meine Gefelligkeit aufbieten mußte, um an solchen Unterhaltungen Theil
zu nehmen. Wie froh war ich, wenn ich wieder in meinem einsamen Zimmer Athem schöpfen, oder, mit der Flinte über der Achsel, an der Seite meines biederen Sokoloff, hinaus in das freie Feld wandern durfte!

So verflossen meine Lage in Rurgan. Die Gesundheit, beren ich ununterbrochen genoß, und die, ob sie gleich seit vielen Jahren bei mir nur ein seltener Saft gewesen war, jeht auf Einmal wieder mein unzertrennlicher Gefährte wurde, trug wohl am meisten dazu bei, mir eine Art von frohem Muth zu erhalten. — Ich hoffte! — Schon sah ich im Geiste meine Familie um mich her. Bereinigt,

Digitized by GOOGLO

konnten wir auch in Rurgan nicht unglücklich sein. Wohl mir! bas fühlte ich tief in meiner und meiner Gattin Seele! —

Aber bas mar ja auch nicht meine einzige, meine lette Hoffnung. — Satt' ich benn nicht ein Memorial an ben Raiser abgeben lassen? - an einen Raiser, ber mahrhaftig gern Gerechtigkeit übte, und fich nie schämte, eine Aufwallung wieder gut zu machen, zu ber Berleumbung ober Argwohn ihn zuweilen verleitete; — an einen Kaiser, ber felbst ein gartlicher Bater mar, und zu beffen Bergen bie Stimme ber Natur ben Weg auch burch die Berfchangungen eines General-Procureurs Dbuljaninow fanb! - Bie heralich wünschte ich meinem Hofrath eine glückliche Reise! wie oft berechnete ich bie Wochen und Tage, die er brauchen wurde, um in Petersburg anzukommen! bie Wochen und Lage, welche bann wieber erforderlich maren, bie Entscheidung meines Schickfals von ben Ufern ber Newa bis an die Ufer bes Irtisch ju bringen! Bu Ende bes August burfte ich, wenn Alles fchnell ging, meines Beduntens, bem Endurtheil entgegen feben.

Ich hatte mich verrechnet! - Gott fei Dant! ich hatte mich verrechnet! -

Die Sand, bie uns burch biefes Dunfel führt, Läßt uns bem Elenb nicht jum Raube, Und wenn bie Hoffnung auch ben Anfergrund verliert, So laß uns fest an biefem Glauben halten; Ein einz'ger Augenblick fann Alles umgestalten.

Ginleitung. — Brief bes ruffifchen Gefanbten in Berlin. — Reife von Beimar nach Berlin. — Guter Rath bes ruffifchen Gefanbten. - Lette Marnung in bem pommerichen Statchen Banow. - Anfunft auf ber ruffischen Grenze. - Berhaftnehmung. - Abreife nach Dietau , in Begleitung eines Offiziere und eines Rofaten. - Bergeichniß und Inhalt ber meggenommenen Papiere. - Anfunft in Mietau. -Borfalle in bem Saufe bes Gouverneurs von Curland. - Bortrait bes hofrathe Schtichefatichin. - Befehl zur Abreife nach Betereburg und Anftalten bagu. - Portrait bes Senats . Rouriere Alexander Schulfins. - Graufame Trennung von Frau und Rinbern. - Ent: bedung , baß Sibirien bas eigentliche Biel ber Reife fet. - Entschluß und Borbereitungen gur Flucht. - Nachtliche Entweichung. - Berbergung in bie lieflanbifden Walber. - Behoffte Buflucht auf Stode mannehof, und Begebenheiten bafelbft. - Berr Broftenius vernichtet jebe Soffnung. - Abermalige Berhaftnehmung. - Ebelmuth ber Frau von Lowenftern und ihrer Familie. — Abreife von Stodmanne: bof. - Sicherheitsmaßregeln, welche getroffen werben. - Des herrn von Rorf menichenfreundliche Behandlung. - Trofigrunde bee Bof: rathe und bee Rouriere. - hoffnungen. - Belberpreffungen. \_ Gaftfreiheit ber ruffifchen Bauern. — Borfichtsmagregeln gegen bie Bergweiflung bes Berwiesenen. - Pologt. - Rapporte bes Sofrathe. - Smolenet. - Barbarifches Berfahren. - Mostau. - Emporenber Betrug. - Bermegenheit, bes hofrathe einzige Tugenb. - Befahr, bei Bafiletoe in ber Sura ju ertrinten. — Ein Ungluckeges fahrte. — Gin Greis von hundert und breißig Jahren. — General Mertens. — Rafan. — Gaftfreie Aufnahme baselbft. — Sammlung von Materialien zu einer Bittichrift an ben Raifer. - Gin junges tatarifches Beib. - Graufame Taufchung ber letten Soffnung. -Reise burch bie bermischen Balber. - Berm. - Das Bewitter. -Die fibirischen Bauern. — Efaterinaburg. — Enthedung ber heims

konnten wir auch in Rurgan nicht ungludlich sein. Wohl mir! bas fühlte ich tief in meiner und meiner Gattin Seele! —

Aber bas mar ja auch nicht meine einzige, meine lette Hoffnung. - Satt' ich benn nicht ein Memorjal an ben Raiser abgeben lassen? - an einen Raiser, ber mahrhaftig gern Gerechtigkeit übte, und fich nie schämte, eine Aufwallung wieber gut zu machen, zu ber Berleumbung ober Argwohn ihn zuweilen verleitete; - an einen Raifer, ber felbst ein gartlicher Bater mar, und zu beffen Bergen bie Stimme ber Natur ben Weg auch burch die Berschanzungen eines General-Procureurs Obuljaninow fand! - Bie herzlich wünschte ich meinem Hofrath eine glückliche Reise! wie oft berechnete ich bie Wochen und Tage, Die er brauden wurde, um in Petersburg angufommen! bie Bochen und Tage, welche bann wieber erforberlich waren, bie Entscheidung meines Schicksals von den Ufern der Newa bis an die Ufer bes Irtisch ju bringen! Bu Enbe bes August burfte ich, wenn Alles fchnell ging, meines Beduntens, bem Endurtheil entgegen feben.

3ch hatte mich verrechnet! - Gott fei Dant! ich hatte mich verrechnet! -

Die Sand, bie uns burch biefes Dunfel führt, Läßt uns bem Elend nicht jum Raube, Und wenn bie hoffnung auch ben Anfergrund verliert, So laß uns fest an biefem Glauben halten; Ein einz'ger Augenblick fann Alles umgestalten.

Cinleitung. — Brief bes ruffifchen Gefanbten in Berlin. — Reife von Beimar nach Berlin. — Guter Rath bee ruffifchen Gefanbten. - Lette Warnung in bem pommerichen Statchen Banow. - Anfunft auf ber ruffischen Grenze. - Berhaftnehmung. - Abreife nach Dies tan , in Begleitung eines Offiziere und eines Rofaten. - Bergeichniß und Inhalt ber meggenommenen Papiere. - Ankunft in Dietau. -Borfalle in bem Saufe bes Gouverneure von Curland. - Bortrait bes hofrathe Schifchefaticin. - Befehl jur Abreife nach Betereburg und Anftalten bagu. — Portrait bes Senats . Rouriers Alexanber Schulfine. - Graufame Trennung von Frau und Rinbern. - Ents bedung , baß Sibirien bas eigentliche Biel ber Reife fei. — Entschluß und Borbereitungen gur Flucht. - Nachtliche Entweichung. - Berbergung in bie lieflanbifden Balber. - Behoffte Buflucht auf Stods mannehof, und Begebenheiten bafelbft. - Berr Broftenius vernichtet jebe hoffnung. - Abermalige Berhaftnehmung. - Ebelmuth ber Frau von Lowenffern und ihrer Familie. - Abreife von Stodmanne: hof. - Sicherheitsmaßregeln, melde getroffen werben. - Des Berrn von Rorf menfchenfreunbliche Behandlung. - Trofigrunde bes Bofrathe und bee Rouriere. - Soffnungen. - Belberpreffungen. -Baftfreiheit ber ruffifchen Bauern. — Borfichtemagregeln gegen bie Bergweiflung bes Berwiefenen. - Pologt. - Rapporte bes Sofrathe. - Smolenst. - Barbarifches Berfahren. - Mostau. - Emporen: ber Betrug. - Bermegenheit, bes hofrathe einzige Tugenb. - Gefahr, bei Bafiletoe in ber Sura ju ertrinten. - Gin Ungludeges fahrte. - Gin Greis von hundert und breißig Jahren. - General Mertens. — Rafan. — Gafifreie Aufnahme bafelbft. — Sammlung von Materialien zu einer Bittichrift an ben Raifer. - Gin junges tatarifches Beib. - Graufame Taufchung ber letten Soffnung. -Reise burch bie permischen Balber. - Berm. - Das Gewitter. -Die fibirifchen Bauern. — Efaterinaburg. — Enthecfung ber heims

lichen Schreiberei. - Grenze von Tobolef. - Der arme alte Bagnfinnige. - Anfunft in Tobolet. - Erftes Gefprach mit bem Gouverneur. - Quartier in Tobolet. - Uebergabe bes Bermiefenen an einem Boligei : Dffigier. - Berr bon Riniafoff. - Baron Comma: ruga. - Befdichte feiner bewundernewurdigen Battin. - Braf Soltifom. - Raufmann Beder. - Bipchologisches Bhanomen. -Sofrath Beterfon - Auszug eines Memorials an ben Raifer. -Chelmuth bes Gouverneurs. - Erlaubnig, einen Bebienten angunehmen. - Der Italiener Rug ober Roffi. -- Blogliche Ginfchränfung ber bieberigen Freiheit. - Bartes Mitleib ber tobolefifchen Rramer. - Befchreibung ber verfchiebenen Gattungen von Berwies fenen und ber Art fie zu behandeln. - Schidfal bes Dberfilieutenants aus Rafan. - Des Berfaffere Lebensweife in Tobolef. - Unglud: liche Lage bes Gouverneurs. — Beschreibung von Tobolet - Der Fischmarkt. - Das Theater. - Die Reffource. - Masteraben und Balle. - Rlima von Tobolet. - Brobufte bes Bobens. - Rrantheiten. - Anfundigung ber Nothwendigfeit, Tobolet zu verlaffen. - Bas gen Derfauf und Brellerei. - Borbereitungen jur Abreife. - Die Deerbriefterin ber Sonne. - Reife nach Rurgan - Botanifche Merfwurbigfeit. - Gaftfreiheit ber fibirifchen Bauern. - Anfunft in Rurgan. - Befchreibung bes Stabtchene. - Embfang ber erften obrigfeitlichen Berfon. - Geschichte und Charafter bes Sofrathe be Grawi. — Der Bole Iman Sofoloff. — Das erfte angewiesene Quartier. — Bortraite einiger Sonoratioren von Rurgan. — Gefchichte bes eblen Bolen. - Miethe einer Wohnung für ben Verfaffer, und Befchreibung berfelben. — Breife ber Lebensmittel. — Frugaler Tifc. - Lebensweise bes Berfaffere und fein Aberglaube. - Die benachbarten Kirgifen. - Die Jagb. -- Spazirgange am Tobol. - Die kurganischen Madchen. — Seneca. — Blan zur Flucht. — Beschreis bung ber Feier eines Namensfeftes. - Schluff.

Ebendaselbst find vollen det erschienen und 3u haben:

## Aug. Wilh. Iffland's

Theaterstücke.

Erfte gang vollständige, rechtmäßige Musgabe.

In 24 Bänden Chiller:Format, fleins.

Auf feinstem Belinpapier, mit größter Glegang gedruckt.

Mit Biographie des Verfaffers, Porträt und Facfimile im schönsten Stahlstich.

In Umfchlägen brofchirt.

## Inhalt des ganzen Werkes:

Meine theatralifde Laufbabn. Berbrechen aus Ehrfucht. Reue verföhnt. Der Beteran. Das Baterbaus. Achmed und Benibe. Der Spieler. Sausfrieben. Berbfitag. Die Dunbel. Die Grinnerung. Figaro in Deutschlanb. Bewußtfein. Albert bon Thurneifen. Die Jager. Liebe um Liebe.

Leichter Sinn. Die Rofarben. Friebrich von Defterreich. Die Bageftolgen. Die Geflüchteten. Das Bemiffen. Die Berbrüberung. Die Musftener. Der Dann von Bort. Elife von Balberg. Die Abvotaten. Gelbbeberrfdung. Der Frembe. Alte und neue Beit. Die Boben. Die Samilie Lonau.

Die Künftler. Das Erbificil des Baters. Die Hausfreunde. Das Bermächtniß. Luaffan. Dienstpflicht. Frauenstanb. Allzuscharf macht schartig.

Der Bormund. Die Reise nach ber Stadt. Scheinverbienst. Der Eichenfranz.

Die Baterfreude.

Der Magnetismus.

Der Romet.

## CF Rerner\*):

1. Der Dheim.

- 2. Die Marionetten.
  - 3. Die Brautmahl.
  - 4. Bohin ?
  - 5. Die Ginung.
  - 6. Liebe und Bille.
  - 7. Rudwirfung. 8. Die Nachbarfchaft.
  - 9. Der Tauffchein.
- 10. Die ermachfenen Tochter.

11. Duhautcours, ober ber Bers gfeiche-Contract.

12. Beinrich's V. Jugenbjahre.

18. Der Blatterhafte, ober bie schwierige Beirath.

14. Fran v. Sevigné.

15. Der gutherzige Bolterer.

16. Die Muffigganger.

17. Der Sausthrann.

\*) Diese 17 Cheaterstücke sind in keiner andern Ansgabe der bramatischen Werke Iffland's enthalten!

Fland! welchem Freunde bes Theaters, der Literatur, ja der Bildung überhaupt ift nicht biefer Name ehrwurdig? Seine "Jäger — Dienstpflicht — Elife von Balberg — Sagestolzen — Aussteuer — Selbstbeherrschung — fein Spieler — Mann von Wort — hertstag — Leichter Sinn" u. s. w. sind ungahlige Mahle auf unserer Postuhne mit immer gleichem außerordentlichen Beifalle wiederholt worden. Die modernsten Pramen zeigen wieder ein Bestreben, auf den Beer Natur zurückzusehren, den Iffland zuerst so erfolgreich eingeschielngen, und so wird keine Zeit und kein Bechsel jemals seinen Berth vermindern oder vertilgen.

Alle 24 Bande, koften nur 8 fl. C. M.!!

70712069 Google